خوێندنەوەی
کیسائي
ئەبو حارس و دووری

خزمەتكاری قورئانی پیرۆز

د. احمد ضيف اللّه عمر أبو سمهدانه

سەرپەشتیاری وەرگێڕان

شێخ نظام الدين يونس عزيز

سلسلة في القراءات القرآنية وعلوم القرآن

الدُّرَرُ الحِسَانُ

في القراءات العشر للقرآن

قـــراءة الكسائي

براوييه أبي الحارث والدوري
من طريق الشاطبية

تقديم

د. عبد الرحمن يوسف الجمل
الشيخ : سعيد صالح زعيمة
الشيخ : جمال إبراهيم القرش

إعداد
خادم القرآن الكريم الدكتور:
أحمد ضيف الله أبوسمهدانة
الجامع للقراءات العشر الصغرى والكبرى
والأربع الشواذ
عضو مشيخة المقارئ الفلسطينية

خوێندنەوەی
کیسائي
ئەبو حارس و دووری

خزمەتکاری قورئانی پیرۆز

د. احمد ضيف اللّه عمر أبو سمهدانه

سەرپەشتیاری وەرگێران

شيخ نظام الدين يونس عزيز

ژمارەی سپاردن

لە هۆبەی سپاردنی کتێب

لە بەڕێوەبەرایەتی گشتی کتێبخانە گشتییەکان

لە وەزارەتی ڕۆشنبیری و لاوان

776 لە 2024/7/8

عێراق - هولێر

ليستی سەرپەرشتیاری تەرجەمەكردنی پەرتووك

شێخ هيبت فخري القاضي — **سەرپەرشتیاری زانستی**

ڕێگە پێدراو لە قیرائاتی عەشرەی بچووك و گەورەو چوار شاذەكە

خاوەنی بڕوانامەی ماستەر لە زانستی ئیسلامی

يونس عثمان محمد أمين — **پێداچوونەوەی زانستی**

ڕێگە پێدراو لە قیرائاتی عەشرەی بچووك

ماستەر لە زمانی عەرەبی

د. إسماعيل عبد الرحمن عبد الله — **پێداچوونەوەی زمانەوانی**

قوتابی لە قیرائاتی عەشرەی بچووك

دكتۆرا لە زمانی ئینگلیزی و زمانەوانی – وەرگێری سوێندخواردوو

ئەندازیار زاهر مزاحم الشريده — **سەرپەرشتیاری چاپ**

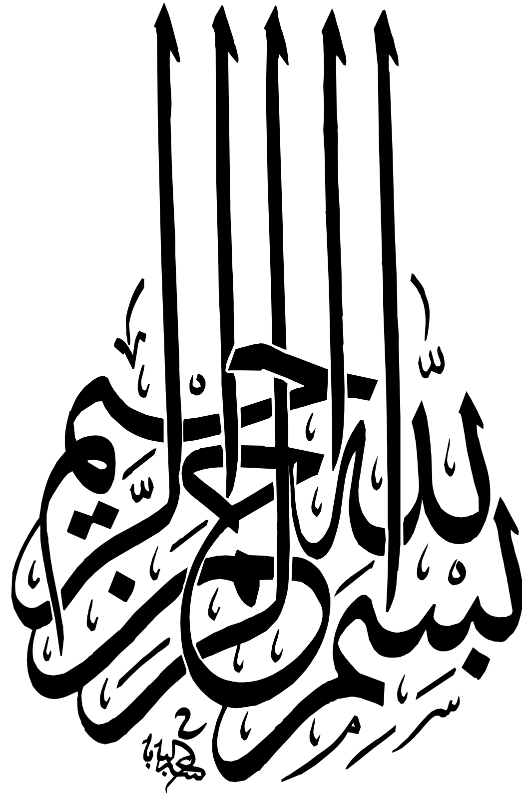
قوتابی لە قیرائاتی عەشرەی بچووك

ماستەر لە ئەندازیاری كۆمپیوتەر

مامۆستا صفوان صالح أحمد — **وەرگێڕ**

مامۆستای خوێندنی ئیسلامی

ماستەر لە زانستی ئیسلامی


بسم الله الرحمن الرحيم

قَالَ تَعَالَىٰ:

﴿ ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَتْلُونَهُۥ حَقَّ تِلَاوَتِهِۦٓ
أُوْلَٰٓئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِۦۗ وَمَن يَكْفُرْ بِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلْخَٰسِرُونَ ١٢١ ﴾ البقرة: ١٢١

لە عوسمانی کوڕی عەفانەوە (ﷺ) ئەفەرموێ: پێغەمبەری خوا فەرمویەتی:

(خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)

(چاکترینتان ئەو کەسانەن کە خۆیان فێری قورئان خوێندن ئەکەن و خەلکیش فێر دەکەن)

پێش کەشە بە:

هەمو کەسێك کە مافی هەیە بەسەرمەوە

دایك و باوکم و مامۆستاکانم و شەیخەکانم

هەر کەسیٚ پیتێکی فێرکردوم لە قورئانی پیرۆز

بۆ خەلکی قورئان خوێن ئەوانەی شوێنە بەرزەکان و پلە پیرۆزەکانیان بە دەست هێناوە

بۆ ئەوانەی کە قورئان دەخوێنن وفرمێسکی قورئان حوێندنەکە لە قورگیانە

ئەحمەد

بەناوی خودای بەخشندەی میهرەبان
پێشەکی بە پێنوسی د. عبدالرحمن الجمل

سوپاس وستایش بۆ پەروەردگاری جیهانیان، ئەوەی کە ڕێگای پیرۆزی ئیسلامی نیشان داوین، وچاکەی ئەوەی لەگەڵ کردوین کە باوەڕی پیٚ بەخشیوین، وئێمەی تایبەت مەند کردووە بە ناردنی قورئانی پیرۆز، ڕاسترین و چاکترین کتێبە لە جوانی و بە هێزیدا و چیرۆکەکانی دووبارە ئەبێتەوە، قورئانی پیرۆز ڕوونکەرەوەی هەموو شتێکە، هیدایەت بەخش و ڕەحمەتەو مزگێنیشە بۆ موسلمانان و چاکترین ڕێگاو ڕێبازە، درودو ڕەحمەت بۆ سەر ئەو نێردراوەی کە ڕەحمەت و بەرەکەتە بۆ هەمووو جیهان، گەورەو خۆشەویستمان موحەمەد (ﷺ)، ومیهرەبانی بڕژێ بەسەر خانەوادەو ئەصحاب و شوێن کەوتوانی و ئەوانەی شوێنیان کەوتوون بە چاکە تا ڕۆژی دوایی.

بە دڵنیایەوە خودای مەزن فەرمانی کردووە بە ڕووکردنە قورئانی مەزن بە خوێندنەوەو لەبەر کردن و تێگەیشتن و بیرلێکردنەوەو کارپێکردنی لە زۆر ئایەت لە قورئانی پیرۆز، یەکێك لەو ئایەتانە دەفەرموێت: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَتۡلُونَ كِتَٰبَ ٱللَّهِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ سِرّٗا وَعَلَانِيَةٗ يَرۡجُونَ تِجَٰرَةٗ لَّن تَبُورَ ٢٩ ﴾ فاطر: ٢٩

وهەروها پێغەمبەری خۆشەویستمان(ﷺ) ئامۆژگاری کردووین کە خۆمان فێری قورئانی پیرۆز بکەین و کەسانی تریش فێر بکەین، هەر وەك ئەفەرموێت: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)

پەروەردگاری پاك و بێگەرد خەڵکانێکی ئامادەکردووە لە هەموو کات و سەردەمێکدا، هاوکاری کردوون بۆ خزمەت کردنی قورئانی پیرۆز، تاوەکو بەڵێنی پەروەردگار بێتە دی لە پاراستنی پەرتوکەکەی. ﴿ إِنَّا نَحۡنُ نَزَّلۡنَا ٱلذِّكۡرَ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ٩ ﴾الحجر: ٩

ژیانی خۆیانیان تایبەت کردووە بۆ خزمەت کردنی قورئانی پیرۆز، وەریان گرتووە، هەروەك چۆن پێغەمبەر(ﷺ) وەری گرتوەو کەسانی دوای خۆی فێرکردووە،

موسلمانانیش لە هەمووو سەردەمێکدا قورئانیان خوێندووە بە خوێندنێکی پاراو وجوان هەر وەك چۆن دابەزیووە، پاشان پێمان گەشتووە بە پاك و بێگەردی دوور لە هەموو هەڵەو کەم و کورتیەك، بە سەنەدێکی نەپچڕاو دەست بە دەست تاوەکو دەگات بە پێغەمبەری خۆشەویستمان(ﷺ).

بە شێوەیەکی گشتی ولأتمان بە تایبەتی گرنگیەکی زۆری داوە بە قورئانی پیرۆز، بە شێوەیەك کە بە هەزارەها ئەزبەرکاری (حافز) قورئانیان تێدا هەڵکەوتووەو لە هەردوو ڕەگەز بە دەیەها هەزار قورئانخوێنیان تێدا هەلکەوتووە، سوپاس بۆ ئەو خودایەی خاوەنی هەمووو فەزل و چاکەیەکە، وسوپاس بۆ ئەو چاکەو میهرەبانیەی لەگەڵ ئێمە کردویەتی، خەریك بوون بە قورئان باشترە لەوەی کە خەڵکی لە مولك و سامان کۆیدەکەنەوە. سوپاس بۆ خودای گەورە، خەڵکی پێش بڕکێ دەکەن بۆ خزمەت کردنی قورئانی پیرۆز، بەمەبەستی دەست کەوتنی خێرو پاداشت.

یەکێك لەوانە برای خۆشەویست دکتۆر ئەحمەد ضەیف الله سەمهدانە، دەستی کردووە بە ئامادەکردنی زنجیرەیەك لە کتێبی قیڕائاتی قورئانی پیرۆز، تا بیخاتە ژێر دەستی قوتابیانی زانستەکانی قورئانی پیرۆز، ناوی ناوە (الدرر الحسان) لە دە خوێندنەوەکانی قورئان ، تا بەشی هەبێت لەگەڵ هەمووو ئەو کەسانەی کە گرنگی بە قورئانی پیرۆز دەدەن و خەریکی ئەم کارەن، ئاسان کردنی فێربونی قیڕائاتی قورئانی پیرۆز و شارەزاکردنی کەسانی تر، من سەیری ئەم کارەم کرد بۆم دەرکەوت کە ماندوبونێکی زۆر پیرۆزی تێدا بەکار هێناوە، دە خوێندنەوەکانی قورئانی لە خۆ گرتووە بە شێوەیەکی ئاسایی و ئاسان بۆ فێرخوازانی، بە وردبینی و جوان وەرگرتنی.

سەرەتا دەستی کردووە بە باس کردنی بنچینەکانی خوێندنەوەی قاریئەکە، ئەوەی کە مەبەستە لە باسەکەدا، دواتر دەستی کردوە بەوەی کە جیاوازەو پێچەوانەی قیڕائەتی (حەفصە)و (فەرش)[1].و بنچینەکانیەتی، پیت پیت و وشە وشە، پاشان لە بەشی سێهەم دەستی کردووە بە باس کردنی وشەکانی (فەرش) کە پێچەوانەی خوێندنەوەی

[1] فەرش: زاراوەیەکی زانستی قیڕائاتی قورئانە، کە ئاماژەدەکات بەو ووشانەی کە لە خوێندنەوەیاندا جیاوازی هەیە لە نێوان قاریئەکاندا. (وەرگێڕ)

(حهفصه). پهرتوكهكه گشتگیره بهوهی كه جیاوازی قاریئهكه له خۆ دهگرێت و فێرخواز شته وونبوهكانی خۆی تێدا دهدۆزێتهوه.

داواكارم له پهروهردگار ئهم بهرههمه سودی ههبێت بۆ ههمووو خهڵك به شێوهیهكی گشتی و خهڵكی تایبهتمهند به قورئانی پیرۆز به تایبهتی، وپاداشتی برای بهڕێزمان كاك ئهحمهد بداتهوه كه ههستاوه بهم كاره چاكه به باشترین شێوه وئهمهشی بۆ بكاته چاكهیهكی نهبڕاوه بهو زانستهی كه خهڵكی سودی لێببینیٚ، وداواكارم خودای مهزن هێزو چالاكییهكی پیٚ ببهخشێت بۆ خزمهت كردنی پهرتوكی پهروهردگارو بلاٚوكردنهوهی زانستهكانی قورئان تا بچێته ژێر ئهم فهرمودهی پێغهمبهر(ﷺ) كه ئهفهرموێت: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ).

پهروهردگار ئهم كارهمان لیٚ وهربگرهو له ڕیزی چاكهكانماندا تۆماری بكه، چونكه بهڕاستی تۆ پهروهردگاریگی زۆر بیسهرو زانایت، تهوبهو پهشیمانیمان لیٚ وهربگرهو بێگومان تۆ پهروهردگاریگی زۆر تهوبه وهرگرو میهرهبان و دلۆڤانی، خودایه بمانگێڕه له ئهصحابی قورئانی پیرۆزو نزیك له خۆتت به تایبهت، خودایه دلێكی پاك و مهبهستێكی بیٚ گهردمان پیٚ ببهخشه له گوفتارو كردهوهدا، خودایه كۆتایی تهمهنمان پر خێر بكهی.

درودو ڕهحمهت بۆ سهر پێشهواو خۆشهویست و پێغهمبهرمان (محمد)(ﷺ) وبۆ سهر خانهوادهو یارانی به گشتی.

عبدالرحمن ی كوڕی یوسف الجمل[1]

---

(1) دكتۆر: عبدالرحمن یوسف احمد الجمل، پێشهوای قورئانخوێنانی فهلهستین، له دایك بووی 1961ز، دانیشتووی نهسیرات له ناوهڕاستی كهرتی غهزه، مامۆستای بهژداربو له تهفسیر و زانستهكانی قورئان و خوێندنهوهكانی قورئان له كۆلێژی بنهماكانی ئاین له زانكۆی ئیسلامی له غهزه، كاری كردووه وهك مامۆستای یاریدهدهر له كۆلێژی بنهماكانی ئاین، دواتر بۆته عهمیدی كۆلێژی ناوبراو، ئێستا كار دهكا وهك سهرۆكی دهزگای قورئانی پیرۆز و سونه له كهرتی غهزه و سهرۆكی فهرمانگهی قیڕائاتی سهنهدهكانی قورئانه، بهڕێز دكتۆر عبدالرحمن الجمل پێشینهی چاكهو ماڤ بهسهرمانهوه ههیه له دوای پهروهردگاری مهزن له بلاوكردنهوهی زانستهكانی قورئانی پیرۆزو جوان خوێندنهوهی له غهزه، چهند پهرتوكێكی بلاٚو كراوهی ههیه له قیڕائاتی قورئان و سهنهدهكانی وهرگرتوهو ڕێگه پێدراوه له لایهن كۆمهلێك بهڕێزو مامۆستای گهورهوه، لهوانهی مامۆستاو شێخی گهوره بهڕێز د. حلمی عبدالرؤوف محمد عبدالقوی.

به‌ناوی خودای به‌خشنده‌ی میهره‌بان
پێشه‌كی به‌ پێنووسی شێخ: سه‌عید زه‌عیمه

سوپاس بۆ په‌روه‌ردگاری جیهانیان، ڕه‌حمه‌ت وسه‌لام برژێ به‌سه‌ر چاترینی په‌یامبه‌ران و پێشه‌وای بڕواداران، ئه‌و كه‌سه‌ی كه‌ كتێبێكی به‌سه‌ر دابه‌زیوه‌ هیچ خواری و كه‌م و كورتی تێدا نیه‌، نه‌ له‌پێش و نه‌ له‌ دواوه‌.

سه‌یری ئه‌م زنجیره‌ پیرۆزه‌م كرد كه‌ ناونراوه‌ به‌ گه‌وهه‌ره‌كانی قیراِئاتی قورئان (الدرر الحسان) له‌ ده‌ خوێندنه‌وه‌كانی قورئان، كه‌ دكتۆر ئه‌حمه‌د ضه‌یف الله‌ باوكی سه‌مهه‌دانه‌، بینیم پڕه‌ له‌ زانیاری ورد له‌ ناوه‌ڕۆكدا.

منیش داواكارم له‌ یه‌زدان كه‌ سودی هه‌بێ بۆ ئاینی ئیسلام و موسڵمانان به‌وه‌ی كه‌ داڕێژراوه‌و نوسراوه‌ته‌وه‌ له‌م زنجیره‌ پیرۆزه‌دا .

دووباره‌ سوپاس بۆ په‌روه‌ردگاری جیهانیان

نوسینی شێخ:
سعید صالح زعیمة[1]

---

[1] شێخی پزیشك: سه‌عید صالح مصطفی زعیمه‌، زانایه‌كی لێكۆڵه‌رو كاربه‌جێیه‌، یه‌كێكه‌ له‌ زانایانی خوێندنه‌وه‌كانی قورئان له‌ ئه‌سكه‌نده‌ریه‌، پزیشكی جه‌ڕاحه‌ له‌ ئه‌زهه‌ر، له‌ دایك بوی1957ز، ده‌رچوی په‌یمانگای سه‌موحه‌یه‌، بۆ قیراِئاتی قورئانی بڕوانامه‌ی بالای وه‌رگرتوه‌ له‌ ده‌ خوێندنه‌وه‌كانی بچوك و گه‌وره‌، شیكردنه‌وه‌و ڕوونكردنه‌وه‌ی هه‌یه‌ له‌سه‌ر ده‌قه‌كانی شێخ و زاناكان وه‌ك شاطبی و ئیبن جه‌زری و جه‌مزوری، قورئانی پیرۆزی به‌ته‌واوی خوێندۆته‌وه‌ به‌ ده‌ خوێندنه‌وه‌كانی بچوك و گه‌وره‌ به‌سه‌ر زانا شێخ موحه‌ممه‌د عبدالحمید عبدالله‌ خلیل ، خاوه‌نی به‌رزترین پالپشته‌ له‌ جیهاندا له‌ خوێندنه‌وه‌ی ده‌ قیراِئاته‌ گه‌وره‌كه‌، وشێخ سه‌عید قورئانی خوێندۆته‌وه‌ به‌سه‌ر زۆر شێخ دا كه‌ باس ده‌كرێن نزیكه‌ی چل پیاو و ئافره‌ت ده‌بن، هه‌مووی ڕێپێدانیان وه‌رگرتوه‌، بۆ نمونه‌ كه‌سێكه‌ به‌ناوی عبدالفتاح مه‌دكور، وهه‌روها شێخ سه‌منودی،و شێخ عه‌لی نحاس،و شێخ عه‌لی رحال،و دایكی سه‌عد، ومۆڵه‌تی له‌ خوێندنه‌وه‌ی ده‌ی بچوكی پێداوم به‌ناوی مامۆستا تناظر النجولی، زۆر كتێبی هه‌یه‌ له‌ زانستی خوێندنه‌وه‌كانداو جگه‌ له‌ خوێندنه‌وه‌كانیش،

به‌ناوی خودای به‌خشنده‌ی میهره‌بان
پێشه‌كی شێخ: جه‌مال القرش

سوپاس بۆ خودای تاك و ته‌نیا، درودو ڕه‌حمه‌ت بۆ سه‌ر گیانی ئه‌و كه‌سه‌ی كه هیچ پێغه‌مبه‌رێك له دوای ئه‌و نایه‌ت.

ئه‌م په‌رتووكه‌م بینی كه ناونراوه به (الدرر الحسان) له ده خوێندنه‌وه‌كانی قورئانی پیرۆز، له نوسینی شێخی ڕێزدار دكتۆر/ ئه‌حمه‌د ضه‌یف الله باوكی سه‌مهه‌دانه ، بینیم كتێبێكی چاكه له داڕشتن، شتێكی جوانی پێش كه‌ش كردوه، سود به‌خشه له بابه‌ته‌كانیدا، ئاسانه له‌سه‌ر زانست خوازان، تكاكارم له په‌روه‌ردگار سودی بگێنێت له هه‌موو كات و ساتێكدا، چونكه ته‌نها ئه‌و پشتیوان و به‌هێزه له‌سه‌ر هه‌موو شتێكدا.

(والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته)

ووته‌ی شێخ:

جه‌مال ی كوڕی ئیبراهیم القرش (1)

هه‌ول و كۆشش و ماندوبونێكی زۆری ئه‌نجام داوه له بڵاوكردنه‌وه‌ی زانستی قیڕائات، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ش زانستێكی به‌رفراوانی هه‌یه له زانستی نه‌حوو صه‌رف و ته‌فسیر و زانسته شه‌رعیه‌كاندا.

(1) شێخ: جه‌مال ی كوڕی ئیبراهیم ی كوڕی موحه‌ممه‌د القرش، له دایك بوی 1963ز، چه‌ن ڕێگه پێدراوێكی به‌ده‌ست هێناوه له خوێندن و خوێندنه‌وه‌دا، بڕوانامه‌ی زانكۆیی هه‌یه له كۆلێژی ئاداب و په‌روه‌رده به‌شی زمانی عه‌ره‌بی ساڵی1987ی زاینی، سه‌رپه‌رشتیار بووه له به‌شی قورئانی پیرۆزو زانسته‌كانی له بنكه‌ی یه‌كه‌م بۆ په‌ره‌پێدانی په‌روه‌رده‌یی له ڕیاز، به‌ژداری له زۆر خول كردووه وه‌ك لێهاتویی و سه‌رپه‌رشتیاری كارا، كاری ڕاوێژكاری كردوه‌و سه‌رۆكی به‌شی سه‌رپه‌رشتیاری په‌روه‌رده‌یی بووه له به‌ڕێوه‌به‌رایه‌تی گشتی خانمانی پێشو له ولاَتی سعودیا، وه‌هه‌روه‌ها كاری كردوه وه‌ك به‌ڕێوه‌به‌ر بۆ كاروباری فێركردن له قوتابخانه‌كانی ناوه‌ڕاست له ساڵی1427ی كۆچی تا وه‌كو ساڵی1433ی كۆچی، به‌ژداری كردوه له پێش بركێی نێو ده‌وڵه‌تی بۆ له‌به‌ر كردنی قورئانی پیرۆز له وڵاتی كویه‌ت له ساڵی 1432ك، و 1433ك، چه‌ن نوسراوێكی خۆی هه‌یه له (التدبر، التجويد، الوقف، العلوم التربوية، العقيدة)

ژ	عربی	كوردی
1	حركة	جوڵه
2	ابدال	گۆڕين
3	بدل	لهبرى
4	سكون	زهنهدار
5	شدة	شهدهدار
6	ضمة	ضهمهدار
7	فتحة	فهتحهدار
8	كسرة	كهسرهدار
9	لفظي	گوتراو
10	اضافة	دانهپاڵ
11	وقف	وهستان
12	وصل	نهوهستان
13	قصر	كورت كردن
14	تحقيق	خوێندنهوه
15	مد	درێژكردنهوه
16	التكبير	گوتنى(الله اكبر)
17	التحميد	گوتنى(الحمدلله)
18	التهليل	گوتنى(لا اله الا الله)
19	قصر	درێژكردنى دوو جوڵه
20	توسط	درێژكردنى چوار جوڵه
21	اشباع	درێژكردنى شهش جوڵه
22	تسهيل	لابردن يان ئاسان خوێندنهوه

به‌ناوی خودای به‌خشنده‌ی میهره‌بان

پێشه‌كی:-

سوپاس بۆ ئه‌و خودایه‌ی قورئانی پیرۆزی كردۆته‌ ڕۆناكی بۆ خه‌ڵك تا ڕێ نیشانده‌ری گومڕاو سه‌رلێشێواوان بێت، وخه‌ڵكی له‌ تاریكی نه‌زانی ڕزگار كردووه‌ به‌ره‌و ڕوناكی قورئانی پیرۆز، وده‌روونی پاك كردۆته‌وه‌و ده‌ری هێناون له‌ سه‌ر گه‌ردانی و به‌ره‌و جوانترین و به‌رزترین پله‌وپایه‌ی بردوون.

ڕه‌حمه‌ت و میهره‌بانی برژێ به‌سه‌ر پێشه‌ومان، موحه‌ممه‌دی كوڕی عبدالله(ﷺ)، ئه‌و كه‌سه‌ی كه‌ ﴿أَوۡ زِدۡ عَلَيۡهِ وَرَتِّلِ ٱلۡقُرۡءَانَ تَرۡتِيلًا﴾ی به‌سه‌ردابه‌زیوه‌.

به‌هۆی ئه‌م قورئانه‌ پیرۆزه‌ چلكی ئاره‌زوه‌كانی لابردوه‌ له‌گه‌ڵ پیسیه‌كان، هه‌ر به‌هۆی ئه‌م قورئانه‌ پێشه‌وایه‌تی بۆ مرۆڤه‌كان دروست كردووه‌، بوون به‌ نمونه‌ له‌ پۆشاكی هێزی باوه‌ڕدا، درورد له‌سه‌ر خانه‌واده‌ی ئه‌م په‌یامبه‌ره‌و ئه‌م هاوڕێیانه‌ی كه‌ چاكترین كه‌س بوون، ودروود له‌سه‌ر ئه‌وكه‌سانه‌ش كه‌ شوێن كه‌وته‌ی ڕێبازی ئه‌وانن له‌ پیاو چاكان و پاكان، ئه‌وانه‌ی قورئانی پیرۆزیان ئه‌زبه‌ر كردو پارێزگاریان لێ كرد، په‌روه‌ردگار پاداشتی چاكه‌كانیانی داوه‌ له‌ دونیاو دوارۆژدا، په‌روه‌ردگار چاكه‌كارانی خۆش ده‌وێت:

به‌ دڵنیایه‌وه‌ زانستی ته‌جویدو خوێندنه‌وه‌كانی قورئانی پیرۆز له‌پێشینه‌ی زانسته‌كانی تره‌ له‌باس كردن و یادگه‌دا، وپیرۆزترین شوێن و پێگه‌یان هه‌یه‌ ، چونكه‌ په‌یوه‌ستن به‌ فه‌رموده‌ی په‌روه‌ردگاری جیهانیان به‌ شێوه‌یه‌ك ئه‌و زانسته‌و ئه‌و زنجیره‌ قورئانیانه‌ پاداشتێكی زۆری له‌سه‌ره‌، پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌فه‌رموێت: (مَا اجْتَمَعَ قوم فِي بيت

من بيوتِ اللهِ يَتْلُونَ كتابَ اللهِ تعالى ، ويتَدَارَسُونَهُ بينهم إِلا نَزَلَتْ عليهم السكينةُ ، وَغَشيَتهم الرحمةُ ، وحَفَّتهمُ الملائكةُ ، وذَكَرهُمُ اللهُ فيمن عِندَهُ)[1]

دوای ئەوەی فێرکردنی قورئانی پیرۆزو شارەزابوون لێی، وبڵاوکردنەوەی شێوەی خوێندنەوەکەی و گێڕانەواکانی، نزیکت دەکاتەوە لە پەروەردگاری جیهانیان، بە پاڵ پشتی فەرمودەی پێغەمبەرمان (ﷺ) کە ئەفەرموێت: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)[2]. **واتا: چاکترینتان ئەو کەسانەن کە خۆی فێری قورئان دەکات و کەسانی تریش فێر دەکات.**

لەسەر وەڵام دانەوەی پێشنازی هەندێ لە هاوڕێیان، ئیستخارەی پەروەردگارم کرد، داوای کۆمەك و هاوکاری و ڕێنیشاندانی پشت ئەستوریم لێ کرد، ئەویش دڵ و دەروونمی ئارام کرد لەسەر نوسینی ئەم بابەتەی ئەم بەشەدا، بە هیوای ئەوەی بتوانم ببم بە شوێن کەوتەی پێغەمبەرەکەم (ﷺ) دەستم پێ کرد بە داوای پاڵ پشت و هاوکاری خودای گەورە لەسەر بلاوکردنەوەی ئەم زنجیرە قورئانیەی پاش ئەوەی کە سەربەرزو سەر فراز بووم بە وەرگرتنی فێربونی زانستی دە خوێندنەوەکانی قورئانی پیرۆز خوێندنەوەی بچووك و گەورەو چوار جۆر خوێندنەوە شازەکان (القراءات الشاذة) **بە پاڵ پشتی مامۆستا بەرێزەکان و لەسەر دەستی شێخە بەڕێزەکانم، دەست پێ دەکەم لەم ڕووەی کە هەست بە بەرپرسیارەتی دەکەم، نەك لەڕووی ئەوەی کە بلێم من شایەنی ئەم کارەم.**

ئەو ڕێگایەی گرتومەبەر لەم زنجیرەدا، بریتیە لە زنجیرەیەك لە خوێندنەوەکانی قورئانی پیرۆزو زانستەکانی کە ناوم ناوە (الدرر الحسان) **لە دە خوێندنەوەکانی قورئانی پیرۆز، من ئەم بابەتەم کۆکردۆتەوە لە کتێبەکانی پێشو، وئەوەشی کە وەرم گرتوە لە مامۆستاکانم، باسی ئەو جیاوازیانەم کردووە کە ڕاویەکان یان قاریئەکە پێچەوانەی**

[1] ئەبو داوود، پەرتووکی نوێژ، باسی تفريع أبواب الوتر، باب في ثواب قراءة القرآن، ژ1455، لاپەڕە189.

[1] بوخاری، لە باسی خيركم من تعلم القران و علمه، ژمارەی فەرموودە5027، لاپەڕە436.

پێشه‌وا حه‌فصی كردووه، باسی یه‌ك ده‌نگیم له‌ نێوانیاندا نه‌كردووه، مه‌گه‌ر كه‌مێك جار نه‌بێ كه‌ باسی یه‌ك هه‌ڵ وێستیان ئه‌كه‌م زیاتر بۆ ڕوون كردنه‌وه‌و ته‌واوكه‌ری سوده‌كانه، ئه‌م په‌رتوكه‌ی له‌ ژێر ده‌ستی خوێنه‌ری به‌رێزدایه‌ كردومه‌ به‌ سێ به‌ش، له‌ به‌شی یه‌كه‌م : باسی بنچینه‌كانی خوێندنه‌وه‌ی پێشه‌وا ئبی عه‌مری بسڕی به‌ ریزبه‌ندی بابه‌ته‌كانیشیم ڕێك خستووه‌ به‌ پێی ئه‌وه‌ی كامه‌یان گرنگتره‌ له‌وی تر، به‌پێی ئه‌و ئه‌زمونه‌ی كه‌ هه‌م بووه‌ له‌ وانه‌ وتنه‌وه‌ی قورئانی پیرۆزدا.

له‌ به‌شی دووم : به‌ شێوه‌یه‌كی گشتی زیاتر باسی بنچینه‌كان و (فه‌رش)م كردووه، به‌ شێوه‌یه‌كی ڕێك و پێك باسم له‌ وردودرشتی ووشه‌كان كردووه، وهیچ جیاوازی نیه‌ له‌ نێوان ئه‌م وشه‌ ناكۆكه‌ له‌ وشه‌كانی بنچینه‌یی بێ یاخود (فه‌رش) بێ، تاوه‌كو پێداویستیه‌كانی كه‌سی سه‌ره‌تایی جێ به‌جێ بكات، ئه‌مه‌ش له‌ ڕێگه‌ی دروست كردنی خشته‌یه‌كی سێ ستونی به‌م شێوه‌یه:

ستونێكیان تایبه‌ته‌ به‌ پێشه‌وا (حفص) ستون تایبه‌ته‌ به‌ پێشه‌وا كیسائی‌و ستونێكیان تایبه‌ته‌ به‌ ڕوونكردنه‌وه‌ی چۆنیه‌تی خوێندنه‌كان، سه‌باره‌ت به‌ به‌شی سێیه‌می ئه‌م په‌رتووكه‌ لێكچونێك هه‌یه‌ له‌گه‌ڵ به‌شی پێشه‌ خۆی ته‌نها ئه‌وه‌ نه‌بێ من كورتم كردۆته‌وه‌ ته‌نها به‌ به‌كارهێنانی وشه‌ی (فه‌رش) له‌گه‌ڵ كه‌مێك زیاده، تا ئامانجه‌كان به‌ده‌ست بێنێت و ئاسان بێ بۆ ئه‌و كه‌سانه‌ی كه‌ شاره‌زاییان هه‌یه‌ له‌ خوێندنه‌وه‌كاندا له‌ كاتی گه‌ڕانه‌وه‌دا بۆ ئه‌م به‌شه، وبتوانێ ووشه‌كانی (فه‌رش) ده‌ربهێنێ به‌ شێوه‌یه‌كی خێرا بێ كات كوشتن.

من لێره‌دا باسی پێشه‌كیه‌كه‌ی(ئیبن مه‌هران)ی ئه‌صفه‌هانیم كردووه‌ خاوه‌نی كتێبی (المبسوط) له‌ ده‌ خوێندنه‌وه‌كانی قورئانی پیرۆز، تیایدا باس له‌ كتێبه‌كه‌ی خۆی ده‌كان ده‌ فه‌رموێت: (ده‌مه‌وێت پێتانی ڕابگه‌ێنم كه‌ من پۆلێنم كردووه‌ ته‌نها بۆ تێگه‌یشتن و به‌رچاو ڕوونیه، بۆ ئه‌و كه‌سانه‌ی كه‌ شاره‌زایی ته‌واویان هه‌یه‌ له‌م بواره‌دا، و هونه‌ری ته‌واوی هه‌یه‌ له‌ زانسته‌كان و ئاكاره‌كاندا)

به مێشكم داهات كه هه‌ندێ بابه‌تی په‌روه‌رده‌یی تێكه‌ڵاو بكه‌م له‌م زنجیره پیرۆزه‌دا، وه‌ك مه‌به‌ستێك له‌وانه‌وتنه‌وه‌كانی خوێندنه‌وه‌ی قورئانی پیرۆز له زنجیره‌و دانیشتنه‌كانی قورئان و ڕێگه‌ی زنجیره‌كانی قورئانی تایبه‌ت به خولی پێشه‌وا كیسائی، وتوندو تۆڵكردنی زنجیره‌كانی قورئانی پیرۆز تایبه‌ت به خولی ناوبراو، كاتێ تاقیكردنه‌وه‌كان و گشت بابه‌ته‌كان ته‌واو ئه‌بن به‌یه‌كتر په‌یوه‌ست ئه‌كرێن، وجگه له كاری تری په‌روه‌رده‌یی كه شاراوه نیه لای هه‌موو كه‌سێكی تێگه‌یشتوو، ئه‌وانه‌ی باس كران هه‌موویان له چوارچێوه‌ی ته‌واوبوندا له نێوان چوار چێوه‌ی تیۆری و لایه‌نی كرداری ده‌بێته یارمه‌تیده‌ر بۆ مامۆستا یان خوێنه‌ر تا پشتی پێ ببه‌ستێ له كاتی فێركردن و فێربوونی ئه‌م قیرائه‌یه.

داواكارم له خودای مه‌زن ئه‌م زنجیره قورئانیه‌م بۆ وا لێبكات كه مه‌به‌ستم ته‌نها ڕازی بوونی ئه‌و بێت و ته‌نها له پێناو ئه‌ودا بێت، تكام وایه لێم وه‌ربگرێت به باشترین شێوه، وڕێزێكی گه‌وره‌و بێ پایه‌نی بۆ دانێ، سودی بۆ نوسه‌ره‌كه‌ی و ئه‌وكه‌سانه‌شی كه له ده‌ورو به‌ریدان هه‌بێت، وهه‌روها سوده‌كه‌ی بگێنێ به نه‌وه‌ی داهاتوو پشت به پشت، منیش بپارێزێت له بیرۆكه‌ی نابه‌جێ، وپێنوسیشم ڕزگار بكات له هه‌ڵه، هه‌ركه‌سێ كه‌مته‌رخه‌میه‌كی بینی تیایدا یان هه‌ڵه‌و كه‌مو كورتیه‌كی تیایدا دۆزیه‌وه تكای لێ ده‌كه‌م پۆزشم بۆ بێنێته‌وه‌و ئامۆژگاریم بكات و چاكی بكاته‌وه.

پێویسته ئه‌وه‌ش بلێم كه ئه‌م ماندوبونه‌ی من بۆ خزمه‌ت كردنی په‌رتووكی خودای گه‌وره هه‌ر چه‌نده زه‌حمه‌تی تێدایه به‌ڵام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا تام و چێژێكی تایبه‌تی خۆی هه‌یه، هه‌رچه‌نده ئه‌زیه‌ت و ناخۆشی تێدا دروست بێت ئاسان ده‌بێت.

به‌رله‌وه‌ی پێنوسی ڕوون كردنه‌وه هه‌ڵگرم، به‌پێی فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) كه ده‌فه‌رموێت: (من لاَ يَشْكُرُ اللَّهَ لاَ يَشْكُرُ النَّاسَ)[1]

سوپاس و پێزانینم ئاراسته‌ی هه‌موو ئه‌و كه‌سانه ده‌كه‌م كه هاوكارو یارمه‌تیده‌رم بوون، پاداشتی چاكه كارانیش ته‌نها چاكه‌یه.

[1] ترمژی، باسی(ما جاء في الشكر لمن أحسن اليك)، ژ6601، لاپه‌ڕه383.

سوپاسێکی بێ پایان و تایبەت بۆ شەیخەکەم بەڕێز (سولەیمان ی باوکی عاذرە) چاکەو ماف بەسەرمدا هەیە ، ئەو لە تەرازوی ژیریدا پێش دەخرێت، لەسەر پێداچونەوەی ئەم زنجیرە باسە و ڕاست کردنەوەی لە ڕووی زمانەوانیدا.

وەهەروها سوپاسی برای بەڕێزم (عبدالسلام طباسی) دەکەم لەسەر پێداچونەوەو زیادە خستنە سەر شێوە هونەریەکەی لە دەرچوون و ڕاخستنی ئەم پەرتووکە، وسوپاس بۆ شێخی بەڕێز (عبدالله جمال العرقان) لەسەر ئەم ماندوبونەو بوونی پەیوەندی بەردەوام لەگەڵ مامۆستایان بۆ پێش کەش کردنی ئەم زنجیرە پیرۆزە.

لە کۆتاییدا سوپاسی هەمووو ئەو کەسانە دەکەم کە سودیان پێم گەیاندوە بە ڕستەیەك، یان سودیان پێم گەیاندوە بە ئاماژەیەك، یان منیان ڕاست کردۆتەوە لە هەڵە، یارمەتیان داوم بە نوسین، گەر بمەوێ سوپاس و پێزانینیان کورت بکەمەوە تەنها دەڵێم ئەوەیان لامە کە بە نیاز پاکی بۆیان بپاڕێمەوە.

خزمە تکاری قورئانی پیرۆز

د. ئەحمەد ضیف اللّه عومر ئەبو سەمهەدانە

ڕێگە پێدراوی دە قیرائاتی (خوێندنەوەکانی) قورئانی پیرۆز

بچوك و گەورە

و چوار جۆرە دەرچووەکە لە قیرائاتی قورئانی پیرۆز

ده‌روازه‌یه‌ك:-

سوپاست ده‌كه‌م له‌سه‌ر وه‌رگرتنی ئه‌م په‌رتووكه‌، ئومێده‌وارم پالپشتت بێ له بیرۆكه‌و زانیاری به سود، هاوكاریت بكات له‌سه‌ر خوێندنه‌وه‌ی په‌رتووكی په‌روه‌ردگار به شێوه‌یه‌كی ڕاست و دروست.

هه‌روها ئومێده‌وارم – له ڕێگه‌ی ئه‌و پۆسته ئه‌لیكترۆنیه‌ی داندراوه له سه‌ره‌تای ئه‌م په‌رتووكه – ده‌وله‌مه‌ندم بكه‌یت به تێبینیه‌كانت، وئه‌م په‌ڕاوه گرنگانه‌ی كه من هه‌ڵوه‌سته‌یان له‌سه‌ر ده‌كه‌م، ئه‌و دێرانه‌ی كه من هێلم له ژێر داوه‌، هیچ شتێك له‌وه چاكتر نیه كه نوسه‌ر ببینێ نوسراوه‌كه‌ی به جوانترین شێوه نوسراوه‌، به تایبه‌ت ئه‌گه‌ر نوسین و په‌رتوكه‌كه‌ی په‌یوه‌ست دار بێت به قورئانی پیرۆز، ئه‌وه زیاتر بایه‌خی پێ ده‌دات و دڵنیایی له‌سه‌ر ده‌بێت.

پێم باشه لێره‌دا ئه‌وه بگوازمه‌وه كه (عیماد الاصفهانی)[1] باسی كردووه سه‌باره‌ت به كه‌مته‌ر خه‌می و ماندوبونی مرۆڤ، سه‌ره‌ڕای گشت هه‌وڵه‌كانی، بۆ پوخت كردنی شته‌كان و ڕاستكردنه‌وه‌یان و به‌دواداچونیان، ده‌فه‌رموێت: "من ئه‌بینم هه‌ركه‌سێك په‌رتوكێك بنوسێت له ڕۆژی دواتر ده لی: ئه‌گه‌ر له‌بری ئه‌مه ئه‌مه‌م به‌كار بهێنابوایه باشتر بو، ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی بۆ زیاد كرابوایه چاكتر بو، ئه‌گه‌ر ئه‌وه پێش بخرابوایه گرنگتر بو، ئه‌گه‌ر ئه‌وه لا بردرابوایه جوانتر بو، ئه‌مه‌ش گه‌وره‌ترین په‌نده‌، به‌ڵگه‌ی سه‌لماندنی ئه‌وه‌یه كه نوسینی ڕسته‌كانی مرۆڤ كه‌م و كورت و ناته‌واون" ئیبن قه‌ییمی جوزی، د.ت، به‌رگی 1، لاپه‌ڕه‌2).

داواكارم له به‌ڕیزت كاتێكت هه‌بێت بگه‌ڕێیته‌وه بۆ ماڵپه‌ڕی فه‌یس بوك: به‌ناوی (الدرر الحسان في القراءات العشر للقرآن، یان ماڵپه‌ڕی كه‌سی من)، چونكه من

---

[1] اره‌تی نوسینی ئه‌دبیات ی به‌ناوبانگ عیماد ئه‌صفه‌هانی، پاشان به‌ناوی عیماد بلاوبۆته‌وه‌، له‌م باره‌یه‌وه سه‌یری: عبدالله ی كوڕی عبدالرحمن ی به‌سام بكه: كتێبه‌كه‌ی به‌ناوی (توضیح الاحكام من البلوغ المرام) مه‌ككه‌ی پیرۆز، نوسینگه‌ی الاسدی، چ5، به‌رگی1، 2003ز، لاپه‌ڕه3.

دەمەوێت هەندێ شتی باش و دەستكاری و نمونە و سەرچاوەی تر دابنێم كە بە ڕاستی سودیان بۆ تۆ دەبێت لە دواییدا.

لە نوسینی ئەم پەرتوكەدا شێوازێكی تایبەتم بە كار هێناوە – پاش داوای یارمەتی و پاڵ پشتی لە پەروەردگار – لێرەدا بە كورتی باسی دەكەم بەم شێوەی خوارەوە:

1. نوسینی ئایەتەكانی قورئانی پیرۆز بە وێنەی عوسمانی.

2. نوسینی فەرمودەكانی پێغەمبەر(ﷺ) بە سەرو ژێرەوەو بە نوسینێكی جیا لە نوسینەكانی تر، مەبەست لەم كارەش بۆ گەورەیی و پیرۆزی فەرمودەی پێغەمبەرە(ﷺ).

3. لە كاتی نوسینی ئایەتەكانی قورئانی پیرۆز باسی ناوی سورەتەكەو ژمارەی ئایەتەكەم كردووە، ڕاستەو خۆ لەدوای ئایەتەكەم داناوە تا نوسینەكان زۆرو تێكەڵاو نەبێت.

4. پێناسەی زاراوەكانم كردووە بەپێی توانا.

5. ڕونكردنەوەی واتای هەندێ وشەی نادیار لە پەراوێزدا .

6. پێناسەی هەندێك كەسایەتی كە ناویان هاتووە لەم پەرتوكەدا.

7. من پێداگربوم – بە پێی توانا– لە بیركردنەوەو هەڵوەستە لە وەرگرتنی هەر بابەتێك یان بڕیارێك لەسەر دیاردەیەك، لەبەر ئەوە ڕۆچوون لە فەرمانێك كە پەیوەندی بە قورئانی پیرۆزەوە هەیە ئەوە دەخوازێت كە بەدواداچونی بۆ بكەیت و لێی وردبیتەوە جوان تێڕابمینێیت، ئەوەش بە یارمەتی پەروەردگار و چاكەی ئەوە بەسەرمەوە، لەگەڵ كورتی كات و دووری ڕێگادا.

8. له كاتی وهرگرتنی دهقێك وهكو خۆی، دهقهكهم خستۆته نێوان دوو كهوانهی دهقی" " لهگهڵ ئهوهش ئاماژهم به سهرچاوهكهی كردووه له ناوهڕۆكهكهیدا.

9. ئهگهر وهرگرتنی دهقهكان به واتاكهی بو، واتا كاتێ گهڕایهوه بۆ خودی دهقهكه بینیت به دهست كاریهوه باس كرابو ئهوه وشهی {سهیركه}م بۆ بهكارهێناوه ئاماژهشم پێ كردووه كه سهرچاوهكهی بهم شێوهیه، ئهم شێوازه بهكاردێنم لهكاتی بهناوبانگ بوونی دهقهكه یان دیار نهبوونی خاوهن وتهكه، ئهگهر له نێوان وشهكاندا ئهم خاڵانهم دانا (....)، ئهمه واتا بهشێك له وتهكان نادیارهو پێویست به باس كردنی نیه بهڵكو دهبێت پوخت بكرێت، یان سود له باس كردنی نیه.

10. لهكاتی وهرگرتنی دهقێك و خستنه ڕستهیهك بۆ ناو دوو كهوانه له كاتی نوسیندا، ئهمه مانای ئهوه دهگهێینێت كه ئاگاداربه ئهوهی نێوان كهوانهكانه وتهی خۆمه، نهك وتهی وهرگیراو.

11. ههر وشهیهك پێویستی به سهرو ژێر ههبێت سهروژێردارم كردووه تا تێكهڵاو نهبێت لهكاتی دهربڕینا.

12. ناوهڕۆكم بۆ سهرچاوهكان داناوه – كه ئهوهش زۆر یارمهتی دهرم بو بۆ ئهم پهرتوكه – كۆكراوهیهو یهك لهدوای یهك دامناوه بهپێی ریزبهندی پیتهكانی زمانی عهڕهبی، وناوهڕۆكم داناوه بۆ بابهتهكانی ناو پهرتوكهكه له كۆتایی كتێبهكهدا.

13. دانانی ژمارهو نیشانهكانی خاڵبهندی وهكو: نیشانهكانی پرسیار هتد....) بۆ ڕوونكردنهوهی دهقهكان ئهمهش به مهبهستی جیاكردنهوهیهتی.

14. گه‌ڕاومه‌ته‌وه سه‌ر به‌شێكی زۆر له سه‌رچاوه‌و ماسته‌ر نامه‌ی زانكۆیی و بابه‌تی ترو ماڵپه‌ڕه ئینته‌رنێتیه‌كان، وگه‌ڕاومه‌ته‌وه بۆ ده‌یه‌ها سه‌رچاوه‌ی تر به‌ڵام به‌كارم نه‌هێناوه چونكه له‌گه‌ڵ بابه‌تی من زۆر تێكی نه‌كردۆته‌وه.

15. زۆربه‌ی جار ئه‌و ده‌قه‌ی كه وه‌رمگرتووه ئاماژه‌م به‌سه‌رچاوه‌كه‌ی نه‌كردووه. تا ژێرنوسه‌كان زۆر نه‌بێت، ومن ئاره‌زوی كورت كراوه ده‌كه‌م و زیاتر ماندوبوونه‌كه‌م بۆ شتی گرنگتر به كاردێنم، له كۆتایی كتێبه‌كه‌دا باسم كردووه، له ناوه‌ڕۆكی سارچاوه‌كان ئه‌وه‌ی كه زۆر سودم لیّ بینیوه له بڕگه زانستیه‌كه‌دا.

16. له كۆتایی: كاتێك بینیم به‌رفراوانیه‌ك هه‌یه له بنچینه‌و بڕگه‌كانی ئه‌م كتێبه‌دا و گشتگیریه‌كه‌یدا، دلنیابووم بڕگه‌كانی درێژه ده‌كێشێت، بینیم پێویسته ئه‌و بابه‌تانه‌ی ڕوون وئاشكران كورت كه‌مه‌وه له‌سه‌ر ئه‌وانی تر، مه‌به‌ست له‌م كۆششه ئاسایی كردنی بابه‌ته درێژه‌كان بوو.



ئەم ڕێگایەی بەكارم هێناوە بۆ وشەی فەرش

بە پێی توانا هەوڵمداوە پابەندبم بە بەكارهێنانی نوسینی ڕەسمی عوسمانی لە نوسینی وشەكانی فەرشدا.

✓ ئەگەر وشەیەكەم بەڕەهایی بەكارهێنا، واتە مەبەستم پێی لەكاتی وەستان و نەوەستانە (وقفاً – ووصلاً)

✓ (أ) ئاماژەیە بە ئاسانكردنی هەمزە، ئەگەر نوسینی پیتە هەمزەكە لەسەر شێوەی ئەلیف بوو، وەك: [ءَاۡعۡجَمِيٌّ].

✓ (ؤ) ئاماژەیە بە ئاسانكردنی هەمزە، ئەگەر نوسینی هەمزەكە لەسەر شێوەی (و) بوو، وەك: [أَؤُنَبِّئُكُم].

✓ (ـٔ) ئاماژەیە بە ئاسانكردنی هەمزە، ئەگەر نوسینی هەمزەكە لەسەر شێوەی بەرزكردنەوەی دەنگ بێت(نەبرە)، وەك: [أَئِمَّةَ].

✓ (•) ئاماژەیە بە ئاسانكردنی هەمزە، ئەگەر نوسینی هەمزەكە لە ڕیزی پیتەكانی تر نوسرابێت، وەك: [أَءِنَّكَ].

✓ (ـۜ) ئەم نیشانەیە لەسەر بێت، واتا خوێندنەوەی ئەم پیتە بە پیتی(س) دەبێت، وەك: [ٱلصِّرَٰطَ].

✓ (ـۿ) ئەم نیشانەیە لەسەر بێت، واتا وەستان بە پیتی(ه)ی زەنەدار، وەك: [فِيمَّ][فِيمَه].

✓ (ـۛ) ئەم نیشانەیە لەسەر پێت، واتا گۆڕینی پیتی(ت)ی لەسەر وەستاو، بە پیتی(ه) وەك:

[رَحۡمَتَ][رَحۡمَه].

✓ (ـٌـ) ئەم نیشانەیە ئەگەر لە پاڵ جوڵەی تەنوین بوو، بەڵگەیە لەسەر ضـمەمەدارکردنی پیتی نونی تەنوین، بەمەبەستی ڕزگاربوون لە گەیشتنە دوو پیتی زەنەداری ضـمەمە، وەك: [بِرَحۡمَةٍۚ ٱدۡخُلُواْ] [بِرَحۡمَتندخُلُواْ].

✓ (ـٍـ) ئەم نیشانەیە ئەگەر لە پاڵ جوڵەی تەنوین بوو، بەڵگەیە لەسەر کەسرەدارکردنی پیتی نونی تەنوین بەمەبەستی ڕزگاربوون لە گەیشتنە دوو پیتی زەنەداری کەسرە، وەك: [أَحَدٌ ۝ ٱللَّهُ أَكۡبَرُ].

✓ (ـ) ئەم نیشانەیە ئەگەر کەوتە ژێر پیت، بەڵگەیە لەسەر بوونی ئیمالە[1]، وەك: [مَجۡرٜىٰهَا].

✓ ئەگەر ناوی ڕاوی (گێرەوەرەکە)م نەبردبوو، واتا هەردوو ڕاویەکە یەك خوێندنەوەیان هەیە، واتە جیاوازیەکە تەنها لەسەر کیسائیە بە ڕاویەکانیەوە.

✓ لە بەشی یەکەم لە وشەکانی فەرش کورت کردنەوەم کردووە لەسەر ناو هێنانی پیتی(م)ی کۆ، زۆربەی جار دووبارەم نەکردۆتەوە لە بەشەکانی تر، ئەوەش بەهۆی زۆر بەکارهاتنی لە قورئانی پیرۆزدا، ناوهێنانیم لە هەندێك جار لەگەڵ یاسای تر باس کردووە لە هەمان وشە.

✓ بەشی سێیەمم تایبەت کردووە تەنها بە وشەکانی فەرش، لەگەڵ ئاشکراکردنێکی کورت، دەربارەی پیتی(ه)ی کینایە[2]، وپیتی(م)ی کۆ، لەگەڵ وەستان بە پیتی(ه) لەبری پیتی(ت)ی مێ، وگەیشتنە دوو پیتی زەنە بەیەکترو ئەوانەی هاووێنەی ئەوەن کە باسمان کرد، لەم بەشەدا باسم نەکردووە، تا درێژنەبێتەوە، ئەوەشی زانیاری زیاتری دەوێت بگەڕێتەوە بۆ بەشی دووەم، زۆر بە درێژی باس کراوە.

---

[1] ئیمالە(الامالە) واتە خوێندنەوەی ئەلیف و یائدا هاوشێوەی (ی)ی کوردی لێدێت، وەکو:(مَجۡرٜىٰهَا) (مەجراها) (مەجرێها)

[2] كناية: درکە – دوو نیازی – بەڵام لێرەدا مەبەستی پێی ڕاناوی لکاوە(ضمير متصل).

گرنگترین تایبه‌تمه‌ندییه‌كانی ئه‌م په‌رتووكه

1. په‌رتوكه‌كه له ژێرده‌ستتدا ده‌بێت تا چێژ وه‌رگری له خوێندنه‌وه‌ی په‌رتووكی په‌روه‌ردگار، به‌خێرایی ده‌تگه‌ینێت به زانستی خوێندنه‌وه‌كانی قورئانی پیرۆز، نه‌خوشیت بۆ دیاری ده‌كات، چاره‌سه‌ریشت بۆ ده‌دۆزێته‌وه، وبۆچوونه په‌سنده‌كه‌شت پێ ده‌به‌خشێت.

2. نمونه‌ی كرداریت بۆ ڕێك ده‌خات له‌گه‌ڵ نمونه‌ی ژیری و گریمانه‌یی، تا خوێنه‌رێكی كاراو به توانات لێ دروست بكات بتوانی گه‌ڕان و تێڕامان بكه‌یت.

3. به وردی شیكردنه‌وه‌و كردنه‌وه‌ی گرێ كوێره‌كانی زۆرێك له بابه‌ته ئالۆزو تێكه‌ڵاوه‌كانت بۆ ده‌كات، دواتر چاره‌سه‌رێكی زانستی گونجاو بۆ هه‌ر یه‌ك له كێشه‌كان ده‌كات.

4. ئه‌م په‌رتووكه كێشه‌و چاره‌سه‌ری زۆرێك له بابه‌ته تایبه‌ته بچوكه‌كانت ده‌خاته ژێر ده‌ست، درێژه پێده‌ره تا بابه‌ته گه‌وره ئالۆزیه‌كانت پیشان ده‌دات.
5. نمونه‌و به‌ڵگه‌ی زۆر ورد هه‌ڵبژێردراون تا بیرۆكه‌ی بابه‌ته‌كان به ته‌واوی پێت بگات.

6. له ناوه‌ڕۆكدا كۆكه‌ره‌وه‌ی گرنگترین بۆچون و ئه‌و بابه‌تانه‌یه كه له په‌رتووكه‌كانی تری په‌یوه‌ست به‌م بواره.

7. ساده‌و ئاسان كردنی زانیاریه‌كان به‌پێی توانا.

8. بەكارهێنانی نیشانەو ئاماژەی دیاری كراو لە جیاوازییە فەرشییەكان (الخلافات)، بۆ خوێنەرو دیاری كردنی وێناكردنی ئەم جیاوازییانە ، باسی ئەم نیشانەو ئاماژەم كردووە لە بەشی نوسینی وشەكانی فەرش.

9. ئەم پەرتووكە جیاكراوتەوە بە بەشێك لە پرس و گرفتە گرنگەكانی، وەك – پەیوەندی نێوان پیتەكان – بۆ ئەو كەسانەی كە سەیری زانستی تەجوید و خوێندنەوەكان دەكەن تا دەركی پێ بكەن، وپێیئاشنابن.

10. پەرتووكەكە دابەش كراوە بەسەر سێ بەشدا، تا ئاسان بێت بۆ خوێنەری بەڕێز و خێرا بگات بە زانیاریەكان، لە پێشەكیەكەش ئاماژە بەم بەشە دراوە.



مەبەست لە خوێندنی قیرِائاتی قورئانی پیرۆز لە حەلەقاتی قورئانی

مەبەستە گشتیەکان کە پێویستە لەسەر مامۆستای فێرخواز بیخاتە ژێر دەستی قوتابی بۆ کار پێکردن:

زۆر بە جوانی و بە وردی خوێندنەوەی قورئانی پیرۆز ئەنجام بدات هەر وەك چۆن دابەزیوە بۆ سەر پێغەمبەر(ﷺ).

1. هەڵوێستی خۆی دەربڕێ کە ئامادەیە کەسێکی خێر خواز بێت لەسەر فەرمودەی پێغەمبەر(ﷺ) کە دەفەرموێت: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ).

2. هەوڵ و کۆشش بدات بۆ بەدەست هێنانی پاداشت و چاکە، بە دانیشتن لەبازنەی زانست خوازاندا.

3. پێداگری بکات لەسەر بەدست هێنانی ڕەزامەندی پەروەردگار بەجێ بەجێ کردنی فەرمانی خودا کە دەفەرموێت:﴿ وَرَتِّلِ ٱلْقُرْءَانَ تَرْتِيلًا ﴾.

4. پەیوەندی دروست بکات لە نێوان ملکەچی و بیرکردنەوە لە کاتی نوێژدا.

5. پەروبومی زمانەوانی دەنگی و زیرەکی و لێهاتویی پەرەپێ بدات، ئەوانەی کە پەیوەندیان بە دەربڕینەوە هەیە.

6. بە قوڵی ڕۆچوونی هەبێت بۆ خۆشەویستی قورئان و قیرِائاتی قورئانی موتەواتیر و دڵی لای خەڵکی قورئان بێت و شانازی بەم نازناوە بکات.

7. خۆشەویستی لە پێناو خودادا بچێنێت و گیانی برایەتی هەبێت لەبەر فەرمودەی پێغەمبەر(ﷺ) کە دەفەرموێت: (سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ...) .

8. هەول و کۆشش بدات بۆ بەدەست هێنانی باوەڕ بەخۆ بوون چونکە فێری یاسای ژیانی دەکات.

9. ئەو پەڕی تواناى خۆی بەگەڕ بخات تا ببێت بە مامۆستایەکی قورئانی بۆ منالّی موسڵمانان، (زەکاتی زانستی).

10. گرنگی خوێندنەوەکانی قیرائاتی قورئانی دەربخات، وپێگەیان بەهێز بکات لە ئایندا.

11. چاندنی بەهێز کردنی تواناکانی لەسەر ئەزبەرکردن و جێبەجێ کردنێکی دروست.

12. خۆی ڕابێنێت لەسەر ڕێك خوێندنەوەی ڕوەکانی خوێندنەوەی قورئان، وەك ڕێك خستن و سەروژێرکردن و دورکەوتنەوە لە تێکەڵاوکردن.

پەیڕەوی خولی قورئانی تایبەت بە خولی
پێشەوا كیسائی

- ئەم پەرتوكە بۆ سودبەخشین بە تۆ داڕێژراوە، بیربكەرەوە بەردەوام لەگەڵت دابێت لەماوەی ئەم خولەدا.
- سەرچاوەی سەرەكی ئەم خولە ئەم پەرتووكەیە كە ئەوەش تایبەتە بە خوێندنەوەی پێشەوا كیسائی.
- ئامادەكردنی فەرش و وشەكانی كیسائی لەسەر موصحەڤ تایبەت بە هەموو قوتابییەك.
- تاقیكردنەوەی چالاكی بەشێوەیەكی بەردەوام لە كۆتایی هەمووو بابەتێك.
- ئەم خولە لە تۆیەو بۆ تۆشە، ئێمەش بە بەشداری چالاكانەی ئێوە خۆشحاڵین.
- بۆچونت بەلامانەوە گرنگە، ڕەزیلی نەكەیت بۆ دەربڕینی پێشنیازەكانت بۆ پەرەپێدانی ئەم پەرتووكە، یان بۆ پێش خستنی پەیڕەوی ئەم خولە.

ڕێكارەكانی بازنەی قورئانی تایبەت بە
پێشەوا كیسائی

- نەهاتن بۆ ماوەی سێ جار بەبێ هۆ سزاكەی دەركردنە.
- وتەی لاوەكی كە پەیوەندی نەبێت بە بابەتەكانەوە قەدەغەیە.
- قسەكردن بە مۆبایل لە كاتی وانەدا قەدەغەیە.

پێشەوا کیسائی کوفی

عەلی کوڕی حەمزەی کوڕی عەبدوللەی کوڕی بەهمەنی کوڕی فەیرۆزە، مەولای بەنی ئەسەدە، کیسائی لە بنەچە فارسە لە سەوزاییەکانی عیڕاق، نازناوی ئەبو لحەسەنە.

❖ ناوی کیسائی

ڕای جیاواز هەیە لەسەر ناونانی بە کیسائی، بەناوبانگترینیان ئەوەیە کە پرسیاری لێکرا ئایە بۆچی ناوی نراوە بە کیسائی؟[(1)] لە وڵامدا فەرموی: من لە کەسائدا واتە بەجلی لەبەرکردن ئیحرامم بەستووە، لە دوای حەمزەی زەیات سەرۆکی قاریئەکان لە شاری کوفە لە پێشەوا کیسائی دەگەڕێتەوە بۆ ئەو.

❖ لەدایك بوونی

پێشەوا کیسائی لە ساڵی 119ی کۆچی لە دایك بووە، بە پێشەوای قاریئەکانی سەردەمی خۆی دادەندرێت، خەڵکی خوێندنەوەیان لێ وەردەگرت لەکاتی خوێندنەوە بەسەریاندا، ولەسەر خوێندنەوەی ئەو خاڵیان لەسەر وشەی پیتەکان دادەنا.

ئەبو بەکر لە پەرتووکەکەی بەناوی(غەریب) دەفەرموێت: کۆمەڵێك تایبەتمەندی لە کیسائیدا هەبو، شارەزاترین کەس بوو لە زانستی نەحو، تاکەکەس بو لە بابەتی غەریب ی فەرمودەدا، تاکەکەس بو لەناو خەڵکی بۆ شارەزابوون لە قورئاندا، خەڵکێکی زۆر لەدەوری کۆدەبونەوە بەمەبەستی وەرگرتنی قیرائاتدا تا وای لێ دەهات قەرەباڵغیەکی

---

(1) گوتراوە ناوی نراوە کەسائی چونکە خەڵکی ناوچەی باکوسایە –بە ضـەممەی پیتی(ك)– گوندێکە لە ناوچەی سەواد کە دەکەوێتە نێوان شاری بەغداو واسط، دەربڕینەکەشی بەم شێوە دەخوێندرێتەوە(باكُساويٌّ، باكُسائيٌّ)، هەندێکی تر دەڵێن خۆی بە فەروەیەك دادەپۆشی و لە مەجلیسی حەمزە دادەنیشت، کاتێك کە نۆرەی خوێندنەوەی دەهات حەمزە دەیفەرمو با خاوەن فەروەکە بێتە پێشەوە، هەر بۆیە ناوی نرا بە کەسائی.

زۆری له‌سه‌ر دروست ده‌بو به‌ شێوه‌یه‌ك نه‌یده‌زانی كێ خوێندویه‌تی و نۆره‌ی كامه‌یانه، خه‌ڵكی له‌ شوێنێك كۆده‌كرده‌وه‌ كورسیه‌كی داده‌ناو قورئانی پیرۆزی بۆ ده‌خوێندنه‌وه‌ له‌سه‌ره‌تا تا كۆتاییه‌كه‌ی، خه‌ڵكیش گوێیان لێ ڕاده‌گرت و به‌ش به‌ش خوێندنه‌وه‌ی خۆیان ڕاستده‌كرده‌وه‌ له‌سه‌ر خوێندنه‌وه‌كه‌ی ئه‌و.

یه‌حیای كوڕی موعین ده‌فه‌رموێت: به‌م دوو چاوه‌ی خۆم كه‌سی وا پاراوو ڕاستگۆم نه‌بینیوه‌ وه‌ك كیسائی.

ئیبنو موجاهید ده‌فه‌رموێت: كیسائی قیرائه‌تی حه‌مزه‌و ئه‌وانی تری به‌یه‌كه‌وه‌ كۆكردبویه‌وه‌و وه‌رگرتبوو، به‌جۆرێك خوێندنه‌وه‌یه‌كی مام ناوه‌ندی دروست كردبو كه‌ له‌ ڕێڕه‌وی زانایان لای نه‌دابوو.

ئه‌بو عه‌بید قاسمی كوڕی سه‌لام ده‌فه‌رموێت: كیسائی سه‌رپشك بوو له‌ نێوان وه‌رگرتنی هه‌ندێك له‌ قیرائه‌تی حه‌مزه‌و هه‌ندێكی واز لێ ده‌هێنا، نه‌مبینیوه‌ كه‌سێك هه‌بێت قیرائه‌تی جوانترو باشتر بێت له‌ كیسائی، به‌ڕاستی كیسائی ئه‌هلی قیرائه‌ت بوو، زانیاریه‌كی ته‌واوی هه‌بو له‌ پیشه‌كه‌ی خۆی.

ئیسماعیل جه‌عفه‌ری مه‌ده‌نی كه‌ یه‌كێكه‌ له‌ گه‌وره‌ هاوڕێكانی نافع، ده‌فه‌رموێت: كه‌سم نه‌بینیوه‌ وه‌ك كیسائی شاره‌زابێت له‌ قورئانی پیرۆز.

قوته‌یبه‌ی كوڕی مه‌هران ده‌فه‌رموێت: زیاتر له‌ په‌نجاو یه‌ك ساڵ هاوڕێیه‌تی كیسائیم كرد وئاشناییم له‌گه‌ڵ زۆربه‌ی هاوڕێكانی هه‌بوو نزیكه‌ی بیست جار زیاتر قورئانم لای ئه‌و خه‌تم كردووه، وبه‌خوێندنه‌وه‌ی قیرائه‌تی ئه‌هلی مه‌دینه‌ش ده‌یخوێندنه‌وه.

هه‌روه‌ك چۆن كیسائی پێشه‌وا بو له‌ زانستی قیرائاتدا به‌هه‌مان شێوه‌ پێشه‌وا بو له‌ زمانی عه‌ره‌بی و زانستی نه‌حودا.

پێشەوا شافعی دەربارەی کیسائی دەفەرموێت: ئەوەی دەیوێت تەواو شارەزابێت لە زانستی نەحو ئەوە دەبێت ئاستی خۆی بەرزکاتەوە تا بگات بە کیسائی.

کیسائی سەرپەرشتی کوڕی هاڕونی ڕەشیدو مەئمونی دەکردو هاوەڕێیەتی هاڕونی ڕەشیدیشی کردووە، هاڕونی ڕەشید زۆر ڕێزی لە کیسائی دەگرت و قوڕئانی بەسەر دەخوێندو دەیکرد بە پێشەواو نوێژی لەدواوە دەکردو هەر پرسیارێکی ئاینی هەبوایە لێی دەکرد.

❖ شێخەکانی کیسائی

شێخەکانی کیسائی بریتی بوون لە: موحەممەدی کوڕی ئەبو لەیلاو عیسای کوڕی عومەری هەمەدانی و عەبدوڕەحمانی کوڕی ئەبو حەمادو ئەبو حیوە شەریحی کوڕی یەزیدو موفەزەلی کوڕی موحەممەدی زەبی، لەگەڵ زائیدەی کوڕی قودامە لە ئەعمەش و ئەبو بەکری کوڕی عەیاش.

پێشەوا کیسائی گەشتی بۆ شاری بەصرە کردووە بەمەبەستی وەرگرتنی زانستی زمانی عەرەبی لە خەلیلی کوڕی فەراهیدی و هەندێکی تر لە شێخەکان.

کیسائی چوار جار قورئانی بەسەر حەمزەی زەیات خوێندۆتەوە، ئیبن جەزەری دەفەرموێت: وپشتی بەم خوێندنەوانە بەستووە.

❖ قوتابیه‌كانی پێشه‌وا كیسائی

ژماره‌یه‌كی زۆر له خه‌ڵك زانستی قیراِئاتیان له كیسائی وه‌رگرتووه له ڕێگه‌ی خوێندنه‌وه‌و بیستن و به‌سه‌ردا خوێندنه‌وه وه‌ك ئه‌بو عوبێد قاسمی كوڕی سه‌لام و له‌یسی كوڕی خالیدو حه‌فصی كوڕی عومه‌ری دوری، له‌گه‌ڵ خه‌ڵه‌ف كوڕی هیشامی به‌زارو عه‌بدوالله ی كوڕی ذه‌كوان و ئه‌حمه‌دی كوڕی جوبه‌یرو ئه‌حمه‌دی كوڕی مه‌نصوری به‌غدادی، وه‌هه‌روها قوته‌یبه‌ی كوڕی مه‌هران و موغیره‌ی كوڕی كیسائی، یه‌حیای كوڕی ئاده‌م و یه‌حیای كوڕی یه‌زیدی فه‌ڕاو وكه‌سانی تر.

❖ په‌رتوكه‌كانی كیسائی

پێشه‌وا كیسائی خاوه‌ن كۆمه‌ڵێك په‌رتووكی زۆر نایابه، له‌وانه(كتاب القراءات، وكتاب النحو، وكتاب معاني القرآن، وكتاب مقطوع القرآن وموصوله، وكتاب الهاءات، وكتاب الحروف، وكتاب النوادر، وكتاب الهجاء، وكتاب المصادر) **وه‌هه‌ندێكی تر جگه له‌ئه‌وانه.**

❖ مردنی كیسائی

كیسائی له ساڵی189**ی كۆچی وه‌فاتی كردووه، واتا له ته‌مه‌نی**70 **ساڵیدا، له گوندی**(بَرَنْـبَـوَيْـه) **كه گوندێكه له گونده‌كانی ڕه‌ی**[1] **له‌و كاته‌ی كه به‌ره‌و خوراسان ده‌چو له‌گه‌ڵ خه‌لیفه هارونه ڕه‌شید، ئه‌بو موحه‌ممه‌د یه‌حیای كوڕی موباڕه‌كی یه‌زیدی پێدا هه‌ڵگوتوه‌و مه‌دحی كردووه.**

---

[1] ڕه‌ی: شارێكی فارسی به‌ناوبانگه، به گه‌وره شار ئه‌ژمار ده‌كرێت، (برنبويه) **گوندێكه له گونده‌كانی ڕه‌ی.**

ڕاویه‌كان كیسائی

به‌ناوبانگترین ئه‌و كه‌سانه‌ی ڕاسته‌وخۆ زانستی قیرائاتیان لیٚ وه‌رگرتووه دوو ڕاوین:

- **ڕاوی یه‌كه‌م:** (ئه‌بولحارث)(ڕه‌حمه‌تی خودای لیٚبیٚت).
- **ڕاوی دووه‌م:** (حه‌فصی دووری)(ڕه‌حمه‌تی خودای لیٚبیٚت).

1- ئه‌بولحارث(ڕه‌حمه‌تی خودای لیٚبیٚت)

ئه‌بولحارث له‌یسی كوڕی خالیدی مه‌روزی به‌غدادیه، حافز ئه‌بو عه‌مری دانی ده‌فه‌رمویٚت: حارث كه‌سیٚكی باوه‌ڕپیٚكراوو زیره‌ك بو وردبین بوو له قیراٮاتدا، له گه‌وره‌پیاوو ناودرانی قوتابی كیسائی بوو، ئیبن جه‌زه‌ری ده‌فه‌رمویٚت: باوه‌ڕپیٚكراویٚكی به‌ناوبانگ و زیره‌ك بوو.

ئه‌بولحارث قورئانی بۆ كیسائی خویٚندۆته‌وه، وپیته‌كانی له حه‌مزه‌ی كوڕی قاسمی ئه‌حوه‌ل و یه‌زیدی وه‌رگرتووه، زانستی قیرائه‌تی به بیستن و خویٚندنه‌وه لیٚ وه‌رگرتووه هه‌ر یه‌ك له(سه‌لمه‌ی كوڕی عاصب هاوڕیٚی فه‌ڕاءو موحه‌ممه‌دی كوڕی یه‌حیای كیسائی بچوك، له‌گه‌لٚ یه‌عقوبی كوڕی ئه‌حمه‌دی توركمانی و فه‌زلی كوڕی شاذان و هه‌ندیٚكی تر.

ئه‌بولحارث له سالٚی240ی كۆچی وه‌فاتی كردووه(ڕه‌حمه‌تی خودای لیٚبیٚت).

ڕێگاكانی گێڕانه‌وه له ئه‌بولحارث(ڕه‌حمه‌تی خودای لێبێت)

له دوو ڕێگاوه له ئه‌بولحارث گێڕدراوته‌وه:
- **ڕێگه‌ی یه‌كه‌م:** موحه‌ممه‌دی كوڕی یه‌حیای به‌غدادی، كه له ساڵی288ی كۆچی وه‌فاتی كردووه، موحه‌ممه‌د كه‌سێكی به‌ته‌منی شاره‌زاو وردبین بوو، له‌م په‌رتووكه پشتی پێ ده‌به‌سترێت.
- **ڕێگه‌ی دووه‌م:** سه‌لمه‌ی كوڕی عاصم.

2- ڕاوی دووه‌م حه‌فصی دوری(ڕه‌حمه‌تی خودای لێبێت)

حه‌فصی دوری ئه‌بو عومه‌ره، ناوی ته‌واوی عومه‌ری كوڕی عه‌بدولعه‌زیزی دوری ئه‌زدی به‌غدادی نه‌حویه، كه پێی ده‌گوترێت دابه‌زیوی سامه‌ڕا، پێشه‌وای قوڕائان و شێخی خه‌ڵك بووه له سه‌رده‌می خۆیدا، له سه‌رده‌می مه‌نصور له دایك بووه له ساڵی150ی كۆچی له گه‌ڕه‌كی دوور، مه‌به‌ست له(دوور) شوێنێكه له شاری به‌غدای پایته‌ختی ئێستای عیراق كه ده‌كه‌وێته به‌شی ڕۆژهه‌ڵات، به دووری ئه‌بو عه‌مر ناسراوه چونكه له‌وه‌وه ڕیوایه‌ت كراوه، یان به دووری كیسائی ناسراوه چونكه له كیسائی ڕیوایه‌تی كردووه.

حه‌فصی دوری كه‌سێكی وردبین و باوه‌ڕپێكراوبوو، گوتراوه ئه‌و یه‌كه‌م كه‌س بووه كه زانستی قیرائاتی كۆكردۆته‌وه‌و ڕێكی خستووه، قورئانی به حه‌وت قیرائه‌ته‌كه‌و شازه‌كان خوێندۆته‌وه‌و بابه‌تی زۆری له‌سه‌ر ئه‌وه گوێ بیست بووه، ئه‌وانه‌ی لای ئه‌و خوێندویانه زۆرن ئه‌مانه ناوی هه‌ندێكیانه:
ئیسماعیلی كوڕی جه‌عفه‌ر له نافع، هه‌روه‌ك چۆن به‌سه‌ر براكه‌ی خۆیدا خوێندویه‌تیه‌وه یه‌عقوبی كوڕی جه‌عفه رله ئیبنو جه‌ماز له ئه‌بو جه‌عفه‌ر، وه‌هه‌روها سه‌لیم و موحه‌ممه‌دی كوڕی سه‌عدان له حه‌مزه، وبه قیرائه‌تی كیسائی به‌سه‌ر كیسائی‌ش خوێندویه‌تیه‌وه،

وهەروها ئەبو بەکر لە عاصم و حەمزەی کوڕی قاسم لە هاوەڵانی خۆی، لەگەڵ یەحیای یەزیدی و شوجاعی کوڕی ئەبو نەصری بەلخی، وهەروها قیڕائەتی نافعی وەرگرتووەو بەسەر زۆرکەسدا خوێندویەتیەوە.

بەسەری دا خوێندۆتەوەو قیڕائەتی وەرگرتووە ئەحمەدی کوڕی حەڕب کە شێخی موتەوعیە، لەگەڵ ئەحمەدی کوڕی فەڕح کە ئەبو جەعفەر موفەسیری بەناوبانگە، لەگەڵ ئەحمەدی کوڕی یەزیدی حەلوانی و ئەحمەدی کوڕی مەسعودی سیڕاج، وئیسحاقی کوڕی ئیبڕاهیمی عەسکەری و ئیسماعیلی کوڕی ئەحمەدو ئیسماعیلی کوڕی یونسی کوڕی یاسین و عەبدوڕەحمانی کوڕی عەبدوس، لەگەڵ موحەممەدی کوڕی حەمدونی قەتیعی و کەسانی تریش.

ئەبو داود دەفەرموێت: پێشەوا ئەحمەدی کوڕی حەنبەلم بینی دەربارەی ئەبو عەمری دوری دەینوسی.

ئەحمەدی کوڕی فەڕەحی موفەسیر دەفەرموێت: پرسیارم لە دوری کرد بۆچونت چیە لەسەر قورئانی پیرۆز؟ لە وڵامدا فەرموی: قورئان فەرمودەی خودایەو دروستکراو نیە.

ئەهوازی دەفەرموێت: دوری لەپێناو پەیداکردنی زانستی قیڕائاتدا گەشتی کردووە بەهەمو جۆرە خوێندنەوەیەك خوێندۆتەوە، خوێندنەوە متواتیرەکان و صەحیح و شازەکان لەسەر ئەم بابەتە شتی زۆری بیستووە.

پێشەوا زەهەبی(ڕەحمەتی خودای لێبێت) دەفەرموێت: لەهەمو شوێنێکەوە خەڵك ڕویان تێدەکرد بەهۆی شارەزابونی سەنەدەکەی و زانستە فراوانەکەی، هەروها دەفەرموێت: ئیبنو ماجە فەرمودەی لە دوری گێڕاوتەوە لە سونەنی خۆیدا، وئەبو زەرعەی ڕازی و حاجبی کوڕی ئەرکین و موحەممەدی کوڕی حامدو خەلکانێکی زۆر لێیان گێڕاوتەوە.

ئیبنو نەفاح دەفەرموێت: گوێم لە دوری بو دەیفەرمو: قورئانم خەتم كرد بەسەر ئیسماعیلی كوڕی جەعفەر بەخوێندەوەی خەڵكی مەدینە، وبەسەردەمی نافع گەیشتم، ئەگەر ئێستا دە درهەمم هەبوایە بە خزمەتی دەگەیشتم.

❖ كتێبەكانی دوری

یەكێك لە پەرتوكەكانی دوری بەناوی(ما اتفقت ألفاظه ومعانيه من القرآن) وهەروها پەرتوكی(أحكام القرآن والسنن)و(فضائل القرآن)و(أجزاء القرآن).

دوری جیاكەرەوەیەكی تایبەتی هەبوو لە زانستی ڕیوایەتی قیراِئاتدا، هەندێك جار لە ئەبو عەمری بەصری وەرگرتووەو هەندێك جاریش لە كیسائی ئەوەی ئێمە واباس دەكەین، تەنها ئەوە نەبێت ئەوەی لە ئەبو عەمری وەرگرتووە ڕاستەوخۆ نەبووە بەڵكو لە ڕێگەی یەحیای یەزیدی بووە، بەڵام ئەوەی لە كیسائی وەرگرتووە ڕاستەوخۆ بووە.

تەمەنی درێژبووە لە خوێندنەوەو قیراِئات و ورگرتن و دانەوەدا، لەكۆتایی تەمەنیدا چاوەك انی لە دەستداوە، خەڵكی لە هەمولایەكەوە ڕویان تێكردووەو سودی زۆریان لێبینیوە، تاوەك و كۆچی دوایی كردووە لە مانگی شەوالدا ساڵی دوو سەت وچل و شەشدا،(ڕەحمەتی خودای لێبێت).

ڕێگاكانی گێڕانەوە لە دوری(ڕەحمەتی خودای لێبێت)

لە دوری ڕیوایەت كراوە بە دوو ڕێگا:

- **ڕێگای یەكەم:** جەعفەری نوصەیبی كە لە ساڵی(307)ی كۆچی وەفاتی كردووە، بەپێی بۆچونی زەهەبی كە ئەو وای فەرمووە، جەعفەر شێخی نوصەیبیەكان بووە لە زاستی قیراِئات و لێزانین و لێهاتوییدا لەم بابەتە، ئەوەش لەم پەرتووكە پشتی پیٚ بەستراوە.

- **ڕێگای دووەم:** ڕێگەی ئەبو عوسمانی ضەریرە.

سه‌نه‌دی قیرائه‌تی كیسائی

كیسائی قورئانی پیرۆزی خوێندۆته‌وه به‌سه‌ر موحه‌ممه‌دی كوڕی ئه‌بی له‌یلاو عیسای كوڕی عومه‌ری هه‌مه‌دانی و حه‌مزه‌ی زه‌یات، ئه‌وانیش به‌سه‌ر سوله‌یمانی ئه‌عمه‌ش ئه‌ویش به‌سه‌ر یه‌حیای كوڕی وثاب به‌سه‌ر عه‌لقه‌مه‌ی نوخعی به‌سه‌ر عه‌بدوالله ی كوڕی مه‌سعود(ڕه‌زای خودای لێبێت) ئه‌ویش به‌سه‌ر پێغه‌مبه‌ر(ﷺ).

جیاوازی نێوان دوری و كیسائی

جیاوازی له نێوان دوری و كیسائی له ئه‌بو حاریثه‌وه‌یه ئه‌ویش له دوو بابه‌تدا له ئوصول:

✓ **بابه‌تی یه‌كه‌م:** له باسی فه‌تح و ئیماله‌دا كه دواتر به درێژی باسی ده‌كه‌ین

✓ **بابه‌تی دووه‌م:** له تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ل) له پیتی(ذ) له ئایه‌تی(يفعل ذلك) ئه‌وه‌ش لای ئه‌بولحارث به پێچه‌وانه‌ی دوری ده‌یخوێنێته‌وه، به‌ڵام جگه له‌م دوو شوێنه‌دا هه‌ردولا هاوڕان له‌گه‌ڵ یه‌كتر.

ده‌رباره‌ی فه‌ڕش ئه‌بولحارث هاوڕایه له‌گه‌ڵ دوری له هه‌مو فه‌رشدا، ته‌نها یه‌ك وشه نه‌بێت ئه‌ویش(يطمثهن) ئایه‌تی56و74ی سوره‌تی ڕه‌حمان، ئه‌م وشه جیاوازی له‌سه‌ره له‌نێوان جێبه‌جێكاراندا، دواتریش به درێژی باسی ده‌كه‌ین له په‌رتوكی ئوصول، ان شاء الله.

بنچینه‌كانی قیرائاتی كیسائی

ئوصول: كۆیه تاكه‌كه‌ی(أصل) ـه له زمانی عه‌ره‌بیدا به‌و بناغه‌و بنچینه ده‌گوترێت كه شتی له‌سه‌ر بونیاد ده‌ندرێت.

ئوصول له ڕووی زاراوه‌دا: هه‌موو بڕیارێكی گشتی ده‌گرێته‌وه كه بچه‌سپێت له‌سه‌ر ئه‌وشتانه‌ی مه‌رجی بڕیاره‌كه لێی بێته دی، یان مه‌به‌ست له ئوصول واتا یاسا گشتیه‌كان، وه‌ك(مد) درێژكردنه‌وه‌و(القصر) كورت كردنه‌وه‌و(الفتح) كردنه‌وه‌و(الاماله) لاركردنه‌وه‌و هاوشێوه‌ك انی.

الفرش: له زمانی عه‌ره‌بیدا واتا ڕاخستن و بلاَوكردنه‌وه.

الفرش له زاراوه‌دا: بریتیه له‌و بڕیاره‌ی تایبه‌ته به هه‌ندێ وشه‌ی قورئانی كه ڕای جیاوازی له‌سه‌ره له نێوان قاریئه‌كانی له‌گه‌لْ دانه‌پالْی هه‌ر خوێندنه‌وه‌یه‌ك بۆ قاریئه‌كه‌ی، وه‌ك {مَـٰلِكِ يَوْمِ ٱلدِّينِ}.

له خوێندنه‌وه‌ی عاصم و كیسائی‌دا وشه‌ی{مَٰلِكِ}، ئه‌لیف جێگیركراوه له دوای پیتی میم، به‌لاَم جگه له‌ئه‌وان وه‌ك نافع و ئیبن كه‌ثیرو ئه‌بو عه‌مرو ئیبنو عامیرو حه‌مزه ئه‌لیفه‌كه لاده‌به‌ن، واتا به‌بێ ئه‌لیف ده‌یخوێننه‌وه، وه‌ك {مَلِكِ}.

هه‌ر وشه‌یه‌ك خولاَنه‌وه‌ی كه‌م له خوێندنه‌وه جیاوازه‌كانی قورئان یان بۆچونی جیاوازی له‌سه‌ر بێت ئه‌وه پێیده‌گوترێت فه‌رش، چونكه كه باس كراوه له شوێنی خۆی له سوره‌ته‌كاندا به‌پێی ریزبه‌ندی قورئانی، ئه‌وه وه‌ك ڕایه‌خراوێكی لێدێت كه ڕاخرابێت.

ههندێك له فهرش ههیه كه دهكرێت حوكمهكهی گشتگیر بكرێت، وهك زهنهداركردنی پیتی(د) له وشهی(ٱلْقُدُسِ)، لای ئیبن كهثیر، به پێچهوانهوه ههندێك خوێندنهوهی ههیه له ئوصول ناكرێت حوكمهكهیان گشتگیر بكرێت، ههر وهك له شوێنه دیارهكانی وهك پیتی(ی)ی دانهپاڵ و(ی)ی زیاده، یان وهك ههندێ وشهی تر كه له بابهتی ههمزهكان و ئیمالهدا باسی دهكهین، ئهو پۆلێنكردنهش پشت دهبهستێت بهوهی ئایه ئهو حاڵهته زۆر دووباره بۆتهوه یان كهم.



بابەتی پیتی(میم)ی كۆ

میمی كۆ بریتیە لە پیتێكی زیادە لە پێكهاتەی وشەدا كە بۆ نێری كۆ(جمع المذكر) بەكاردێت، وهەروها(مێ)ش دەگرێتە خۆی، جیاوازیش نیە حەقیقەت بێت یان ئەوەی وەك نێری كۆ بەكاردێت، بەلاَم بەخۆی نێری كۆ نیە.

دەرچوو لە پێناسەكە: واتا ئەو شتانەی كە پێناسەكە نایان گرێتەوەو لە بازنەی پێناسەكەدا دەردەچن:-

- **میمی زیادە:** كە لە پێناسەكەدا گوترا میمی زیادە، واتا ئەم پیتە میمە ناگرێتەوە كە زیاد نەبێت و بنچینەو ئەصلی وشەكە بێت وەك[بِمَ، ٱحۡكُم، أَلَمۡ].
- **واتای كۆی نێر بدات:** ئەمە ناگرێتەوە ئەگەر پیتی میمەكە واتای كۆی نێر نەدات، واتا بەكارهاتبێت بۆ تاك یان بۆ دووان وەك[أهكما].
- **كۆی مێ دەگرێتەوە:** وەك[عليكم الصيام]، لێرەدا پیتە میمەكە بەكار هاتووە بۆ نێرو مێ، واتا هەردوو ڕەگەز دەگرێتەوە.
- **لە زمانی عەرەبیدا:** پیتی(م) دەگرێتەوە لە وشەی[منكم]، پیتی(م) لەم وشە بە میمی كۆ دادەندرێت لە زمانی عەرەبیدا.
- **لە بەكار هێنانی قورئاندا:** ئەوەدەگرێتەوە[ملئهم] لە ئایەتی{على خوفٍ من فرعون وملئهم أن يفتنهم}،(یونس:83)، لێرەدا ڕاناو دەگەڕێتەوە بۆ فیرعەون بە تەنها بەلاَم بە شێوەی كۆ بەكار هاتووە، كەواتە: ئەم میمەش بە میمی كۆ ئەژمار دەكرێت.

نیشانەی(میم)ی كۆ

- ئەگەر لایبەری لە وشەدا مانای وشەكە تێك نادات، وەك(علیكم)، دەبێتە(علیك).
- یەكێك لەم سێ پیتانە لە پێش میمەكەدا بێت[1].

أ- پیتی(ك) وەك { منكم }، وتەنها ضەممەدار دەبێت.

ب- پیتی(ت) وەك { كنتم }، وتەنها ضەممەدار دەبێت.

ت- پیتی(ه) وەك { أموالهُم }، یان ضەممەدار دەبێت، وەك لە نمونەی پێشو باس كرا، یان كەسرەدار دەبێت وەك(بهِم).

---

[1] یەك شوێن جیاكراوتەوە، هەمزە كەوتۆتە پێش پیتی پیتی(م)ی كۆ(میم الجمع)، ئەوەش لە ئایەتی19ی سورەتی حاقەیە{هاؤم} لێرەدا بەواتای (هلموا اقرؤوا كتابیە)، هەندێ لە زمانەوانان دەڵێن: بە واتای (هاكم) دێت، پیتی(ك) گۆڕدراوە بە پیتی هەمزە، هەروەك قوتەیبی ئاماژەی پێ كردووە، رەضی دەفەرموێت:(ها) ناوێكە بە واتای (بگرە) دێت وهەشت جۆر زمانی تێدایە، ئەمە یەكێكە لەم زمانانە: لەبری پیتی ئەلیف هەمزەی پێوە بلكێندرێت گۆڕانكاریەكانیشی وەك گۆڕانكاری پیتی(ك) دەبێت، وەك(هاؤما، هاؤم، هاءِ، هاءَ، هاؤن)، باوكی قاسم فەرمویەتی: بەچەن شێوازو زمانێك دەخوێندرێتەوە چاكترینیان ئەوەی سێبەوەیهی باسی كردووە لە پەرتوكەكەی خۆیدا دەفەرموێت : عەرەب دەڵێن:(هاءَ یا رجل) بیگرە ئەی پیاو، هەمزەكەی فەتحەدار دەكەن، و(هاءِ یا امرأة) بیگرە ئەی ئافرەت بۆ ئافرەت هەمزەكە كەسرەدار دەكرێت، و(هاؤما یا رجلان أو امرأتان، وهاؤم یا رجال، وهاؤن یا نسوة) پیتی(م) لە وشەی (هاؤم) وەك پیتی میمەكە بۆ ئێوە بەكاردێت، وضەممەدار كردنیشی وەك ضەممەدار كانی ترە لە هەندێ شوێن.

حاله‌ته‌كانی(م)ی كۆ

پیتی(م)ی كۆ دوو باری هه‌یه :-

❖ حاڵه‌تی یه‌كه‌م:

پیتێكی زه‌نه‌داری به‌دواداب‌یێت، زۆربه‌ی قاریئه‌كان ضـه‌ممه‌داری ده‌كه‌ن بیٚ لكاندن، به شێوه‌یه‌ك بنچینه‌ی پیتی(م)ی كۆ ضـه‌ممه‌داره، وه‌ك { وإذ فرقنا بكمُ البحر }، **ئه‌گه‌ر پیتی(ه) بكه‌وێته پێش پیتی(م)ی كۆ، مه‌نهه‌جی پێشه‌وا كیسائی له باری نه‌وه‌ستاندا بریتیه له: كه‌سره‌داركردنی پیتی(م)ی كۆو ئه‌و پیته هائه‌ی ده‌كه‌وێته پێش میمه‌كه به دوو مه‌رج:**

- **مه‌رجی یه‌كه‌م: ده‌بێت له پێش پیتی(ه) كه‌سره یان(ی)ی زه‌نه‌دار هاتبێت.**
- **مه‌رجی دووه‌م: پیتێكی زه‌نه‌دار بكه‌وێته دوای پیتی(م)ی كۆ، نمونه بۆ ئه‌و دوو مه‌رجه:**

{بِهِمُ الأسباب، عليهِمُ الأوليان، عليهِمُ الباب، يريهِمُ الله، قلوبِهِمُ العجل، قبلتِهِمُ التي، عليهِمُ القتال}.

ئه‌گه‌ر خوێنه‌ر وه‌ستا له‌سه‌ر ئه‌و وشه‌ی كه كۆتاییه‌كه‌ی پیتی(م)ی كۆیه ئه‌وه كه‌سره‌كه‌ی بۆ ده‌گه‌ڕێته‌وه، وه‌ك(يريهِم، قلوبِهِم).

به‌ڵام ئه‌گه‌ر پیتی(ه) نه‌كه‌وێته پێش پیتی(م) وئه‌و پیته هائه‌ش كه‌سره‌دارێكی له‌پێش بوو یان پیتی(ی) زه‌نه‌دار بوو، له‌و كاته‌دا پیتی(م)ی كۆ ضـه‌ممه‌دار ده‌كرێت و پیتی پێش خۆی له‌باری خۆیدا ده‌مینێته‌وه، وه‌ك{وأنتمُ الأعلون، ألهاكمُ التكاثر}.

❖ **حاڵه‌تی دووه‌م:** له دوای پیتی(م)ی كۆ پیتێكی جووڵه‌داری به‌دوادابێت، وپێشه‌وا كیسائی هاوڕایه له‌گه‌ڵ پێشه‌وا حه‌فص له‌م باره‌یه‌وه.

حوكمی
به‌یه‌ك گه‌یشتنی دوو پیتی زه‌نه‌دار

ئه‌گه‌ر دوو پیتی زه‌نه‌دار به‌یه‌ك گه‌یشتن له دوو وشه‌دا ئه‌وه كیسائی زه‌نه‌ی وشه‌ی یه‌كه‌م ده‌گۆڕێت به ضـه‌مه ئه‌گه‌ر وشه‌ی دووه‌م ده‌ست پێكردنی به هه‌مزه‌ی لكاوی ضـه‌مه‌دار بوو، هۆكاره‌كه‌شی ئه‌وه‌یه گواستنه‌وه له كه‌سره‌وه بۆ ضـه‌م په‌سند نیه، دواتر جووله‌داركردنی زه‌نه‌ی یه‌كه‌م به ضـه‌مه به‌ڵگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی جووله‌ی هه‌مزه‌ی لكاو له‌كاتی ده‌ستپێكردن به وشه‌ی دووه‌م ضـه‌مه‌یه، وه‌ك{ولقد استهزئ}،{خبيثةٍ اجتثت}، {أنُ اقتلوا}،{برحمةٍ ادخلوها}،{أوُ انقص}.

خوێنه‌ر ئاگاداره‌كرێته‌وه له ضـه‌مه‌داردا ئه‌گه‌ر وشه‌ی دووه‌م به هه‌مزه‌ی لكاو ده‌ستی پێكردبوو، به‌لأم ئه‌گه‌ر وشه‌ی دووه‌م به هه‌مزه ده‌ستی پیٚ نه‌كردبو ئه‌وه ضـه‌مه‌دار ناكرێت له‌كاتی ده‌ست پێكردن به‌و، وه‌ك(بغلامٍ اسمه، قلِ الروح، أنِ امشوا).

بابه‌تی
ئه‌حكامی نونی ساكین و ته‌نوین

ئه‌م بابه‌ته به‌گشتی یه‌كسانه له‌گه‌ڵ ئه‌حكامی پێشه‌وا حه‌فص ته‌نها له‌م شوێنانه نه‌بێت:

پێشه‌وا كیسائی تێكهه‌ڵكێشانی كردووه بۆ پیتی(ن) له‌گه‌ڵ پیتی(و) له هه‌ر یه‌ك له ئایه‌تاكانی{يسٓ وَٱلۡقُرۡءَانِ ٱلۡحَكِيمِ}،{نٓۚ وَٱلۡقَلَمِ وَمَا يَسۡطُرُونَ}.

پێشه‌وا كیسائی تێكهه‌ڵكێشانی كردووه بۆ پیتی(ن) له‌گه‌ڵ پیتی(ر) له ئایه‌تی(مَنۡ رَّاقٖ)(قیامه:27)، چونكه لێره‌دا زه‌نه‌داری ناكات، ئه‌مه‌ش پێچه‌وانه‌ی پێشه‌وا حه‌فصه.



بابهتى(هائى) كینایه

هۆى ناونانى بههائى كینایه چونكه ناسناوێكى وهرگرتووه ئهویش بهكارهاتنیهتى بۆ كهسى سێ یهمى تاكى نێر(له زمانى عهرهبى)، وپێشى دهگوترێت هائى(الضمير) ڕاناو، له زاراوهى قوڕائهكان ناسراوه بههائى زیاده، ئهوهى واتاى كهسى سێ یهمى تاكى نێر دهبهخشێت.

كه دهڵێین هائى زائیده مهبهستمان هائى بنچینه نیه، واتا هائى ئهصڵى ناگرێتهوه وهك[لَئِن لَّمۡ تَنتَهِ يَٰنُوحُ](شوعهڕا:116).

كه گوتمان واتاى كهسى سێ یهمى تاكى نێر دهدات، ئهوه ناگرێتهوه هائێك بۆ تاكى مێ وهك[إِلَيۡهَا]، ئهوهش ناگرێتهوه كه بۆ دووانه(موثهننا) وهك[عَلَيۡهِمَا]، یان ئهوهى بۆ كۆ بهكارهاتووه وهك[إِلَيۡهِمۡ، إِلَيۡهِنَّ].

هائى كینایه بهناو(اسم) دهلكێت، وهك﴿أَجَلِهِۚ﴾، به كاریش(فعل) دهلكێت، وهك﴿يُعَلِّمُهُ﴾، به پیتیش دهلكێت، وهك﴿إِلَيۡهِ﴾.

هائى كینایه له بنچینهدا ضهممهداره، وهك(لَهُ).
هائى كینایه كهسرهدار دهبێت ئهگهر كهسرهى له پێشدا هاتبوو.
هائى كینایه كهسرهدار دهبێت، ئهگهر پیتى(ى)ى له پێشدا هاتبوو.

جگه لهم دوو شوێنه هائی كینایه ضـهممهدار دهبێت لهبهر كاركردن به بنچینهی خۆی، وهك له ڕیوایهتی حهفصدا هاتووه له ئایهتی﴿وَمَآ أَنسَىٰنِيهُ إِلَّا ٱلشَّيۡطَٰنُ﴾ (**كههف**:63)، **وئایهتی**﴿بِمَا عَٰهَدَ عَلَيۡهُ ٱللَّهَ﴾،(**فهتح**:10)، **ههروها پێشهوا حهمزه** (طه:10) و (**قهصهص**:29)، **بهم شێوه دهخوێنێتهوه** ﴿لِأَهۡلِهِ ٱمۡكُثُوٓاْ﴾.



حاله‌تی هائی كینایه

هائی كینایه له‌ قورئانی پیرۆز چوار باری هه‌یه‌، ئه‌وانیش بریتین له‌:

1- بكه‌وێته‌ نێوان دوو زه‌نه‌دار، واتا پێش و پاشی زه‌نه‌بێت، وه‌ك{فِيهِ ٱلْقُرْءَانُ، وَءَاتَيْنَٰهُ ٱلْإِنجِيلَ، ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ٱلْمُلْكَ}.

2- پێشی جووله‌دارو پاشی زه‌نه‌ بێت، وه‌ك{قَوْلُهُ ٱلْحَقُّ، لَهُ ٱلْمُلْكُ وَلَهُ ٱلْحَمْدُ، رَبِّهِ ٱلْأَعْلَىٰ}.

قاریئه‌كان یه‌ك ده‌نگن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی كه‌ نابێت له‌و دوو باره‌دا هائی كینایه‌ به‌ لكاو بخوێندرێته‌وه‌ تا دوو زه‌نه‌دار به‌یه‌كه‌وه‌ كۆنه‌بنه‌وه[1].

3- پێش هائه‌كه‌ زه‌نه‌دار بێت و پاشی جووله‌، وه‌ك{وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ، خُذُوهُ فَٱعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ، مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ}.

كۆ ده‌نگی زانایان له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه‌ كه‌ له‌م شوێنانه‌دا هائی كینایه‌ به‌ صیله‌ ناخوێندرێته‌وه‌، ته‌نها هه‌ندێكیان نه‌بێ كه‌ له‌ هه‌ندێ باردا به‌ صیله‌ ده‌خوێندرێته‌وه‌.

ئه‌وه‌ نه‌بێت به‌شێكیان جیایان كردۆته‌وه‌،(واتا له‌ هه‌ندێ كاتدا لكاوی ده‌كه‌ن)، به‌لام پێشه‌وا ئیبن كه‌ثیر له‌م باره‌دا به‌ صیله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌، دواتریش باسی ده‌كه‌ین و ئاگاداره‌بین له‌سه‌ری.

---

[1] **ته‌نها شوێنێك نه‌بێت، به‌رزی خوێندویه‌تیه‌وه‌ له‌ ئیبن** كثير **كه‌ هائی كینایه‌ی به‌ پیتی(و)ی لكاندووه‌و پیتی(ت)ی دوای هائه‌كه‌شی شه‌ده‌دار كردووه‌، وه‌ك(**تَلَهَّىٰ**)، له‌(ئه‌علی:10)**﴿فَأَنتَ عَنْهُ تَلَهَّىٰ﴾**(عه‌به‌سه‌:15)**

4- بکەوێتە نێوان دوو جووڵە وەك﴿فَأَخۡرَجَ بِهِۦ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ﴾.

لەم بارەدا هەموو قاریئەکان پیتی(ه)یان لکاندووە بە پیتی(و)ی گوتراو(لفظي) ئەگەر ضەممەدار بوو، ولکاندویانە بە پیتی(ی) ئەگەر کەسرەدار بوو، تەنها لە هەندێ باری تایبەت نەبێت.



حوكمی
هائی كینایه لای پێشه‌وا كیسائی

جیاوازی نێوان كیسائی و حه‌فص له بابه‌تی هائی كینایه كورتكراوته‌وه له‌م خالآنه‌ی خواره‌وه:

أ- كیسائی پیتی(هـ) به صیله ده‌خوێنێته‌وه له سێ شوێندا:

1- وشه‌كانی {أَرۡجِهۡ وَأَخَاهُ}، **له(ئه‌عراف:**111**)و(شوعه‌ڕا:**36**)، به‌م شێوه‌یه**{أَرۡجِهِ وَأَخَاهُ}.

2- {وَيَتَّقۡهِ فَأُوْلَـٰٓئِكَ}، **له(نور:**52**)، له‌گه‌ڵ تێبینی ئه‌وه‌ی كیسائی به كه‌سره‌داركردنی پیتی(ق) ده‌خوێنێته‌وه له‌م بابه‌ته به‌هه‌مان شێوه، وه‌ك**{وَيَتَّقِهِ فَأُوْلَـٰٓئِكَ}.

3- {فَأَلۡقِهۡ إِلَيۡهِمۡ}، **له(نه‌مل:**28**)، به‌م شێوه‌یه**{فَأَلۡقِهِۦٓ إِلَيۡهِمۡ}[1].

ب- كیسائی پیتی(هـ) ضه‌مه‌دار ده‌كات له‌گه‌ڵ صیله له ئایه‌تی(وَإِن تَشۡكُرُواْ يَرۡضَهُ لَكُمۡۗ)**(زومه‌ڕ:**7**) به‌م شێوه‌یه**[وَإِن تَشۡكُرُواْ يَرۡضَهُۥ لَكُمۡۗ].

---

[1] **له‌باری لكاودا درێژكردنه‌وه‌ی صیله دروست ده‌بێت.**

ت- كیسائی پیتی(هـ) كه‌سره‌دار ده‌كات له‌{وَمَآ أَنسَىٰنِيهُ إِلَّا ٱلشَّيۡطَٰنُ}(كه‌هف:63)، به‌م شێوه‌یه‌[وَمَآ أَنسَىٰنِيهِ إِلَّا ٱلشَّيۡطَٰنُ]، ئیماله‌ی (أَنسَىٰنِيهِ) دروست ده‌بێت.

ث- ئایه‌تی{وَمَنۡ أَوۡفَىٰ بِمَا عَٰهَدَ عَلَيۡهُ ٱللَّهَ}(فه‌تح:10) به‌م شێوه‌[وَمَنۡ أَوۡفَىٰ بِمَا عَٰهَدَ عَلَيۡهِ ٱللَّهَ]، ئیماله‌ی وشه‌ی أوفی دروست ده‌بێت، له‌گه‌ل لاوازكردنی پیتی(ل) له‌ وشه‌ی الله چونكه‌ كه‌سره‌ی له‌پێشدا هاتووه‌.

ج- كیسائی پیتی(هـ) به‌بێ صیله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌ له‌{وَيَخۡلُدۡ فِيهِۦ مُهَانًا}(فورقان:69) به‌م شێوه‌یه‌[فِيهِ مُهَانًا].

ح- كیسائی له‌باری وه‌ستان و نه‌وه‌ستاندا ئایه‌تی{لِيَأۡكُلُواْ مِن ثَمَرِهِۦ وَمَا عَمِلَتۡهُ أَيۡدِيهِمۡۚ}[1](یاسین:35) به‌ لابردنی پیتی(هـ)ی كینایه‌ ده‌خوێنێته‌وه‌ به‌م شێوه‌یه‌[وَمَا عَمِلَتۡ أَيۡدِيهِمۡۚ].

خ- كیسائی ئایه‌تی{وَفِيهَا مَا تَشۡتَهِيهِ ٱلۡأَنفُسُ وَتَلَذُّ ٱلۡأَعۡيُنُۖ}(زوخروف:71)، به‌ لابردنی پیتی(هـ)ی كینایه‌ ده‌خوێنێته‌وه‌ به‌م شێوه‌یه‌[مَا تَشۡتَهِي ٱلۡأَنفُسُ][2].

---

[1]كه‌سائی به‌ ضه‌ممه‌ی پیتی(ث) ده‌خوێنێته‌وه‌(ثُمره).

[2]لابردنی پیتی(ی) له‌باری نه‌وه‌ستاندا به‌هۆی گه‌یشتنه‌ دوو زه‌نه‌دار.

د- كیسائی پیتی(ه)ی كینایه‌و صیله‌كه‌ی به پیتی(ی)ی گوتراو ده‌خوێنێته‌وه له ئایه‌تی{ٱللَّهُ أَعۡلَمُ حَيۡثُ يَجۡعَلُ رِسَالَتَهُۥۗ}(ئه‌نعام:124)، به‌م شێوه‌یه [رِسَالَاتِهِۦ][1].

ذ- كیسائی ئایه‌تی{وَأَسۡبَغَ عَلَيۡكُمۡ نِعَمَهُۥ ظَٰهِرَةٗ وَبَاطِنَةٗۗ}(لوقمان:20)، به گۆڕینی پیتی(ه)ی كینایه به پیتی(ت)ی به‌كارهاتو بۆ مێینه ده‌خوێنێته‌وه به‌م شێوه‌یه[عَلَيۡكُمۡ نِعۡمَةً ظَٰهِرَةً]، شاردنه‌وه(اخفاء) دروست ده‌بێت.

ر- كیسائی ئایه‌تی{إِنَّ ٱللَّهَ بَٰلِغُ أَمۡرِهِۦۚ}(طه‌لاق:3)، به ضه‌ممه‌داركردنی پیتی(ه)ی كینایه‌و صیله‌ی به پیتی(و)ی گوتراو ده‌خوێنێته‌وه به‌م شێوه‌یه [بَٰلِغٌ أَمۡرُهُۥ][2].

ز- كیسائی ئایه‌تی{وَقِيلِهِۦ يَٰرَبِّ}(زوخڕوف:88)، ده‌خوێنێته‌وه به ضه‌ممه‌داركردنی پیتی(ه)ی كینایه و صیله‌ی به پیتی(و)ی گوتراو به‌م شێوه‌یه[وَقِيلُهُۥ][3].

---

(1)كه‌سائی ئه‌م شوێنه به كۆ ده‌خوێنێته‌وه، واته: كه‌سره‌داركردنی پیتی(ت)و پیتی(ه)و زیادكردنی ئه‌لیف له دوای پیتی(ل)، ئه‌وه‌ش كه‌سره‌داركردنی پیتی(ه)ی كینایه‌ی له‌سه‌ر دروست ده‌بێت به‌هۆی كه‌سره‌داركردنی پیتی(ت).

(2)كه‌سائی ئه‌م شوێنه به‌ته‌نوینی پیتی(غ)و فه‌تحه‌داركردنی پیتی(ر) ده‌خوێنێته‌وه، له‌سه‌ر ئه‌وه‌ش ضه‌ممه‌داركردنی پیتی(ه)ی كینایه دروست ده‌بێت به‌هۆی فه‌تحه‌داركردنی پیتی(ل).

(3)كه‌سائی به فه‌تحه‌داركردنر پیتی(ل) ده‌خوێنێته‌وه، له‌سه‌ر ئه‌وه‌ش ضه‌ممه‌داركردنی پیتی(ه)ی كینایه دروست ده‌بێت به‌هۆی فه‌تحه‌داركردنی پیتی(ل).

بابه‌تی هائی ڕاناو

پێشه‌وا كیسائی ڕاناوی كه‌سی سێیه‌م(هُوَ، هِىَ) **زه‌نه‌دار ده‌كات واته پیتی**(ه) **به زه‌نه ده‌خوێنێته‌وه ئه‌گه‌ر بكه‌وێته دوای پیتی**(و)**یان پیتی**(ف)**یان پیتی**(ل)**ی زیاده وه‌ك**{وَهْوَ، وَهْىَ، فَهْوَ، فَهْىَ، لَهْوَ، لَهْىَ}.

ده‌بێته وه‌ك باری پێشو ئه‌گه‌ر بكه‌وێته دوای وشه‌ی(ثُم)، **ئه‌وه‌ش نه‌هاتووه ته‌نها له ئایه‌تی**{كَمَن مَّتَّعْنَـٰهُ مَتَـٰعَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ثُمَّ هْوَ يَوْمَ ٱلْقِيَـٰمَةِ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ}(**قه‌صه‌ص**:61) **نه‌بێت، كیسائی ئه‌م شوێنه له‌باری نه‌وه‌ستاندا به زه‌نه‌ی پیتی**(ه) **ده‌خوێنێته‌وه وه‌ك یاسایێكی تایبه‌ت به‌خۆی له‌م بابه‌ته‌دا، به‌ڵام له‌كاتی ده‌ست پێكردن به‌و به‌ضه‌مه ده‌یخوێنێته‌وه وه‌ك و حه‌فص.**

بابەتی
گواستنەوەی جووڵەی هەمزە بۆ زەنەی پێش خۆی

گواستنەوە لە زمانی عەرەبیدا:

به مانای گواستنەوەو گۆڕینی شتێك لە شوێنی خۆی دێت.

گواستنەوە لە زاراوەدا:

بریتیە لە گواستنەوەی جووڵەی هەمزەی پچڕاو بۆ هەمزەیەکی زەنەداری پێش خۆی، لەگەڵ لابردنی پیتە هەمزەکە بەهۆی ئاسانکردن، ئەوەش بە کار هاتووە لە زمانی هەندێ عەرەب دا.

کیسائی تەنها لە یەك وشە گواستنەوە دەکات، ئەویش فیعلی ئەمرە{اسأل} ئەگەر پێش پیتی(س) پیتی(و) یان پیتی(ف) بێت، وەك{وسْألوا، فَسْألوا، فسْأَل}، بە گواستنەوەی فەتحە بۆ پیتی(س)و هەمزەش لادەچێت، بەم شێوەیە{وسَلُوا، فَسَلُوا، فَسَل}.

بابه‌تی سه‌كت

پێشه‌وا كیسائی وازی له‌م سه‌كتانه هێناوه كه پێویستن(واجب)ن لای حه‌فص، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی كه خوێندنه‌وه‌ی به تێكهه‌ڵكێشانی بۆ بكرێت ئه‌وه‌ی كه ده‌گونجێت تێكهه‌ڵكێشانی بۆ بكرێت، ئه‌وه‌ش ڕویداوه له‌(بَل رَّانَ، مَن رَّاقٍ)، چونكه مه‌رجه‌كانی تێكهه‌ڵكێشان له هه‌ردووكیاندا هه‌یه.

تێبینی:

لای پێشه‌وا كیسائی دوو سه‌كت دروسته، ئه‌وانیش هه‌مان ئه‌و سه‌كتانه‌ن كه لای پێشه‌وا حه‌فص دروستن، مه‌به‌ستیشمان له‌م دوو سه‌كته: ئه‌وه‌ی ده‌كه‌وێته كۆتایی هه‌ر سوره‌تێك كه له پێش سوره‌تی ته‌وبه بێت و له‌گه‌ڵ سوره‌تی ته‌وبه‌ش به‌هه‌مان شێوه، سه‌كته دروسته‌كه‌ی دووه‌م له وشه‌ی{ماليه} له سوره‌تی حاقه.

جیاوازیەکانی
نێوان وەستان و سەکت

1- ماوەی وەستان زیاترە لە ماوەی سەکت.

2- خوێنەر نەفەسێك هەلدەکێشیت لە کاتی وەستاندا، بەلاّم سەکت نەفەس هەڵکێشانی تێدا نیە.

3- سەکت دروست نیە تەنها لەڕێگەی گێڕانەوە نەبێت، بەلاّم وەستان بۆ خوێنەر دروستە لەسەر هەر وشەیەك بیکات بە مەرجێك واتای وشەکە تێك نەدات.

4- دروستە لەباری وەستاندا دووبارە خوێندنەوە بکەیتەوە بەوەی پێش ئەو بابەتەی لەسەری وەستاوە، بەلاّم بۆ سەکت ئەمە دروست نیە.

5- وەستان ڕونادات تەنها لەسەر وشە نەبێت، بەلاّم سەکت ڕودەدات لەسەر وشە یان پیت.

هەمزەی تاك

هەمزە بە شێوەیەکی گشتی دوو جۆری هەیە:

- ✓ **یەکەم**: هەمزە لە یەك وشەدا دێت، جیاوازیشی نیە ئەو پیتە هەمزە تاکە یان بەرانبەر هەمزەیەکی ترە، ئەگەر پیتی هەمزە بەتەنها بوو یان دەبێتە زەنەدار یان دەبێتە جووڵەدار.

- ✓ **دووەم**: هەمزە بکەوێتە دوو وشەی بەدوای یەکهاتوو.

بابەتی هەمزەی تاك

بریتیە لەو هەمزەی کە هاوێنەی خۆی لەگەڵیدا نەبێت، ئەوەش یان زەنەدار دەبێت یان جوولەدار، پێشەوا کیسائی هاوڕایە لەگەڵ پێشەوا حەفص لەو بابەتەدا، تەنها لەچەند شوێنێکی دیاری کراو نەبێت کە بەم شێوەی خوارەوەیە:

وشە
تایبەتەکانی کیسائی لە بابەتی هەمزەی تاك

1- کیسائی هەمزە دەگۆڕێت بە ئەلیف لەوشەکانی {يَـأۡجُوجَ وَمَأۡجُوجَ}، [کەهف:94] و [ئەنبیاء:96]، بەم شێوەیە{يَـاجُوجَ وَمَاجُوجَ}.

2- هەمزە دەگۆڕێت بە پیتی(و) لەوشەی{مُّؤۡصَـدَةُۢ}،[بەلەد:20]و [هەمزە:8]، بەم شێوەیە{مُوصَـدَةُۢ}.

3- هەمزە دەگۆڕێت بە پیتی(ی) لەوشەی(ٱلذِّئۡبُ) ئەم وشە لە سێ شوێنی سورەتی یوسف دا هاتووە لە ئایەتەکانی(13،14،17)، بەم شێوەیە{وَأَخَافُ أَن يَأۡكُلَهُ ٱلذِّئۡبُ}{لَئِنۡ أَكَلَهُ ٱلذِّئۡبُ}{فَأَكَلَهُ ٱلذِّئۡبُۖ}، ئەوە لەسەر کێشی فیعلدایەو بەم شێوەیە دەخوێندرێتەوە{ٱلذِّيبُ}.

4- هەمزەی وشەی(كُفُوًا)،[ئیخلاص:4]، بە پیتی(و) دەخوێنێتەوە، بەم شێوەیە{كُفُؤًا}.

5- هه‌مزه‌ی وشه‌ی(هُزُوًا)، له‌هه‌رشوێنێك هاتبێت به‌ پیتی(و) ده‌خوێنێته‌وه‌، به‌م شێوه‌یه‌{هُزُوًا}.

6- كیسائی هه‌مزه‌ لاده‌بات له‌وشه‌ی(يُضَٰهِـُٔونَ)، له‌ئایه‌تی{يُضَٰهِـُٔونَ قَوْلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَبْلُ}،[ته‌وبه‌:30]، ئه‌م وشه‌ به‌ ضه‌ممه‌ی پیتی(هـ) ده‌خوێنێته‌وه‌ به‌بێ هه‌مزه‌ به‌م شێوه‌یه‌{يُضَٰهُونَ}(1).

7- كیسائی هه‌مزه‌ی دووه‌م لاده‌بات له‌ وشه‌ی{رَأَيْتَ} كه‌ هه‌مزه‌ی له‌ پێشدا هاتووه‌، جیاوازیشی نیه‌ ئایه‌ لكاوه‌ یان نا، وه‌ك[أَرَءَيْتَ، أَرَءَيْتَكُمْ، أَرَءَيْتَكَ، أَرَءَيْتُمْ، أَفَرَءَيْتَ، أَفَرَءَيْتُمْ]، به‌م شێوه‌یه‌{أَرَيْتَ، أَرَيْتَكُمْ، أَرَيْتَكَ، أَرَيْتُمْ، أَفَرَيْتَ، أَفَرَيْتُمْ}.

---

(1) ڕای جمهوی قاریئه‌كان له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه‌ كه‌ وشه‌ی(يُضَٰهُونَ)، به‌بی هه‌مزه‌ بخوێندرێته‌وه‌، واته‌: پیتی(هـ) ته‌نها ضه‌ممه‌ی له‌سه‌ر بێت، بنچینه‌ی ئه‌م وشه‌(ضاهى)یه‌، به‌لاّم پیتی ئه‌لیف گواستراوته‌وه‌ بۆ پیتی(ی)و دواتر لابردراوه‌ له‌ پێناو پیتی(و) واپێده‌چێت كه‌ ئه‌وه‌ش خوێندنه‌وه‌یه‌ك بێت له‌ وشه‌ی(ضاهى) ئه‌م وشه‌یه‌ وه‌رنه‌گیراوه‌ له‌وته‌ی عه‌ره‌بیدا كه‌ ده‌لێن:(امرأة ضهياء) چونكه‌ پیتی(ی) بنچینه‌ی خۆیه‌تی و پیتی هه‌مزه‌كه‌ش زیاده‌یه‌، وناكرێت پیتی (ی) زیاده‌بێت، چونكه‌ له‌ ڕسته‌كه‌دا وشه‌ی(فعيل)ی فه‌تحه‌داری فائی تێدا نیه‌.(عبدالله عه‌كبه‌ری –إملاء ما مَنَّ به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات-.(به‌یروت، چاپخانه‌ی زانستی، ب2، 1389ك)لا14.

بابەتی
دوو هەمزە لە یەك وشەدا

ئەگەر دوو هەمزە لەیەك وشەدا كۆبێتەوە، هەمزەی یەكەم دەبێتە هەمزەی پرسیاری وپێویستە بەردەوام فەتحەداربێت، ئەم جۆرە هەمزە دەخوێندرێتەوە لای گشت قوڕائەكان وهەمزەی دووەم یان ضـەممەدار دەبێت یان فەتحەدار یان كەسرەدار.

مەزهەبی پێشەوا كیسائی هاوتایە لەگەڵ پێشەوا حەفص لەم بابەتە، تەنها لەهەندێك جیاكاری دیاری كراو نەبێت بەم شێوەیە:
پێشەوا كیسائی بە زیادكردنی هەمزەی پرسیاری و تەحقیق دەخوێنێتەوە لە سێ وشەدا كە بریتین لە:

- وشەی(إِنَّ) لە ئایەتی(قَالُوٓاْ إِنَّ لَنَا لَأَجۡرًا)،[ئەعراف:113]، بەم شێوەیە(قَالُوٓا أَإِنَّ لَنَا لَأَجۡرًا)، بە پێچەوانەی حەفص، چونكە ئەو بە ئیخبار دەخوێنێتەوە.

- وشەی(إِنَّكُمۡ)،لە ئایەتی(إِنَّكُمۡ لَتَأۡتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهۡوَةً)،[ئەعراف:81]، وئایەتی(إِنَّكُمۡ لَتَأۡتُونَ ٱلۡفَٰحِشَةَ)[عەنكەبوت:28]، بەم شێوەیە(أَإِنَّكُمۡ لَتَأۡتُونَ)، بە پێچەوانەی حەفص، چونكە ئەو بە ئیخبار دەخوێنێتەوە.

- وشەی(ءَامَنتُم)[ئەعراف:123]، وئایەتی(قَالَ ءَامَنتُمۡ لَهُۥ قَبۡلَ أَنۡ ءَاذَنَ لَكُمۡۖ)،[طه:71]، وئایەتی(قَالَ ءَامَنتُمۡ لَهُۥ قَبۡلَ أَنۡ ءَاذَنَ لَكُمۡۖ)،[شوعەرا:49]، بەم شێوەیە(ءَءَامَنتُم)[1] بە پێچەوانەی حەفص، چونكە ئەو بە ئیخبار دەخوێنێتەوە.

تێبینی1:

كیسائی هەمزەی دووەم تەحقیق دەكات لە وشەی(ءَاْعۡجَمِيٌّ)،[فوصیلەت:44]، بەم شێوەیە(ءَأَعۡجَمِيٌّ)، پێچەوانەی حەفص، چونكە ئەو هەمزەی دووەم بە ئاسان دەخوێنێتەوە.

تێبینی2:

پێشەوا كیسائی هەركاتێك هەمزەی پرسیاری لابدات ئەوە بە ئیخبار دەخوێنێتەوە لە ئایەتی{أَتَّخَذۡنَٰهُمۡ سِخۡرِيًّا أَمۡ زَاغَتۡ عَنۡهُمُ ٱلۡأَبۡصَٰرُ}(صاد:63) بەم شێوەیە[ٱتَّخَذۡنَٰهُمۡ سِخۡرِيًّا أَمۡ]، ولەكاتی دەستپێكردندا بە هەمەزەی لكاوی كەسرەدار دەست پێ دەكات، ئەوەش تەنها شوێنە كە لابردنی تێدایە لە حەوت شوێنەكەدا كە هەمزەی پرسیاری دەچێتە سەر هەمزەی لكاو.

---

[1] بنچینەی وشەی(أأأمنتم) واتا سێ هەمزەی هەیە، یەكەم و دووەم فەتحەدارە، سێیەمیان زەنەدارە گۆڕدراوە بە ئەلیف ئەوە پیتی(ف)ی فیعلی وشەیە، حەمزە یەكەم دەخوێنێتەوەو سێیەم دەگۆڕێت.

بابه‌تی پرسیاری دووباره

پرسیاری دووباره له‌قورئانی پیرۆز له‌یازده شوێندا هاتووه، له‌نۆ سوره‌ت به‌م شێوه‌ی خواره‌وه‌یه:

1- {وَإِن تَعۡجَبۡ فَعَجَبٞ قَوۡلُهُمۡ أَءِذَا كُنَّا تُرَٰبًا أَءِنَّا لَفِي خَلۡقٖ جَدِيدٍۗ}،[**ره‌عد**:5]، **كیسائی به‌م شێوه‌یه ده‌یخوێنێته‌وه**{وَإِن تَعۡجَبۡ فَعَجَبٞ قَوۡلُهُمۡ أَءِذَا كُنَّا تُرَٰبًا إِنَّا لَفِي خَلۡقٖ جَدِيدٍۗ}.

2- {وَقَالُوٓاْ أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمٗا وَرُفَٰتًا أَءِنَّا لَمَبۡعُوثُونَ خَلۡقٗا جَدِيدٗا}،[ئیسراء:49].

3- {وَقَالُوٓاْ أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمٗا وَرُفَٰتًا أَءِنَّا لَمَبۡعُوثُونَ خَلۡقٗا جَدِيدٗا}،[ئیسراء:98].

4- { قَالُوٓاْ أَءِذَا مِتۡنَا وَكُنَّا تُرَابٗا وَعِظَٰمًا أَءِنَّا لَمَبۡعُوثُونَ }،[موئمینون:82].

5- {وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَءِذَا كُنَّا تُرَٰبٗا وَءَابَآؤُنَآ أَئِنَّا لَمُخۡرَجُونَ }، [**نه‌مل**:67][1]. **كیسائی به‌م شێوه‌یه ده‌یخوێنێته‌وه**{وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَءِذَا كُنَّا تُرَٰبٗا وَءَابَآؤُنَآ إِنَّنَا لَمُخۡرَجُونَ}.

---

[1] **كیسائی پیتی(ن) زیادده‌كات له‌سه‌ر وشه‌ی دووه‌م، ئه‌و كات به‌ هه‌مزه‌ی كه‌سره‌دار ده‌یخوێنێته‌وه له‌گه‌ڵ فه‌تحه‌داركردنی پیتی(ن)ی شه‌دده‌دار له‌ دوای ئه‌و، پاشان پیتی(ن)ی فه‌تحه‌داری ئاسانكراو.**

6- {وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦٓ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلْفَٰحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ ٱلْعَٰلَمِينَ ٢٨ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ}،[**عەنكەبوت**:28و 29]، **كیسائی بەم شێوەیە دەیخوێنێتەوە**{وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦٓ أَئِنَّكُم لَتَأْتُونَ ٱلْفَٰحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ ٱلْعَٰلَمِينَ ٢٨ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ ٱلسَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ ٱلْمُنكَرَ}.

7- {أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَٰمًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ}،[**صافات**:16].

8- {أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَٰمًا أَءِنَّا لَمَدِينُونَ}،[**صافات**:53].

9- {وَقَالُوٓا أَءِذَا ضَلَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ أَءِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍۭ بَلْ هُم بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ كَٰفِرُونَ}،[**سەجدە**:10].

10- {وَكَانُوا۟ يَقُولُونَ أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَٰمًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ} [**واقیعە**:47].

11- {يَقُولُونَ أَءِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي ٱلْحَافِرَةِ ١٠ أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمًا نَّخِرَةً}، [**نازیعات**:10و11]،[1].

[1] **كیسائی ئەلیفێك زیاد دەكات لە دوای پیتی**(ن) **لە وشەی**(نخرة) **بە**(ناخرة) **دەیخوێنێتەوە**.

مه‌زهه‌بی
كیسائی ده‌رباره‌ی پرسیاری دووباره

كیسائی وشه‌ی یه‌كه‌م به‌پرسیار ده‌خوێنێته‌وه‌و وشه‌ی دووه‌میش به‌خه‌به‌ر له‌گشت ئه‌و شوێنانه‌ی ڕابردو كه‌ باسكران، ته‌نها سوره‌تی عه‌نكه‌بوت نه‌بێت ئه‌وه‌ كیسائی هه‌ردوو شوێن ته‌نها به‌ پرسیاری ده‌یخوێنێته‌وه‌.



باسی
ئیشمام له‌چه‌ند فیعلێكی دیاریكراودا

ئه‌م بابه‌ته‌ په‌یوه‌ندی به‌ هه‌ندێك وشه‌ هه‌یه‌ كه‌ پێشه‌وا كیسائی به‌ ئیشمام ده‌یخوێنێته‌وه‌.

ئیشمام:

لای جمهوری زانایانی نه‌حوی و قورڕائه‌كان: بریتیه‌ له‌ داپۆشینی ده‌نگی زمانه‌وانیه‌وه‌ به‌ لابردنی ده‌نگێكی تر، وه‌ك ئاخاوتنی زۆرێك له‌ هۆزه‌كانی وه‌ك قه‌یس و به‌نی ئه‌سه‌د بۆ نمونه‌كانی وشه‌ی(قیل)و (بیع) به‌ ئیماله‌كردن، وه‌ك پیتی(و)ی درێژكراوو ئیشمام كردنی پیتی(ص) به‌ ده‌نگی پیتی(ز) له‌خوێندنه‌وه‌ی كیسائی دا، وه‌هه‌روها ئاماژه‌ به‌ هه‌ردوو لێوه‌كان بۆ ضه‌ممه‌ی لابردراو له‌كۆتایی وشه‌ له‌ باری وه‌ستاندا به‌ زه‌نه‌ به‌بێ ئه‌وه‌ی ده‌نگی ضه‌ممه‌كه‌ ده‌ربكه‌وێت، یان تێكه‌ڵ كردنی ده‌نگێك به‌ ده‌نگێكی تر، مه‌به‌ستیش له‌ئیشمام له‌م بابه‌ته‌دا دوو شته‌:

- ✓ **یه‌كه‌میان:** تایبه‌ته‌ به‌ حه‌وت وشه‌، له‌سه‌ر ئه‌مه‌ش تێكه‌ل كردنی پیتی(ص) به‌ پیتی(ز) له‌هه‌ردوو پیتدا پیتێكی نوێ دروست ده‌بێت له‌ نێوان پیته‌كانی(ص)و (ز)،(واته‌: نه‌ پیتی(ص)ی ته‌واوه‌ نه‌ پیتی(ز)ی ته‌واوه‌)،[ئه‌م پیته‌ نوێیه‌ش به‌ قه‌ڵه‌وی ده‌رده‌بڕدرێت، شێوازی گوتنه‌كه‌شی قه‌ڵه‌وكردنی پیتی(ز) یان ئاشكراكردنی پیتی(ص) ده‌بێت]، ئه‌م پیته‌ نوێیه‌ی كه‌ دروست ده‌بێت له‌ نێوان(ص)و (ز)دا لێكچوونی هه‌یه‌ له‌گه‌ڵ پیتی(ظ) له‌لای زۆربه‌ی خه‌ڵكی ئاسایی له‌ ولاّتی میسڕ، وه‌ك وشه‌ی(أظلم)، وهۆكاری خوێندنه‌وه‌شی به‌ ئیشمام جه‌ختكردنه‌ له‌سه‌ر بوونی په‌یوه‌ندی له‌نێوان پیتی(ص)و پیتی(ز) له‌شوێنی ده‌رچوونیان له‌كاتی ده‌ربڕیندا.
- ✓ **دووه‌میان:** تایبه‌ته‌ به‌ حه‌وت فیعل، كه‌ پێویست ده‌بێت پیتی یه‌كه‌م له‌ وشه‌دا جووله‌دار بێت به‌ جووله‌یه‌كی پێكهاتوو له‌ دوو جووله‌ كه‌ بریتین له‌ ضه‌ممه‌و

كه‌سره‌، وبه‌شی ضـه‌ممه پێش ده‌كه‌وێت به‌سه‌ر كه‌سره‌ به‌ڵام ئه‌مه‌یان كه‌م ڕوده‌دات، دواتر به‌شی كه‌سره‌ به‌دوای دێت كه‌ ئه‌مه‌یان زۆر ڕووده‌دات.

شاره‌زاده‌بین له‌ ئیشمام به‌ وه‌رگرتن و بینین له‌ده‌مى شاره‌زاكان، وڕوونكردنه‌وه‌ی هه‌ردوو بابه‌ته‌كه‌ به‌م شێوه‌یه‌:

1- كیسائی پیتی(ص)ی زه‌نه‌دار به‌ ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه‌ ئه‌گه‌ر پیتی(د) له‌دوای پیتی(ص) هاتبو[1]. ئه‌وه‌ش له‌ حه‌وت وشه‌دا هاتووه‌ به‌م شێوه‌ی خواره‌وه‌:

أ- وشه‌ی{قصد}، له‌ئایه‌تی{وَعَلَى ٱللَّهِ قَصۡدُ ٱلسَّبِيلِ وَمِنۡهَا جَآئِرٞۚ}،(نه‌حل:9).

ب- وشه‌ی{أصدق}، له‌ دوو شوێندا هاتووه‌ له‌ سوره‌تی نیساء ئایه‌ته‌كانی(87، 122) {وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا}،{وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا}.

ت- وشه‌ی{یصدفون}، له‌ سێ شوێندا هاتووه‌ له‌ سوره‌تی ئه‌نعام، ئایه‌تی(46)و دوو شوێن له‌(157) به‌م شێوه‌یه‌{سَنَجۡزِي ٱلَّذِينَ يَصۡدِفُونَ عَنۡ ءَايَٰتِنَا سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يَصۡدِفُونَ}.

ث- وشه‌ی{فاصدع}، له‌ سێ شوێندا هاتووه‌ ئایه‌تی{فَٱصۡدَعۡ بِمَا تُؤۡمَرُ وَأَعۡرِضۡ عَنِ ٱلۡمُشۡرِكِينَ}،(حیجر:94).

[1] به‌م دوو مه‌رجه‌ پیتی(ص)ی زه‌نه‌دار ده‌رده‌چێت، وه‌ك(صَدقة، صَدقوا) یان ئه‌گه‌ر پیتی(ص) زه‌نه‌داربوو وپیتی(د) له‌دوای نه‌هاتبوو وه‌ك(فاصْفح، واصْنع).

ج- **وشەی**{وتصدية}، **ئایەتی**{وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِندَ ٱلْبَيْتِ إِلَّا مُكَآءً وَتَصْدِيَةً}،(**ئەنفال**:35).

ح- **وشەی**{يصدر}، **لە دوو شوێندا هاتووە، ئایەتی**{قَالَتَا لَا نَسْقِى حَتَّىٰ يُصْدِرَ ٱلرِّعَآءُ}،(**قەصەص**:23)، **وئایەتی**{يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ ٱلنَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا۟ أَعْمَٰلَهُمْ}،(**زەلزەلە**:6).

خ- **وشەی**{تصديق}، **لە دوو شوێندا هاتووە، سورەتی یونس ئایەتی**(37)**و سورەتی یوسف ئایەتی**(111){وَلَٰكِن تَصْدِيقَ ٱلَّذِى بَيْنَ يَدَيْهِ}.

2- کیسائی حەوت فیعل بە ئیشمام دەخوێنێتەوە کە کەسرە لە پێش پیتی(ی) هاتووە لە سەرەتای فیعلەکەدا، ئەم فیعلانەش بەم شێوەیە:

أ- فیعلی(وحيل) **تەنها لەیەك شوێن دا هاتووە ئەویش ئایەتی**{وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ}،[**سەبەء**:54].

ب- فیعلی(وسيق) **تەنها لەدوو شوێن دا هاتووە، ئەویش ئایەتی**{وَسِيقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا}،[**زومەر**:71] **وئایەتی**{وَسِيقَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟ رَبَّهُمْ إِلَى ٱلْجَنَّةِ زُمَرًا}،[**زومەر**:73].

ت- **فیعلی**(سيء)[1]. **ته‌نها له‌دوو شوێن دا هاتووه ئه‌ویش ئایه‌تی**{وَلَمَّا جَآءَتۡ رُسُلُنَا لُوطٗا سِيٓءَ بِهِمۡ}،[**هود**:77] **وئایه‌تی**{وَلَمَّآ أَن جَآءَتۡ رُسُلُنَا لُوطٗا سِيٓءَ بِهِمۡ وَضَاقَ بِهِمۡ ذَرۡعٗا}،[**عه‌نكه‌بوت**:33].

ث- **فیعلی**(سيئت) **ته‌نها له‌یه‌ك شوێن دا هاتووه ئه‌ویش ئایه‌تی**{فَلَمَّا رَأَوۡهُ زُلۡفَةٗ سِيٓـَٔتۡ وُجُوهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ}،[**مولك**:27].

ج- **فیعلی**(وغيض) **له‌ئایه‌تی**{وَيَٰسَمَآءُ أَقۡلِعِي وَغِيضَ ٱلۡمَآءُ وَقُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ}،[**هود**:44] **شوێنی دووه‌می نیه له‌قورئانی پیرۆز.**

ح- **فیعلی**(وَجِاْيٓءَ) **ته‌نها له‌دوو شوێن هاتووه ئه‌وانیش ئایه‌تی**{وَوُضِعَ ٱلۡكِتَٰبُ وَجِاْيٓءَ بِٱلنَّبِيِّـۧنَ وَٱلشُّهَدَآءِ}،[**زومه‌ر**:69] **وئایه‌تی**{وَجِاْيٓءَ يَوۡمَئِذِۭ بِجَهَنَّمَۚ}،[**فه‌جر**:23].

خ- **فیعلی**(قيل) **به‌هه‌ر شێوه‌یه‌ك هاتبێت له‌قورئانی پیرۆز وه‌ك**{وَقِيلَ هَٰذَا ٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦ تَدَّعُونَ}،[**مولك**:27].

---

[1]ئه‌م فیعله له‌سه‌ر كێشی[فُعِل] هاتووه، به‌لأم بنچینه‌كه‌ی بریتیه له‌(سوِء) كه[مه‌بنی مه‌فعوله] جووله‌ی ضـه‌ممه وه‌رگێراوته‌وه له پیتی(س) وكه‌سره‌ی بۆ گواستراوته‌وه، پاشان پیتی(و) گۆڕدراوه به پیتی(ی) وزۆربه‌ی عه‌ره‌ب به‌(سيء) ده‌خوێننه‌وه واتا به ئیشمام.

تێبینی:

پێویسته‌ ئه‌و حه‌وت وشانه‌ی ڕابردوو باسكران فیعل بن، ئه‌گه‌ر هاتوو ناو بوون(اسم) ئه‌وه‌ ئیشمام ی تێدا نابێت، وه‌ك(ومن أصدق من الله قيلاً، إلا قيلاً سلاماً سلاماً، وقيلَهُ يا رب، وأقوم قيلاً)، **ئه‌و ناوانه‌ ئیشمامی تێدا نیه‌.**



بابه‌تی تێكهه‌لكێشان

ئیدغام له‌زمانی عه‌ڕه‌بیدا: به‌كاردێت بۆ تێكهه‌ڵكێش كردنی شتێك له‌شتێكی تر.

ئیدغام له‌زاراوه‌دا: واتا تێكهه‌ڵكێش كردنی پیتێك له‌پیتێكی تر به شێوه‌یه‌ك هه‌ردوو پیت به پیتێكی توندی شه‌دده‌دار ده‌خوێندرێته‌وه له‌ڕه‌گه‌زی پیتی دووه‌م، ئه‌وه‌ش ده‌كرێت به دوو به‌ش: بچوك و گه‌وره.

مه‌به‌ست له‌خوێندنی ئه‌م بابه‌ته، شاره‌زابوونه له‌وه‌ی تێكهه‌لكێش ده‌كرێت و ئه‌وه‌ی تێكهه‌ڵكێش ناكرێت، گه‌یشتنه دوو پیت به‌یه‌ك و كۆبونه‌وه‌یان ده‌كرێت به سێ به‌ش:

- ✓ **یه‌كه‌م:** پێك گه‌یشتنیان له وشه‌و نوسیندا، به شێوه‌یه‌ك پچڕان نه‌كه‌وێته نێوانیان وه‌ك پێك گه‌یشتنی دوو پیتی(ب) له﴿ ولا يغتب بعضكم ﴾.

- ✓ **دووه‌م:** پێك گه‌یشتنیان ته‌نها له‌نوسیندا، وه‌ك:﴿ إِنَّهُۥ هُوَ ﴾، لێره‌دا پچڕان له‌نێوانیاندا ڕویداوه.

- ✓ **سێیه‌م:** پێك گه‌یشتنیان ته‌نها له‌گوتن دا، وه‌ك:﴿ أَنَا۠ نَذِيرٌ ﴾،﴿ طسٓمٓ ﴾.

یاسایه‌كی گشتی گرنگ

هه‌ر كاتێك دوو پیت به‌یه‌كتر بگه‌ن، ئه‌و دوو پیته یان شوێنی ده‌رچوونیان یه‌كسانه یان جیاوازه[1].

❖ ئه‌گه‌ر شوێنی ده‌رچوونیان له‌یه‌كتر جیاوازبوو (مه‌خره‌جیان یه‌كسان نه‌بوو) ئه‌وكات به له‌یه‌كتر دوور ئه‌ژمارده‌كرێن، ته‌نها پیتی(غ)و (خ) نه‌بێت كاتێك ده‌گه‌ن به پیتی(ق)و (ك) .

هه‌ركاتێك پیتی(خ) له‌گه‌ڵ پیتی(ق) یان (ك) به یه‌ك گه‌یشتن ئه‌و دوو پیتانه ده‌بنه له‌یه‌كتر نزیك، چونكه هه‌رچه‌نده شوێنی ده‌رچوونیان له‌یه‌كتر جیایه به‌ڵام ده‌رچوونیان له‌یه‌كتر نزیكه.

پیتی(غ)و (خ) ده‌رچوونیان ده‌كه‌وێته نزیكترین شوێنی گه‌رو، ئه‌و شوێنه‌ی كه له‌دوای ئه‌و زمان ده‌ست پیٚ ده‌كات.

هه‌روها پیتی(ق)و (ك) شوێنی ده‌رچوونیان ده‌كه‌وێته دوورترین شوێنی زمان كه له‌دوای ئه‌و نزیكترین شوێنی گه‌رو دێت، نێوان هه‌ردوو ده‌رچوون لێك نزیك بوون هه‌یه.

له به‌ر ئه‌م هۆكارانه ده‌ركه‌وت كه پیتی(غ) له‌گه‌ڵ (ق) یان (ك) له‌یه‌كتر نزیكن، وبه‌هه‌مان شێوه پیتی(خ) له‌گه‌ڵ (ق) یان (ك) له‌یه‌كتر نزیكن.

❖ ئه‌گه‌ر پیته‌كان له‌یه‌ك ئه‌ندام بوون (واته:له‌یه‌ك ئاست و شێوه دابوون و هه‌مان ده‌ربڕینیان هه‌بوو)، له‌و كاته‌دا ده‌بن به دوو به‌ش:

---

[1] مه‌حمود خه‌لیل حوصه‌ری، په‌رتووكی ئه‌حكامی قورئانی پیرۆز،(مه‌ككه‌ی پیرۆز، نوسینگه‌ی مه‌ككیه– دار به‌شائری ئیسلامی، چاپی4، ساڵی1999ی زاینی، به‌ده‌ست كارییه‌وه.

یان شوێنی دەرچوونیان لەیەكتر نزیكە.
یان شوێنی دەرچوونیان لەیەكتر دوورە.

ئەگەر شوێنی دەرچوونیان لەیەكتر نزیك بوو بە شێوەیەك هەر یەك لەوان لەیەكتر نزیك بوون، وهیچ دابڕان و پچڕان ڕوونەدات لەنێوان هەردوو پیتەكە، ئەوە لەیەكتر نزیكن،(واتە:ئەم دوو پیتە بە لەیەكتر نزیك سەیر دەكرێن).

لەم قسانەی ڕابردوو وا دەردەكەوێت ئەگەر دوو پیت شوێنی دەرچوونیان لەیەكتر جیابوو، بە شێوەیەك هەر یەكێكیان لەشوێنێك دەردەچوو، (پچڕان و دابڕان لەنێوانیاندا هەبوو) بە دوو پیتی دوور لەیەكتر سەیردەكرێن.

لەسەر ئەوە نێوان شەش پیتەكانی گەرو وهەژدە پیتەكانی زمان دوریەك هەیە، چونكە پیتەكانی گەرو لەشوێنێك دەردەچێت و پیتەكانی زمانیش لەشوێنێكی تر، تەنها پیتەكانی(غ) لەگەڵ(ق)و (ك)و پیتی(خ) لەگەڵ پیتی(ك) نەبێت هەروەك لەڕابردوو باس كرا.

هەروها لەنێوان پیتەكانی گەروو پیتەكانی لێو دورییەك هەیە، چونكە هەر یەك لەوان شوێنی دەرچوونیان لەیەكتر جیاوازە، ولەكاتی دەربریندا جیاكاریەك دەكەوێتە نێوانەكانیان.

ولەنێوان پیتەكانی زمان و پیتەكانی لێو دووری هەیە، چونكە شوێنی دەرچوونیان لەیەكتر جیایە، تەنها پیتی(ن) لەگەڵ(م) نەبێت یەك ڕەگەزن لەدەربڕینداو لێكچوونێكیان هەیە لەنزیك بونەوە.

پیتی(ن) لەگەڵ(و) نزیكبوونەوەیەكیان هەیە لەیەكتر لەشێوەی دەربڕیندا.
پیتی(ی)ی لیین لەگەڵ(و) یەك ڕەگەزن و نزیك بونەوەیەك هەیە لەنێوانیاندا لەدەربڕیندا.

❖ لەنێوان پیتەكانی گەرو پیتێك لەگەڵ پیتێكی تر نزیك بوون و دوركەوتنەوە هەیە.

ئه‌م دوو پیته‌ی كه شوێنی ده‌رچوونیان ده‌كه‌وێته دوورترین به‌شی گه‌رو –كه ئه‌وانیش پیتی(ء)و (ه)– له‌گه‌ڵ ئه‌و پیتانه‌ی شوێنی ده‌رچوونیان ده‌كه‌وێته ناوه‌ڕاستی گه‌رو ئه‌وانیش پیتی(ع)و (ح) لێك نزیك بوونه‌وه‌یه‌ك هه‌یه له‌نێوانیاندا.

ئه‌م دوو پیته‌ش له‌گه‌ڵ ئه‌و پیتانه‌ی كه ده‌رچوونیان ده‌كه‌ویته نزیكترن شوێنی گه‌روو وه‌ك پیتی(غ)و (خ) دوریه‌ك هه‌یه.

پیته‌كانی ناوه‌ڕاست وه‌ك پیتی(ع)و (ح) نێوان ئه‌و دوو پیته‌و پیته‌كانی ده‌كه‌وێته سه‌روی گه‌رو وپیتی خواروی گه‌روو نزیكایه‌تیه‌ك هه‌یه.

له‌نێوان پیته‌كانی زمان هه‌ندێكیان له‌گه‌ڵ هه‌ندێكی تر نزیك و دووری هه‌یه.

ئه‌و دوو پیته‌ی ده‌كه‌ونه دورترین شوێنی زمان، وه‌ك پیته‌كانی(ق)و (ك) له‌نێوان ئه‌ودوو پیته‌و پیته‌كانی ناوه‌ڕاستی زمان وه‌ك پیتی(ج)و (ش)و (ی)و پیتی زمان وه‌ك پیتی(ض)و (ل) نزیكایه‌تیه‌ك هه‌یه، ئه‌و پیتانه له‌گه‌ڵ پیته‌كانی پێشه‌وه‌ی زمان كه بریتین له(ن، ر، ط، د، ت، ص، س، ز، ظ، ذ، ث) ئه‌م پیتانه‌ی باس كران پێیان ده‌گوترێت پیته‌كانی پێشه‌وه‌ی زمان(الذلقية) پیته‌كانی سه‌ره‌وه‌ی زمان(النطعية) وپیته‌كانی سه‌ره‌تای پێشه‌وه‌ی زمان(الأسلية) وپیته‌كانی لێو(الشفوية) و(پیته‌كانی نزیك له‌پودو) دوریه‌ك هه‌یه.

- له‌نێوان پیته‌كانی ناوه‌ڕاست و سه‌ر زمان و لێواره‌كان، نزیكایه‌تیه‌ك هه‌یه.

له‌نێوان پیته‌كانی پێشه‌وه‌ی زمان و لێواره‌كاندا نزیكایه‌تیه‌ك هه‌یه، وه‌له‌نێوان پیتی(ف) له‌گه‌ڵ پیته‌كانی لێو وه‌ك(و)و (ب)و (م) نزیكایه‌تیه‌ك هه‌یه.

وله‌نێوان پیته‌كانی لێو هه‌ندێكیان له‌گه‌ڵ هه‌ندێكی تریان هاوڕه‌گه‌زیه‌ك هه‌یه له‌شوێنی ده‌رچونیان.

ڕوونكردنەوە:

❖ ڕوون و ئاشكرایە كە هەر یەك لەپیتەكانی(ء)و (هـ) هەردووكیان یەك ڕەگەزن لە بەر ئەوەی دەرچوونیان یەكە بەلاَم دەربڕینان لەیەكتر جیایە.

❖ پیتەكانی(ع)و (ح) لەناوەڕاستی گەرو دەردەچن، ئەم دوو پیتەش یەك ڕەگەزن.
پیتی(غ)و (خ) لەنزیكترین شوێنی گەرو دەردەچن ئەوانەش بەهەمان شێوەی ئەو پیتانەی باسكران یەك ڕەگەزن.

❖ پیتەكانی دوور هەر یەك لەپیتی(ء)و (هـ) بەرامبەر پیتەكانی ناوەڕاست واتە(ع)و (ح) لەیەكتر نزیكن، وبەرامبەر پیتەكانی نزیكترینی گەرو(غ)و (خ) لەیەكتر دوورن، چونكە پیتە ناوەڕاستەكان لەیەكتریان جیادەكاتەوە.

❖ پیتەكانی ناوەڕاستی گەرو(ع، ح) لەگەڵ پیتەكانی دوورترین و نزیكترین نزیكایەتیەكیان هەیە.

❖ پیتی(غ) لەگەڵ پیتی(ق)و (ك) لەیەكتر نزیكن.

❖ پیتی(خ) لەگەڵ(ق)و (ك) بەهەمان شێوە لەیەكتر نزیكن، چونكە پیتی(غ)و (خ) هەر چەندە لەنزیكترین شوێنی گەرو دەردەچن، بەلاَم كاتێك نزیكیێكی بەهێز هەیە لەنێوان ئەوان و پیتەكانی(ق)و (ك) كە دەرچوونیان دەكەوێتە دورترین شوێنی زمان، ئەمە وای كردووە كە ئەم پیتانە بە نزیك لەیەكتر بخوێندرێنەوەو سەیر بكرێن، هەرچەندە لەیەكتر جیان هەروەك لەڕابردوو باس كران.

❖ پیتەكانی(ق)و (ك) لەیەكتر نزیكن، بە هۆی بوونی جیاكاریەك لەشوێنی دەرچوونیان، وەگوتراوە پیتی(ق)و (ك)یەك ڕەگەزن بە هۆی شوێنی دەرچوونیان كە دورترینی زمانە.

- پیتی(ق)و هاوشێوه‌ی ئه‌و پیتی(ك) له‌گه‌ڵ پیتێك له‌پیته‌كانی ناوه‌ڕاستی زمان(ج، ش، ی) یان له‌گه‌ڵ پیتێك له‌پیته‌كانی سه‌ره زمان وه‌ك(ض)و (ل) له‌یه‌كتر نزیكن، وه‌له‌گه‌ڵ هه‌ر پیتێك له‌و پیتانه‌ی به لایه‌كی زمان ده‌رده‌بردرێن له‌یه‌كتر دوورن.

- پیته‌كانی(ج)و (ش)و (ی) كه درێژناكرێنه‌وه(مه‌دیان تێدا نیه) له‌ناوه‌ڕاستی زمان ده‌رده‌چن، هه‌ر یه‌ك له‌م سێ پیتانه له‌گه‌ڵ یه‌كتر یه‌ك ڕه‌گه‌زن، ئه‌م پیتانه له‌گه‌ڵ پیته‌كانی (ق)و (ك)و (ض)و (ل)و (ن)و (ر)و (ط)و (د)و (ت)و (س)و (ص)و (ز)و (ظ)و (ذ)و (ث) هه‌موویان له‌یه‌كتر نزیكن، وه‌هه‌ر یه‌ك له‌م پیتانه له‌گه‌ڵ پیتی لێوه‌كان به دوور ئه‌ژمار ده‌كرێن.

- پیتی(ض) له‌یه‌ك له‌دوو لێواری زمان (لای چه‌پ یان ڕاست) له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی له‌دوای دێت له‌ددانه‌كان خرێنه(اضراس) ده‌رده‌چێت له‌ناوه‌ڕاستی لایێكی زمان ئه‌وه‌ی له‌دوای ئه‌ودێت، ئه‌وه له‌گه‌ڵ پیتی(ق) یان(ك) یان هه‌ر پیتێكی تری ده‌رچوو له‌ناوه‌ڕاستی زمان یان سه‌ری زمان یان پیتی(ل) ئه‌وه به نزیك له‌یه‌كتر ئه‌ژمار ده‌كرێن.

- پیتی(ل) ده‌رده‌بڕدرێت به ته‌نیشتی زمان تا كۆتایه‌كه‌ی.

پیتی(ل) له‌گه‌ڵ پیتی(ق) یان پیتی(ك) یان هه‌ر پیتێكی تر له‌و پیتانه‌ی كه له‌ناوه‌ڕاستی زمان یان لایێكی زمان، یان پیتی(ض) ئه‌مانه هه‌مووی به نزیك ئه‌ژمار ده‌كرێن له‌گه‌ڵ پیتی(ل).

پیتی(ل) له‌گه‌ڵ پیته‌كانی لێو به پیتی لێك دوور ئه‌ژمار ده‌كرێن.
پیتی(ل) له‌گه‌ڵ پیتی(م) به نزیك ئه‌ژمار ده‌كرێت له‌سیفه‌ت.

- پیتی(ن) له به‌شێكی پێشه‌وه‌ی زمان ده‌رده‌چێت، شوێنی ده‌رچوونی پیتی(ن) كه‌مێك ده‌كه‌وێته ژێر شوێنی ده‌رچوونی پیتی(ل) .
پیتی(ن) له‌گه‌ڵ پیتی(ق)یان پیتی(ك) به له‌یه‌كتر دوور سه‌یر ده‌كرێن.

پیتی(ن) له‌گه‌ڵ ئه‌و پیتانه‌ی كه شوێنی ده‌رچوونیان ده‌كه‌وێته ناوه‌ڕاستی زمان و پیتی(ض)و (ل) له‌گه‌ڵ ئه‌و پیتانه‌ی كه له‌لێواری زمان ده‌رده‌چن، به نزیك ئه‌ژمار ده‌كرێت.

❖ پیتی(ر) له‌پێشه‌وه‌ی زمان(طرف اللسان) ده‌رده‌چێت، شوێنی ده‌رچوونی پیتی(ر) نزیكه له‌شوێنی ده‌رچوونی پیتی(ن) له‌كاتی ده‌ربڕینی پیتی(ر) شێوه‌ی ده‌ربڕینه‌كه زیاتر به‌ره‌و لای سه‌رووی زمان ده‌چێت.

پیتی(ن) له‌گه‌ڵ پیتی(ق)و پیتی(ك) له‌یه‌كتر دوورن، به‌ڵام به‌رامبه‌ر به پیته‌كانی ده‌رچوو له‌ناوه‌ڕاستی زمان وهه‌روها پیتی(ض)و (ل)و (ن)و پیته‌كانی تری ده‌رچوو له پێشه‌وه‌ی زمان(طرف اللسان) به نزیك ئه‌ژمارده‌كرێت.

هه‌ر یه‌ك له‌پیته‌كانی(ط)و (د)و (ت) ده‌رچوونیان ده‌كه‌وێته پێشه‌وه‌ی زمان(طرف اللسان) به شێوه‌یه‌ك شوێنی ده‌رچوونه‌كه‌یان زیاتر بۆ به‌شی لای سه‌ره‌وه‌ی ددانه‌كان نزیك ده‌بێته‌وه، هه‌ر یه‌ك له‌م سێ پیته(ط)و (د)و (ت) له‌گه‌ڵ یه‌كتر به یه‌ك ڕه‌گه‌ز سه‌یر ده‌كرێن.

❖ پیته‌كانی(ط، د، ت) له‌گه‌ڵ(ق) یان (ك) له‌یه‌كتر دوورن.

پیتی(ط، د، ت) له‌گه‌ڵ پیته‌كانی ناوه‌ڕاستی زمان و ئه‌م پیتانه‌ی به پێشه‌وه‌ی زمان ده‌رده‌بڕدرێن پیتی(ض، ل، ن، ر)و پیته‌كانی ده‌رچووی پێشه‌وه‌ی زمان به نزیك له‌یه‌كتر ئه‌ژمار ده‌كرێن.

❖ پیته‌كانی(ص، ز، س) ده‌رچوونیان ده‌كه‌وێته پێشه‌وه‌ی زمان(طرف اللسان)و سه‌روی ددانه‌كانی خواروو.

هه‌ر یه‌ك له‌پیتی(ص، ز، س)و له‌گه‌ڵ یه‌كتردا یه‌ك ڕه‌گه‌زن.

ئه‌م سێ پیته(ص، ز، س) دورن له‌پیته‌كانی(ق)و (ك).

ئەم سێ پیتە(ص، ز، س) نزیکیان هەیە لەگەڵ پیتەکانی ناوەڕاستی زمان و پیتی(ض، ل، ن، ر، ط، د، ت)**و ئەو پیتانەی تری دەکەوێتە پێشەوەی بەشێکی زمان.**

پیتەکانی(ظ، ذ، ث) **دەرچوونیان بە پێشەوەی زمانە** (طرف **اللسان) کە دەکەوێتە لای ددانەکانی سەروو.**
ئەم سێ پیتە(ظ، ذ، ث) **لەگەڵ یەکتر یەك ڕەگەزن.**
هەر یەك لەم پیتانە(ظ، ذ، ث) **لەگەڵ پیتی(ق) یان (ك) دورن.**
ئەم سێ پیتە(ظ، ذ، ث) **لەگەڵ پیتەکانی ناوەڕاستی زمان و پیتی**(ض، ل، ن، ر، ط، د، ت، ص، ز، س) **نزیکی هەیە.**

❖ **پیتی(ف) لەنێوان بەشی ناوەوەی لێوی خوارەوەو بڕبڕەکانی سەرەوە دەردەچێت، پیتی(ف) لەگەڵ هەر پیتێك لەپیتەکانی گەرو یان هەر پیتێك لەپیتەکانی زمان بە ڕەها لەیەکتر دوورن، جگە لەپیتی(ن) نەبێت لێك نزیکن لەگەڵ پیتی(ف)، پیتی(ف) لەگەڵ(و، ب، م) لەیەکتر نزیکن.**

پیتی(و، ب، م) بە لێوەکان دەردەبردرێت، هەر یەك لەم سێ پیتانە لەگەڵ یەکتر یەك ڕەگەزن.
ئەم سێ پیتە(و، ب، م) بەرامبەر بە پیتەکانی گەرو(حلق)و پیتەکانی زمان لەیەکتر دوورن.
پیتی(و، ب، م)و پیتی(ف) بە نزیك لەیەکتر سەیر دەکرێن.
پیتی(م) لەگەڵ (ن)یەك ڕەگەزن لەسیفەتدا.
پیتی(و) لەگەڵ(ن) بەهەمان شێوە لەیەکتر نزیکن لەسیفەتدا.
پیتی(و)و (ی)ی لیین یەك ڕەگەزن و لەیەك چوونیان هەیە لەدەربریندا.

زاناكان ده‌فه‌رموون:

ئه‌وانه‌ی له‌ڕابردوو باس كران بۆ ئه‌و پیتانه بوون كه شوێنی ده‌رچوونیان دیار بوو، وشێوه‌ی ده‌ربڕینان زاندراوبوو.
ئه‌و پیتانه‌ی كه شوێنی ده‌رچوونیان به ته‌خمین دیاری كراوه، بریتین له‌سێ پیتی مه‌د (درێژكردنه‌وه) ئه‌م سێ پیته مه‌ده شێوه‌ی گه‌یشتنیان به پیته‌كان نادیاره‌و باس ناكرێت.

ئه‌گه‌ر پیتی مه‌د گه‌یشتن به پیتێك له‌پیته‌كانی زمانی عه‌ره‌بی نزیك بوونه‌وه‌یان بۆ نیه، یه‌ك ڕه‌گزنین له‌گه‌ڵ یه‌كتر، لێك دوركه‌وتنه‌وه‌شیان به‌یه‌كه‌وه نیه، چونكه پیته‌كانی مه‌د شوێنی ده‌ربڕین و ده‌رچونیان نیه وه‌ك پیته‌كانی تر، به‌ڵكو ئه‌م پیته مه‌ددانه ته‌نها به هه‌وای ده‌م و گه‌رو دروست ده‌بێت.

به‌ڵێ پیته مه‌ده‌كان باس ده‌كرێن له‌گه‌ڵ هه‌ندێك له‌پیته عه‌ره‌بیه‌كان كه ڕه‌گه‌زایه‌تییێك و هاوشێوه‌ییێك هه‌یه له‌سیفه‌تدا، به‌لاّم نه‌ك له‌شوێنی ده‌رچوون.

ئه‌و پیتانه‌ی هاوشێوه‌ییان هه‌یه له‌گه‌ڵ پیته مه‌ده‌كان، وه‌ك پیتی(و)ی جووڵه‌دار، له‌گه‌ڵ ئه‌لیف هه‌روه‌ك له‌وشه‌ی(وَالٍ).

پیتی(و) له‌گه‌ڵ ئه‌لیف یه‌ك ڕه‌گه‌زن له‌سیفه‌تدا به‌هۆی یه‌كبونیان له گشت ڕویه‌كه‌وه.
پیتی(ی)ی جووڵه‌دار له‌گه‌ڵ ئه‌لیف وه‌كو پیتی(و) وایه، وه‌ك(الصِّيَامُ)، كه‌واتا هه‌ردو پیتی(ی)و ئه‌لیف یه‌ك ڕه‌گه‌زن له‌سیفه‌ت به‌هۆی گشت ده‌ربڕینێكه‌وه.
پیتی(و)ی جووڵه‌دار له‌گه‌ڵ(و)ی زه‌نه‌دار وه‌ك(وُورِيَ) به هاوشێوه دا‌ده‌ندرێن، هه‌ردوو پیتی(و) له‌یه‌ك ڕه‌گه‌زدان چوونكه هاوسیفه‌تی یه‌كترن.
پیتی(ی)ی جووڵه‌دار له‌گه‌ڵ پیتی(و)ی زه‌نه‌دار یه‌ك ڕه‌گه‌زن له‌سیفه‌تدا، وه‌ك(يوقنون).

تێبینی:

پیته‌كانی(ت)و (ك) یه‌كسانن له‌هه‌موو سیفه‌تێكدا.
پیته‌كانی(ح)و (ث)و (ه)یه‌كسانن له‌هه‌موو سیفه‌تێكدا،(حثه).
پیته‌كانی(ج)و (د) یه‌كسانن له‌هه‌موو سیفه‌تێكدا.

پیته‌كانی(م)و (ن)یه‌كسانن له‌هه‌موو سیفه‌تێكدا.

پیته‌كانی(و)و (ی)ی جووڵه‌دار له‌گه‌ڵ هه‌رسێ پیتی درێژكراوه‌كان (پیته مه‌ده‌كان) یه‌كسانن له‌هه‌موو سیفه‌تێكدا.

ئه‌و پێنج پیته یه‌كسانن له هه‌مو سیفه‌تێكدا، وپیته نه‌رمه‌كان(لین) وه‌ك(و)و (ی) یه‌كسانن له‌هه‌موو سیفه‌تێكدا.

به‌پێی قسه‌كانی ڕابردو ده‌توانین بڵێین ئه‌و پیتانه‌ی یه‌كسانن له‌هه‌موو سیفه‌تێكدا یه‌ك ڕه‌گه‌زیشن.

سه‌یری پاشكۆی ژماره(2) بكه له كۆتایی به‌شی ئوصوڵ



چۆنیەتی
دۆزینەوەی پەیوەندی نێوان دوو پیت لەگەڵ یەکتر

هەرکاتێك ویستمان پەیوەندی نێوان دوو پیت لەگەڵ یەکتر بزانین، پێویستە سەرەتا سەیری شوێنی دەرچوون و سیفەتیان بکەین، ئەگەر هاتوو هاووێنە بوون(متماثل) وەك پیتەکانی(ق) لەگەڵ(ق)،(ٱلۡغَرَقُ قَالَ)، بڕیار لەسەر ئەو جۆرە پیتانە دەدەین بە هاووێنە بوون، بەڵام ئەگەر هاووێنەی یەکتر نەبوون لە شوێنی دەرچوون و سیفەتیاندا، لەو کاتەدا سەیری شوێنی دەرچوونی پیتەکان دەکەین لە ڕووی هاوشێوەییان، ئەگەر هەردوو پیتەکە هاوشێوە بوون لە شوێنی دەرچوونیان، ئەوە بڕیار دەدەین لەسەر ئەم دوو پیتە کە یەك ڕەگەزن لە ڕووی دەرچوونیان، وەك پیتەکانی(ع) لەگەڵ(ح)،(ٱلدَّمۡعِ حَزَنًا).

ئەگەر شوێنی دەرچوونی پیتەکان یەکسان نەبوون، سەیری سیفەتیان دەکرێت، ئەگەر هاوشێوەی یەکتر بوون، بە شێوەیەك کە نە لەیەکتر کەمتربوون نە لەیەکتر زیاتر بوون لە سیفەتیان، بڕیاری یەك ڕەگەز بوونیان لەسەر دەدرێت لە سیفەت دا.

هەر وەك پیتەکانی(ح، ث، ه) کۆدبێتەوە لە ووشەی (حثه) ئەم پیتانە بە هاوشێوەی یەکتر ناودەبردرێن و نمونەکانیان بەم شێوەیە(یَبۡحَثُ، یُبۡعَثُ حَیًّا، فَأَصۡبَحَ هَشِیمًا، ٱللَّهَ حَقَّ، بَعَثَهُۥ، ٱللَّهِ ثُمَّ).

لە نێوان پیتی(م)و (ن) یەك ڕگەزن(یَظۡلِمۡ نَفۡسَهُۥ).

لە نێوان پیتی(ت)و (ك) یەك ڕگەزن(وَتَمَّتۡ كَلِمَتُ).

لە نێوان پیتی(ج)و (د) یەك ڕگەزن(وَلَقَدۡ جَآءَكَ).

لە نێوان پیتی(و)و (ی)ی لیین یەك ڕگەزن(أَوۡ یَعۡفُوَاْ).

له نێوان پیتی نەرم(لیین) له لایەك لەگەڵ پیتە درێژكراوەكان(حروف المد) له لایەكی تر هاوشێوەیی هەیە(وَالٍ).

جگە لەم پیتانەی باس كران یەك ڕگەزی نیە نە لە شوێنی دەرچوون و نە لە سیفەت دا، له ڕابردوش باسمان كرد.

ئەگەر یەكسان نەبوون لە سیفەتدا ئەوا سەیری لە یەكتر نزیك بوونیان دەكرێت لە ڕووی شوێنی دەرچوونیان و سیفەتیان، ئەگەر یەكسانی هەبوو لە نێوان پیتەكان لە ڕووی شوێنی دەرچوون و سیفەتیان هەر وەك لە نێوان پیتەكانی(ل)**و** (ر)، (قل رب).
نێوان پیتەكانی(ذ)**و** (ز)، (وإذ زين).
نێوان پیتەكانی(ق)**و** (ك)، (نخلقكم).
بڕیار دەدرێت لەسەر ئەم پیتانەی باس كران، بە نزێك بوون لە شوێنی دەرچوون و سیفەت دا.

ئەگەر بەم شێوەیە نەبوون لە نێوان پیتەكان لە ڕووی شوێنی دەرچوون و سیفەت دا، تەنها سەیری شوێنی دەرچوونیان دەكرێت، ئەگەر نزیكایەتیەك هەبوو لە نێوان شوێنی دەرچوونیان، بڕیار لەسەر نزیكبوونیان دەدرێت تەنها لە ڕووی دەرچوونیان، وەك پیتی(د)**و** (ص)،(ولقد صدقكم).

ئەگەر لە یەكتر نزیك نەبوون لە ڕووی شوێنی دەرچوون، تەنها سەیری سیفەتیان دەكرێت.

ئەگەر نزیكایەتیەك هەبوو لە نێوان سیفەتیان، -بە شێوەیەك جیاوازیان تەنها لە یەك یان دوو سیفەت هەبێت و زیاتر نەبێت- بڕیار لەسەر نزیكبوونیان دەدرێت تەنها لە ڕووی سیفەت، هەروەك پیتی(و)**و** (ن)،(أو نصارى).

وهەروها له نێوان پیتی(س)و (ح)،(للناس حسابهم). وههەمزەو پیتی(د)(أدنی)، پەیوەندی نزیكایەتی له نێوان پیتەكاندا زۆره.

هەر دوو پیتێك تێكهەڵكێشیان هەبێت لەگەڵ یەكتر له هەر خوێندنەوەو گێڕانەوەیەك بێت و هاوڕەسمی یان یەك ڕەگەزی له نێوانیان نەبێت، بە لە یەكتر نزیك هەژمار دەكرێن، بەڵام ئەگەر هیچ شتێك لەوانەی ڕابردو باس كران له نێوان پیتەكاندا نەبێت، ئەوە بە لە یەكتر دوورو جیاواز ئەژمار دەكرێن، كەواتە: ڕیزبەندی پەیوەندی نێوان پیتەكان ڕیزبەندیەكی دابەزینە.

واتا كامەی لەپێشترە ئەو باس دەكرێت ئەوانی تر لەدوای ئەوەوە دێن، بەم شێوەی خوارەوە[1]:

1- هاووێنه له شوێنی دەرچوون و سیفەتدا.

2- یەك ڕەگەز له شوێنی دەرچوون.

3- یەك ڕەگەز له سیفەت.

---

(1)زانای خەلیجی پیتەكانی زمانی عەرەبی دابەش گردووه بۆ سەر پێنج بەشی سەرەكی سەبارەت بە تێكهەڵكێش كردن و تێكهەڵنەكێشكردن: **یەكەم:** نە تێكهەڵكێش دەكرێت و نە تێكهەڵكێشانی بۆ دەكرێت، ئەوانەش سێ پیتن(ء، ا، خ)، **دووەم:** تێكهەڵكێش ناكرێت، بەڵام تێكهەڵكێشانی بۆ دەكرێت، ئەوانەش چوار پیتن(ط، ظ، ص، ز). ناگوترێت پیتی(ط) تێكهەڵكێش دەكرێت لەگەڵ پیتی(ت) له(أَحَطتُ، بَسَطتَ) بە تێكهەڵكێشێكی ناتەواو، بەهۆی مانەوەی سیفەتی ئیطباق، چونكه مەبەست بە تێكهەڵكێشێكی تەواو(الادغام الكامل) بە لابردنی پیت و سیفەتی، وەك(الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ) لەلای سوسی، **سێیەم:** تێكهەڵكێش دەكرێت تەنها بەهاووێنەی خۆی، ئەوەش شەش پیتە(ع، غ، ف، ه، و، ی)، **چوارەم:** تێكهەڵكێش دەكرێت تەنها لەڕەگەزی خۆی و پیتی نزیك له خۆی، ئەوەش پێنج پیتە(ج، د، ذ، س، ض)، **پێنجەم:** تێكهەڵكێش دەكرێت بە هاووێنەو هاوڕەگەزی خۆی و یەك ڕەگەزی خۆی و پیتی نزیك له خۆی، ئەوەش یازده پیتە(ب، ت، ث، ح، ر، س، ق، ك، ل، م، ن)، **بڕوانە:** موحەممەدی خەلیجی، له پەرتووكی(حل المشكلات وتوضيح التحريرات في القراءات)، لێكۆڵینەوەی عومەری كوڕی عەبدوالقادر،(ریاض، دار أضواء السلف، د.ت)، لاپەڕە23.(بەدەست كارییەوه) خەلیجی هونراوەیەكی هەیە لەم بەشەوه، باسمان نەكردووە لەبەر درێژبوونەوه.

4- له‌یه‌كتر نزیك له‌ شوێنی ده‌رچوون وسیفه‌ت.

5- نزیكی له‌ شوێنی ده‌رچوون.

6- نزیكی له‌ سیفه‌ت.

7- له‌یه‌كتر دوور.



تێكهه‌ڵكێشانی بچوك

بریتیه له تێكهه‌ڵكێشانی پیتێكی زه‌نه‌دار به پیتێكی جووڵه‌دار، به شێوه‌یه‌ك به هۆی ئه‌و تێكهه‌ڵێشانه هه‌ردوو پیت ده‌كرێن به یه‌ك پیتی شه‌ده‌دار له یه‌ك ڕه‌گه‌ز له‌گه‌ڵ پیتی دووه‌م.

هۆی ناونانی به بچوك

ناوی نراوه به تێكهه‌ڵكێشانی بچوك، چونكه له كاتیٚ تێكهه‌ڵكێشاندا ته‌نها پێویستی به‌یه‌ك هه‌نگاوی بچوكه، ئه‌ویش بریتیه له تێكهه‌ڵكێشانی پیتی یه‌كه‌م به پیتی دووه‌م، ئه‌مه‌ش ده‌بێت به دوو به‌ش:

✓ **به‌شی یه‌كه‌م: هاووێنه‌ی بچوك.**

بریتیه له یه‌كسانی شوێنی ده‌رچوون و شێوه‌ی دوو پیت، ئه‌وه‌ش له یه‌ك وشه یان دوو وشه ڕووده‌دات، ئه‌م بابه‌ته‌ش یه‌كسانه له‌گه‌ڵ پێشه‌وا حه‌فص.

✓ **به‌شی دووه‌م: له‌یه‌كتر نزیك و یه‌ك ڕه‌گه‌زی بچوك.**

له‌م بابه‌ته پێشه‌وا كیسائی هه‌ندیٚ شتی زیاتره له پێشه‌وا حه‌فص له‌م شوێنانه‌ی خواره‌وه:

1- كیسائی تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ن) به پیتی(و) ده‌كات له ئایه‌تی{يسٓ وَٱلۡقُرۡءَانِ ٱلۡحَكِيمِ} وئایه‌تی{نٓۚ وَٱلۡقَلَمِ وَمَا يَسۡطُرُونَ} قسه‌مان له‌سه‌ر ئه‌م بابه‌ته كرد له ڕابردوداله بابه‌تی ئه‌حكامی نونی ساكینه‌و ته‌نوین.

2- كیسائی پیته‌كانی(د)و (ص) تێكهه‌ڵكێش ده‌كات به پیتی(ذ) له سه‌ره‌تای سوره‌تی مه‌ریه‌م{كٓهيعٓصٓ ۝١ ذِكْرُ}(1).

3- كیسائی پیتی(د) تێكهه‌ڵكێش ده‌كات به پیتی(ث) له ئایه‌تی{وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ}،(عیمران:145).

4- كیسائی پیتی(د) تێكهه‌ڵكێش ده‌كات له وشه‌ی(قد) له هه‌ر هه‌شت پیته‌كاندا، كه بریتین له(س، ص، ز، ذ، ظ، ج، ش، ض)، ئه‌م هه‌شت پیته كۆده‌بێته‌وه له سه‌ره‌تای هونراوه‌ی شاطبی:

وَقَدْ سَحَبَتْ ذَيْلاً ضَفَا ظَلَّ زَرْنَبٌ　　　جَلَتْهُ صَبَاهُ شَائِقاً وَمُعَلِّلَا

به‌م شێوه‌یه{لَّقَدْ سَمِعَ، لَقَدْ صَدَقَ ٱللَّهُ، وَلَقَدْ زَيَّنَّا، وَلَقَدْ ذَرَأْنَا، فَقَدْ ظَلَمَ، قَدْ جَآءَكُمْ، قَدْ شَغَفَهَا، قَدْ ضَلُّواْ}.

5- كیسائی تێكهه‌ڵكێشان ده‌كات له پیتی(ت)ی به‌كارهاتوو بۆ مێینه له شه‌ش پیت كه بریتین له(س، ص، ز، ث، ظ، ج)، ئه‌م شه‌ش پیته كۆده‌بێته‌وه له سه‌ره‌تای هونراوه‌ی شاطبی:

وَأَبْدَتْ سَنَا ثَغْرٍ صَفَتْ زُرْقُ ظَلْمِهِ　　　جَمَعْنَ وُرُودًا بَارِدًا عَطِرَ الطِّلَا

(1) پێشه‌وا كیسائی ئه‌م شوێنه به ئیماله‌ی پیتی(هـ)و پیتی(ی) ده‌خوێنێته‌وه.

ئەوەش وەك{وَجَآءَت سَّيَّارَةٌ ، حَصِرَت صُّدُورُهُمۡ ، خَبَت زِّدۡنَـٰهُمۡ ، كَذَّبَت ثَّمُودُ، كَانَت ظَّالِمَةً ، نَضِجَت جُّلُودُهُم}.

6- کیسائی تێکهەڵکێشان دەکات لە پیتی(ذ) **لە وشەی**(إذ) **لە پێنج پیتدا بەم شێوەیە**(ت، د، ز، س، ص) **ئەم پێنج پیتە کۆبویتەوە لە سەرەتای هونراوەی** شاطبی:

**نَعَمْ إِذْ تَـــمَشَّتْ زَيْنَبٌ صَالَ دَلُّهَا		سَمِيَّ جَمَالٍ وَاصِلًا مَنْ تَوَصَّلَا**

ئەوەش وەك{إِذ تَّبَرَّأَ، إِذ دَّخَلُواْ، وَإِذ زَّيَّنَ، إِذ سَّمِعۡتُمُوهُ، وَإِذ صَّرَفۡنَآ}.

7- کیسائی تێکهەڵکێشان دەکات لە پیتی(ل) **لە**(بل وهل) **لە هەشت پیتدا بەم شێوەیە**(ت، ث، ظ، ز، س، ن، ط، ض) **ئەم هەشت پیتە کۆبویتەوە لە سەرەتای هونراوەی** شاطبی:

**أَلا بَلْ وَهَلْ تَرْوِي ثَنَا ظَعْنِ زَيْنَبٍ		سَمِيرَ نَوَاهَا طِلْحَ ضُرٍّ وَمُبْتَلَا**

ئەوەش وەك{هَل تَّنقِمُونَ، بَل تَّأۡتِيهِم، هَل ثُّوِّبَ، بَل ظَّنَنتُمۡ، بَل زُّيِّنَ، بَل سَّوَّلَتۡ، هَل نَّدُلُّكُمۡ ، بَل نَّتَّبِعُ، بَل طَّبَعَ، بَل

ضَّـلُّوا ْ}[1]، تێگه‌هه‌ڵكێشانی به‌ مینگه‌ دروست ده‌بێت له‌ باری تێكهه‌ڵكێش كردنی پیتی(ل) له‌ پیتی(ن).

8- كیسائی تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ) به‌ پیتی(ت) ده‌كات له‌{ٱتَّـخَذتُّ أَخَذتُّـمْ، عُذتُّ، فَنَبَذتُّـهَا} له‌ هه‌ر شوێنێك هات.

9- كیسائی تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ث) به‌ پیتی(ت) ده‌كات له‌{أُورِثـتُّـمُوهَا، لَبِثتُّ} له‌ هه‌ر شوێنێك هات.

10- كیسائی پیتی(ب) تێكهه‌ڵكێش ده‌كات به‌ پیتی(م) له‌{وَيُـعَذِّب مَّن}،(به‌قه‌ره‌:284)[2].

11- كیسائی پیتی(ب)ی زه‌نه‌دار تێكهه‌ڵكێش ده‌كات به‌ پیتی(ف)، وه‌ك {يَغْلِب فَّسَوْفَ، ٱذْهَب فَّمَن، تَـعْجَب فَّعَجَبٌ}.

12- كیسائی پیتی(ف) زه‌نه‌دار ده‌كات له‌{نَّخْسِفْ بِهِمُ}(سه‌به‌ء:9)[3].

[1] له‌ قورئانی پیرۆزدا ته‌نها حه‌وت پیت هاتووه‌ له‌م پیتانه‌ی پێشه‌وا شاطبی باسی كرد له‌ دوای پیتی(ل) له‌ وشه‌ی(بل) جگه‌ له‌ پیتی(ث) نه‌بێت، ده‌رباره‌ی وشه‌ی(هل) هیچی له‌ دوا نه‌هاتووه‌ ته‌نها سێ پیت نه‌بێت ئه‌وانیش پیته‌كانی(ن، ت، ث).

[2] له‌گه‌ڵ تێبینی ئه‌وه‌ی كه‌ پێشه‌وا كیسائی به‌ زه‌نه‌ی پیتی(ب) ده‌خوێنێته‌وه‌.

[3] له‌گه‌ڵ تێبینی ئه‌وه‌ی كه‌ پێشه‌وا كیسائی به‌ پیتی(ی) ده‌خوێنێته‌وه‌ له‌بری پیتی(ن) له‌ وشه‌ی(يخسف).

13- ئه‌بولحارث تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ل)ی زه‌نه‌دار ده‌كات به پیتی(ذ) له{يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ}، له هه‌رشوێنێك هاتبێت.

تێبینی:

پێشه‌وا كیسائی تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ل) به پیتی(ر) ده‌كات له(بَل رَّانَ)(موطه‌ففین:14)، وهه‌روها پیتی(ن) به پیتی(ر) ده‌كات له(مَن رَّاقٍ)(قیامه:27)، به‌هۆی هه‌اتنه دی مه‌رجه‌كانی تێكهه‌ڵكێشان له هه‌ردووكیان، وسه‌كته پێویسته‌كانی لابردووه ئه‌وه‌ی واجبه لای پێشه‌وا حه‌فص.



باسی
حەوت ئەلیفەكان

✓ **یەكەم:**

پێشەوا كیسائی پێچەوانەی پێشەوا حەفصە لە هەندێك وشەو هاوڕایە لەهەندێكی تر، وشەكانیش ئەمانەن:

1- وشەی(سَلَٰسِلَاْ) **لە**{إِنَّآ أَعۡتَدۡنَا لِلۡكَٰفِرِينَ سَلَٰسِلَاْ وَأَغۡلَٰلًا وَسَعِيرًا}،(**ئینسان**:4)، **لەباری نەوەستاندا كیسائی بە تەنوین دەیخوێنێتەوە لەگەڵ گۆڕینی بە ئەلیف لەباری وەستاندا.**

2- وشەی(قَوَارِيرَاْ) **بەیەكەوە لە ئایەتی** {وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآنِيَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَا (15) قَوَارِيرَ مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا}،(**ئینسان**:15-16)، **لەباری نەوەستاندا كیسائی بە تەنوین دەیخوێنێتەوە لە هەردووكیان، ولەباری وەستاندا بە گۆڕینی ئەلیف دەیخوێنێتەوە.**

✓ **دووه‌م:**

كیسائی وشه‌ی(ثَـمُودَاْ) به‌ ته‌نوینی پیتی(د) ده‌خوێنێته‌وه‌ به‌م شێوه‌یه‌(ثَـمُودًا) وله‌سه‌ری ده‌وستێت به‌ ئه‌لیف له‌ چوار شوێندا:

1- {أَلَآ إِنَّ ثَـمُودَا كَفَرُواْ رَبَّهُمْۗ}(**هود**:68).

2- {وَعَادَا وَثَـمُودَا وَأَصۡحَٰبَ ٱلرَّسِّ}(**فورقان**:38).

3- {وَعَادَا وَثَمُودَا وَقَد تَّبَيَّنَ لَكُم}(**عه‌نكه‌بوت**:38).

4- {وَثَمُودَا فَمَآ أَبۡقَىٰ}(**نه‌جم**:51).

بابهتى فهتح و ئیماله

بهشێكى زۆر له هۆزهكانى عهرهب، لاركردنهوهیان ههیه له خوێندنهوهدا، وهك بهشێكى زۆر له خهڵكى نهجد، وهك هۆزهكانى(بهنى تهمیم، بهنى ئهسهد، قهیس و ئهوانى تر)، ههندێك له هۆزهكانى عهرهب ئاخاوتنیان به فهتحهداركردنى وشهیه، وهك خهڵكى حیجاز له قورهیشیهكان و ههوازن و ثهقیف و كینانه.

❖ لاركردنهوه له زمانى عهرهبى:

واته خواركردنهوه، یان لادان له شتێك و ڕووكردنه شتێكى تر.

❖ لاركردنهوه لاى زانایان:

بریتیه له لادان له فهتحهوه بهرهو كهسره، وله ئهلیفهوه بۆ پیتى (ى)، ئهوهش دهكرێت به دوو بهش[1].:

---

[1]هۆكارى ئیماله ههشتن:

1/بوونى كهسره له پێش وشه یان له دواى وشه، وهك ههر یهك له وشهكانى(الناس، النار، الربا، كلاهما، مشكاة).

2/كهسرهیهكى پهیداكراو له ههندێك كاتدا وهك(طاب، جاء، شاء، زاد) چونكه لهم وشانهدا پیتى(ف) كهسره‌دار دهكرێت له كاتى لكاندن به راناوى رهفعهدار(مهرفوع).

3/بوونى پیتى(ى) له وشهدا، وهك(لا ضير) سوك خوێندنهوه لهم وشهدا به ئیماله دادهندریت(لاركردنهوه).

4/یان وهرگێڕان و قهلب كردن، وهك(رمى).

5/یان لێكچوون به وهرگهڕان، وهك: ئهو پیته ئهلیفهى بۆ مىٚ به كاردێت.

6/یان پێچونێك به پێچواندنى گۆرینى پیتى(ى) بێت، وهك(موسى، عیسى).

7/یان ئهوهى دهبێته نزیك له ئیماله(لاركردنهوه) ناودهبردرێت(ئیماله) له پێناو(ئیماله)،(لاركردنهوه) وهك وشهى(تراءى) مهبهست پێى پیتى ئهلیفى یهكهمه، وبهههمان شێوه پیتى(ن) له وشهكانى(نأى، وراء، رأى).

➢ لارکردنەوەی گەورە(إماله كبرى)

بریتیە لە خوێندنەوەی ئەلیف لە نێوان ئەلیف و پیتی(ی)دا بە تەواوی، نەگواستنەوەو نەمانەوەی تەواوە، وپێشی دەگوترێت ئیضجاع(الاضجاع)، هەر ئەمەش مەبەستە لەکاتی ناوهێنانی بە ڕەهایی.

➢ لارکردنەوەی بچووك(إماله صغرى)

بریتیە لە دەربڕینی پیت لە نێوان کردنەوەی سروشتی و ئیمالەی تەواو، واتە لارکردنەوە لە فەتحە بەرەو کەسرەی تەواو، لەگەڵ مانەوەی دەم لەباری ئاسایی خۆی، واتە نەفەتحەیەکی تەواو نەکەسرەیەکی تەواو، وپێشی دەگوترێت کەم بوون(التقليل)، یان خوێندنەوە لە نێوان، واتە نێوان ئەلیف و ئیمالەی گەورە.

زمان بەرزدەبێتەوە بە کردنەوەی دەم، لار دەبێت بە(ئیماله)[1]. وهەروها خوێندنەوە بە لارکردنەوە ئاسانترە لەسەر زمان لە بەرزکردنەوە، هەر بۆیە لارکردنەوە دەکەن، ئەوەی کردنەوە دەکات بۆچوونی وایە کە کردنەوە پەسندەو ئەو ڕەسەنە.

ئەو فەرموودەی[2]. پێشەوا ئیبنولجەزەری(ڕەزای خودای لێبێت) باسی دەکات لە پەرتووکەکەی خۆی بەناوی نەشر(النشر) پالپشتیەکەی دەگەڕێتەوە بۆ عەبدوللەی کوڕی مەسعود(ڕەزای خودای لێبێت) کاتێك پیاوێك سوڕەتی(طـه)ی لەلا دەخوێندو کەسرەداری نەکرد(واتە: لارکردنەوەی نەکرد) بۆ پیتە پچراوەکانی سەرەتای سوڕەتەکە، ئیبن مەسعود (ڕەزای خودای لێبێت) خوێندیەوە ﴿طه﴾، واتە: لارکردنەوەی ئەنجام دا

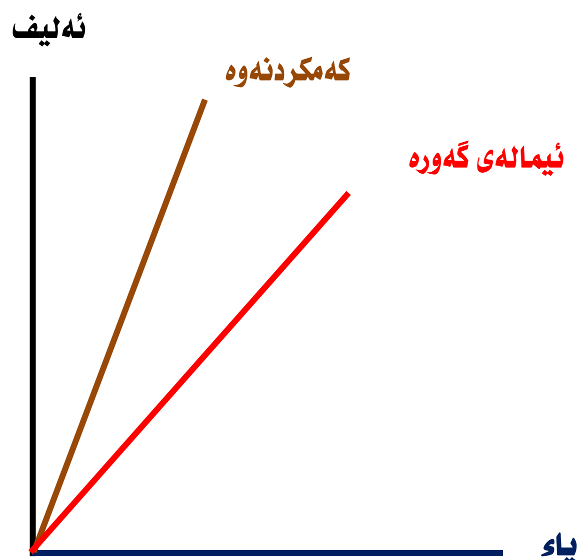
8/یان پیتی ئەلیف لەسەر شێوەی(ی) نوسرابێت، هەرچەندە لە بنچینەدا پیتی(و) وەك(ضحى).
ئەوانەی باس کران هەموویان دەگەڕێنەوە سەر دوو شت کەسرەو (ی). سەیرکە: عەلی کوڕی موحەممەد ضەباع، الاضاءة في بيان أصول القراءة،(قاهیرە، نوسینگەی ئەزهەریە بۆ کەلتور، ساڵی1420ی کۆچی، لاپەرە29.

[1] لە کاتی ئیمالە کردن بە ئەلیفی(طغى) زمان بەرز دەبێتەوە، بەلام کەمێك لاردەبێت کە بە فەتح بخوێندرێتەوە لە لای حەفص و هاوڕاکانی.

[2] فەرموودەیەکی غەریبە.

سێ جار، پاشان سوێندی خواردو فه‌رمووی به‌م شێوه‌ پێغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ئێمه‌ی فێركردووه‌.

زانایانی زمانه‌وانی ڕاوبۆچونی جیاوازیان هه‌یه‌ له‌سه‌ر كردنه‌وه‌(فتح)و لاركردنه‌وه‌(اماله‌)، ئایه‌ كامه‌یان ڕه‌سه‌نه‌؟ بۆچوونی به‌هێز ئه‌وه‌یه‌ كه‌ كردنه‌وه‌(فتح) ڕاستره‌ له‌ ئیماله‌، چونكه‌ ئیماله‌ پێویستی به‌ هۆكارێكه‌ به‌ پێچه‌وانه‌ی كردنه‌وه‌ پێویستی به‌ هۆكار نیه‌، (ئیماله‌)لاركردنه‌وه‌ لقێكه‌ له‌ كردنه‌وه‌، ئیبنو لقاصح له‌ شه‌رحه‌كه‌ی له‌سه‌ر كتێبی(حرز الامانی) ده‌فه‌رموێت: ئه‌وه‌ی لاركردنه‌وه‌ی بۆ ده‌كرێت، كردنه‌وه‌شی بۆ ده‌كرێت، به‌ڵام ئه‌وه‌ی كردنه‌وه‌ی بۆ ده‌كرێت مه‌رج نیه‌ لاركردنه‌وه‌ی بۆ بكرێت.



مه‌به‌ست له‌لاركردنه‌وه‌ یان كه‌م كردنه‌وه‌: ڕاگه‌یاندنه‌ تا بزاندرێت بنچینه‌ی ئه‌لیف پیتی یائه‌، یان ئاگاداركردنه‌وه‌یه‌ له‌سه‌ر وه‌رگه‌ڕانی بۆ پیتی(ی) له‌ شوێنێكی دیاریكراودا، یان دیاری كردنی هاوشێوه‌یه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌و كه‌سره‌ی كه‌ نزیكیه‌تی.

مەزهەبی
کیسائی لەسەر ئیمالە

کیسائی ئیمالەی هەمو ئەلیفێکی ڕەسەن و کۆتایی و گواستراوە لە پیتی(ی) یان لەسەر شێوەی پیتی(ی)دەکات، ئەوەش ڕونادات تەنها لە ناو(الاسم)و فیعل(الفعل)دا نەبێت.

کە گوتمان ئەلیفی ڕەسەن ئەوە ئەلیفی زیادە دەردەچێت وەك(قائم) وکە دەڵێین ئەلیفی کۆتایی، ئەلیفی ناوەڕاست دەردەچێت وەك(نمارق) کە دەلێین ئەلیفی گۆڕدراو لە بری پیتی(ی)و هاوشێوەی، ئەوە ئەلیفی گۆڕدراو لە بری پیتی(و) دەردەچێت، وەك(نجا)، یان ئەلیفی گۆڕدراو بە تەنوین بە هەمان شێوە دەردەچێت وەك(عوجاً) وئەلیفی بەکارهاتوو بۆ دووان دەردەچێت، وەك(یخافا).

ناسینەوەی ئەلیف لە ئیسمدا

لێرەدا پرسیارێك دروست دەبێت، ئایە ئێمە چۆن بزانین ئەو ئەلیفە لە بنچینەدا پیتی یائە لە ئیسمەکەدا؟ وڵامەکەش ئەوەیە ئەو ئیسمەی پیتی(ی)ی گۆڕدراوە بە ئەلیف دەبێت ئیسمێکی بەکار هاتوو بێت بۆ دووان، بۆ نمونە وشەی(الهدی)، دەبێتە(الهدیان)، لێرەدا ئەلیف گۆڕدراوە بە(ی) لە کاتی تەثنیە بۆی گواستراوە لەبری پیتی(ی).

ناسینەوەی ئەلیف لە فیعلدا

دەربارەی فیعل ئایە ئێمە چۆن بزانین لە بنچینەدا ئەو ئەلیفە پیتی یائە لەم فیعلە؟ گونجاوترین فیعل لای من وشەی(أنا) –کە ڕاناوی قسەکەر– بۆ نمونە لە فیعلی(اشتری) دەلێم (اشتریتُ)، کەواتا ئەلیف لە فیعلی(اشتری) گۆڕدراوە لەکاتی پاڵنانی بۆ لای ڕاناوی ئاخاوتن بۆ پیتی(ی).

تێبینی:

گشت قورِائەكان لە سێزدە وشەدا لە قورئانی پیرۆز ئیمالەو کەمکردنەوە ناکەن، ئەوانیش ئەو شوێنانەن کە بنچینەی ئەلیف تێیدا پیتی واوە، پێشەوا موتەولی کۆیکردۆتەوە لەم وتەی خۆی:

عصا شـــــفا إن الصفا أبـا أحد سنا ما زكى منكم خلا وعلا ورد

عفا ونجا قل مع بدا ودنا دعــا جمـيـــعاً بـواوٍ لا تمالُ لدى أحد

مەبەست لە دێری یەکەم لە هونراوەکە لە وشەی(أبا) ئەوە لە وشەی(الأبوة) **وەرگیراوە، وەك**(مَّا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَآ أَحَدٍ) **ئیمالەو کەمکردنەوەی تێدا نیە، بەلاّم**(أبى) **لە**(أبيتُ) **هاتووە، ئیمالەی تێدا دروستە وەك**(إِلَّآ إِبۡلِيسَ أَبَىٰٓ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ).

دەربارەی ئەوەی لەسەر شێوەی پیتی(ی) نوسراوە وەك(بلى) ئەوە لای کیسائی ئیمالە دەکرێت.

مهزههبی
كیسائی له ئیمالهی گهوره

1- كیسائی ئیمالهی گهوره دهكات له ههمو ئهلیفێكی گواستراوه لهبری پیتی(ی) یان ئهوهی لهسهر شێوهی پیتی(ی) نوسراوه، لهسهر ههر كێشكێك(وزن) هاتبێت، وهك وشهكانی(الهدى، استوى، الدنيا، بلى، أنى، متى، حسرتى، أسفى، ضِيزى، مَرضى، يَحيى، مُزْجاة، طُوبى، مَثوى، الموتى، أدنى، تزكَّى).

تێبینی1:

ئهو ئهلیفانهی گواسترابێتهوه له پیتی(ی) له ڕهسمی عوسمانی، به ئهلیفی درێژ نوسراوه بهیهك دهنگی زانایانی ڕهسمی موصحهف، ئهوهش پێچهوانهی نوسینی ئهو ڕهنوسه ناسراوهیه[1]، ههموشیان دوانزه وشهیه[2].

1- **(عصاني)**،(**ئیبراهیم**:36).
2- **(الأقصا)**،(**ئیسراء**:1).
3- **(ونــا)**،(**ئیسراء**:83)و(**فوصیلهت**:51).
4- **(كلتا)**،(**كههف**:33).
5- **(تولاه)**،(**حهج**:4).
6- **(تترا)**،(موئمینون:44).
7- **(ترآءا)**،(**شوعهڕا**:61).
8- **(أقصا) له دوو شوێندا هاتووه یهكێكیان سوڕهتی قهصهص ئایهتی20، دووهمیان سوڕهتی یاسین ئایهتی20.**
9- **(سیماهم)**،(**فهتح**:29).

---

[1] **بۆ زانینی گشت بهشهكانی تر، سهیری پاشكۆی ژماره3 بكه له كۆتایی بهشی ئوصولْ.**

[2] **وشهی(العلیا) دهردهچێت له ئایهتی**(وكلمة الله هي العليا)،(**تهوبه**:40) **چونكه مهرجهكهی وایه دهبێت پێچهوانهی ڕهسمی ڕهنوس بێت.**

10- **(طغا)**،(حاقه:11).

11- **(رءا)**، له چهند شوێنێكی جیا هاتووه[1]:

12- **(مرضات)** له پێنج شوێندا هاتووه.

ههر دوانزه وشهی پێشوتر باسمانكرد كه ئیمالهیان تێدا دروسته لای پێشهوا كیسائی[2].

ئاماژهمان بهم دوانزه وشهیه كرد تاوهكو قاریء ئاگاداربێت، چونكه پێچهوانهی ئهو ڕهسمهی ئێمه لهسهری ڕاهاتوین، چونكه ئهو لهسهر شێوهی پیتی(ی) نوسراوه، دهربارهی وشهی(أحيا الناس) ئاماژهی پێنهدراوه كه لهبابهتی پێشوبێت، چونكه ئێمه لهسهر شێوهی ڕهسمی عوسمانیمان نوسیوه، لهسهر ئهوهش هاتوینهتهوه سهر یاسا بۆمان دهركهوتووه كه گواستراوتهوه له پیتی(ی)، ههربۆیه كیسائی ئیمالهی تێدا دهكات لهباری وهستاندا.

تێبینی2:

لێرهدا یانزه سوڕهت ههیه كیسائی له كۆتایی وشهكاندا دهكات ئیماله دهكات به یهك دهنگ –ههرچهنده ئیمالهشی تێدانیه–[3]. بهڵام ئهو ئیمالهی دهكات، جیاوازیشی نیه وشهكه واوی بێت یان یائی، یازده سوڕهتهكهش ئهمانهن(طه، نهجم، مهعاڕج، قیامه، نازیعات، عهبهسه، ئهعلا، شهمس، لهیل، ضوحا، عهلهق).

---

(1) لهم بابهته سوڕهتی نهجم جیاكراوتهوه ئایهتهكانی(11)و (18) وهك(رمی) ڕهنوسی نوسراوه، لهگهڵ ئهوهشدا ئهم وشه ئیماله دهكرێت بهپێی مهرجی خۆی ههروهك دواتر باسی دهكهین.

(2) وشهكان(ونـــا، ترآءا، كلتا) له ئیمالهكردنیان درێژه ههیه دواتر باسی دهكهین ان شاء الله.

(3) وهك ئهوئهلیفانهی گۆڕدراون به تهنوین ئیمالهی تێدا نیه.

2- كیسائى له‌بارى وه‌ستاندا ئیماله‌ى یه‌ك وشه‌ى واوى ده‌كات و ناكه‌وێته‌ كۆتایى یازده سوره‌ته‌كه‌، ئه‌ویش وشه‌ى(ضحى)**یه‌ له‌ ئایه‌تى**{أَوَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يَلْعَبُونَ}،(**ئه‌عراف**:98).

3- كیسائى هه‌مو ئه‌لیفێكى یائى ئیماله‌ ده‌كات ئه‌گه‌ر بكه‌وێته‌ نێوان دوو پیتى(ر) **یه‌كه‌میان فه‌تحه‌دارو دووه‌میان بكه‌وێته‌ كۆتایى و كه‌سره‌ى ره‌سه‌ن بێت، لێره‌دا، ئه‌وه‌ش وا ده‌خوازێت كه‌ پیتى**(ر) **لاواز بكرێت، ئه‌وه‌یان نه‌هاتووه‌ له‌ قورئانى پیرۆز ته‌نها له‌ سێ شوێن نه‌بێت، به‌م شێوه‌یه**‌(الأشرارِ، الأبرارِ، القرارِ) **به‌هه‌ر شێوه‌یه‌ك هاتبن.**

4- كیسائى هه‌مو ئه‌لیفێكى یائى ئیماله‌ ده‌كات ئه‌گه‌ر بكه‌وێته‌ دواى پیتى(ر)**، وه‌ك**(أخرى، النصارى، اشترى، ترى، القرى، مجراها، سكارى، أسرى).

5- كیسائى ئیماله‌ى پیته‌كانى(حي طهر) **له‌ پیته‌كانى ده‌سپێكى سوره‌ته‌كان ده‌كات وه‌ك**(**الر**)،(**كهيعص**)**ى سه‌ره‌تاى سوره‌تى مه‌ریه‌م.**

6- دوورى ئیماله‌ى هه‌مو ئه‌لیفێك ده‌كات بكه‌وێته‌ پێش پیتى(ر)**ى كۆتایى كه‌سره‌دار وه‌ك**(الدارِ، من ديارِهم، والجارِ، النهارِ، من أنصاري، الحمارِ) **ئه‌وه‌یان له‌ قسه‌كه‌ى ئێمه‌ ده‌رده‌چێت**(راء متطرفة)[1] **وئه‌و ئه‌لیفه‌ى ده‌كه‌وێته‌ پێش پیتى**(ر)**ى كه‌سره‌دار له‌ ناوه‌راستدا، وه‌ك**(نمارِق، فلا تمارِ فيهم، الحواريين) **بنچینه‌ى وشه‌ى**(**تمار**) (**تمارى**)**یه‌ به‌ڵام لێره‌دا پیتى**(ى) **لابردراوه‌ به‌هۆى مه‌جزوم بوونى به‌ لاى ناهیه‌، ده‌رباره‌ى وشه‌ى**(الحواريين) **ئه‌وه‌ پیتى**(ى)**ى نیسبه‌ت له‌ وشه‌ى**(حواريّ) **پیتى**(ر)**ى تێدا لابردراوه‌ له‌ به‌شێكیدا هه‌ر بۆیه‌ ئیعرابى بۆ گواستراوته‌وه‌.**

---

[1] وشه‌ى(**الجوار**) **جیاكراوته‌وه‌ له‌ سوره‌تى ره‌حمان و سوره‌تى ته‌كویر، له‌هه‌ردوكیاندا دوورى ئیماله‌ ده‌كات دواتر باسى ده‌كه‌ین ان شاء الله.**

7- كیسائی ئیماله‌ی وشه‌ی(فنادته)[1]**. ده‌كات له ئایه‌تی**{فَنَادَاهُ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَآئِمٌ يُصَـلِّى فِى ٱلْمِحْرَابِ}،(**ئالی عیمڕان**:39).



[1] (فَنَادَتْهُ) **كه‌سائی پیتی(ت) لاده‌بات و ئه‌لیف زیاد ده‌كات و ئیماله‌ی ده‌كات له‌دوای پیتی(د).**

مهزههبی كیسائی
دهربارهی ئیماله له ههندێ وشهی تایبهت

➢ **كیسائی وشهی**(مرضات)[1] **ئیماله دهكات له ههر شوێنێك بێت، ئهم وشهیهش له پێنج شوێندا هاتووه بهم شێوهیه: ئایهتی**207**و** 265**ی سورهتی بهقهره، لهگهڵ ئایهتی**114 **له سورهتی نیساء وئایهتی**1**ی مومتهحینه، ئایهتی**1**ی تهحریم.**

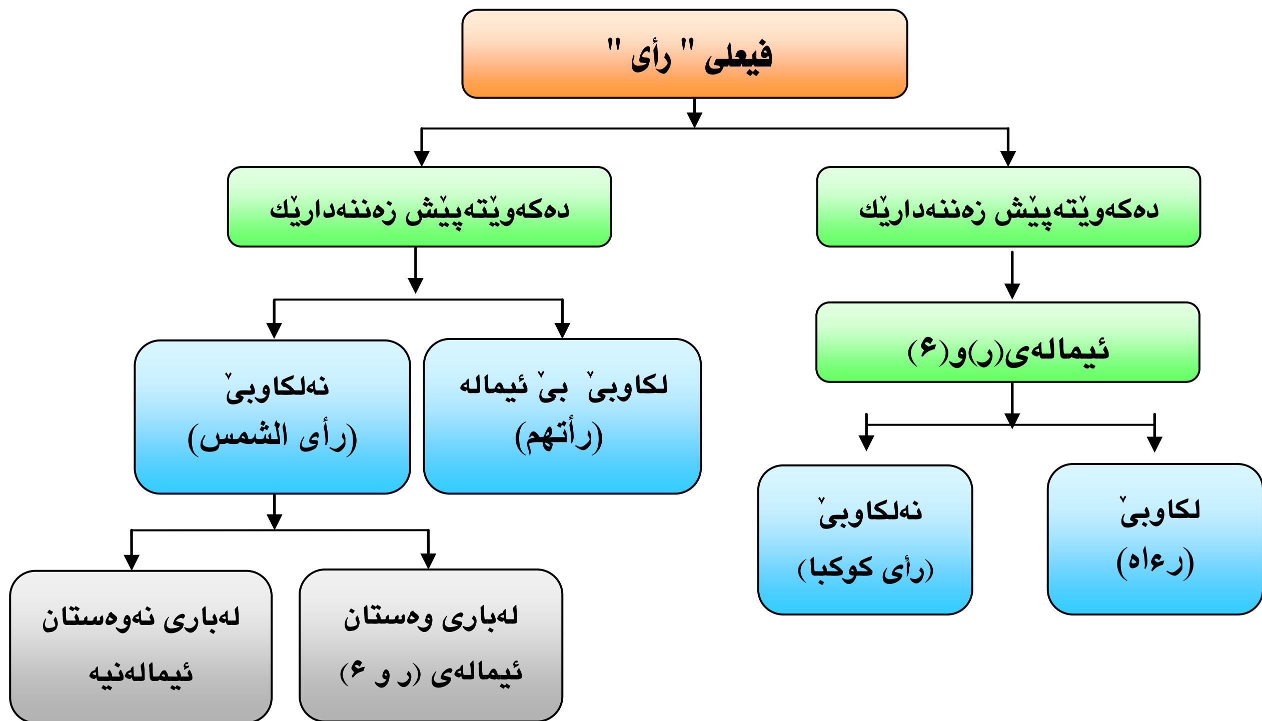
➢ **كیسائی پیتی**(ر)**و ههمزه ئیماله دهكات له فیعلی**(رأى، رآك، رآه) **بهههر شێوهیهك هاتبێت له پێش جوولهدا، وهك**(رأى كوكباً، رأى أيديهم، رأى برهان، أن رآه استغنى، رآه مستقراً، رآها تهتز، رآك الذين، فرآه حسناً) **بهڵام ئهگهر بكهوێته دوای زهنهدارێك ئهوه دوو باری تێدا دروست دهبێت:**

یهكهم: زهنهدارهكه لكاوبێت وهك(رأتهم، رأوك، رأوهم، رأتْه) **لێرهدا كیسائی فهتحهداری دهكات له باری وهستان و نهوهستاندا.**

---

(1)وشهی(مرضات) **لهسهر كێشی**(مَفْعِلَة) **بنچینهكهی**(مرضية)**یه، ئیسمولفیعله به واتای مهفعول دێت له وشهی**(رضي ، يرضى) **یهوه هاتووه، بنچینهی ئهم وشه واویه بهڵام پیتی**(م)**ی بۆ زیادكراوه، یاسای زمانهوانی دهڵێت: ههرفیعلێكی واوی زیاد بكرێت لهسهر شێوهی پیتی**(ى) **دهنوسرێت، ههر بۆیه وهكو وشهیهكی یائی سهیر دهكرێت، كهسائی**(مرضاة الله) **به ئیماله دهخوێنێتهوه، بهڵگهشی ئهوهیه كه عهرهبهكان ئهگهر پیت زیاد بكهن لهسهر وشهی سێیی بهسهر پیتی**(و) **ئهوه ئیمالهی دهكهن و لهسهر شێوهی پیتی**(ى)**یش دهینوسن، بۆ نمونه وشهی**(أدنى)**، بهڵام جمهوری زانایان بێ ئیمالهی دهیخوێننهوه، بهڵگهشیان ئهوهیه كه وشهی واوی بنچینهكهی**(مرضوة) **گۆڕینی پیتی**(و)**ك كراوه به ئهلیف بههۆی جوولهداری، وفهتحهداركردنی پێش خۆی دهبێته بهڵگه لهسهر ئهمه**(رضوان الله) **ئهوهیان له وشه واویهكانه،**(القماش) **له تهفسیری ئایهتی**[ومن الناس من يشري نفسه ابتغاء مرضات الله والله رءوف بالعباد]**(بهقهره:**207)**، به دهستكاریهكی كهم.**

دووه‌م: زه‌نه‌داره‌كه‌ ده‌بێت نه‌لكاوبێت وه‌ك(رأى الشمس، رأى القمر، رأى الذين كفروا) كیسائی پیتی(ر)و هه‌مزه‌ فه‌تحه‌دار ده‌كات له‌ لكاوداو ئیماله‌ی ده‌كات له‌ باری وه‌ستاندا.



- كیسائی وشه‌ی(التورٰة) ئیماله‌ ده‌كات له‌ هه‌ر شوێنێكی قورئاندا هاتبێت.

- كیسائی هه‌مزه‌ ئیماله‌ ده‌كات له‌باری وه‌ستاندا له‌ وشه‌ی(تراءا) له‌ ئایه‌تی{فَلَمَّا تَرَاءَى الْجَمْعَانِ}، (شوعه‌را:61)، له‌ پێشتریش ئاماژه‌مان پێكرد.

- كیسائی ئیماله‌ی گه‌وره‌ ده‌كات له‌ ئه‌لیف له‌باری وه‌ستان و نه‌وه‌ستاندا له‌ وشه‌ی(هارٍ)(ته‌وبه‌:109) له‌گه‌ڵ لاوازكردنی پیتی(ر) له‌ هه‌ردو باردا وه‌ستان نه‌وه‌ستان.

- ولاوازكردنی ده‌كات له‌ هه‌ر شوێنێكی قورئاندا هاتبێت.

- **كیسائی ئیمالەی پیتی(ر) دەكات لە وشەی(بَلْ رَّانَ)** (موطەفیفین:14).

- **كیسائی وشەی**(كلاهما) **ئیمالە دەكات لە ئایەتی**{إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا}،(**ئیسرِاء**:23).

- **كیسائی ئیمالەی وشەی(الربـا) دەكات لەهەرشوێنێك هاتبێت لە قورئانی پیرۆز**[1]. **وەك**{وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا}.

- **كیسائی ئیمالەی گەورە دەكات لە فەتحەی پیتی(ر)و ئەلیف لە وشەكانی(أدراك، أدراكم) لەهەرشوێنێك هاتبێت.**

- **كیسائی ئیمالەی پیتی(ن)و هەمزە دەكات لە وشەی**(ونأى) **لەهەر شوێنێك بێت، ئەوە لە دوو شوێندا هاتووە ئەوانیش:(ئیسرِاء**:83)،{أَعْرَضَ وَنَـَٔا بِجَانِبِهِۦ}، (**فوصیلەت**:51) ، **لە پێشتر ئاماژەمان پێكرد.**

- **كیسائی وشەی**(أحيا) **ئیمالە دەكات لەهەرشوێنێك و بەهەر شێوەیەك بێت، وەك ئایەتی**{وَأَنَّهُۥ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا}،(**نەجم**:44).

- **كیسائی ئیمالەی وشەی**(إناه) **دەكات لە ئایەتی**{إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَـٰظِرِينَ إِنَىٰهُ وَلَـٰكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَٱدْخُلُوا۟}،(**ئەحزاب**:53).

---

[1] **ئەم وشە لە هەشت شوێندا هاتووە، پێنجیان لە سورەتی بەقەرە كە ئەمانەن**(275، 276، 278) **ولە سورەتی ئالی عیمران ئایەتی**(130) **ولە نیساء ئایەتی**(161) **ولەسورەتی ڕووم ئایەتی**(39).

- كیسائی ئیماڵەی وشەی(كلتا) دەكات لەباری وەستاندا، لە ئایەتی{كِلۡتَا ٱلۡجَنَّتَيۡنِ ءَاتَتۡ أُكُلَهَا}،(كەهف:33)، گوتراوە ئەمە بۆ مێینە بەكارهاتووە هەربۆیە ئیماڵە دەكرێت، وگوتراوە ئەم ئەلیفە ئەلیفی بەكارهاتوو بۆ دوانەیە وئەگەر بڵێین ئەلیفەكە بۆ دووانەیە ئەوە ئیماڵەی تێدا نیە، ڕاستر وایە بگوترێت لەباری وەستاندا ئیماڵەی تێدایە، لەڕابردو ئاماژەمان پێكرد.

- دووری ئیماڵەی وشەی(الكافرین، كافرین) دەكات، لەهەرشوێنێك هاتبێت لە قورئانی پیرۆز، بەڵام وشەی(الكافرون) ئیماڵە كردنی تێدا نیە.

- دووری ئیماڵەی وشەی(الجوار)(1) دەكات، ئەوەش لە سێ شوێندا هاتووە(شوڕا:32)(ڕەحمان:24)،(الْجَوَارِ الْكُنَّسِ)(تەكویر:16).

- دووری ئیماڵەی وشەی(جبارین) دەكات، ئەوەش لە دوو شوێندا هاتووە(مائیدە:22)،(شوعەڕا:130).

- دووری ئیماڵەی وشەی(طغیانهم) دەكات، لەهەر شوێنێك هاتبێت، ئەوەش لە پێنج شوێندا
هاتووە(بەقەڕە:15)،(ئەنعام:110)،(ئەعڕاف:186)،(یونس:11)،(موئمینون:75)، بەڵام وشەی(طغیاناً) ئیماڵەكردنی تێدا نیە.

- دووری ئیماڵەی ئەو ئەلیفە دەكات كە دەكەوێتە پێش پیتی(ن) لە وشەی(آذانِنا) لە ئایەتی{وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ}(فوصیلەت:5).

---

(1) بنچینەی وشە(الجوارِ)(الجواري)یە، ناوێكی مەنقوصە لەسەر كێشی(فواعل) پیتی(ی)ی تێدا لابردراوە بەهۆی ئاسانكردنی لە شوێنی سوڕەتی شوڕادا، وبەهۆی گەیشتنە دوو زەنەبەیەك لە سوڕەتەكانی ڕەحمان و تەكویر.

- **دووری ئیمالهی ئهو ئهلیفه دهكات كه دهكهوێته پێش پیتی**(ن) **له وشهی**(**آذانِهم**) **له ههر شوێنێك بێت، ئهوهش له حهوت شوێندا هاتووه**(**بهقهڕه**:19)،(**ئهنعام**:25)،(**ئیسڕاء**:46) (**كههف**:11+57)،(**فوصیلهت**:44)،(**نوح**:7)،(**فوصیلهت**:5).

- **دووری ئیمالهی وشهی**(مثواي) **دهكات له ئایهتی**{ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ}(**یوسف**:23)، **وكیسائی و ڕاویهكانی ئیمالهی ئایهتی**(فبئس مثوى المتكبرين)(**زومهڕ**:72)، **وئایهتهكانی**(**والنار مثوىً لهم**)**و** (**والله یعلم متقلبكم ومثواكم**)(**موحهممهد**:12+19) **دهكات.**

- **دووری ئیمالهی وشهی**(وسارعوا) **دهكات له ئایهتی**{وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ}(**ئالی عیمڕان**:133).

- **دووری ئیمالهی وشهی**(**نسارع**) **دهكات له ئایهتی**{ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُون}(**موئمینون**:56).

- **دووری ئیمالهی وشهی**(یسارعون) **دهكات له ههر شوێنێك هاتبێت، ئهوهش له حهوت شوێندا هاتووه**: (**ئالی عیمڕان**:114+176) (**مائیده**:41+52+62) (**ئهنبیاء**:90) **له گهڵ ئایهتی**{أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ}(**موئمینون**:61).

- **دووری ئیمالهی وشهی**(بارئكم) **دهكات له ئایهتی**{فَتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ}(**بهقهڕه**:54).

- **دووری ئیمالهی وشهی**(الباریٔ) **دهكات له ئایهتی**{هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ}(**حهشر**:24).

- **دووری ئیمالهی وشهی**(**رؤياك**) **دهكات له ئایهتی**{قَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا}(**یوسف**:5)، **بهڵام وشهكانی**(رؤياي، للرؤيا، الرؤيا) **ئهوه پێشهوا كیسائی و ڕاویهكانی ئیمالهیان دهكهن**.

- **دووری ئیمالهی وشهی**(**كمشكاة**) **دهكات له ئایهتی**{اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ}(**نور**:35).

- **دووری ئیمالهی وشهی**(**ومحياي**) **دهكات له ئایهتی**{قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ }(**ئهنعام**:162).

- **دووری ئیمالهی وشهی**(**هداي**) **دهكات ئهوهش له دوو شوێندا هاتووه**(**بهقهڕه**:38)**و** (**طه**:123).

هه‌ندێك وشه
لای كیسائی جیاكراوته‌وه‌ له‌ ئیماله‌كردن

1- وشه‌ی(لدی)، له‌ ئایه‌تی(إذ القلوب لدى الحناجر)،(غافیر:18)، ئیماله‌ی تێدانیه‌، وه‌هه‌روها وشه‌ی(لدا) له‌ سوره‌تی یوسف ئیماله‌ی تێدانیه‌، چونكه‌ ئه‌لیف درێژكراوه‌یه‌ له‌ هه‌مو قورئاندا.

2- وشه‌ی(حتی)، له‌هه‌رشوێنێك هاتبێت له‌ قورئانی پیرۆز.

3- وشه‌ی(إلی)، له‌هه‌رشوێنێك هاتبێت له‌ قورئانی پیرۆز.

4- وشه‌ی(علی)، ئه‌گه‌ر ببێته‌ پیتی(جر)[1]. له‌هه‌رشوێنێك هاتبێت له‌ قورئانی پیرۆز.

5- وشه‌ی(ما زكی) له‌ئایه‌تی{وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَى مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ}،(نور:21) ئه‌م وشه‌ وشه‌یه‌كی واویه‌ به‌لاَم لێره‌دا بۆ ئاگاداربون باسكراوه‌.

---

[1]تایبه‌ت كراوه‌ به‌ پیتی جه‌ڕ تاوه‌كو ئه‌وه‌ی وه‌ك فیعلی ماضیه‌ ده‌ربچێت هه‌روه‌ك(إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا) ئه‌وه‌ فیعلێكی واویه‌ ئیماله‌ی تێدانیه‌.

ئاگاداركردنه‌وه
له‌سه‌ر ئیماله لای كیسائی

أ- **ئه‌گه‌ر قاریء وه‌ستا له‌سه‌ر ئه‌و ئه‌لیفه‌ی ئیماله‌ی تێداده‌كرێت، ئه‌وه ئه‌و ئه‌لیفه لاده‌چێت له باری نه‌وه‌ستاندا به‌هۆی ڕزگاربوون له گه‌یشتنه دوو زه‌نه به‌یه‌ك، به‌لكو له‌سه‌ری ده‌وه‌ستێت به ئیماله‌كردن، وه‌ك**(هدى الله)،(موسى الكتاب)،(عيسى ابن مريم)،(ذكرى الدار).

ب- **ئه‌گه‌ر قاریء وه‌ستا له‌سه‌ر ناوێكی كورتكراوه – له‌باری نه‌وه‌ستاندا ته‌نوینی وه‌رگرتبو– ئه‌وه له‌سه‌ری ده‌وستێت به ئیماله، وه‌ك**(هدىً للمتقين)،(في قرىً محصنة)**، به‌لاّم له‌باری نه‌وه‌ستاندا ئیماله ناكرێت.**

مهزههبی كیسائی
لهسهر ئیمالهكردنی پیتی(هـ)ی بهكارهاتوو بۆ مێینه

هائی بهكارهاتوو بۆ مێینه[1]. لهباری نهوهستاندا پیتی تائه، بهڵام لهباری وهستاندا دهگۆڕێت بۆ پیتی(هـ)، جیاوازیشی نیه له ڕهسمی موصحهف به پیتی(هـ) نوسرابێت یان به پیتی(ت)، ڕێگات نیشان دهدات كه ئهوه پیتی تائه به فیعل لكاوه، وهك(ضَـرَبَـتْ)، ئهوهیان لهباری وهستان و نهوهستاندا لهسهر یهك بارِدایه، دهگۆڕێت لهباری وهستاندا چونكه ئهو پیتانه لهباری وهستاندا گۆڕانكاری زۆریان بهسهر دێت.

كیسائی ئیمالهی ئهو پیته تائه دهكات لهباری وهستاندا لهسهر دوو مهزههب بهم شێوهیه :

1- ئیمالهی پیتی(هـ)و ئهوهی پێشخۆی به مهرجێك یهكێك لهم پازده پیته له پێش پیته هائهكه بێت كۆدهبێتهوه له ڕستهی(فجثت زينب لذود شمس) وهك وشهكانی(خليفة، بهجة، ثلاثة، ميتة، أعزة، خشية، جنة، حبة، ليلة، لذة، قوة، بلدة، عيشة، رحمة، خمسة).

وهروها ئیمالهی ئهو پیته هائه دهكرێت كه له پێشیدا هاتووه یهكێك لهو چوار پیته كه كۆبویتهوه له وشهی(أكهر) بهمهرجێك له پێش ههر پیتێك لهم پیتانه پیتی(ی)ی زهنهدار هاتبێت یان كهسرهدارێكی لكاو یان نهلكاو به زهنه وهك(كهيئة، فئة، المؤتفكة، الأيكة، آلهة، وجهة، كبيرة، لعبرة).

بهڵام ئهگهر له پێش پیته هائهكه یهكێك لهم ده پیتانه هات كه كۆدهبێتهوه له كۆمهڵهی وتهی پێشهوا شاطبی(حَقٌّ ضِغَاطٌ عَصٍ خَظَا) ئهوه دهبێت فهتحهداربكرێت وهك(النطيحة، طاقة، بعوضة، صبغة، الصلاة، بسطة، سبعة، خالصة، موعظة، الصاخة)، وهروها فهتحهداردهكرێت ئهگهر له پێشی داهاتبو پیتێك له پیتهكانی وشهی(أكهر) ولهپێشیدا پیتی(ی)ی زهنهدار یان كهسرهداری لكاو یان نهلكاو به زهننه

---

[1] بۆ سود وهرگرتن سهیری پاشكۆی ژمارهی(3) بكه له كۆتایی بهشی ئوصول.

نەهاتبێت، **وەك**(النشأة، براءة، امرأة، الشوكة، ببكة، التهلكة، مباركة، سفاهة، حسرة، العمرة، الحجارة، سفرة، الخيرة).

2- ئیمالەی پیتی(ھ)ی بەكارھاتو بۆ مێیینە بە ڕەھا، ئەگەر لە پێشیدا ھاتبێت ھەر پیتێك جگە لە ئەلیف نەبێت، بەڵام ئەگەر ئەلیف لە پێشیدا ھاتبو ئەوە ئیمالە ناكرێت، چونكە ئەلیف زەنەدارە وناكرێت كەسرەدار بكرێت، وئەگەر پێی كەسرەداركرا ئەوە دەبێتە ئیمالەی ئەلیف نەك پیتی(ھ)[1].

كۆكردنەوە لە نێوان ھەردوو مەزھەب دەربارەی پیتی(ھ) بەكارھاتوو بۆ مێینە بەم شێوەی خوارەوەیە :

---

[1] **وشەكانی**(الصلاة، والزكاة) **ئیمالەیان تێدا نیە، ئەوانە لە بابەتی ئەوەن كە ئەلیف لە پێشیاندا ھاتووە ھەر وەك لە ڕابردو باسمان كرد، چونكە ئەو ئەلیفە ئەگەر ئیمالە بكرێت پێویست دەبێت كە ئیمالەی پێش خۆی بكرێت، وناكرێت تەنھا ئیمالەی ئەلیفەكەو پیتی(ھ) بكرێت و واز لە ئیمالەی پێش ئەلیفەكە بھێندرێت، بنچینەی ئەم بابەتە كورتكردنەوەی ئیمالەیە تەنھا لەسەر پیتی(ھ)و ئەوپیتەی دەكەوێتە پێش ھائەكە، ھەر بۆیە ئەلیف ئیمالە دەكرێت لە**(التوراة، ومزجاة) **ئەم بابەتەش لە ڕابردودا باسمان كرد چونكە گۆڕدراوە لەبری پیتی(ی) نەك بەھۆی بەكارھاتنی بۆ مێینە، دانی لە موفرەداتەكەی خۆیدا دەفەرموێت: ئەلیف و پێش ئەلیف ئیمالە دەكرێت لەم وشانەدا نەك پیتی(ھ)و پێشەكەی، كەواتا ئەگەر ئەوھابێت ناكرێت ئیمالە بكرێت لەباری لكاندندا بەھۆی وەرگەڕانی پیتی(ھ)ی ھاووێنەی ئەلیف بە پیتی(ت)، لە پەرتووكی(جامع البيان) دەفەرموێت: ئەوەی ئیمالەی بكات مەبەستی ئیمالەی پیتی(ھ) نیە بەڵكو مەبەستی ئیمالەی ئەلیف و پێش ئەلیفە، ھەربۆیە بەكاری دەھێنێت لە باری وەستان ونەوەستاندا، ئەگەر مەبەستی ئیمالەی پیتی(ھ)بێت ئەوە قەدەغە دەكرێت بەھۆی بوونی ئەلیف لە پێش خۆی ھەر وەك قەدەغەكراوە لە وشەكانی**(الصلاة، والزكاة)**و ھاووێنەكانیان، دواتر دەفەرموێت: ئەوانەی باسكران ھەموی زانیاریەكی وردو نادیارن(واتە: پێش ڕوونكردنەوەو باسكردنی)، وتەی دانی كۆتایی ھات. بەپێی مەزھەبی دانی و ھاوڕێكانی پێویست دەكات بگوترێت ئەو ئەندازەی لە دەنگی پیتی(ھ) پەیدادەبێت لە چۆنیەتیدا كە پێی دەگوترێت ئیمالە لەدوای فەتحەی ئیمالەكراو ئەوەشیان پەیدادەبێت واتە دێتە دی لە دوای ئەو ئەلیفەی ئیمالە كراوە، ھەرچەند ئیمال كردنەكەش بە ھۆی پیتی(ھ)نەبێت، بەڵام ئەوەیان پێویست نیە لای مەككی و ھاوڕێكانی، چونكە ئیمالە لای ئەوان لە پیتی(ھ) ناكرێت ھەر وەك لە ڕابردو باسمان كرد، خودا لە ھەموو كەس زاناترە(ئیبنولجەزەری، نەشر لە قیرائاتی عەشر، ب2، لا89).**

❶ بەیەك دەنگ ئیمالە دەكرێت بە ڕەها ئەگەر لە پێشی هاتبو یەك لەم پیتانە(فجثت زينب لذود شمس) وەهروها پیتەكانی(أكهر) بە مەرجێك لە پێش پیتەكانی(أكهر) پیتی(ى)ی زەنەدار یان كەسرەی لكاو یان نەلكاو بە زەنە[1] هەبێت.

❷ هەردوو خوێندنەوەی بۆ هەیە، واتە: كردنەوە(فتح)و لاركردنەوە(امالە) ئەگەر لە پێشیدا هاتبو یەكێك لەو نۆ پیتانە كە كۆبویتەوە لە هونراوەی شاطبی[2].
حَقٌّ ضِغَاطٌ عَصٍ خَظَا[3].
یان یەكێك بێت لە پیتەكانی(أكهر) بێت بەلاَم پیتی(ى)ی زەنەدار یان كەسەرداری لكاو یان نەلكاوی زەنەدار نەهاتبێت.

❸ كردنەوە(فتح) بە یەك دەنگ ئەگەر ئەلیفی لە پێشدا هاتبو.

زانیاری:

بۆچونی جیاواز دروست بووە لە نێوان دوو كۆمەڵەی زانایان لەسەر ئیمالەكردنی پیتی(ه)ی بەكارهاتو بۆ مێینە، ئایە ئیمالەكردنەكەی لە سەرخۆی و پێش خۆیەتی یان تەنها ئیمالەی خۆی دەكرێت جگە لە پێش خۆی؟

خاوەنی پەرتووكی(البدور الزاهر) دەفەرموێت: هەندێ لە زانایان بوچونیان وایە كە پیتی(ه)ی بەكارهاتو بۆ مێینە خۆی وپیتەكەی پێشی بەیەكەوە ئیمالە دەكرێن، ئەوانەی كە ئەم بۆچونەشیان هەیە دانی و شاطبين، وجمهوری زانایان بۆچونیان وایە كە تەنها ئیمالەی خۆی دەكرێت و پێشەكەی لەگەڵ نیە، ئیبو لجەزەری دەفەرموێت: ئەم

---

[1] جیاوازیان هەیە لەسەر وشەی(فطرت) لە ئایەتی(ٱللَّهِ ٱلَّتِى فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيۡهَاۚ)(ڕووم:30) كەسائی بە پیتی(ه) لەسەری دەوەستێت لەبەر بنچینەی خۆی، دواتریش باسی دەكەین لە وێنەی ڕەنوسی، هۆكاری جیاوازیەكەش ئەوەیە كە زەنە پیتی ئیستیعلاو ئیطباقە.
[2] وەهروها كۆبویتەوە لە كۆمەڵەی(خص ضغط قظ حع).
[3] ئەلیف شوێنكەوتەی برگەی ژمارە 3 دەكرێت.

جیاوازیه ته‌نها له گوتن ده‌رده‌كه‌وێت، وناكرێت بگوترێت جیاوازی هه‌یه له‌نێوان دوو گروپدا خۆی ئیماله‌ی تێدایه‌و نزیك بوونی فه‌تحه‌یه له كه‌سره‌و ئه‌لیفیش له پیتی(ی)، وناكرێت پیتی(ه) نزیك بێت له پیتی(ی)و فه‌تحه‌ش له كه‌سره نزیك نابێت.

ئه‌وه‌ی باسكرا دانی و هاوبۆچونه‌كانی جیاوازیان تێدا نیه، له‌م ڕووه‌وه كه پێش پیتی(ه) ئه‌گه‌ر ئیماله بكرێت ئه‌وه پێویست ده‌بێت كه لاوازیه‌كی شاراوه‌ی بۆ دروست بێت كه پێچه‌وانه‌ی باری خۆی بێت ئه‌گه‌ر پێش خۆی ئیماله نه‌كرێت، وئه‌گه‌ر له ڕه‌گه‌زی نزیكبونه‌وه‌ش نه‌بێت له پیتی(ی) ئه‌و كاته ئه‌ندازه‌كه‌ی پێی ده‌گوترێت ئیماله، ئه‌وه‌یان جمهوری زانایان جیاوازیان له‌سه‌ری نیه[1]. ئه‌وه‌ی كاری پیێ ده‌كرێت له‌م بابه‌ته بریتیه له ئیماله كردنی پیتی(ه)ی به‌كارهاتو بۆ مێینه‌و پێش خۆی.



[1] قاضی، عه‌بدولفه‌تاح: په‌رتووكی بدور زاهره له قیرائاتی عه‌شره‌ی موته‌واتیره، له‌ڕێگه‌ی شاطبی و دوره(قاهیره، نوسینگه‌ی سه‌لام بۆ چاپ و بلاْوكردنه‌وه ب1429 ك، لا53.

بابەتی شێوەی ڕێنووس

❖ **یەكەم**: **پیتی(ـت)ی كراوەی بەكارهاتوو بۆ (مێ)** (المبسوطة).

ئەگەر (ـت)ی (مێ)ی بە كار هاتوو بۆ تاك بنوسرێت لەسەر شێوەی كراوە، لای بەصری پێویست دەبێت وەستان لەسەری بە پیتی (ه) – واتا بە پیتی (ه) دەخوێندرێتەوە – ئەوەش لە سێزدە وشەدا هاتووە، دابەش دەبێت بۆ سەر چل و یەك شوێن بەم شێوەیە[1]**:**
(فِطْرَتَ، سُنَّتُ، ٱمۡرَأَتُ، لَّعۡنَتَ، رَحۡمَتَ).

تێبینی1:
بە پاشكۆی پیتی(ت)ی بەكارهاتو بۆ مێینە دادەندرێت و كیسائیش لەسەریان دەوەستێت ئەم پێنج وشەی خوارەوە:

- ﴿مَرۡضَاتِ﴾(ﷺ)**(بەقەرە:270) لە هەر شوێنێك بێت**[3]**.**
- ﴿ذَاتَ بَهۡجَةٍ﴾[4]**(نەمل:60).**

---

[1]**بۆ سود بینین لەم بابەتە، سەیری پاشكۆی ژمارە**2 **بكە لە كۆتایی ئەم بەشەدا.**
[2]**كەسائی ئیمالەی ئەم وشە دەكات.**
[3]**لە ئایەتی**207 **تا**265 **لە سورەتی بەقەرە، وئایەتی**114**ی سورەتی** نیساء**، وئایەتی**1**ی سورەتی تەحریم، وەستان لەسەری بە خوێندنەوەی پیتی(ت) ئەوە شێوەزارێكە لە ناو عەرەبەكاندا، دەڵێن:**(هذا طلحت بالتاء) **بەلاّم ئەوانی تر كە لەسەری دەوستن بەم شێوە دەوەستن لە كاتی خوێندنەوەی** (مرضاه) **پیتی(ت) دەكەنە پیتی(ه) لە كاتی وەستان دا، بەڵگەیان ئەوەیە دەیانەوێت جیاكاری بكەن لە نێوان پیتی(ت)ی لكاو بە ناوێك لەگەڵ پیتی(ت)ی لكاو بە فیعل (كار)**(قامت و ذهبت)**(القماش) لە تەفسیری ئایەتی**207**ی سورەتی بەقەرە، بە دەستكاریەكی كەم،**(وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ)**(بەقەرە:**207**) بە دەستكاریەكی كەم.**
[4]**جگە لەم شوێنە هاتووە وەك**(ذات لهب) **كەسائی لەسەری دەوەستێت بە پیتی(ت).**

- ﴿وَّلَاتَ حِينَ﴾(ص:3).
- ﴿هَيۡهَاتَ﴾(موئمینون:36).
- ﴿ٱللَّٰتَ﴾(نەجم:19).

دەربارەی وشەی﴿يَـٰٓأَبَتِ﴾[1].(موئمینون:36) **لە هەر شوێنێك بێت، ئەوە كیسائی بە پیتی(ت) لەسەری دەوەستێت**[2].

ئەلمولا قارئ[3]. **لە شەرحەكەیدا لەسەر پێشەكی(جەزەریەی شەش ئەلفاظەكەی) ڕابردوو هونراوەیەكی داناوە بەم شێوەیە:**

واللاتَ مع لات كذا مرضات   ويا أبت وذات مع هيهات

---

[1] **(یا أبت) بنچینەكەی(یا** أبي**)یە پیتی(ی) لابراوە، شوێنی پڕكراوتەوە بە پیتی(ت)ی مێ كەسەردار كراوە تا كەسرەكە ببێتە بەڵگە لەسەر(ی) لابراوەكە لەكاتی وەستان دەكرێت بە(ت)، نوەیری لە شەڕحی(**طيبة النشر**) بەرگی**2 **لاپەڕە**63 **دا دەفەرمووێت: زانراوە پیتی(ه) لە(یا أبت) بۆ ئەوكەسانەی باسكراوە هەندێكیان گەڕاندویانەتەوە بۆ سەر پیتی(ه) نەك لە وشەكە چونكە نانوسرێت.**

[2] **بنچینەی(**یا أبت**)(یا أبی)یە پیتی(ی) لابردراوە، قەرەبوكراوتەوە بە پیتی(ت)ی بەكارهاتو بۆ مێ، وكەسرەداركراوە تاوەكو ببێتە بەڵگە لەسەر ئەوەی كە لابردراوە پیتی یائەو بە پیتی(ت) لەسەری دەوەستێت، نوەیری لە پەرتووكی شەڕحی** طیبەت **نەشر، ب**2**، لا**63**دا دەفەرموێت: زاندراوە كە پیتی(ه) لە(**یا أبت**) بۆ ئەوانەی كە باسی دەكەن عەتفی دەكەن بۆ سەر پیتی(ه) نەك وشەكە بەهۆی نەنوسینی، شێوەی جیاوازی كەسائیش بنچینەكەی ئەوەیە بە قەرەبو دەچێت لەم ڕوەشەوە نەكراوتە پیتی ئیعڕاب.**

[3] **مەلا عەلی قارییئ، پەرتووكی (المنح الفكريه لە شەرحی جەزەریە)،(دیمەشق، دار غوسانی بۆ خوێندنی قورئانی ب**2، 2012**ز)، لا**307.

تێبینی2:

كیسائی پیتی(ه)ی بەكارهاتو بۆ مێ و ئەو پیتەی دەكەوێتە پێشی ئیماله دەكات، بەپێی باسكردنی له باسی مەزهەبی كیسائی لەسەر ئیمالەی پیتی(ه)ی بەكارهاتو بۆ مێ.

❖ **دووەم: له دوای پیتی(ه)كیسائی به ئەلیف دەوەستێت لەسەر وشەی[أَيُّه] له هەر سێ شوێنیدا**{أَيُّهَ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ }(**نور**:31)،{يَـٰٓأَيُّهَ ٱلسَّاحِرُ}(**زوخڕوف**:49)،{أَيُّهَ ٱلثَّقَلَانِ}(**ڕەحمان**:31) ، **هەر وەك له گشت وشەكانی تر وایه(أيها).**

❖ **سێیەم: كیسائی دەوەستێت به ناچاری یان به تاقیكردنەوە لەسەر پیتی(ی) له هەردوو وشەی**(ويكأن، ويكأنه) **له ئایەتی**{وَأَصۡبَحَ ٱلَّذِينَ تَمَنَّوۡاْ مَكَانَهُۥ بِٱلۡأَمۡسِ يَقُولُونَ وَيۡكَأَنَّ ٱللَّهَ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُۖ لَوۡلَآ أَن مَّنَّ ٱللَّهُ عَلَيۡنَا لَخَسَفَ بِنَاۖ وَيۡكَأَنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ ٱلۡكَٰفِرُونَ}(**قەصەص**82) **بەم شێوەیە**(وِيْ)، **وله كاتی دەستپێكردن بەوان خوێنەر به تەواوی دەست بەو دەكات بەم شێوەیە**(ويكأن، ويكأنه).

❖ **چوارەم: كیسائی پیتی(ل) به لابردنی شەددە دەخوێنێتەوە له وشەی**(ألّا يسجدوا) **له ئایەتی**{أَلَّا يَسۡجُدُواْ لِلَّهِ ٱلَّذِي يُخۡرِجُ ٱلۡخَبۡءَ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ}(**نەمل**:25)، **بەم شێوەیە(ألا يا آسجدوا)، وەستانیشی بۆ هەیه له باری وەستاندا به ئیختیبار لەسەر** (ألا يا) **بەیەكەوە، ودەست پێدەكرێت بە**(آسجدوا) **لەگەڵ ضەممەداركردنی هەمزەی لكاو، وبۆی هەیه لەباری وەستاندا ئیختیبار لەسەر(ألا) دواتر بە(یا) دواتر دەستپێكردن بە**(آسجدوا) **لەگەڵ ضەممەداركردنی هەمزەی لكاو،**

به‌ڵام له‌باری وه‌ستانی ئاره‌زومه‌ندانه‌(الاختيار) ئه‌وه‌ دروست نیه‌ وه‌ستان له‌سه‌ر (ألا) ونابێ وه‌ستن له‌سه‌ر(یا) به‌ڵكو ده‌بێت له‌گه‌ڵ(اسجدوا) بخوێندرێته‌وه‌ له‌گه‌ڵ ئاگاداربون له‌ لابردنی ئه‌لیف له‌ (یا) له‌كاتی لكاندنی به‌ وشه‌ی(آسجدوا) به‌هۆی گه‌یشتنه‌ دوو زه‌نه به‌یه‌كه‌وه‌[1].



[1] بۆ زیاتر سود بینین سه‌یری پاشكۆی ژماره5 بكه‌ له‌ كۆتایی به‌شی ئوصول.

بابەتی
شێوەی ڕێنووسی هائی سەکت

هائی سەکت هائێکی زەنەدارە دەچێتە کۆتایی وشە، بەکاردێت بە مەبەستی دەرخستنی پیتی کۆتایی یان دەرخستنی جوولەی کۆتایی لەم وشەی کە پیتە هائەکەی چۆتە سەر، ئەمەش بۆ گرنگی یان زێدەڕەوی کردنە، زەننەدار دەکرێت لە باری وەستان و نەوەستاندا، عەرەب بەمەبەستی گەیاندنی واتاو تێگەشتنی کەسی بەرانبەر بەکاری دەهێنن، بۆ نمونە لە سورەتی حاقە کاتێك پەروەردگار ویستی بۆ بێبڕواکان ڕونبکاتەوە کە پەشیمان دەبنەوە لە ڕۆژی دوایی، ئەو کاتە پیتی(ه)ی سەکتی بەکارهینا لە(مالیه، سلطانیه)[1].

مەنهەجی پێشەوا کیسائی بریتیە لەوەی کە لەباری وەستاندا پیتی هائی سەکتە بخوێندرێتەوە، ولەباری نەوەستاندا هائەکە لادەبردرێت، ئەوەش لە دوو وشەدا[2]:

1- وشەی[يتسنه] لە ئایەتی{فَٱنظُرۡ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمۡ يَتَسَنَّهۡۖ وَٱنظُرۡ إِلَىٰ حِمَارِكَ}،(بەقەڕە:259) لەباری نەوەستاندا بەم شێوەیە دەخوێنێتەوە{لَمۡ يَتَسَنَّۖ وَٱنظُرۡ}.

---

(1) بۆ زیاتر سود بینین سەیری پاشکۆی ژمارە(5) بکە لە کۆتایی بەشی ئوصولْ.

(2) پیتی(ه)ی سەکت لەقورئانی پیرۆز لە حەوت وشە هاتووە لە نۆ شوێندا، دوانیان لەسەرەوە باسکران، زیاد لەسەر ئەمەش وشەی(کتابیه) لە ئایەتی(19)و (25) لە سورەتی حاقە، لەگەڵ وشەی(حسابیه) لە ئایەتی20و 26ی سورەتی حاقە، ووشەی(مالیه) ئایەتی28ی سورەتی حاقە، وهەروها وشەی(سلطانیه) بەهەمان شێوە ئایەتی29 هەر لە سورەتی حاقە، ووشەی(ماهیه) ئایەتی10ی سورەتی قاریعە.

2- **وشهی**[اقتده[1]] **له ئایهتی**{فَبِهُدَىٰهُمُ ٱقۡتَدِهۡۗ قُل لَّآ أَسۡـَٔلُكُمۡ}،(**ئهنعام**:90)، **لهباری نهوهستاندا بهم شێوهیه دهخوێنێتهوه**{ٱقۡتَدِ قُل}.



[1] **بۆچوونی جیاواز ههیه لهسهر وشهی(اقتده)، ئهمهیان پیتی(ه)ی سهكته لهسهر بۆچونی بههێز.**

بابه‌تی یائه‌كانی دانه‌پاڵ

یائی دانه‌پاڵ(ئیضافه): ئه‌و پیته‌ یائه‌یه‌ عه‌ره‌ب به‌كاری دێنن بۆ ده‌ربڕینی كه‌سی قسه‌كه‌ری تاك وه‌ك(بِكِتَابِي)، پیتی یائی دانه‌پاڵ(له‌ بنچینه‌ی وشه‌كه‌دا نیه‌، به‌ڵام بۆی زیاد كراوه‌).

به‌ وشه‌ی (زیاده‌) ئه‌و پیته‌ یائه‌ ناگرێته‌وه‌ كه‌ زیاده‌ نیه‌و بنچینه‌ی خۆیه‌تی وه‌ك(يهدي، ساوي**).**

به‌ وشه‌ی(تاك) ئه‌و پیته‌ یائه‌ ده‌رچوو كه‌ بۆ تاك به‌كار نه‌هاتووه‌ وه‌ك(حَاضِرِي**)، چونكه‌ پیتی(ی) له‌م وشه‌دا بۆ جه‌معی موذه‌كه‌ری سالم به‌ كار هاتووه‌ نه‌ك بۆ تاك(مفرد).**

به‌ وشه‌ی(قسه‌كه‌ر) ئه‌و پیته‌ یائه‌ ناگرێته‌وه‌ كه‌ بۆ كه‌سی دووه‌م(مخاطب**)ی به‌كار هاتوو بۆ مێ، وه‌ك(**فكلي واشربي**).**

یائی دانه‌پاڵ: ده‌چێته‌ سه‌ر ناو(اسم**) وكار(فعل) وپیت(حرف) وه‌ك(**سَبِيلِي، ذَرُونِي، فَإِنِّي**).**

ئه‌گه‌ر(ی)ی دانه‌پاڵ چووه‌ سه‌ر فیعل ده‌بێته‌ به‌ركار(مفعول به)، وه‌ك(أَوْزِعْنِي**)،[نه‌مل:19]، وئه‌گه‌ر(ی)ی دانه‌پاڵ له‌گه‌ڵ ناو بوو ده‌بێته‌ مه‌جروری شوێنی(مجرور محلاً) وه‌ك(**ذِكْرِي**)،(طه‌:14).**

یائی دانه‌پاڵ له‌گه‌ڵ پیت ده‌بێته‌ مه‌جروری شوێنی(مجرور محلاً)، به‌ڵام ده‌بێته‌ مه‌نصوبی شوێنی(منصوب محلاً) ئه‌گه‌ر له‌گه‌ڵ(إنَّ)و خوشكه‌كانی هات(إنَّ واخواتها).

نمونه‌ی پیتی(ی)ی دانه‌پاڵ ی لكاو به‌ پیت له‌گه‌ڵ(إنَّ)و خوشكه‌كانی، نه‌صبه‌ی وه‌رگرتبێت، وه‌ك:(إِنِّيٓ أَخَافُ)،(**ئه‌نعام**:15).
نمونه‌ی پیتی(ی)ی دانه‌پاڵ ی لكاو به‌ پیت، جه‌ڕه‌ی وه‌رگرتبێت، وه‌ك(وَلِيَ دِينِ)،(**كافرون**:6).

نیشانه‌ی یائی دانه‌پاڵ ئه‌وه‌یه‌ بتواندرێت پیتی(ك) یان پیتی(ه) بخرێته‌ شوێنی، وه‌ك(فَطَرَنِي) **ده‌بێته‌**(فطرك) **و**(فطره).

عه‌ڕه‌ب یائی دانه‌پاڵ زه‌نه‌دار ده‌كه‌ن وهه‌ندێك جار فه‌تحه‌داری ده‌كه‌ن.

گوتراوه‌ زه‌نه‌داركردنی پیتی(ی)ی دانه‌پاڵ بنچینه‌یه‌، چونكه‌ خۆی مه‌بنیه‌(نه‌گۆڕه‌ له‌ جووڵه‌دا) بنچینه‌ی مه‌بنیش زه‌نه‌داریه‌، هه‌ر وه‌ك چۆن یائی دانه‌پاڵ له‌ زۆربه‌ی شوێندا له‌ قورئانی پیرۆز به‌ زه‌نه‌داری هاتووه‌.

هه‌ندێك ده‌ڵێن فه‌تحه‌داركردنی یائی دانه‌پاڵ بنچینه‌ی دووه‌مه‌، واتا فه‌تحه‌داری بنچینه‌یه‌و زه‌نه‌داریشی به‌هه‌مان شێوه‌ بنچینه‌یه‌، چونكه‌ یائه‌كه‌ ناوه‌، ئه‌و ناوه‌ی كه‌ ده‌بێته‌ پیت ڕه‌فعه‌ وه‌رناگرێت به‌هێز ده‌بێت به‌ جووڵه‌، فه‌تحه‌داركردن بۆ ئاسانكردنه‌، به‌ڵام بۆچوونی یه‌كه‌م به‌هێزتره‌.

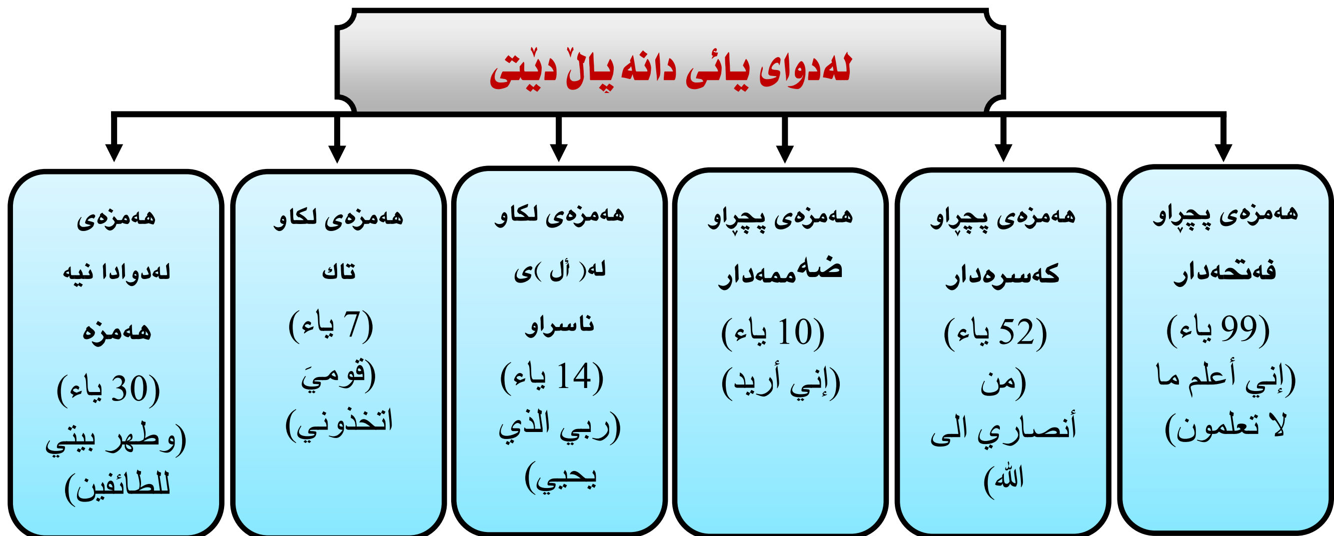
له‌ قورئانی پیرۆز پیتی(ی)ی دانه‌پاڵ876 **جاره‌ هاتووه‌، دابه‌ش ده‌بێت به‌سه‌ر سێ به‌ش، به‌م شێوه‌ی خواره‌وه‌:**

أ- قوڕائه‌كان یه‌ك ده‌نگن له‌سه‌ر پیتی(ی)ی دانه‌پاڵ كه‌ زه‌نه‌دار ده‌كرێت، ئه‌وه‌شیان زۆر ترینه‌، وه‌ك(إِنِّي جَاعِلٌ)،(**به‌قه‌ره‌**:30)، **كۆی گشتی(ی)ی دانه‌پاڵ به‌م شێوه‌ ده‌گاته‌**566 یاء.

ب- قوڕائه‌كان یه‌ك ده‌نگن له‌سه‌ر پیتی(ی)ی دانه‌پاڵ كه‌ فه‌تحه‌دار ده‌كرێت، وه‌ك(بَلَغَنِيَ ٱلۡكِبَرُ)،(**ئالی عیمڕان**:40). **كۆی گشتی(ی)ی دانه‌پاڵ به‌م شێوه‌ ده‌گاته‌**98 **پیتی(ی).**

ت- قورائەکان بۆچوونی جیایان هەیە لەسەر پیتی(ی)ی دانەپاڵ، ئایە فەتحەدار دەکرێت یان زەنندار، کۆی گشتی(ی)ی دانەپاڵ بەم شێوە دەگاتە212 پیتی یاء، ئەوەش لەسەر شەش بەش دەبێت بۆ ئەوەی لە دواى خۆی دێت.

جۆرەکانی یائی دانەپاڵ



مه‌زهه‌بی
كه‌سائی له‌سه‌ر یائی دانه‌پاڵ

كه‌سائی له هه‌ندێك شوێندا پیتی یائێكی دانه‌پاڵ فه‌تحه‌دار ده‌كات و له هه‌ندێك شوێن دا زه‌نه‌داری ده‌كات.

كه‌سائی جیاوازی هه‌یه له‌گه‌ڵ پێشه‌وا حه‌فص له هه‌ندێك شوێندا به‌م شێوه‌یه:

- **فه‌تحه:** كه‌سائی پیتی(ی) فه‌تحه‌دار ده‌كات له وشه‌ی(عهدی) له ئایه‌تی{قَالَ لَا يَنَالُ عَهۡدِي ٱلظَّٰلِمِينَ}(به‌قه‌ره:124).

- زه‌نه: كه‌سائی ئه‌م وشانه زه‌نه‌دارده‌كات[1]:

1- وشه‌ی(بیتی) له هه‌ر سێ شوێن، به‌م شێوه‌یه (به‌قه‌ره:125) (حه‌ج:26) (نوح:28) {رَّبِّ ٱغۡفِرۡ لِي وَلِوَٰلِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيۡتِيَ مُؤۡمِنٗا}.

2- وشه‌ی(وجهي) له هه‌ردوو شوێنیدا، به‌م شێوه‌یه: (ئالی عیمران:20) (ئه‌نعام:79) {إِنِّي وَجَّهۡتُ وَجۡهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ حَنِيفٗاۖ}.

[1] له‌گه‌ڵ ئاگاداربون له حوكمی درێژكردنه‌وه‌ی لكاو ئه‌گه‌ر له‌دوای پیتی(ی) هه‌مزه هات.

3- وشه‌ی(يدي) له ئایه‌تی{لَئِنۢ بَسَطتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقۡتُلَنِي مَآ أَنَا۠ بِبَاسِطٖ يَدِيَ إِلَيۡكَ لِأَقۡتُلَكَۖ}(مائیده:28). به‌لاَم ئه‌وانی تر جگه له‌م شوێنه ئه‌وه یه‌كسانه له‌گه‌ڵ وشه‌كانی پێشه‌وا حه‌فص.

4- وشه‌ی(أمي) له ئایه‌تی{وَإِذۡ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبۡنَ مَرۡيَمَ ءَأَنتَ قُلۡتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَٰهَيۡنِ مِن دُونِ ٱللَّهِۖ}(مائیده:116).

5- وشه‌ی(معي) له هه‌ر یازده شوێنه‌كه‌ی خۆیدا، به‌م شێوه‌یه (ئه‌عراف:105)(ته‌وبه:83)(كه‌هف:67+72+75)(ئه‌نبیاء:24)(شوعه‌را:62+118)(قه‌صه‌ص:34){قُلۡ أَرَءَيۡتُمۡ إِنۡ أَهۡلَكَنِيَ ٱللَّهُ وَمَن مَّعِيَ أَوۡ رَحِمَنَا فَمَن يُجِيرُ ٱلۡكَٰفِرِينَ مِنۡ عَذَابٍ أَلِيمٖ}(مولك:28).

6- وشه‌ی(أجري) له هه‌ر نۆ شوێندا، به‌م شێوه‌یه: (یونس:72)(هود:29+51)(شوعه‌را: 109 + 127 + 145 + 164 + 180) له ئایه‌تی{إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِۖ}(سه‌به‌ء:47).

7- وشه‌ی(لي) له پێنج شوێندا، (ئیبراهیم:22)(طه:18)(ص:23+69) له ئایه‌تی{لَكُمۡ دِينُكُمۡ وَلِيَ دِينِ}(كافرون:6)، جگه له‌م وشه كه له‌م شوێنانه‌دا هاتووه، هه‌موویان یه‌كسانه له‌گه‌ڵ بۆچونی پێشه‌وا حه‌فص.

8- پیتی(ی)ی دانه‌پاڵ ئه‌وه‌ی هه‌مزه‌ی لكاوی له‌دواداهاتبێت له (أل)ی ناسراو كه ئه‌وه‌شیان له سێ شوێندا هاتووه، ئه‌وانیش(ئیبراهیم:31)(عه‌نكه‌بوت:56) له

ئایه‌تی{قُلۡ يَٰعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ أَسۡرَفُواْ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ لَا تَقۡنَطُواْ مِن رَّحۡمَةِ ٱللَّهِۚ}(زومه‌ڕ:53) **له‌گه‌ڵ بونی تێبینی ئه‌وه‌ی كه‌ له‌باری نه‌وه‌ستاندا لاده‌بردرێت چونكه‌ پاش خۆی زه‌نه‌یه‌، به‌ڵام جگه‌ له‌م وشه‌ له‌ شوێنی ترو ئه‌وانی تر هاوڕایه‌ له‌گه‌ڵ پێشه‌وا حه‌فص.**



بابەتی یائەکانی زیادە

یائی زیادە: هەموو یائێك دەگرێتەوە کە دەکەوێتە کۆتایی وشە، دەخوێندرێتەوەو زیادە لە ڕێنووسی قورئانی پیرۆزدا.

یائی زیادە یان دەبێت(لام)و الفیعل بێت، یان دەبێت یائی قسەکاربێت(يـاء المتكلم).

یائی زیادە دەچێتە سەر ناو(اسم) ودەچێتە سەر کار(فعل) بەڵام ناچێتە سەر پیت(حرف) وەك(أُجِيبُ دَعۡوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِۖ فَلۡيَسۡتَجِيبُواْ لِي).

یائی زیادە بە پیتێکی زێدە ئەژمار دەکرێت لای ئەوانەی کە جێگیریان کردووە(واتا دەیخوێننەوە)، بەڵام ئەوانەی جێگیری ناکەن(واتا نایخوێننەوە) بە زیادی دانانێن.

پێشەوا شاطبی ئاماژەی بە(ی)ی زیادە کردووە لەم هونراوە:

وَدُونَكَ يَاءَاتٍ تُسَمّى زَوَائِدَا　　　لأَنْ كُنَّ عَنْ خَطِّ المَصَاحِفِ مَعْزِلاَ

(ی)ی زیادە دەکەوێتە کۆتایی وشە بەڵام نانوسرێت، بەڵکو دەکەوێتە کۆتایی وشە بەڵام پێوە نالکێندرێت.

به‌شه‌كانی یائی زیاده

یائی زیاده دوو جۆری سه‌ره‌كی هه‌یه:

1- **ئه‌و پیته یائه‌ی زیاده له‌سه‌ر وشه، واته: له بنچینه‌ی وشه‌كه نیه، وه‌ك:** (نكيري، وعيدي، أكرمني)

2- **ئه‌و پیته یائه‌ی بنچینه‌ی وشه‌كه‌یه، وه‌ك:** (المنادي، يسري).



مهزههبی
پێشهوا كهسائی لهسهر یائهكانی زیاده

پێشهوا كهسائی پێچهوانهی پێشهوا حهفصی كردووه له یائهكانی زیاده

- ✓ **كهسائی پیتی(ی)ی زیاده لا دهبات له وشهی**(آتان) **له باری وهستان و نهوهستاندا، له ئایهتی**{فَمَآ ءَاتَىٰنِ ٱللَّهُ خَيۡرٞ}،(**نهمل**:36).

- ✓ **كهسائی وشهی**(يأت) **به پیتی(ی)ی زیاده دهخوێنێتهوه له باری نهوهستانداو به لابردن دهیخوێنێتهوه لهبارای وهستاندا له ئایهتی**{يَوۡمَ يَأۡتِ لَا تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ}(**هود**:105).

- ✓ **كهسائی وشهی(نبغ) به پیتی(ی)ی زیاده دهخوێنێتهوه له ئایهتی**{قَالَ ذَٰلِكَ مَا كُنَّا نَبۡغِۚ فَٱرۡتَدَّا عَلَىٰٓ ءَاثَارِهِمَا قَصَصٗا}(**كههف**:64) **له باری نهوهستانداو لابردن دهكات له باری وهستاندا.**

- ✓ **كهسائی وشهی(واد) به پیتی(ی)ی زیاده دهخوێنێتهوه له ئایهتی**{حَتَّىٰٓ إِذَآ أَتَوۡاْ عَلَىٰ وَادِ ٱلنَّمۡلِ قَالَتۡ نَمۡلَةٞ}(**نهمل**:18). **لهگهڵ لابردنی پیتی(ی) له باری نهوهستاندا بههۆی گهیشتنه دوو زهنه بهیهكهوه.**

✓ کەسائی وشەی(بهادِ) بە پیتی(ی)ی زیادە دەخوێنێتەوە لە ئایەتی{ وَمَآ أَنتَ بِهَـٰدِ ٱلۡعُمۡیِ عَن ضَلَـٰلَتِهِمۡۖ }(ڕووم:53)، لەگەڵ لابردنی پیتی(ی) لەباری نەوەستاندا بەهۆی گەیشتنە دوو زەنەدار بەیەکەوە.

هۆکاری خوێندنەوەی پیتی(ی)ی زیادە لەباری نەوەستاندا ئەمانەن:

أ- شوێن کەوتنی ئەوەی لە قارێئەکان هاتووە بە سەنەد لە پێغەمبەری خواوە(ﷺ) کە ئەویش بریتیە لە خوێندنەوەی پیتی(ی)ی زیادە.

ب- شوێن کەوتنی بنچینەی خۆی، چونکەی بنچینەی ئەم پیتە یائانە خوێندنەوەیە، بەڵام کە لابردراوە بەهۆی ئاسانکردن یان دامەزراندنیەتی.



جیاوازیەكانی
نێوان یائی زیادەو یائی دانەپاڵ
(الفروق بتن یاءات الزوائد ویاءات الاضافة)

دەتواندرێت جیاوازیەكان دیاری بكەین لە نێوان پیتی(ی)ی زیادەو پیتی(ی)ی دانەپاڵ لەم خاڵانەی خوارەوە:-

أ- پیتی(ی)ی زیادە تەنها دەچێتە سەر ناو(اسم) ودەچێتە سەر كار(فعل) بەڵام پیتی(ی)ی دانەپاڵ دەچێتە سەر ناو(اسم)و كار فعل)و پیت(حرف).

ب- پیتی(ی)ی زیادە لابردراوە لە نوسینی قورئانی پیرۆز، بەڵام پیتی(ی)ی دانەپاڵ نوسراوە لە قورئانی پیرۆز.

ت- پیتی(ی)ی زیادە دەبێتە بنچینەو دەبێتە زیادە، ودێتە شوێنی لام الفیعل، بەڵام پیتی(ی)ی دانەپال دەبێتە زیادە لەسەر وشە، بەڵام نابێتە بنچینە بۆی، بەڵكو وەك پیتی(ه)و پیتی(ك)ی ڕاناوی لكاوو پیتی(ك)ی ئەوە.

ث- بۆچوونی جیاواز لەسەر پیتی(ی)ی زیادە لەسەر لابردن و جێگیركردن هەیە، بەڵام بۆچوونی جیاواز لەسەر پیتی(ی)ی دانەپاڵ لەسەر فەتحەداركردن و زەننەداركردنە.

ئه‌و وشانه‌ی جیاكراونه‌ته‌وه
پێشه‌وا كیسائی جیاوازی هه‌یه تیایدا له‌گه‌ڵ حه‌فص
(كلمات مطردة خالف فيها الامام الكسائي حفصا)

1- وشه‌ی(رؤوف) له هه‌ر شوێنێك هات، به‌لابردنی پیتی(و) بێ درێژكردنه‌وه، به‌م شێوه‌یه{رؤف}.

2- وشه‌ی(يحسَب) له هه‌ر شوێنێك هات، به كه‌سره‌داركردنی پیتی(س) به‌م شێوه‌یه{يحسِب}.

3- وشه‌ی(بُيوت) له هه‌ر شوێنێك هات، جیاوازیشی نیه ناسراوبێت یان نه‌ناسراو، به كه‌سره‌ی پیتی(ب)، به‌م شێوه‌یه{بِيوت}.

4- وشه‌ی(محصنات) له هه‌ر شوێنێك هات، جیاوازیشی نیه ناسراوبێت یان نه‌ناسراو، به كه‌سره‌ی پیتی(ص) ده‌خوێنێته‌وه به‌م شێوه‌یه{محصِنات} ته‌نها له ئایه‌تی24ی سوره‌تی نیساء نه‌بێت وه‌ك حه‌فص ده‌خوێنێته‌وه.

5- وشه‌ی(عُيون) له هه‌ر شوێنێك هات، جیاوازیشی نیه ناسراوبێت یان نه‌ناسراو، به كه‌سره‌ی پیتی(ع)، به‌م شێوه‌یه{عِيون}.

6- وشه‌ی(شُيوخاً) له هه‌ر شوێنێك هات، به كه‌سره‌ی پیتی(ش)، به‌م شێوه‌یه{شِيوخاً}.

7- وشه‌ی(جُيوبهن)،(نور:31)، به كه‌سره‌ی پیتی(ج)، به‌م شێوه‌یه{جِيوبهن}.

8- وشه‌ی(يا بُنيَّ) به كه‌سره‌ی پیتی(ی) له هه‌ر شوێنێك هات، به‌م شێوه‌یه{يا بُنيِّ}.

9- وشەی(يَبۡصُۜطُ) له ئایەتی(بەقەرە:245) ووشەی(بَصۜۜطَةٗ)(ئەعراف:69) لەگەڵ وشەی(ٱلۡمُصَيۡطِرُونَ)،(طور:37) كەسائی هەر سێ شوێن تەنها بە پیتی(ص) دەخوێنێتەوە، وهەروها وشەی(بِمُصَيۡطِرٍ)(غاشیە:22) بەهەمان شێوەیە بە پیتی(ص) دەخوێنێتەوە.

10- وشەی(يطمِثهن) له ئایەتی(56)و (74)ی سورەتی ڕەحمان به پێچەوانە دەخوێنێتەوە، بەڵام بەیەك له خوێندنەوەكانی كەسائی بە سێ مەزهەب خوێندراوتەوە(1) بەم شێوەی خوارەوە:

- ✓ **مەزهەبی یەكەم:** ضـەممەداركردنی پیتی(م) له وشەی یەكەم و كەسرەداركردنی له وشەی دووەم لای دووری، وهەروها كەسرەداركردنی پیتی(م) له وشەی یەكەم و ضـەممەداركردنی له وشەی دووەم لای ئەبی حارث، ئەوەیان ئیبنو موجاهید لەوەوە وەری گرتووە له ڕێگەی موحەممەدی كوڕی یەحیا له پەرتووكەكانی(الكامل و التذكرة و التبصرة) ودەفەرمویت: ئەوەیان هەڵبژێردراوە، له پەرتووكی(كافی) هاتووە: ئەوەیان بەكارهاتووە، وله پەرتووكی(هیدایە) دەفەرمویت: دانی ئەم وشەی بەم شێوە خوێندۆتەوە بەسەر شێخی خۆی تاهیری كوڕی غەلبون.

- ✓ **مەزهەبی دووەم:** ضـەممەداركردنی وشەی یەكەم و كەسرەداركردنی وشەی دووەم لای هەر یەك له ئەبی حارث و دووری، ئەوەش هاتووە له پەرتووكەكانی(عنوان، تجريد، غاية ئەبي عەلاء) دانی لەسەر ئەم مەزهەبە دەخوێنێتەوە بەسەر شێخی خۆی ئەبی فەتح فارس.

---

(1) ئیبنولجەزەری، موحەممەد: شەرحی پەرتووكی (طيبة النشر) له تەحقیقكردنی/ عەلی ضـەباع(قاهیرە، ب6، 1320ك)لا33، لەگەڵ ئیبنو موجاهید: له پەرتووكی(السبعة في القراءات) له تەحقیقی/ شەوقی ضـەیف(قاهیرە، نوسینگەی: مەعاریفی میسری، ب2 ، 1400ك) لا621.

✓ **مه‌زهه‌بی سێیه‌م:** سه‌رپشكبوون بۆ هه‌ر یه‌ك له‌ ڕاویه‌كان له‌ ضـه‌ممه‌داركردنی یه‌كێكیان، به‌ مه‌رجێك ئه‌گه‌ر وشه‌ی یه‌كه‌م ضـه‌ممه‌داركرا ده‌بێت وشه‌ی دووه‌م كه‌سره‌داربكرێت، وبه‌پێچه‌وانه‌وه‌ش ئه‌گه‌ر وشه‌ی یه‌كه‌م كه‌سره‌داركرا ده‌بێت وشه‌ی دووه‌م ضـه‌ممه‌داربكرێت، ئه‌وه‌یان هه‌ڵبژێردراوو كارپێكراوه‌.

پوخته‌ی بابه‌ته‌كه‌: دروست نیه‌ لای ئه‌بی لحارث و دووری ضـه‌ممه‌داركردنی هه‌ردوو وشه‌ به‌یه‌كه‌وه‌ له‌ یه‌ك كاتدا، وهه‌روها نابێت هه‌ردوو وشه‌ به‌یه‌كه‌وه‌ كه‌سره‌داربكرێت له‌یه‌ك كاتدا، به‌ڵكو ئه‌وه‌ی دروسته‌ له‌ لای ئه‌بولحارپ و دووری ئه‌وه‌یه‌ كه‌ جووله‌كان به‌ پێچه‌وانه‌ی یه‌كتربن له‌ ضـه‌ممه‌داركردن و كه‌سره‌دا.

هه‌ربۆیه‌ له‌كاتی كۆبونه‌وه‌یان به‌یه‌كه‌وه‌ لای هه‌ردوو ڕاویه‌كان یه‌كه‌میان به‌ ضـه‌ممه‌داركردنی پیتی(م) ده‌خوێندرێته‌وه‌ كه‌ ئه‌وه‌شیان به‌پێش ده‌كه‌وێت دواتر كه‌سره‌دار ده‌كرێت، وه‌دووه‌میشیان كه‌سره‌دارده‌كرێت و دواتر ضـه‌ممه‌ وه‌رده‌گرێت، به‌شێوه‌یه‌ك ئه‌گه‌ر یه‌كه‌میان ضـه‌ممه‌داركرا ئه‌وه‌ ده‌بێت دووه‌میان كه‌سره‌داربكرێت، واته‌: ئایه‌تی74 و به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه‌.

پاشکۆی ژمارە(1)

✓ **یەکەم:** شیکردنەوەی بیرۆکەی نوسینی پیت:

بیرۆکەی وێناکردنی پیتەکان و ڕوونکردنەوەیان، ئاسانکردنی زانیاریەکانە، وپێویستە هەموو لایەك ئەوە بزانن کە ئەم بیرۆکەیە بابەتێکی گرنگە لە زانستی تەجوید و قیرائاتدا.

هەرکاتێك ویستمان پەیوەندی نێوان هەر دوو پیتێك بزانین، لە ڕێگەی ئەم بیرۆکەیەوە زۆر بە ئاسانی پەیوەندیەکە دەدۆزینەوە، تەنها بە سەیرکردنی ئەو خانەیەی کە هێڵەکە لەلای ئەو دەپچرێت بە گەیشتنی نێوان دوو پیتەکە.

بۆ نمونە ئەگەر بمانەوێت پەیوەندی نێوان پیتی(ق)و پیتی(ش) بزانین، سەیری پیتی(ق) دەکەین لە ڕوونکراوەی وێنەی پیتەکان، جیاوازیشی نیە ئایە پیتی(ق) لە هێڵی ستوونیە یان لە هێڵی ئاسۆییە دەتوانین لە هەردوولا بیدۆزینەوە، پاشان سەیری پیتی(ش) دەکەین بە پێچەوانەی ئەو ستونەی هەلمان بژاردووە.

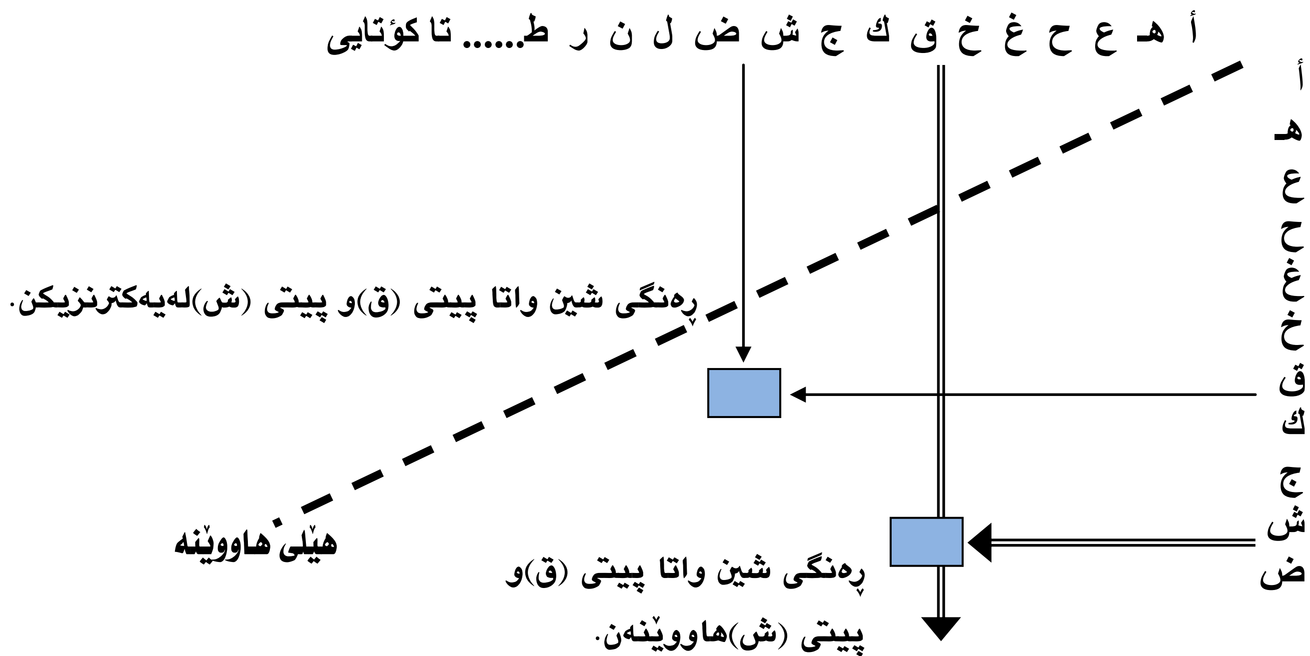
کەواتا ئەگەر ئێمە پیتی(ق)مان هەڵبژاردبێت لە هێڵی ستوونی، ئەوە پیتی(ش) لە هێڵی ئاسۆیی هەڵدەبژێرین بە پێچەوانەی پیتی(ق) ودتوانین پێچەوانەشی بکەینەوە(واتا پیتی(ق) لە ئاسۆیی و پیتی(ش) لە ستوونی.

دوای هەلبژاردنی پیتەکان و دیاری کردنی ستوونەکان سەیری خاڵی بەیەك گەیشتنیان دەکەین، ئەگەر هاتوو خاڵی بەیەك گەیشتنیان کەوتە چوارگۆشەی ڕەنگی ڕەش ئەوە دەردەکەوێت کە هەردو پیت هاووینەی یەکترن، (بەلاْم سەیر دەکەین بۆ ئەم دوو پیتە ئەمە ڕوی نەداوە کەواتا هاووێنەی یەکتر نین).

ئەگەر شێوەی چوارگۆشەکە لە کاتی بەیەك گەیشتنیان خوارو ڕەنگی گول بوو، ئەوە وا دەردەخات کە ئەم دوو پیتە یەك ڕەگەزن، لێرەدا ئەمەش ڕووی نەداوە.

ئەگەر خاڵی پێك گەیشتنیان کەوتە چوار گۆشەی ڕەنگی سپی، ئەوە دەریدەخات کە ئەم دوو پیتە لەیەکتر دورن، بەلاْم ئەمە ڕوی نەداوە بۆ ئەم دوو پیتە.

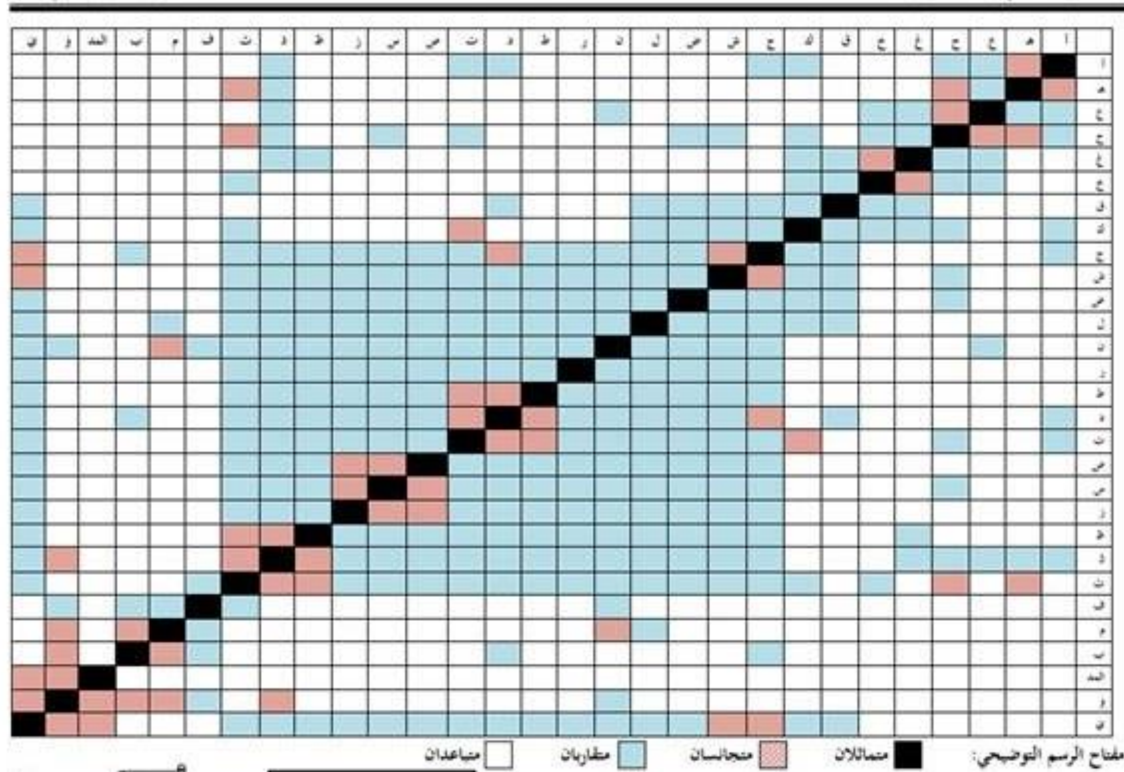
ئەگەر ڕەنگی چوار گۆشەی بەیەك گەیشتنیان شین بو، ئەوە دەریدەخات كە ئەم دوو پیتە لەیەكتر نزیكن، ئەمەیان ڕوی داوە لە نێوان ئەم دوو پیتەی باسمان كرد، سەیری وێنەی خوارەوە بكە:



تێبینی:

ئەگەر وێنە ڕوونكراوەكە دابەش بكەین بە هێلی هاوڕەسمی كە بە ڕەنگی ڕەش دەكەوێتە ناوەڕاستی خشتەكە (ئەوەی بە هێلی یەكتر بر ناوبرا لە ڕابردو) بۆمان دەردەكەوێت كە بەشێكی وێنە ڕوونكراوەكە یەكسان دەبێت لەگەڵ هەموو پیتەكان و چوارگۆشەكان.

✓ **دووه‌م :وێنه‌ی ڕوونكردنه‌وه:**



كلیلی شكلی ڕوونكردنه‌وه:

■ **هاووێنه** ▨ **هاووڕه‌گه‌ز** □ **لێكنزیك** □ **لێكدوو.**

پاشكۆی ژمارە(2)

لێرەدا سێ جۆر ڕەسمی ئەلیف هەیە:

➢ **جۆری یەكەم:**

ئەوەی بە ڕەسمی ئەلیف نوسراوە بە یەك دەنگ، لەڕابردو باسمانكرد.

➢ **جۆری دووەم:**

ئەوەی جیاوازی بۆچونی زانایانی ڕەسمی لەسەرە، لای هەندێكیان بە ئەلیف دەنوسرێت، لای هەندێكی تریان بە پیتی(ی) دەنوسرێت، وهەندێكیان ناینوسن(واتە: بێ ڕەسمی ئەلیف) كە ئەوانەن:
1-(تقاتە)،(ئالی عیمران:102)، 2-(نخشى أن)،(مائیدە:52)، 3-(تراني) لە دوو شوێندا، (ئەعراف:143)، 4-(أربى[1])،(نەحل:92)، 5-(اجتباە)،(نەحل:121)، 6-(واتان)، (مەریەم:30)، 7-(اجتباكم)،(حەج:78)، 8-(أرى)،(نەمل:20)، 9-(نادانا)،(صافات:75)، 10-(وجنى الجنتين)، (ڕەحمان:54)، 11-(وسقياها)،(شەمس:13)، 12-(عقباها)، (شەمس:15)، 13-(خطايا) لە پێنج شوێندا هاتووە، 14-(سيماهم[2]) لە شەش شوێندا هاتووە.

تێبینی:

هەردوو یائێك بەیەك بگەن ئەوە پیتە یائەی بە ئەلیف دەخوێندرێتەوەو لە بنچینەیی دەبێت بە پیتی(ی) بنوسرێت، وپیتی(ی) بە ئەلیف دەنوسرێت[3]، ئەوانەش لەم وشەدا دێتە دی: 1-الدنيا، 2-هداي، 3-خطايا، 4-العليا، 5-فأحيا، 6-أحياكم، 7-رءياك، 8-رؤياي، 9-الرءيا، 10-محياي، 11-مثواي.

[1] واصل دەفەرموێت: ئەوەیان بە ئەلیف و پیتی(ی) دەنوسریت، بەم شێوەیە(أربا، أربى).
[2] شوێنی سورەتی فەتح جیاكراوتەوە، چونكە یەك دەنگی لەسەرە كە بە ئەلیف بنوسرێت.
[3] تەنها لە وشەی(يحيى) نەبێت لە فیعل و ئیسمدا بە پیتی(ی) دەنوسرێت.

➢ **جۆری سێیەم:**

ئەلیفێك نە بەئەلیف نە بەپیتی(ى) دەنوسرێت، ئەمەشیان درێژەی تێدایە، دەكرێت بچیتەوە سەری لە سەرچاوەكان كە باسی ئەم بابەتە دەكەن، هەندێك نمونە لەسەر ئەم بابەتە باس دەكەین:

✓**بەشەی یەكەم:**

جۆرە ئەلیفێك نانوسرێت، وەك بەدەل لە وشەی(قرآناً) **لە ئایەتی**{إِنَّآ أَنزَلۡنَـٰهُ قُرۡءَٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمۡ تَعۡقِلُونَ }،(**یوسف**:2)، **ئەلیف لەدوای هەمزەدا هاتووە بەڵام بە ڕەسم نانوسرێت، چاپخانەكان لە شێوەی ئەلیفێكی بچوك دەینوسن لە دوای هەمزە وەك وشەی**(ورضوان) **لە ئایەتی**{وَأَزۡوَٰجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضۡوَٰنٌ مِّنَ ٱللَّهِۗ}،(**ئالی عیمران**:15)، **بە شێوەی ئەلیفێك لە دوای**(و) **هەیە، بەڵام بە ڕەسم نانوسرێت، وئەوەی دەینوسێت بە ئەلیفێكی زۆر بچووك لە دوای**(و) **دەنوسرێت، وەك وشەكانی**{الله، اللهم}، **ئەلیف لە پێش پیتی**(ه)**دا هاتووە بەڵام بە ڕەسم نانوسرێت -چاپخانەكانیش ناینوسن-.**

ئەگەر هەمزە ئەلیفی لە پێش هات و تەنوینی نەصبەی بەدوادااهات، ئێمەش لەسەر تەنوینی نەصبەكە وەستاین ئەوە ئەلیف دەخوێندرێتەوە بەڵام نانوسرێت، وەك وشەی(ونساءً) **لە ئایەتی**{وَبَثَّ مِنۡهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَآءًۚ}،(**نیساء**:1)، **لێرەدا ئەلیف دەخوێندرێتەوە ئەو كاتەی وشەكەمان لكاند بە دوای خۆیەوە.**

✓ **به‌شه‌ی دووه‌م:**

ئه‌لیف ده‌نوسرێت به‌لاٌم نه له‌سه‌ر شێوه‌ی ئه‌لیفی ته‌واوه نه له‌سه‌ر شكلی پیتی یائه، به‌كۆ پیتی واوه، چاپخانه‌كانیش به ئه‌لیفێكی بچوك ده‌نوسن له‌سه‌ر پیتی(و) نمونه‌ش له‌سه‌ر ئه‌م بابه‌ته زۆره، وه‌ك{وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ}،{بَلۡ تُؤۡثِرُونَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا}،{كَمِشۡكَوٰةٖ فِيهَا مِصۡبَاحٌۖ}، **له‌م نمونانه‌ی ڕابردو پیتی(و) ناگوترێت به‌لكو به ئه‌لیف ده‌رده‌بڕدرێت له‌كاتی وتندا.**



پاشكۆی ژماره(3)

پیتی(ه)ی بهكارهاتوو بۆ مێینه به ئیسم و فیعل وهدهلكێت.

هائی مێینه له فیعلدا

پیتی(ه)ی بهكارهاتوو بۆ مێینه له فیعلدا به پیتی(ت)ی فهتحهدار دهنوسرێت، بهكۆ دهنگی زانایان، وهك(همت، حملت).

هائی مێینه له ئیسمدا

پیتی(ه)ی بهكارهاتوو بۆ مێینه له ئیسمدا زۆربهی جار به پیتی(ت)ی لكاو دهنوسرێت، جیاوازیشی نیه له نوسینی ڕهنوسیدابێت یان ڕهسمی موصحهفی عوسمانی، تهنها ئهوه نهبێت له ههندێك شوێندا له موصحهفی عوسمانیدا به پیتی(ت)ی فهتحهدار دهنوسرێت، قاریئهكان بۆچونی جیاوازیان ههیه لهباری وهستاندا دهكرێت به پیتی(ه)، ههندێكیان كه لهسهری دهوستن دهیكهن به پیتی(ه) وههندێكی تریان كاتێك لهسهری دهوهستن دهیكهن به پیتی(ت)، ئهوهش وهك(كلمت) حوكمی پیتی(ه)ی مێینه له زمانی عهرهبیدا بهم شێوهی خوارهوهیه[1]:

1-ئهگهر پیتی(ه)ی مێینه له ئیسمدابوو ئهوه ئێمه لهسهری دهوستین به گۆڕینی به(ه) وهك(جاءت طالبه).

2-له زمانی عهرهبیدا دروسته لهسهری بوهستیت به پیتی(ت) بهلاَم دهبێت له پێشیدا جوولهدار یان زهنندارێكی موعتهل ههبێت، وهك(شجرت، ثمرت، صلات، حیات).

3-ههركاتێك پیتی(ت) له كۆتایی ئیسمێك هات ئهو ئیسمهش پیتی صهحیحی زهننهداری لهپێشدا ههبو ، ئهوه به پیتی(ت) لهسهری دهوهستین، وهك(أخت، بنت).

---

[1] **عهبده ڕاجح: پهرتووكی(التطبيق الصرفي)(ڕیاز، نوسینگهی مهعاریف بۆ بلاَوكردنهوهو دابهش كردن، ساڵی1999ی زاینی)، لا162. بهدهستكاریهكی كهم.**

4-له جەمعی موئەنەسی سالمدا بە پیتی(ت) لەسەری دەوەستین، وەك(جاءت الطالبات) **له زماندا هاتووه كه دروسته وەستان لەسەری بە پیتی(ه).**

5- ئەگەر کەوتە کۆتایی فیعل، ئەوە لەسەری دەوەستین بە پیتی(ت)، وەك(الطالبة جاءت).



پاشكۆی ژماره(4)

پیتی تائی كراوه‌ی فه‌تحه‌دار بۆ مێ له‌13 وشه‌دا به‌كارهاتووه، دابه‌ش ده‌بێت به‌سه‌ر41 شوێندا، باس كردنیشی به‌م شێوه‌یه:

1- وشه‌ی(كلمت) **ته‌نها له یه‌ك شوێن هاتووه،** ﴿وَتَمَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ ٱلۡحُسۡنَىٰ﴾(**ئه‌عراف**:137).

2- وشه‌ی(بقيت) **ته‌نها له یه‌ك شوێن هاتووه،** ﴿بَقِيَّتُ ٱللَّهِ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَۚ﴾(**هود**:86).

3- وشه‌ی(قرت) **ته‌نها له یه‌ك شوێن هاتووه،**﴿قُرَّتُ عَيۡنٖ لِّي وَلَكَۖ﴾(**قه‌صه‌ص**:9)

4- وشه‌ی(فطرت) **ته‌نها له یه‌ك شوێن هاتووه،**﴿فِطۡرَتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيۡهَاۚ﴾(**ڕوم**:30).

5- وشه‌ی(شجرت) ته‌نها له یه‌ك شوێن هاتووه،﴿إِنَّ شَجَرَتَ ٱلزَّقُّومِ﴾ (**دوخان**:30).

6- وشه‌ی(جنت) ته‌نها له یه‌ك شوێن هاتووه،﴿فَرَوۡحٞ وَرَيۡحَانٞ وَجَنَّتُ نَعِيمٖ﴾(**واقیعه**:89).

7- وشه‌ی(ابنت) ته‌نها له یه‌ك شوێن هاتووه،﴿وَمَرۡيَمَ ٱبۡنَتَ عِمۡرَٰنَ﴾(**ته‌حریم**:12).

8- وشه‌ی(لعنت) له دوو شوێن هاتووه،﴿ثُمَّ نَبۡتَهِلۡ فَنَجۡعَل لَّعۡنَتَ ٱللَّهِ عَلَى ٱلۡكَٰذِبِينَ﴾(**ئالی عیمران**:61)، ﴿وَٱلۡخَٰمِسَةُ أَنَّ لَعۡنَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡهِ إِن كَانَ مِنَ ٱلۡكَٰذِبِينَ﴾(**نور**:7).

9- وشهی(معصيت) له دوو شوێن هاتووه،﴿وَمَعۡصِيَتِ ٱلرَّسُولِ﴾﴿وَمَعۡصِيَتِ ٱلرَّسُولِ﴾(**موجادهله**:8و9).

10- وشهی(سنت) له پێنج شوێندا هاتووه،﴿فَقَدۡ مَضَتۡ سُنَّتُ ٱلۡأَوَّلِينَ﴾(**ئهنفال**:38)، ﴿فَهَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ ٱلۡأَوَّلِينَۚ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ ٱللَّهِ تَبۡدِيلٗاۖ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ ٱللَّهِ تَحۡوِيلًا﴾(فاطير:43)،﴿سُنَّتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدۡ خَلَتۡ فِي عِبَادِهِۦۖ﴾(**غافير**:85).

11- وشهی(رحمت) له حهوت شوێندا هاتووه،﴿أُوْلَٰٓئِكَ يَرۡجُونَ رَحۡمَتَ ٱللَّهِۚ﴾(**بهقهره**:218)،﴿إِنَّ رَحۡمَتَ ٱللَّهِ قَرِيبٞ مِّنَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ﴾(**ئهعراف**:56)،﴿رَحۡمَتُ ٱللَّهِ وَبَرَكَٰتُهُۥ عَلَيۡكُمۡ أَهۡلَ ٱلۡبَيۡتِۚ﴾(**هود**:73)،﴿ذِكۡرُ رَحۡمَتِ رَبِّكَ عَبۡدَهُۥ زَكَرِيَّآ﴾(**مهریهم**:2)،﴿فَٱنظُرۡ إِلَىٰٓ ءَاثَٰرِ رَحۡمَتِ ٱللَّهِ﴾،(**روم**:50)،﴿وَرَحۡمَتُ رَبِّكَ خَيۡرٞ مِّمَّا يَجۡمَعُونَ﴾(**زوخرووف**:32)،﴿أَهُمۡ يَقۡسِمُونَ رَحۡمَتَ رَبِّكَۚ﴾(**زوخرووف**:32)،

12- وشهی(امرأت) له حهوت شوێندا هاتووه،﴿إِذۡ قَالَتِ ٱمۡرَأَتُ عِمۡرَٰنَ﴾(**ئالی عیمران**:35)، ﴿ٱمۡرَأَتُ ٱلۡعَزِيزِ تُرَٰوِدُ فَتَىٰهَا﴾(**یوسف**:30)،﴿قَالَتِ ٱمۡرَأَتُ ٱلۡعَزِيزِ﴾(**یوسف**:51)،﴿وَقَالَتِ ٱمۡرَأَتُ فِرۡعَوۡنَ﴾(**قهصهص**:9)،﴿ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱمۡرَأَتَ نُوحٖ وَٱمۡرَأَتَ لُوطٖۖ﴾(**تهحریم**:10)،﴿وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱمۡرَأَتَ فِرۡعَوۡنَ﴾(**تهحریم**:11)،

13- وشهی(نعمت) له یازده شوێندا هاتووه،﴿وَٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ﴾(**بهقهره**:231)، ﴿وَٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ﴾(**ئالی عیمران**:103)،﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ ﴾(**مائیده**:11)،﴿بَدَّلُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ كُفۡرٗا﴾(**ئیبراهیم**:28)،﴿وَإِن تَعُدُّواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ لَا تُحۡصُوهَآۗ﴾(**ئیبراهیم**:34)،﴿وَبِنِعۡمَتِ

ٱللَّهِ هُمۡ يَكۡفُرُونَ﴾(نەحل:72)، ﴿يَعۡرِفُونَ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا﴾(نەحل:83)،﴿وَٱشۡكُرُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ إِن كُنتُمۡ إِيَّاهُ تَعۡبُدُونَ﴾ (نەحل:114)، ﴿تَجۡرِى فِى ٱلۡبَحۡرِ بِنِعۡمَتِ ٱللَّهِ﴾(لوقمان:31)،﴿ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡۚ﴾ (فاطير:3)، ﴿فَذَكِّرۡ فَمَآ أَنتَ بِنِعۡمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجۡنُونٍ﴾(طور:29).

تێبینی:

لێرەدا هەندێك پیتی(تائی) تر هەیە لە شێوەدا بە فەتحە نوسراوە بە هۆی بە كارهێنانی بۆ كۆ لە هەندێك خوێندنەوەدا وبۆ تاك لە هەندێ خوێندنەوەی تردا، ئەم جۆرە تائە لە حەوت وشەدا هاتووە، دابەش دەبێت بۆ سەر دوازدە شوێندا، روونكردنەوەی بەم شێوەیە:

أ- **وشەی(الغرفات) لە یەك شوێندا هاتووە،**﴿وَهُمۡ فِى ٱلۡغُرُفَٰتِ ءَامِنُونَ﴾(**سەبەء**:37)، **وەك لە خوێندنەوەی حەمزەی زیات بە**(الغرفة) **دەخوێندرێتەوە.**

ب- **وشەی(بینت) لە یەك شوێندا هاتووە،**﴿فَهُمۡ عَلَىٰ بَيِّنَتٍ مِّنۡهُۚ﴾(فاطير:40)، **وەك لە خوێندنەوەی نافع و ئیبن عامرو كیسائیو كەسائی وباوكی جەعفەڕ و یەعقوب دا بەم شێوەیە(بینات).**

ت- **وشەی**(ثمرات) **لە یەك شوێندا هاتووە،**﴿وَمَا تَخۡرُجُ مِن ثَمَرَٰتٍ مِّنۡ أَكۡمَامِهَا﴾(**فوصیلەت**:47)، **وەك لە خوێندنەوەی ئیبن كەثیر و باوكی عەمرو كیسائیو حەمزەو كەسائی و یەعقوب خەڵەف العاشردا بەم شێوەیە**(ثمرة).

ث- **وشەی**(جمالت) **لە یەك شوێندا هاتووە،**﴿كَأَنَّهُۥ جِمَٰلَتٌ صُفۡرٞ﴾(**مورسەلات**:33)، **وەك لە خوێندنەوەی نافع ئیبن كەثیر و باوكی عەمرو ئیبن عامرو كیسائیو باوكی جەعفەر و یەعقوب بەم شێوەیە**(جمالات).

ج- وشەی(آيات) **لە دوو شوێندا هاتووە،**﴿فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِۦٓ ءَايَٰتٞ لِّلسَّآئِلِينَ﴾ (**یوسف**:7)، **وەك: لە خوێندنەوەی ئیبن كەثیر بە**(آية) **دخوێندرێتەوە، ولە ئایەتی**﴿وَقَالُواْ لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡهِ ءَايَٰتٞ مِّن رَّبِّهِۦۖ﴾(**عەنكەبوت**:55)، **وەك لە خوێندنەوەی كیسائیو حەمزەو كەسائی و خەڵەف العاشر بە**(آية) **دەخوێندرێتەوە.**

ح- وشەی(غيابت) **لە دوو شوێندا هاتووە،**﴿وَأَلۡقُوهُ فِي غَيَٰبَتِ ٱلۡجُبِّ﴾ (**یوسف**:10)، ﴿يَجۡعَلُوهُ فِي غَيَٰبَتِ ٱلۡجُبِّۚ﴾(**یوسف**:15)، **لە خوێندنەوەی نافع و ئەبی جەعفەر بە**(غيابات) **دەخوێندرێتەوە.**

خ- وشەی(كلمت) **لە چوار شوێندا هاتووە،**﴿وَتَمَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ﴾(**ئەنعام**:115)، **وەك لە خوێندنەوەی نافع و ئیبن كەثیرو ئەبی عەمڕو ئیبن عامڕو ئەبی جەعفەڕ بە**(كلمات) **دەخوێندرێتەوە، ولە سوڕەتی یونس ئایەتی**33، **وەك**﴿كَذَٰلِكَ حَقَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَقُوٓاْ﴾**و سوڕەتی یونس ئایەتی**96، **وەك**﴿إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتۡ عَلَيۡهِمۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤۡمِنُونَ﴾ **وسوڕەتی غافیر ئایەتی**6، **وەك**﴿وَكَذَٰلِكَ حَقَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ﴾ **لەم سێ شوێنەی كۆتایی لە خوێندنەوەی نافع و ئیبن عامڕو ئەبی جەعفەڕ بە**(كلمات) **خوێندراوتەوە.**

پاشكۆی ژماره(5)

له ڕابردو ئاماژهمان بهوه كرد كه كهسائی به ئاسانكردنی پیتی(ل) له وشهی(ألّا يسجدوا) دهخوێنێتهوه له ئایهتی{أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ}(نهمل:25)، بهم شێوهیه(ألا يا آسجدوا)، وشهی(ألا) بۆ كردنهوهیه(استفتاح) دواتر دهگوترێت(یا) پیتی ئاگاداركردنهوهیه(تنبیه) دواتر كۆكراوتهوه لهگهڵ(ألا) بۆ دڵنیابون(تاكید)، گوتراوه بانگكردن(النداء) و بانگكراو(منادا) لابردراوه واتا(يا هؤلاء) یان (يا قوم) یهكهمیان ڕاجح تره چونكه لابردنی تێدا نیه، وكهسائی و وریس و ئهبو جهعفهر دهوستن له باری دهستپێكردن بهو له(ألا يا) بهیهكهوه، وبهدهستپێكردن له وشهی(اسجدوا) به ههمزهی ضـهممهدار له فیعلی ئهمر، ههمزهی لكاو لابردراوه له نوسیندا بهمهبهستی لكاو، ههر بۆیه لابردراوه له وشهی(يبنؤم) له سورهتی طـه، ههروهك دانی باسی كردووه له پهرتووكی نهشر كه بینیویهتی له موصحهفی ئیمام و موصحهفی شامدا بهجێگیركردنی یهك ئهلیف دواتر پۆزشی بۆ هێناوتهوه چونكه ئهو ڕهنگه به لابردراوی بینیبێتی له ههندێ موصحهفدا، وكهسائی و ڕویس و ئهبی جهعفهر دهوهستن لهسهری به ئیختیبار لهسهر(ألا) بهتهنها، ولهسهر(یا) بهتهنها چونكه ئهوه دوو پیتی لهیهكتر جودان، بیستراوه له پهخشان، واته له قسهی عهرهب،(ألا يا ارحمونا)،(ألا يا أصدقوا علينا)، له شیعریش زۆر هاتووه، وهك(فقالت ألا يا اسمع أعظك بخطبة)، بهڵگهی ئهوانهی كه شهددهداری دهكهن وهك حهفص(ألّا) بنچینهی ئهم وشه لای ئهو(أن لا) پیتی(ن) تێكههڵكێشاكراوه له پیتی(ل) وشهی(أن) ئهداتی ناصیبهیه ۆ فیعل، وشهی(یسجدوا) پیتی(ن) لابردراوه بههۆی نهصبهوه، فیعلهكه موعرهبه لهو خوێندنهوهدا، ومهبنیه له خوێندنهوهی یهكهم، وشهی(أن) له(ألّا) له شوێنی نهصب دایه له چوار شوێندا:

- **یهكهم**: دهبێت له شوێنی نهصبهدابێت لهسهر بهدهل له وشهی(أعمالهم)، بهم شێوهی لێدێت(وزين لهم الشيطان)(ألّا يسجدوا).

- **دووەم:** دەبێت وشەی(أن) مەفعول بێت له وشەی(يهتدون) واته(فهم لا يهتدون أن يسجدوا) لێرەدا (لا) لەسەر ئەم وتەیە دەبێتە زائیدە، واتایەکەی بەم شێوەی لێدێت:(فهم لا يهتدون إلى السجود)، کاتێك پیتی جەڕ لادەبردرێت دەبێتە فیعلی تێپەڕ مەنصوب دەبێت، پیتی جەڕ لابردراوە لەگەڵ(أن) له قورئانی پیرۆزو ئاخاوتندا زۆر، لێرەدا دروستە (أن) ببێتە مەجروری شوێنی بەهۆی بەگەرخستنی پیتی جەڕ، ئەوەش بەهۆی زۆری لابردراوە، ئەوەش گێڕدراوەتەوە له خەلیل و کەسائی.

- **سێیەم:** دەبێت وشەی(أن) مەنصوب بێت لەسەر ئەوەی کە پیتی(ل) لادەچێت، بەم شێوەیەی لێدێت(وصدّهم عن السبيل لئلا يسجدوا)، یان بەم شێوەیەی لێدێت(وزين لهم الشيطان أعمالهم لئلا يسجدوا)، وەدروستە(أن) مەجرور بکرێت لەسەر بەدەل له وشەی(السبيل) بەم شێوەی لێدێت(وصدهم عن ألا يسجدوا)، و(لا) زیادە، بەم شێوەش دەخوێندرێتەوە(وصدهم عن السجود)، چونکە(أن)و فیعلەکەی چاوگە، و(لا) زیادەیە، لەم خوێندنەوانەدا گونجاونیە وەستانبکرێت لەسەر پێش وشەی(ألّا) و(لا)ی سەرەتایی بە(ألّا) چونکە جیاوازی دروست دەبێت له نێوان عامل و مەعمول، ئەوەی ئەم خوێندنەوە بەهێز دەکات ئەوەیە کە پیتی(ی) له هەمو موصحەفەکان بە فیعل وەلکاوە، ئەوەیان هەڵبژێردراوە بەهۆی دروستی ماناکەی، وچونکە بۆچونی گشتی لەسەرە[1].

---

[1] عومەر نەشار: پەرتوکی(البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة)(قەتەر، وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئایینی، ب3، 1429ك)لا115.

پاشکۆی ژماره(6)

له زمانی عەرەبیدا پیتی(ه)ی سەکت لەباری وەستاندا چەن بارێکی تایبەتی هەیە بەم شێوەیە(1):

1- فیعلی موعتەل کە پیتی(ل)ی تێدا لابردراوە، واتە: لەهەردوو باری جەزم و بینا، وەك(لم يَسْعَ، لم يَدْعُ، لم يَرْمِ)،(اسْعَ، ادْعُ، ارْمِ)، **دروستە پیتی(ه)ی سەکتی بدرێتە پالْ لەهەمو ئەوانەی باسکران، دەگوترێت**(لم يَسْعَهْ، لم يَدْعُهْ، لم يَرْمِهْ)،(اسْعَهْ، ادْعُهْ، ارْمِهْ)، **ئەگەر فیعلەکە لەسەر یەك پیت مایەوە ئەوە پیتە هائەکە واجب دەبێت وەك**(وقى) **فیعلێکی مازیە و ئەمرەکەی دەگوترێت**(قِهْ)، **بەم شێوەیە**(عِهْ، فهْ)، **له فیعلی ئەمر لە وشەی(وعی، ووفی)، نمونە لە قورئانی پیرۆز**(لم يتسنه، اقتده).

2- (ما)**ی پرسیاری مەجرور، چونکە تۆ دەزانیت ئەلیف لابردنی پێویستە، دەگوترێت**(بِمَ، لِمَ، عَمَّ)، **لەباری وەستاندا پیتی(ه)ی سەکتی پێوە لکاو دەکرێت، دەگوترێت**(بِمَهْ، لِمَهْ، عَمَّهْ).

3- هەر مەبنیەکی هەمیشەیی لەسەر جوولەیەك بینا دەکرێت بە موعەڕەب ناچێت(2) وەك(پیتی(ی) قسەکەر، (هو، هي)، لەکاتی فەتحەدا لەهەمویان، وەك(كتابَيه، هُوَهْ، هِيَهْ).

---

(1)**عەبدە ڕاجح: پەرتووکی**(التطبيق الصرفي)،(**ڕیاز، نوسینگەی مەعاریف بۆ بلاْوکردنەوەو دابەش کردن، ساڵی**1999**ی زاینی)، لا**162. **بەدەستکاریەکی کەم.**

(2)**عەبدوالله ی کوڕی هیشام**(أوضح المسالك) **لەسەر ئەلفیەی کوڕی مالیك**(**بەیروت، داری فیکر بۆ چاپ و دابەش کردن، ب**1**، د.ت) لا**122.

بەشی دووەم

وشەکانی فەرِش و بنچینە

	عربي	كوردی
1	حركة	جوڵە
2	ابدال	گۆڕین
3	بدل	لەبری
4	سكون	زەنەدار
5	شدة	شەدەدار
6	ضمة	ضەمەدار
7	فتحة	فەتحەدار
8	كسرة	كەسرەدار
9	لفظي	گوتراو
10	اضافة	دانەپاڵ
11	وقف	وەستان
12	وصل	نەوەستان
13	قصر	كورت كردن
14	تحقيق	خوێندنەوە
15	مد	درێژكردنەوە
16	التكبير	گوتنی(الله اكبر)
17	التحميد	گوتنی(الحمدلله)
18	التهليل	گوتنی(لا اله الا الله)
19	قصر	درێژكردنی دوو جوڵە
20	توسط	درێژكردنی چوار جوڵە
21	اشباع	درێژكردنی شەش جوڵە
22	تسهيل	لابردن یان ئاسان خوێندنەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه

(1) سوره‌تی فاتیحه

خوێندنه‌وه‌ی جیاوازی تێدانیه

(2) سوره‌تی به‌قه‌ره

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
2	هُدىً	هُدِى		له‌باری وه‌ستان:به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
4	بِمَآ أُنزِلَ	بِمَآ أُنزِلَ		له‌هه‌موو قورئان كیسائی درێژكردنه‌وه‌ی نه‌لكاوه(مد المنفصل)به‌چوارجوله ده‌خوێنێته‌وه.
4	وَبِٱلْآخِرَةِ	وَبِٱلْآخرَةِ		له‌باری وه‌ستان:(ت)به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
5	أُوْلَـٰٓئِكَ	أُوْلَـٰٓئِكَ		له‌هه‌موو قورئان كیسائی درێژكردنه‌وه‌ی نه‌لكاوه (مد المنفصل)به‌چوارجوله ده‌خوێنێته‌وه.
5	هُدىً	هُدِى		له‌باری وه‌ستان:به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	أَبْصَـٰرِهِمْ	أَبْصَـٰرِهِمْ	أَبْصِـرِهِمْ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	غِشَـٰوَةٌ	غشَـوَة		له‌باری وه‌ستان:ته‌نهابه‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	قِيلَ	قُيلَ		به‌ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه
13	قِيلَ	قُيلَ		به‌ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه
15	طُغْيَـٰنِهِمْ	طُغْيَـٰنِهِمْ	طُغْيِـنِهِمْ	دووری: به‌ئیماله ده‌یخوێنێته‌وه
16	ٱلضَّلَـٰلَةَ	ٱلضَّلَـٰلَةِ		له‌وه‌ستان:ته‌نهابه‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	بِٱلْهُدَىٰ	بِٱلْهُدِىٰ		به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	ءَاذَانِهِم	ءَاذَانِهِم	ءَاذِانِهِم	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	بِٱلْكَـٰفِرِينَ	بِٱلْكَـٰفِرِينَ	بِٱلْكِـفِرِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
20	وَأَبْصَـٰرِهِمْ	وَأَبْصَـٰرِهِمْ	وَأَبْصِـرِهِمْ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	بِسورِه‌تى	بسوره‌تى		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
24	وَٱلْحِجَارَةُ	وَٱلْحِجَارَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
24	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِـفِرِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
25	ثَمَرَةٍ ؛ مُطَهَّرَةٌ	ثَمَرَةِ ؛ مُطَهَّرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
26	بَعُوضَةً	بَعُوضَةِ	بَعُوضَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
28	فَأَحْيَٰكُمْ	فَأَحْيِكُمْ	فَأَحْيِكُمْ	بەئیمالە دەخوێنێتەوە
29	ٱسْتَوَىٰٓ ؛ فَسَوَّىٰهُنَّ	ٱسْتَوِىٰ ؛ فَسَوِّىٰهُنَّ	ٱسْتَوِىٰ ؛ فَسَوِّىٰهُنَّ	بەئیمالە دەخوێنێتەوە
29	وَهُوَ	وَهْوَ	وَهْوَ	زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
30	لِلْمَلَٰٓئِكَةِ ؛ خَلِيفَةً	لِلْمَلَٰٓئِكَةِ ؛ خَلِيفَةِ	لِلْمَلَٰٓئِكَةِ ؛ خَلِيفَةِ	لەوەستان:تەنهابەئیمالە دەخوێنێتەوە
31	الْمَلَٰٓئِكَةِ	الْمَلَٰٓئِكَةِ	الْمَلَٰٓئِكَةِ	لەوەستان:تەنهابەئیمالە دەخوێنێتەوە
34	لِلْمَلَٰٓئِكَةِ	لِلْمَلَٰٓئِكَةِ	لِلْمَلَٰٓئِكَةِ	لەوەستان:تەنهابەئیمالە دەخوێنێتەوە
34	أَبَىٰ	أَبِى	أَبِى	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
34	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكِٰفِرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
35	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ	لەوەستان:تەنها(ت)بەئیمالەدەخوێنێتەوە
35	ٱلشَّجَرَةَ	ٱلشَّجَرَةِ	ٱلشَّجَرَةِ	لەوەستان:تەنها(ت) بەئیمالە دەخوێنێتەوە
37	فَتَلَقَّىٰٓ	فَتَلَقِّى	فَتَلَقِّى	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
38	هُدىً	هُدِى	هُدِى	لەوەستان: کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
38	هُدَايَ	هُدَايَ	هُدِايَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
39	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
45	لَكَبِيرَةٌ	لَكَبِيرَةِ	لَكَبِيرَةِ	لەوەستان:تەنهابەئیمالە(ت)دەخوێنێتەوە
48	شَفَٰعَةٌ	شَفَٰعَةِ	شَفَٰعَةِ	لەوەستان:تەنهابەئیمالە(ت)دەخوێنێتەوە
51	مُوسَىٰٓ	مُوسِىٰ	مُوسِىٰ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
51	لَيْلَةً	لَيْلَةِ	لَيْلَةِ	لەوەستان:تەنها(ت)بەئیمالە دەخوێنێتەوە
51	ٱتَّخَذْتُمُ	ٱتَّخَذتُّمُ	ٱتَّخَذتُّمُ	بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
53	مُوسَى ٱلْكِتَابَ	مُوسِى ٱلْكِتَٰبَ	مُوسِى ٱلْكِتَٰبَ	لەوەستان: کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
54	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ	مُوسِىٰ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
54	بَارِئِكُمْ (هەردووکیان)	بَارِئِكُمْ (هەردووکیان)	بِارِئِكُمْ (هەردووکیان)	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
55	يَٰمُوسَىٰ	يَٰمُوسِىٰ	يَٰمُوسِىٰ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
55	نَرَى ٱللَّهَ	نَرِى ٱللَّهَ		لەوەستان: كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
55	جَهْرَةً ؛ ٱلصَّـٰعِقَةُ	جهرَة ؛ ٱلصَّـٰعقَة		لەوەستان:بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
57	وَٱلسَّلْوَىٰ	وَٱلسَّلْوِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
58	ٱلْقَرْيَةَ	ٱلْقَرْيَة		لەوەستان:تەنها(ت)بەئیمالە دەخوێنێتەوە
58	حِطَّةٌ	حطَّة		لەوەستان:تەنها(ت)بەئیمالە دەخوێنێتەوە
58	خَطَـٰيَـٰكُمْ	خَطَـٰيِكُمْ		كیسائی بەئیمالە ئەلیف دوای (ی)دەخوێنێتەوە
59	قِيلَ	قُيلَ		بەئیشمام دەخوێنێتەوە
60	ٱسْتَسْقَىٰ ؛ مُوسَىٰ	ٱسْتَسْقِىٰ ؛ مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
60	بعصاك	بعصاك		بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونكەبنچینەكەی واویە
60	ٱثْنَتَا عَشْرَةَ	ٱثْنَتَا عَشْرَة		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
61	يَـٰمُوسَىٰ ؛ أَدْنَىٰ	يَـٰمُوسِىٰ ؛ أَدْنِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
61	عَلَيْهِمُ ٱلذِّلَّةُ	عَلَيْهُمُ ٱلذِّلَّةُ		ضەممداركردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وكەسرەداركردن لەباری وەستان
61	ٱلذِّلَّةُ ؛ وَٱلْمَسْكَنَةُ	ٱلذِّلَّة ؛ وَٱلْمَسْكَنَة		لەوەستان:تەنها(ت)بەئیمالە دەخوێنێتەوە
62	وَٱلنَّصَـٰرَىٰ	وَٱلنَّصَـٰرِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
63	بِقُوَّةٍ	بقُوَّة		لەوەستان:تەنها(ت)بەئیمالە دەخوێنێتەوە
65	قِرَدَةً	قرَدَة		لەوەستان:تەنها(ت)بەئیمالە دەخوێنێتەوە
66	وَمَوْعِظَةً	وَمَوْعظَة		لەوەستان:تەنها(ت)بەئیمالە دەخوێنێتەوە
67	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
67	بَقَرَةً	بَقَرَة		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
67	هُزُواً	هُزُؤاً		هەمزەلەشوێنی (و)
68	بَقَرَةٌ	بَقَرَة		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
69	بَقَرَةٌ	بَقَرَة		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
71	بَقَرَةٌ	بَقَرَة		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
71	مُسَلَّمَةٌ ؛ شِيَةَ	مُسَلَّمَةِ ؛ شيَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
73	ٱلْمَوْتَىٰ	ٱلمَوْتِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	فَهِيَ	فَهْيَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
74	كَٱلْحِجَارَةِ ؛ ٱلْحِجَارَةِ	كَٱلْحجَارَةِ ؛ ٱلْحجَارَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	قَسْوَةً ؛ خَشْيَةِ	قَسْوَةِ ؛ خَشْيَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
76	خلا	خلا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
80	مَعْدُودَةً	مَعْدُودَةِ		لەوەستان:تەنها(ت)بەئیماله دەخوێنێتەوە
80	أَتَّخَذْتُمْ	أَتَّخَذتُّمْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
81	بَلَىٰ	بَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
81	سَيِّئَةً	سَيِّئَةِ		لەوەستان:تەنها(ت)بەئیماله دەخوێنێتەوە
81	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
82	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:تەنها(ت)بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	تَعْبُدُونَ	يَعْبُدُونَ		پیتی(ت)لەشوێنی (ي)
83	ٱلْقُرْبَىٰ ؛ وَٱلْيَتَـٰمَىٰ	ٱلْقُرْبِى ؛ وَٱلْيَتَـٰمِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	حُسْناً	حَسَناً		فەتحەدارکردنی پیتی(ح) و (س)
84	دِيَـٰرِكُمْ	دِيَـٰرِكُمْ	دِيـٰرِكُمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	دِيَـٰرِهِمْ	دِيَـٰرِهِمْ	دِيـٰرِهِمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	أُسَـٰرَىٰ	أَسَـٰرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
85	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:تەنها(ت)بەئیماله دەخوێنێتەوە
86	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
86	بِٱلْآخِرَةِ	بِٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
87	مُوسَى ؛ عِيسَى	مُوسِى ؛ عِيسِى		لەوەستان:: کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
87	تَهْوَىٰ	تَهْوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
89	فَلَعْنَةُ	فَلَعْنَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
89	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
90	وَلِلْكَـٰفِرِينَ	وَلِلْكَـٰفِرِينَ	وَلِلْكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
91	قِيلَ	قِيلَ		بەئیشمام دەخوێنێتەوە
91	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
92	وَلَقَدْ جَآءَكُم	وَلَقَد جَّآءَكُم		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ج)دەخوێنێتەوە
92	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
92	ٱتَّخَذْتُمُ	ٱتَّخَتُّمُ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
93	بِقُوَّةٍ	بِقُوَّةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
93	قُلُوبِهِمُ ٱلْعِجْلَ	قُلُوبُهُمُ ٱلْعِجْلَ		ضەممدارکردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
94	ٱلْآخِرَةُ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
94	خَالِصَةً	خَالِصَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
96	سَنَةٍ	سَنَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	جِبْرِيلَ	جَبْرَءِيلَ		فەتحەدارکردنی پیتی(ج)و(ر)،وکەسرەدارکردنی هەمزەی دوای پیتی(ر)،بەدرێژکردنەوەی لکاو (مد المنفصل)
97	وَهُدًى	وَهُدِى		لەوەستان:: کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	وَبُشْرَىٰ	وَبُشْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
98	وَجِبْرِيلَ	وَجَبْرَءِيلَ		فەتحەدارکردنی پیتی(ج)و(ر)،وکەسرەدارکردنی هەمزەی دوای پیتی(ر)،بەدرێژکردنەوەی لکاو (مد المنفصل)
98	وَمِيكَـٰلَ	وَمِيكَـٰٓئِيلَ		کەسرەدارکردنی هەمزەی دوای پیتی(ئەلیف)،وپیتی(ی)لە دوای ئەو،بەدرێژکردنەوەی لکاو(مد المنفصل)
98	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِـٰفرِينَ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
102	وَلَـٰكِنَّ ٱلشَّيَـٰطِينَ	وَلَـٰكِنِ ٱلشَّيَـٰطِينُ		زەنەدارکردنی نونی دووەم ، و کەسرەدارکردنی لەباری نەوەستان لەبەر گەیشتنی دوو زنەداربە بەکتری ، ضەممدارکردنی پیتی(ن)ی دووەم.
102	فِتْنَةٌ	فتْنَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	ٱشْتَرَىٰهُ	ٱشْتَرِىٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
103	لَمَثُوبَةٌ	لَمَثُوبَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
104	وَلِلْكَـٰفِرِينَ	وَلِلْكَـٰفِرِينَ	وَلِلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
106	ءَايَةٍ	ءَايَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
108	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
108	فَقَدْ ضَلَّ	فَقَد ضَّلَّ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ض)دەخوێنێتەوە
111	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
111	نَصَـٰرَىٰ	نَصَـٰرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
112	بَلَىٰ	بَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
112	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
113	ٱلنَّصَـٰرَىٰ (هەردووکیان)	ٱلنَّصَـٰرِىٰ (هەردووکیان)		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
113	ٱلْقِيَامَةِ	ٱلْقِيَامَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
114	وَسَعَىٰ ؛ ٱلدُّنْيَا	وَسَعِىٰ ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
114	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
117	قَضَىٰ	قَضِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
118	ءَايَةٌ	ءَايَةِ		لەوەستان:تەنها(ت) بەئیماله دەخوێنێتەوە
120	تَرْضَىٰ ؛ ٱلنَّصَـٰرَىٰ ٱلْهُدَىٰ	تَرْضِىٰ ؛ ٱلنَّصَـٰرِىٰ ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
120	هُدَى	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
123	شَفَـٰعَةٌ	شَفَـٰعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
124	ٱبْتَلَىٰ	ٱبْتَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
124	عَهْدِي	عَهْدِيَ		فەتحدارکردنی یایی دانەپاڵ

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
125	مَثَابَةً	مَثَابَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
125	مُصَلًّىۖ	مُصَلِّى		لەوەستان : کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
125	بَيْتِيَ	بَيْتِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ
126	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
128	أُمَّةً ؛ مُسْلِمَةً	أُمَّةِ ؛ مُسْلمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
129	وَٱلْحِكْمَةَ	وَٱلْحكْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
130	مِلَّةِ ؛ ٱلْآخِرَةِ	ملَّةِ ؛ ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
130	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
132	وَوَصَّىٰ ؛ ٱصْطَفَىٰ	وَوَصِّى ؛ ٱصْطَفِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
134	أُمَّةٌ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
135	نَصَـٰرَىٰ	نَصَـٰرِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
135	مِلَّةَ	ملَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
136	مُوسَىٰ ؛ وعِيسَىٰ	مُوسِى ؛ وعيسِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
137	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
138	صِبْغَةَ ؛ صِبْغَةً	صبْغَةِ ؛ صبْغَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
139	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
140	نَصَـٰرَىٰ	نَصَـٰرِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
140	شَهَـٰدَةً	شَهَـٰدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
141	أُمَّةٌ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
142	وَلَّـٰهُمْ	وَلّـٰہُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
142	قِبْلَتِهِمُ ٱلَّتِي	قِبْلَتِهُمُ ٱلَّتِي		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
143	أُمَّةً ؛ ٱلْقِبْلَةَ ؛ لَكَبِيرَةً	أُمَّۃِ ؛ ٱلْقبْلَۃِ ؛ لَکَبیرَۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
143	هَدَى	هَدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
143	لَرَءُوفٌ	لَرَؤُفٌ		بە بێ (و) دخوێنێتەوە
144	نَرَىٰ ؛ تَرْضَـٰهَا	نَرِىٰ ؛ تَرْضِـٰہَا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
144	قِبْلَةً	قبْلَۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
144	يَعْمَلُونَ	تَعْمَلُونَ		بە(ت)دەخوێنێتەوە لەجیاتی(ی)
145	ءَايَةٍ ؛ قِبْلَةَ	ءَايَۃِ ؛ قبْلَۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
148	وِجْهَةٌ	وجْہَۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
150	حُجَّةٌ	حُجَّۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
151	وَٱلْحِكْمَةَ	وَٱلْحکْمَۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
156	مُصِيبَةٌ	مُصیبَۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
157	وَرَحْمَةٌ	وَرَحْمَۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
158	الصفا	الصفا		بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
158	وَٱلْمَرْوَةَ	وَٱلْمَرْوَۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
158	تَطَوَّعَ	يَطَّوَّعْ		بە(ی)دەخوێنێتەوە لەجیاتی(ت)"وشەددارکردنی پیتی (و) وزەنەدارکردنی پیتی(ع).
159	وَٱلْهُدَىٰ	وَٱلْہُدِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
161	لَعْنَةُ ؛ وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ	لَعْنَۃِ ؛ وَٱلْمَلَـٰٓئِکَۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
164	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنّہار	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
164	فَأَحْيَا	فَأَحْيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
164	دَآبَّةٍ	دَآبَّۃِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
164	ٱلرِّيَـٰحِ	ٱلرِّيحِ		زەنەدارکردنی پیتی(ی)، ولابردنی ئەلیف؛ (چونکە دەبێتە تاک)
165	يَرَى ٱلَّذِينَ	يَرِى ٱلَّذِينَ		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
165	ٱلْقُوَّةَ	ٱلْقُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
166	إِذْ تَبَرَّأَ	إِذ تَّبَرَّأَ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
166	بِهِمُ ٱلْأَسْبَابُ	بِهُمُ ٱلْأَسْبَابُ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
167	كَرَّةً	كَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
167	يُرِيهِمُ ٱللَّهُ	يُرِيهُمُ ٱللَّهُ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
167	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
170	قِيلَ	قِيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
170	بَلْ نَتَّبِعُ	بَل نَّتَّبِعُ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ل)لە(ن)؛بە غوننە
173	ٱلْمَيْتَةَ	ٱلْمَيْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
173	فَمَنِ ٱضْطُرَّ	فَمَنُ ٱضْطُرَّ		تم البۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
174	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
175	ٱلضَّلَـٰلَةَ ؛ بِٱلْمَغْفِرَةِ	ٱلضَّلَـٰلَةِ ؛ بِٱلْمَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
175	بِٱلْهُدَىٰ	بِٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
175	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
177	لَّيْسَ ٱلْبِرَّ	لَّيْسَ ٱلْبِرُّ		ضەممدارکردنی پیتی (ر)
177	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
177	وَءَاتَى ٱلْمَالَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوٰةَ	وَءَاتِى ٱلْمَالَ وَءَاتِى ٱلزَّكَوٰةَ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
177	ٱلْقُرْبَىٰ ؛ وَٱلْيَتَـٰمَىٰ	ٱلْقُرْبِىٰ ؛ وَٱلْيَتَـٰمِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
178	ٱلْقَتْلَىٰ	ٱلْقَتْلِىٰ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
178	ٱلْأُنثَىٰ ؛ بِٱلْأُنثَىٰ ؛ ٱعْتَدَىٰ	ٱلْأُنثِىٰ ؛ بِٱلْأُنثِىٰ ؛ ٱعْتَدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
178	وَرَحْمَةٌ	وَرَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
180	ٱلْوَصِيَّةُ	ٱلْوَصِيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
182	مُّوصٍ	مُّوَصٍّ		بفتح الواو وتشديد الصاد
184	فَعِدَّةٌ ؛ فِدْيَةٌ	فَعِدَّةِ ؛ فِدْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
184	تَطَوَّعَ	يَطَّوَّعْ		بە(ي) دخوێنێتەوە لە شوێنی (تـ) وتشديد الطاء وإسكان العين
184	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
185	هُدىً	هُدِىً		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
185	ٱلْهُدَىٰ ؛ هَدَىٰكُمْ	ٱلْهُدِىٰ ؛ هَدِىٰكُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
185	فَعِدَّةٌ ؛ ٱلْعِدَّةَ	فَعِدَّةِ ؛ ٱلْعِدَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
186	دَعْوَةَ	دَعْوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
187	لَيْلَةَ	لَيْلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
187	عفا	عفا		بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
189	ٱلْأَهِلَّةِ	ٱلْأَهِلَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
189	ٱلْبُيُوتَ (هەردووکیان)	ٱلْبِيُوتَ (هەردووکیان)		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
189	ٱتَّقَىٰ	ٱتَّقِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
191	وَٱلْفِتْنَةُ	وَٱلْفِتْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
191	تُقَٰتِلُوهُمْ	تَقْتُلُوهُمْ		فەتحەدارکردنی(ت)یەکەم، زەنەدارکردنی(ق)، ولابردنی ئەلیف، ضەممدارکردنی(ت)ی دووەم
191	يُقَٰتِلُكُمْ	يَقْتُلُوكُمْ		فەتحەدارکردنی(ت)، زەنەدارکردنی(ق)، ولابردنی ئەلیف، ضەممدارکردنی(ت).
191	قَٰتَلُوكُمْ	قَتَلُوكُمْ		لابردنی ئەلیف
191	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكِٰفِرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
193	فِتْنَةٌ	فِتْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
194	ٱعْتَدَىٰ (هەردووکیان)	ٱعْتَدِىٰ (هەردووکیان)		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
195	ٱلتَّهْلُكَةِ	ٱلتَّهْلُكَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
196	وَٱلْعُمْرَةَ ؛ صَدَقَةٍ بِٱلْعُمْرَةِ ؛ وَسَبْعَةٍ عَشَرَةٌ	وَٱلْعُمْرَةِ ؛ صَدَقَةِ ؛ بِٱلْعُمْرَةِ ؛ وَسَبْعَةِ ؛ عَشَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
196	أَذًى	أَذِىً		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
196	فَفِدْيَةٌ ؛ ثَلَٰثَةِ ؛ كَامِلَةٌ	فَفِدْيَةِ ؛ ثَلَٰثَةِ ؛ كَامِلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
197	ٱلتَّقْوَىٰ	ٱلتَّقْوِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
198	هَدَىٰكُمْ	هَدِىٰكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
200	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
200	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
201	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
201	حَسَنَةً (هەردووکیان) ؛ ٱلْآخِرَةِ	حَسَنَةِ (هەردووکیان) ؛ ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
201	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
203	ٱتَّقَىٰ	ٱتَّقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
204	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
204	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
205	تَوَلَّىٰ ؛ سَعَىٰ	تَوَلِّىٰ ؛ سَعِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
206	قِيلَ	قُيلَ		به ئیشمام دەخوێنێتەوە
206	ٱلْعِزَّةُ	ٱلْعِزَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
207	مَرْضَاتِ	مَرْضِاتْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە؛ و لەسەری دەوەستی بە (هـ)
207	رَءُوفٌ	رَؤُفٌ		بە بێ (و) دخوێنێتەوە
208	ٱلسِّلْمِ	ٱلسَّلْمِ		فەتحەدارکردنی(س)
208	كَآفَّةً	كَآفَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
210	وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ	وَٱلْمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
210	تُرْجَعُ	تَرْجِعُ		فەتحەدارکردنی(ت)وکەسەردارکردنی (ج)
211	ءَايَةٍ ؛ بَيِّنَةٍ ؛ نِعْمَةَ	ءَايَةِ ؛ بَيِّنَةِ ؛ نعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
212	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
212	ٱلْقِيَٰمَةِ	ٱلْقِيَٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
213	أُمَّةً ؛ وَاحِدَةً	أُمَّةِ ؛ وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
213	فَهَدَى	فَهَدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
214	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
214	مَتَىٰ	مَتِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
215	وَٱلْيَتَٰمَىٰ	وَٱلْيَتَٰمِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
216	وَهُوَ (هەرسێ کیان)	وَهْوَ (**هەر سێکیان**)		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
216	وَعَسَىٰ (هەردووکیان)	وَعَسِىٰ (هەردووکیان)		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
217	وَٱلْفِتْنَةُ ؛ وَٱلْآخِرَةِ	وَٱلْفِتْنَةِ ؛ وَٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
217	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
217	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
217	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
218	رَحْمَتَ	رَحمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماڵ دەخوێنێتەوە
219	كَبِيرٌ	كَثِيرٌ		بە (ث)دەخوێنێتەوە لە شوێنی (ب)
220	ٱلدُّنْيَا ؛ ٱلْيَتَـٰمَىٰ	ٱلدُّنْيِا ؛ ٱلْيَتَـٰمِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
220	وَٱلْآخِرَةُ	وَٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
221	وَلَأَمَةٌ ؛ مُؤْمِنَةٌ ؛ مُشْرِكَةٍ ؛ ٱلْجَنَّةِ ؛ وَٱلْمَغْفِرَةِ	وَلَأَمَةِ ؛ مُؤْمِنَةِ ؛ مُشْرِكَةِ ؛ ٱلْجَنَّةِ ؛ وَٱلْمَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
221	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
222	أَذًىٰ	أَذِىٰ		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
222	يَطْهُرْنَ	يَطَّهَّرْنَ		فەتحەدارکردنی(ط)و (هـ)وشەددارکردنیان
223	أَنَّىٰ	أَنِّىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
224	عُرْضَةً	عُرْضَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
226	أَرْبَعَةِ	أَرْبَعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
228	ثَلَـٰثَةَ ؛ دَرَجَةٌ	ثَلَـٰثَةِ ؛ دَرَجَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
231	يَفْعَلْ ذَٰلِكَ	يَفْعَل ذَّٰلِكَ	يَفْعَلْ ذَٰلِكَ	ئەبو لحارث : بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ل)لە(ذ)
231	فَقَدْ ظَلَمَ	فَقَد ظَّلَمَ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ظ)
231	هُزُواً	هُزُؤاً		پیتی (و) دەکات بە هەمزە
231	نِعْمَتَ	نِعمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماڵ دەخوێنێتەوە
231	وَٱلْحِكْمَةِ	وَٱلْحِكْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
232	أَزْكَىٰ	أَزْكِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
233	ٱلرَّضَاعَةَ	ٱلرَّضَاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسانی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسانی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
233	وَالِدَةٌ	وَالدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
234	أَرْبَعَةَ	أَرْبَعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
235	خِطْبَةِ ؛ عُقْدَةَ	خطْبَةِ ؛ عُقْدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
236	تَمَسُّوهُنَّ	تُمَآسُّوهُنَّ		ضەممەدارکردنی (ت)وئەلیف لە دوای میم، بەدرێژکردنەوەی پێویست (لازم)وشەیی دخوێنێتەوە
236	فَرِيضَةً	فَريضَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
237	تَمَسُّوهُنَّ	تُمَآسُّوهُنَّ		ضەممەدارکردنی (ت)وئەلیف لە دوای میم، بەدرێژکردنەوەی پێویست (لازم)وشەیی دخوێنێتەوە
237	فَرِيضَةً	فَريضَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
237	عُقْدَةُ	عُقْدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
237	لِلتَّقْوَىٰ	للتَّقْوِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
238	ٱلْوُسْطَىٰ	ٱلْوُسْطِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
240	وَصِيَّةً	وَصيَّةٌ		بە تەنوینی ضەممە لە جیاتی فەتحە؛ لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمال دەخوێنێتەوە
243	دِيَٰرِهِمْ	دِيَٰرِهِمْ	ديـرِهِمْ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
243	أَحْيَـٰهُمْ	أَحْيِـٰهُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
245	فَيُضَـٰعِفَهُۥ	فَيُضَـٰعِفُهُۥ		ضەممەدارکردنی (ف)ی دووەم
245	كَثِيرَةً	كَثيْرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
245	وَيَبۡصۜطُ	وَيَبْصُطُ		بە (ص) دەخوێنێتەوە
246	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
246	دِيَـٰرِنَا	دِيَـٰرِنَا	ديـرِنَا	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
246	عَلَيۡهِمُ ٱلۡقِتَالُ	عَلَيۡهُمُ ٱلۡقِتَالُ		ضەممدارکردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
247	أَنَّىٰ ؛ ٱصۡطَفَـٰهُ	أَنِّىٰ ؛ ٱصۡطَفِـٰهُ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
247	سَعَةً ؛ بَسۡطَةً	سَعَةِ ؛ بَسۡطَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
248	ءَايَةَ ؛ سَكِينَةٌ ؛ وَبَقِيَّةٌ ؛ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ ؛ لَآيَةً	ءَايَةِ ؛ سَكينَةِ ؛ وَبَقيَّةِ ؛ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ لَآيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
248	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
249	غُرْفَةً ؛ فِئَةٍ ؛ قَلِيلَةٍ فِئَةً ؛ كَثِيرَةً	غُرْفَةِ ؛ فئَةِ ؛ قَليلَةِ فئَةِ ؛ كَثيرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
249	طَاقَةَ	طَاقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
250	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفرينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
251	وَءَاتَـٰهُ	وَءَاتِـٰهُ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
251	وَٱلْحِكْمَةَ	وَٱلْحكْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
253	عِيسَى	عيسِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
254	خُلَّةٌ	خُلَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
254	شَفَٰعَةٌ	شَفَٰعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
255	سِنَةٌ	سنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
255	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەداركردنی پیتی(هـ)
256	بِٱلعُرْوَةِ	بِٱلعُرْوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
256	ٱلْوُثْقَىٰ	ٱلْوُثْقِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
257	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
258	ءَاتَىٰهُ	ءَاتِىٰهُ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
259	قَرْيَةٍ ؛ خَاوِيَةٌ مِائَةَ (هەردووكیان) ؛ ءَايَةً	قَرْيَةِ ؛ خَاوِيَةِ مِائَةِ (هەردووكیان) ؛ ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
259	وَهِيَ	وَهْيَ		زەنەداركردنی پیتی(هـ)
259	أَنَّىٰ	أَنِّى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
259	لَبِثْتَ (هەردووكیان) ؛ لَبِثْتُ	لَبِتَّ (هەردووكیان) ؛ لَبِتُّ		بەتێكهەڵكێشانی پیتی(ث)لە(ت)
259	يَتَسَنَّهْ وَٱنْظُر	لە باری نەوستان: يتسنَّ وَٱنْظُر لەوەستان:يتسنَّ		لە باری وەستان هاى سەكت ناخوێنێتەوە،ولە وەستان دەخوێنێتەوە
259	حِمَارِكَ	حِمَارِكَ	حمِارِكَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
259	قَالَ أَعْلَمُ	قَالَ ٱعْلَمْ		گۆڕینی هەمزەی قەتع بە هەمزەی وسل،زەنەداركرنی میم،وهەمزەی وسل بەكەسرە دخوێنێتەوە لە سەرەتا
260	ٱلْمَوْتَىٰ ؛ بَلَىٰ	ٱلْمَوْتِى ؛ بَلِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
260	أَرْبَعَةً	أَرْبَعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
261	حَبَّةٍ (هەردووكیان) ؛	حَبَّةِ (هەردوو كیان) ؛ سُنْبُلَةِ مِائَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
	سُنْبُلَةٍ مِاْئَةُ			
261	أَنبَتَتْ سَبْعَ	أَنبَتَت سَّبْعَ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ت)لە(س)
262	أَذىً	أَذِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
263	وَمَغْفِرَةٌ	وَمَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
263	صَدَقَةٍ	صَدَقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
263	أَذىً	أَذِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
264	وَٱلْأَذَىٰ	وَٱلْأَذِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
264	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
265	مَرْضَاتِ	مَرْضِاتْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە ؛ لەسەری دەوەستی بە(هـ).
265	جَنَّةٍ	جَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
265	بِرَبْوَةٍ	برُبْوَةِ		ضەممدارکردنی(ر)؛ ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
266	جَنَّةٌ ؛ ذُرِّيَّةٌ	جَنَّةِ ؛ ذُرِّيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
268	مَغْفِرَةً	مَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
269	ٱلْحِكْمَةَ (هەردووکیان)	ٱلْحِكْمَةِ (هەردووکیان)		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
270	نَفَقَةٍ	نَفَقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
270	أَنصَارٍ	أَنصَارٍ	أَنصِارٍ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
271	فَنِعِمَّا	فَنَعِمَّا		فەتحەدارکردنی (ن)
271	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
271	وَيُكَفِّرُ	وَنُكَفِّرْ		پیتی(ن)لەجیاتی (يـ)،و(ر)زەنەدار و لاواز دەکرێت
272	هُدَىٰهُمْ	هُدِىٰهُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
273	يَحْسَبُهُمُ	يَحْسِبُهُمُ		کەسردارکردنی (س)
273	بِسِيمَـٰهُمْ	بسيمِـٰهُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه‌
274	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهار	دووری: به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
274	وَعَلَانِيَةً	وَعَلَانيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
275	ٱلرِّبَوٰاْ (هه‌رسێ كیان) ؛ فَٱنتَهَىٰ	ٱلرِّبوٰاْ (هه‌رسێكیان) ؛ فَٱنتَهِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
275	مَوْعِظَةٌ	مَوْعظَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
275	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّار	دووری: به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
276	ٱلرِّبَوٰاْ	ٱلرِّبوٰاْ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
276	كَفَّارٍ	كَفَّارٍ	كَفِّارٍ	دووری: به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
278	ٱلرِّبَوٰاْ	ٱلرِّبوٰاْ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
280	عُسْرَةٍ ؛ مَيْسَرَةٍ	عُسْرَةِ ؛ مَيْسَرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
280	فَنَظِرَةٌ	فَنَظرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
280	تَصَدَّقُواْ	تَصَّدَّقُواْ		شه‌ددداركردنی (ص)
281	تُوَفَّىٰ	تُوفّى		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
282	مُسَمًّى	مُسَمِّى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
282	إِحْدَىٰهُمَا (هه‌ردووكیان) ؛ ٱلْأُخْرَىٰ ؛ وَأَدْنَىٰ	إِحْدِىٰهُمَا (هه‌ردووكیان) ؛ ٱلْأُخْرِىٰ ؛ وَأَدْنِى		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
282	لِلشَّهَٰدَةِ	للشَّهَٰدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
282	تِجَٰرَةً	تجَٰرَةٌ		به‌ ته‌نوینی ضه‌ممه‌ له‌ جیاتی فه‌تحه‌؛ وله‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
282	حَاضِرَةً	حَاضرَةٌ		به‌ ته‌نوینی ضه‌ممه‌ له‌ جیاتی فه‌تحه‌؛ وله‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
283	مَّقْبُوضَةٌ	مَقْبُوضَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
283	ٱلشَّهَٰدَةَ	ٱلشَّهَٰدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
284	فَيَغْفِرُ	فَيَغْفِرْ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(ر) ولاوازكردنی

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
284	وَيُعَذِّبُ مَن	وَيُعَذِّبْ مَّن		بەزەنەزدارکردنی (ب)،وتێکهەڵکێشانی پیتی(ب)لە(م)وخوێندنەوەی بە غوننە
285	وَكُتُبِهِۦ	وَكِتَابِهِۦ		کەسردارکردنی (ک)،وفەتحەدارکردنی (ت) ، وئەلیفیک لەدوای ئەوە دخوێنێتەوە(دەبێتە تاک)
286	طَاقَةَ	طَاقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
286	مَوْلَـٰنَا	مَوْلَـٰنَا		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
286	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

(3) سوورەتی ئالی عیمران

3	ٱلتَّوْرَىٰةَ	ٱلتَّوْرِىٰةَ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
4	هُدًى	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
5	يَخْفَىٰ	يَخْفِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
7	ٱلْفِتْنَةِ	ٱلْفِتْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
8	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
10	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
12	سَتُغْلَبُونَ ؛ وَتُحْشَرُونَ	سَيُغْلَبُونَ ؛ وَيُحْشَرُونَ		بە(ی) دخوێنێتەوە لە شوێنی (ت)
13	ءَايَةٌ ؛ فِئَةٌ ؛ كَافِرَةٌ لَعِبْرَةً	ءَايَةِ ؛ فِئَةِ ؛ كَافِرَةِ ؛ لَعِبْرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
13	وَأُخْرَىٰ	وَأُخْرِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
13	ٱلْأَبْصَارِ	ٱلْأَبْصَارِ	ٱلْأَبْصِارِ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
14	ٱلْمُقَنطَرَةِ ؛ وَٱلْفِضَّةِ	ٱلْمُقَنطَرَةِ ؛ وَٱلْفِضَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
14	ٱلْمُسَوَّمَةِ	ٱلْمُسَوَّمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
14	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
15	مُطَهَّرَةٌ	مُطَهَّرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
16	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارس	گێڕانەوەی دووری	
17	بِٱلۡأَسۡحَارِ	بِٱلۡأَسۡحَارِ	بٱلۡأَسۡحِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	وَٱلۡمَلَـٰٓئِكَةُ	وَٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	إِنَّ ٱلدِّينَ	أَنَّ ٱلدِّينَ		**بە فەتحەدار کردنی هەمزە**
20	وَجۡهِيَ	وَجۡهِيۡ		**زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ**
22	ٱلدُّنۡيَا	ٱلدُّنۡيِا		**کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە**
22	وَٱلۡأٓخِرَةِ	وَٱلۡأخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	يَتَوَلَّىٰ	يَتَوَلِّى		**کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە**
27	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهِار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	ٱلۡكَـٰفِرِينَ	ٱلۡكَـٰفِرِينَ	ٱلۡكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ	يَفۡعَل ذَّٰلِكَ	يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ	ئەبو لحاریث :بە تێکهەڵکێشانی پیتی (ل)لە(ذ)
28	تُقَىٰةً	تُقِـٰةً		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	رَءُوفٌ	رَؤُفٌ		بە بێ (و) دخوێنێتەوە
32	ٱلۡكَـٰفِرِينَ	ٱلۡكَـٰفِرِينَ	ٱلۡكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
33	ٱصۡطَفَىٰٓ	ٱصۡطِفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	ذُرِّيَّةٗ	ذُرِّيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	ٱمۡرَأَتُ	ٱمرَأَتۡ		لەوەستان:بە پیتی(هـ) دخوێنێتەوە،بێ ئیماله،بە ئیماله
36	أُنثَىٰ ؛ كَٱلۡأُنثَىٰ	أُنثِى ؛ كَٱلۡأُنثِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	أَنَّىٰ	أَنِّى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	دعا	دعا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
38	ذُرِّيَّةٗ ؛ طَيِّبَةً	ذُرِّيَةِ ؛ طَيِّبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	فَنَادَتۡهُ	فَنَادِاهُ		بە لابردنی (ت)،وزیادکردنی ئەلیف لە دوای پیتی (د) ،وبە ئیماله دخوێنێتەوە
39	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةُ ؛ بِكَلِمَةٖ	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ ؛ بكَلَمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
39	يُبَشِّرُكَ	يَبْشُرُكَ		به فەتحەدارکردنی (ی)وزەنەدارکردنی (ب)،وضەممدارکردنی(ش)ولابردنی شەددە،و(ب)بەقەلقە لەدخوێنێتەوە
39	بِيَحْيَىٰ	بيَحْيِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
40	أَنَّىٰ	أَنِّى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
41	ءَايَةً ؛ ثَلَـٰثَةَ	ءَايَةِ ؛ ثَلَـٰثَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
41	وَٱلۡإِبۡكَٰرِ	وَٱلۡإِبۡكَٰرِ	وَٱلۡإِبۡكِار	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
42	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
42	ٱصۡطَفَىٰكِ ؛ وَٱصۡطَفَىٰكِ	ٱصۡطَفِىٰك ؛ وٱصۡطَفِىٰك		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
45	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةُ ؛ بِكَلِمَةٍ وَٱلۡأٓخِرَةِ	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ ؛ بكَلِمَةِ ؛ وَٱلۡأٓخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
45	يُبَشِّرُكِ	يَبْشُرُكِ		به فەتحەدارکردنی (یـ)وزەنەدارکردنی (ب)،وضەممدارکردنی (ش)ولابردنی شەددە،و(ب)بەقەلقە لەدخوێنێتەوە
45	عِيسَى	عيسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
45	ٱلدُّنۡيَا	ٱلدُّنۡيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
47	أَنَّىٰ ؛ قَضَىٰ	أَنِّى ؛ قَضِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
48	وَيُعَلِّمُهُ	وَنُعَلِّمُهُ		بە(ن) دخوێنێتەوەلە شوێنی (یـ)
48	وَٱلۡحِكۡمَةَ	وَٱلۡحكۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
48	وَٱلتَّوۡرَىٰةَ	وَٱلتَّوۡرِىٰةَ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
49	قَدۡ جِئۡتُكُم	قَد جِّئۡتُكُم		تێکهەڵکیشانی پیتی(د)لە(ج)
49	بِـَٔايَةٍ ؛ كَهَيۡـَٔةِ ؛ لَأٓيَةً	بـَٔايَةِ ؛ كَهَيۡـَٔةِ ؛ لَأيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
49	ٱلۡمَوۡتَىٰ	ٱلۡمَوۡتِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
49	بُيُوتِكُمۡ	بِيُوتِكُمۡ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
50	ٱلتَّوۡرَىٰةَ	ٱلتَّوۡرِىٰةَ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
50	بِـَٔايَةٍ	بـَٔايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
52	عِيسَىٰ	عيسِىٰ		كيسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
52	أَنصَارِي	أَنصَارِي	أَنصِاري	دووری: بهئیماله دهخوێنێتهوه
55	يَٰعِيسَىٰ	يَٰعيسِىٰ		كيسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
55	ٱلْقِيَٰمَةِ	ٱلْقيَٰمَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
56	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كيسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
56	وَٱلْآخِرَةِ	وَٱلْآخِرَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
57	فَيُوَفِّيهِمْ	فَنُوَفِّيهِمْ		به(ن) دخوێنێتهوه له شوێنی (ي) يهكهم
59	عِيسَىٰ	عيسِىٰ		كيسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
61	لَعْنَتَ	لَعنَتْ		لهوهستان: پیتی(ت) به(هـ) دخوێنێتهوه، تهنها به ئیماله
62	لَهُوَ (هەردووکیان)	لَهُوَ (هەردووکیان)		زهنهداركردنی پیتی(هـ)
64	كَلِمَةٍ	كَلمَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
65	ٱلتَّوْرَىٰةُ	ٱلتَّوْرِىٰةُ		كيسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
68	أَوْلَى	أَوْلِى		لهوهستان:كيسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
69	طَآئِفَةٌ	طَآئِفَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
72	طَآئِفَةٌ	طَآئِفَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
72	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهِار	دووری: بهئیماله دهخوێنێتهوه
73	ٱلْهُدَىٰ ؛ يُؤْتَىٰ	ٱلْهُدِىٰ ؛ يُؤْتِىٰ		كيسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
73	هُدَى	هُدِى		لهوهستان:كيسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
75	بِقِنطَارٍ ؛ بِدِينَارٍ	بِقِنطَارٍ بِدِينَارٍ	بقنطِار بدينِار	دووری: بهئیماله دهخوێنێتهوه
76	بَلَىٰ ؛ أَوْفَىٰ ؛ وَٱتَّقَىٰ	بَلِىٰ ؛ أَوْ فِىٰ ؛ وَٱتَّقِىٰ		كيسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
77	ٱلْآخِرَةِ ؛ ٱلْقِيَٰمَةِ	ٱلْآخرَةِ ؛ ٱلْقيَٰمَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
78	لِتَحْسَبُوهُ	لِتَحْسِبُوهُ		كهسرداركردنی (س)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
79	وَٱلنُّبُوَّةَ	وَٱلنُّبُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
80	يَأۡمُرَكُمۡ أَن	يَأۡمُرُكُمۡ أَن		ضەممدارکردنی (ر)
80	وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ	وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
81	وَحِكۡمَةٍ	وَحِكۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
81	وَأَخَذۡتُمۡ	وَأَخَذتُّمۡ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
82	تَوَلَّىٰ	تَوَلِّى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	يَبۡغُونَ ؛ يُرۡجَعُونَ	تَبۡغُونَ ؛ تُرۡجَعُونَ		به (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
84	مُوسَىٰ ؛ وعِيسَىٰ	مُوسِىٰ ؛ وعيسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(ھ)
85	ٱلۡأٓخِرَةِ	ٱلۡأٓخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
87	لَعۡنَةَ ؛ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ	لَعۡنَةِ ؛ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
91	ٱفۡتَدَىٰ	ٱفۡتَدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
93	ٱلتَّوْرَىٰةُ ؛ بِٱلتَّوْرَىٰةِ	ٱلتَّوْرِىٰةُ ؛ بِٱلتَّوْرِىٰةِ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
94	ٱفْتَرَىٰ	ٱفْتَرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
95	مِلَّةَ	مِلَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
96	بِبَكَّةَ	ببَكَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
96	وَهُدًى	وَهُدِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
100	كَافِرِينَ	كَافِرِينَ	كِـٰفرينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
101	تُتْلَىٰ	تُتْلِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	تُقَاتِهِ	تُقِاتِه		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
103	نِعْمَتَ	نعمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماله دەخوێنێتەوە
103	شفا	شفا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونكەبنچینەكەی واویە
103	حُفْرَةٍ	حُفْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
103	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
104	أُمَّةٌ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
107	رَحْمَةِ	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
109	تُرْجَعُ	تَرْجِعُ		فەتحداركردنی (ت)وكەسرداركردنی (ج)
110	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
111	أَذًى	أَذِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
112	عَلَيْهِمُ ٱلذِّلَّةُ ؛ عَلَيْهِمُ ٱلْمَسْكَنَةُ	عَلَيْهُمُ ٱلذِّلَّةُ ؛ عَلَيْهُمُ ٱلْمَسْكَنَةُ		ضەممداركردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وكەسرەداركردن لەباری وەستان
112	ٱلذِّلَّةُ ؛ ٱلْمَسْكَنَةُ	ٱلذِّلَّةِ ؛ ٱلْمَسْكَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
113	أُمَّةٌ ؛ قَآئِمَةٌ	أُمَّةِ ؛ قَائِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
114	وَيُسَارِعُونَ	وَيُسَارِعُونَ	وَيُسِارِعُونَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
116	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
117	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
118	بِطَانَةً	بطَانَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
120	حَسَنَةٌ ؛ سَيِّئَةٌ	حَسَنَةِ ؛ سَيِّئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
123	أَذِلَّةٌ	أَذلَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
124	إِذْ تَقُولُ	إِذ تَّقُولُ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
124	بِثَلَٰثَةِ ؛ ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ	بثَلَٰثَةِ ؛ ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
125	بَلَىٰٓ	بَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
125	بِخَمْسَةِ ؛ ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ	بخَمْسَةِ ؛ ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
125	مُسَوِّمِينَ	مُسَوَّمِينَ		بفتح الواو
126	بُشْرَىٰ	بُشْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
130	ٱلرِّبَوٰٓاْ	ٱلرِّبِوٰاْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
130	مُضَٰعَفَةً	مُضَٰعَفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
131	لِلْكَٰفِرِينَ	لِلْكَٰفِرِينَ	لِلْكِٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
133	وَسَارِعُوٓاْ	وَسَارِعُوٓاْ	وَسِارِعُوٓاْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
133	مَغْفِرَةٍ ؛ وَجَنَّةٍ	مَغْفرَةِ ؛ وَجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
135	فَٰحِشَةً	فَٰحشَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
136	مَغْفِرَةٌ	مَغْفرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
137	عَٰقِبَةُ	عَٰقبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
138	وَهُدًى	وَهُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
138	وَمَوْعِظَةٌ	وَمَوْعظَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
140	قَرْحٌ (هەردووکیان)	قُرْحٌ (هەردووکیان)		ضەممەدارکردنی (قـ)
141	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
142	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
145	يُرِدْ ثَوَابَ(هەردووکیان)	يُرِد ثَّوَابَ (هەردووکیان)		بەتێکهەڵکێشانی پیتی (د) لە (ث) دەخوێنێتەوە
145	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
145	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخرَةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
147	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
148	فَـَٔاتَاهُمُ ؛ ٱلدُّنْيَا	فَـَٔاتِاهُمُ ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
148	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخرَةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
150	مَوْلَـٰكُمْ	مَوْلِـٰكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
150	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی (هـ)
151	ٱلرُّعْبَ	ٱلرُّعُبَ		ضەممدارکردنی (ع)
151	وَمَأْوَىٰهُمُ	وَمَأْوِىٰهُمُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
151	مَثْوَى	مَثْوِى		لەوەستان: کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
152	وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ	وَلَقَد صَّدَقَكُمُ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی (د) لە (ص) دەخوێنێتەوە
152	إِذْ تَحُسُّونَهُم	إِذ تَّحُسُّونَهُم		بەتێکهەڵکێشانی پیتی (ذ) لە (ت) دەخوێنێتەوە
152	أَرَىٰكُم ؛ ٱلدُّنْيَا	أَرِىٰكُم ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
152	ٱلْآخِرَةَ	ٱلْآخرَةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
152	عفا	عفا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
153	إِذْ تُصْعِدُونَ	إِذ تُّصْعِدُونَ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی (ذ) لە (ت) دەخوێنێتەوە
153	أُخْرَىٰكُمْ	أُخْرِىٰكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
154	أَمَنَةً ؛ طَائِفَةً ؛ وَطَائِفَةٌ ؛ ٱلْجَـٰهِلِيَّةِ	أَمَنَةِ ؛ طَائفَةِ ؛ وَطَائفَةِ ؛ ٱلْجَـٰهليَّةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
154	يَغْشَىٰ	تَغْشِىٰ		بە(ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ي)؛ بە ئیمالە
154	بُيُوتِكُمْ	بِيُوتِكُمْ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
154	عَلَيْهِمُ ٱلْقَتْلُ	عَلَيْهُمُ ٱلْقَتْلُ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
155	ٱلْتَقَى	ٱلْتَقِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
155	عفا	عفا		<u>بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە</u>
156	غُزّىً	غُزّىِ		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
156	حَسْرَةً	حَسْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
156	تَعْمَلُونَ	يَعْمَلُونَ		بە(ي)دخوێنێتەوە لە شوێنی(ت)
157	مُتُّمْ	مِتُّمْ		کەسردارکردنی (م)یەکەم
157	لَمَغْفِرَةٌ ؛ وَرَحْمَةٌ	لَمَغْفِرَةِ ؛ وَرَحْمَةِ		لەووەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
157	يَجْمَعُونَ	تَجْمَعُونَ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی(ي)
158	مُتُّمْ	مِتُّمْ		کەسردارکردنی(م)یەکەم
159	رَحْمَةٍ	رَحْمَةِ		لەووەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
161	يَغُلَّ	يُغَلَّ		ضمدارکردنی(ي)وفەتحەردارکردنی(غ)
161	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقيَـٰمَةِ		لەووەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
161	تُوَفَّىٰ	تُوَفِّى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
162	وَمَأْوَىٰهُ	وَمَأْوِىٰهُ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
164	وَٱلْحِكْمَةَ	وَٱلْحِكْمَةِ		لەووەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
165	مُصِيبَةٌ	مُصيبَةِ		لەووەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
165	أَنَّىٰ	أَنِّى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
166	ٱلْتَقَى	ٱلْتَقِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
167	وَقِيلَ	وَقْيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
169	تَحْسَبَنَّ	تَحْسِبَنَّ		کەسردارکردنی (س)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
170	ءَاتَىٰهُمُ	ءَاتِيٰهُمُ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
171	بِنِعْمَةٍ	بنعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
171	وَأَنَّ ٱللَّهَ	وَإِنَّ ٱللَّهَ		کەسرداركردنی هەمزە
172	ٱلْقَرْحُ	ٱلْقُرْحُ		ضە ممەداركردنی (ق)
173	قَدْ جَمَعُواْ	قَد جَّمَعُواْ		تێکهەڵکیشانی پیتی(د)لە(ج)
174	بِنِعْمَةٍ	بنعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
176	يُسَارِعُونَ	يُسَارِعُونَ	يُسِارعُونَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
176	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
178	يَحْسَبَنَّ	يَحْسِبَنَّ		کەسرداركردنی (س)
179	يَمِيزَ	يُمَيِّزَ		(ي)یەکەم بە ضەممە ، پیتی (م) بە فەتحە ،(ي) دووەم بە شەددە
180	يَحْسَبَنَّ	يَحْسِبَنَّ		کەسرداركردنی (س)
180	ءَاتَىٰهُمُ	ءَاتِيٰهُمُ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
180	ٱلْقِيَامَةِ	ٱلْقيَامَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
181	لَقَدْ سَمِعَ	لَقَد سَّمِعَ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(س)
183	قَدْ جَاءَكُمْ	قَد جَّاءَكُمْ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
185	ذَآئِقَةُ	ذَآئقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
185	ٱلْقِيَـٰمَةِ ؛ ٱلْجَنَّةَ	ٱلْقيَـٰمَةِ ؛ ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
185	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّار	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
185	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
186	أَذىً	أَذِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
188	تَحْسَبَنَّ ؛ تَحْسَبَنَّهُمْ	تَحْسِبَنَّ ؛ تَحْسِبَنَّهُمْ		کەسرداركردنی (س)
188	بِمَفَازَةٍ	بمَفَازَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
190	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهِار	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
191	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّار	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
192	أَنصَارٍ	أنصَارٍ	أنصِارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
193	ٱلۡأَبۡرَارِ	ٱلۡأَبۡرِارِ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
194	ٱلۡقِيَـٰمَةِ	ٱلۡقيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
195	أُنثَىٰۖ	أُنثِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
195	دِيَـٰرِهِمۡ	دِيَـٰرِهِمۡ	دِيـِٰرِهِمۡ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
195	وَقَـٰتَلُواْ وَقُتِلُواْ	وَقُتِلُواْ وَقَـٰتَلُواْ		بەپێشخستنی (قتلوا) كە بكەر نادیارە، وپاش خستنی (قاتلوا)كە بكەردیارە
197	مَأۡوَىٰـهُمۡ	مَأۡوِىٰـهُمۡ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
198	لِّلۡأَبۡرَارِ	لِّلۡأَبۡرِارِ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

(4) سوڕەتی نیساء

1	وَاحِدَةٖ	وَاحِدَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	ٱلۡيَتَـٰمَىٰٓ	ٱلۡيَتَـٰمِىٰٓ	كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	ٱلۡيَتَـٰمَىٰ ؛ مَثۡنَىٰ أَدۡنَىٰٓ	ٱلۡيَتَـٰمِىٰ ؛ مَثۡنِىٰ ؛ أَدۡنِىٰٓ	كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	فَوَاحِدَةً	فَوَاحِدَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	نِحۡلَةٗ	نحۡلَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	ٱلۡيَتَـٰمَىٰ ؛ وَكَفَىٰ	ٱلۡيَتَـٰمِىٰ ؛ وَكَفِىٰ	كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	ٱلۡقِسۡمَةَ	ٱلۡقسۡمَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	ٱلۡقُرۡبَىٰ ؛ ٱلۡيَتَـٰمَىٰ	ٱلۡقُرۡبِىٰ ؛ ٱلۡيَتَـٰمِىٰ	كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	ذُرِّيَّةٗ	ذُرِّيَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	ٱلۡيَتَـٰمَىٰ	ٱلۡيَتَـٰمِىٰ	كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	وَاحِدَةٗ ؛ إِخۡوَةٞ وَصِيَّةٖ	وَاحِدَةِ ؛ إِخۡوَةِ ؛ وَصِيَّةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	فَلِأُمِّهِ (هەردووكیان)	فَلِإِمِّهِ (هەردووكیان)	كەسرداركردنی هەمزە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسانی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسانی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
11	فَرِيضَةً	فَرِيضَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	وَصِيَّةٍ (هەرسێ کیان) ؛ كَلَٰلَةً ؛ وَصِيَّةً	وَصيَّةِ (هەرسێکیان) ؛ كَلَٰلَةِ ؛ وَصيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	ٱمْرَأَةٌ	ٱمْرَأَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	يُوصَىٰ	يُوصِي		کەسردارکردنی(ص)،وپیتی (ی)لە شوێنی ئەلیف
15	ٱلْفَٰحِشَةَ	ٱلْفَٰحِشَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	أَرْبَعَةً	أَرْبَعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ٱلْبُيُوتِ	ٱلْبِيُوتِ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
15	يَتَوَفَّىٰهُنَّ	يَتَوَفِّىٰهُنَّ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	ٱلتَّوْبَةُ ؛ بِجَهَٰلَةٍ	ٱلتَّوْبَةِ ؛ بجَهَٰلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	ٱلتَّوْبَةُ	ٱلتَّوْبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	كَرْهاً	كُرْهاً		ضەممەدارکرنی (ک)
19	بِفَٰحِشَةٍ ؛ مُبَيِّنَةٍ	بفَٰحشَةِ ؛ مُبَيِّنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	فَعَسَىٰ	فَعَسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	إِحْدَىٰهُنَّ	إِحْدِىٰهُنَّ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	أَفْضَىٰ	أَفْضِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	قَدْ سَلَفَ	قَد سَّلَفَ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(س)
22	فَٰحِشَةً	فَٰحشَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	ٱلرَّضَٰعَةِ	ٱلرَّضَٰعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	قَدْ سَلَفَ	قَد سَّلَفَ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(س)

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
24--	وَٱلْمُحْصَنَـٰتُ	وَٱلْمُحْصَنَـٰتُ		[جیاكراوه‌ته‌وه]،به فه‌تحه‌داركردنی پیتی (ص) وه‌كو حه‌فص دخوێنێته‌وه
24	فَرِيضَةً ؛ ٱلْفَرِيضَةِ	فَرِيضَةِ ؛ ٱلْفَرِيضَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
25	ٱلْمُحْصَنَـٰتِ (هه‌ردووكیان) ؛ مُحْصَنَـٰتٍ	ٱلْمُحْصِنَـٰتِ (هه‌ردووكیان) ؛ مُحْصِنَـٰتٍ		كه‌سرداركردنی (ص)
25	أُحْصِنَّ	أَحْصَنَّ		به فه‌تحه‌دار كردنی پیتی (هه‌مزه) و(ص)
25	بِفَـٰحِشَةٍ	بفَـٰحِشَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
29	تِجَـٰرَةً	تجَـٰرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
30	يَفْعَلْ ذَٰلِكَ	يَفْعَل ذَّٰلِكَ	يَفْعَلْ ذَٰلِكَ	ئه‌بولحاریث: به تێكه‌ڵكیشانی پیتی (ل)له(ذ)
32	وَسْـَٔلُواْ	وَسَلُواْ		به گواستنه‌وه‌ی جوله‌ی هه‌مزه بۆ بۆپیتی (س) ولابردنی هه‌مزه‌كه
36	ٱلْقُرْبَىٰ (هه‌ردووكیان) ؛ وَٱلْيَتَـٰمَىٰ	ٱلْقُرْبِى (هه‌ردووكیان) ؛ وَٱلْيَتَـٰمِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
36	ٱلْجَارِ (هه‌ردووكیان)	ٱلْجَارِ (هه‌ردووكیان)	ٱلْجِار (هه‌ردووكیان)	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
37	بِٱلْبُخْلِ	بِٱلْبَخَلِ		فه‌تحه‌داركردنی (ب) و(خ)
37	ءَاتَـٰهُمُ	ءَاتِـٰهُمُ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
37	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِافرِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
40	ذَرَّةٍ	ذَرَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
40	حَسَنَةً	حَسَنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
41	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
42	تُسَوَّىٰ	تَسَوِّى		فه‌تحه‌داركردنی (ت) ؛ به ئیماله
42	بِهِمُ ٱلْأَرْضُ	بِهُمُ ٱلْأَرْضُ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
43	سُكَـٰرَىٰ ؛ مَرْضَىٰٓ	سُكَـٰرِیٰ ؛ مَرْضِیٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	لَـٰمَسْتُمُ	لَمَسْتُمُ		لابردنی ئەلیف
44	ٱلضَّلَـٰلَةَ	ٱلضَّلَـٰلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	وَكَفَىٰ (هەردووكیان)	وَكَفِیٰ (هەردووكیان)		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	أَدْبَارِهَا	أَدْبَارِهَا	أَدْبِارِهَا	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	ٱفْتَرَىٰٓ	ٱفْتَرِیٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	فَتِيلاً ٱنظُرْ	فَتِيلاً ٱنظُرْ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەكەم دەخوێنێتەوە
50	وَكَفَىٰ	وَكَفِیٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	أَهْدَىٰ	أَهْدِیٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	ءَاتَـٰهُمُ	ءَاتِـٰهُمُ		ئەلیفی دوای (ت) بە ئیماله دەخوێندرێتەوە
54	وَٱلْحِكْمَةَ	وَٱلْحِكْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
55	وَكَفَىٰ	وَكَفِیٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
56	نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ	نَضِجَت جُّلُودُهُمْ		بە تێكهە ڵكێشانی پیتی (ت)له(ج)
57	مُّطَهَّرَةٌ	مُطَهَّرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	نِعِمَّا	نَعِمَّا		فەتحەداركردنی (ن)
61	قِيلَ	قِيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
62	مُّصِيبَةٌ	مُصيبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	أَنِ ٱقْتُلُوٓاْ ؛ أَوِ ٱخْرُجُواْ	أَنُ ٱقتُلُواْ ؛ أَوُ ٱخْرُجُواْ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بەضەممە دەخوێنێتەوە
66	دِيَـٰرِكُم	دِيَـٰرِكُم	دیِـٰرِكُم	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
70	وَكَفَىٰ	وَكَفِیٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	مُّصِيبَةٌ	مُصيبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
73	تَكُن	يَكُن		بە(ی) دەخوێنێتەوە لە شوێنی (تـ)
73	مَوَدَّةٌ	مَوَدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
74	ٱلدُّنۡيَا	ٱلدُّنۡيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
74	بِٱلۡآخِرَةِ	بٱلۡاخرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
74	يَغۡلِبۡ فَسَوفَ	يَغۡلِب فَّسَوفَ		به تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (ب)له‌(ف)
75	ٱلۡقَرۡيَةِ	ٱلۡقَرۡيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
77	قِيلَ	قُيلَ		به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه
77	عَلَيۡهِمُ ٱلۡقِتَالُ	عَلَيۡهُمُ ٱلۡقِتَالُ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
77	كَخَشۡيَةِ ؛ خَشۡيَةً ؛ وَٱلۡآخِرَةُ	كخَشۡيَةِ ؛ خَشۡيَةِ ؛ وَٱلۡاخرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
77	ٱلدُّنۡيَا ؛ ٱتَّقَىٰ	ٱلدُّنۡيِا ؛ ٱتَّقِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
77	تُظۡلَمُونَ	يُظۡلَمُونَ		به‌(ی) دخوێنێته‌وه له شوێنی (ت)
78	مُشَيَّدَةٍ ؛ حَسَنَةٌ ؛ سَيِّئَةٌ	مُشَيَّدَةِ ؛ حَسَنَةِ ؛ سَيِّئَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
79	حَسَنَةٍ ؛ سَيِّئَةٍ	حَسَنَةِ ؛ سيّئَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
79	وَكَفَىٰ	وَكَفِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
80	تَوَلَّىٰ	تَوَلِّىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
81	طَاعَةٌ	طَاعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
81	طَآئِفَةٌ	طَائفَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
81	وَكَفَىٰ	وَكَفِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
84	عَسَى ٱللَّهُ	عَسِى ٱللَّهُ		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
85	شَفَاعَةً (هه‌ردووكیان)	شَفَاعَةِ (هه‌ردووكیان)		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
85	حَسَنَةً ؛ سَيِّئَةً	حَسَنَةِ ؛ سَيِّئَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
86	بِتَحِيَّةٍ	بتَحيَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
87	ٱلۡقِيَامَةِ	ٱلۡقيَامَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
87	أَصْدَقُ	أَصْدَقُ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
90	حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ	حَصِرَت صُّدُورُهُمْ		بە تێکهەڵکیشانی پیتی(ت)لە(ص)
91	ٱلْفِتْنَةِ	ٱلْفِتْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
92	رَقَبَةٍ (**هەرسێکیان**) ؛ مُّؤْمِنَةٍ (**هەرسێکیان**) ؛ وَدِيَةٌ ؛ مُسَلَّمَةٌ (هەردووکیان) فَدِيَةٌ ؛ تَوْبَةً	رَقَبَةِ (هەرسێکیان) ؛ مُؤْمِنَةِ (هەرسێکیان) وَدِيَةِ ؛ مُسَلَّمَةِ (هەردووکیان) ؛ فَدِيَةِ ؛ تَوْبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
92	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
94	فَتَبَيَّنُواْ (هەردووکیان)	فَتَثَبَّتُواْ (هەردووکیان)		کیسائی هەردووکیان دەخوێنێتەوە بە(ث)لە جیاتی(ب)،و(ب)ی شەددار لەجیاتی(ي)،و(ت)لە جیاتی (ن)
94	أَلْقَىٰ ؛ ٱلدُّنْيَا	أَلْقِى ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
94	كَثِيرَةٌ	كَثيرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
95	غَيْرُ	غَيْرَ		فەتحەدارکردنی (ر)
95	دَرَجَةً	دَرَجَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
95	ٱلْحُسْنَىٰ	ٱلْحُسْنِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
96	وَمَغْفِرَةً ؛ وَرَحْمَةً	وَمَغْفِرَةِ ؛ وَرَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	تَوَفَّىٰهُمُ ؛ مَأْوَىٰهُمْ	تَوَفِّىهُمُ ؛ مَأْوِىهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	وَاسِعَةً	وَاسِعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
98	حِيلَةً	حيلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
99	عَسَى	عَسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
100	وَسَعَةً	وَسَعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
101	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِافرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	طَآئِفَةٌ (هەردووکیان) ؛ مَّيْلَةً وَاحِدَةً	طَآئِفَةِ (هەردووکیان) ؛ مَيْلَةِ ؛ وَاحدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	أُخْرَىٰ ؛ مَّرْضَىٰ	أُخْرِىٰ ؛ مَرْضِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	أَذىً	أَذِىً		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِافرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
105	أَرِىٰكَ	أَرِىٰكَ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
108	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
108	يَرْضَىٰ	يَرْضِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
109	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
109	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
112	خَطِيٓئَةً	خَطيئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
113	طَآئِفَةٌ ؛ وَٱلْحِكْمَةَ	طَآئفَةِ ؛ وَٱلْحكْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
114	نَّجْوَىٰهُمْ	نَجْوِىٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
114	بِصَدَقَةٍ	بصَدَقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
114	يَفْعَلْ ذَٰلِكَ	يَفْعَل ذَّٰلِكَ	يَفْعَلْ ذَٰلِكَ	ئەبولحاریث: بە تێکهەڵکیشانی پیتی(ل)لە(ذ)
114	مَرْضَاتِ	مَرْضِاتْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە؛ بە (هـ)لەسەری دەوەستێ
115	ٱلْهُدَىٰ ؛ تَوَلَّىٰ	ٱلْهُدِىٰ ؛ تَوَلِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
116	فَقَدْ ضَلَّ	فَقَد ضَّلَّ		بە تێکهەڵکیشانی پیتی(د)لە(ض)
121	مَأْوَىٰهُمْ	مَأْوِىٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
122	أَصْدَقُ	أَصْدَقُ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
124	أُنثَىٰ	أُنثِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
124	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
124	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
125	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
125	مِلَّةَ	ملَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
127	يُتْلَىٰ ؛ لِلْيَتَـٰمَىٰ	يُتْلِىٰ ؛ للْيَتَـٰمِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
127	يَتَـٰمَى	يَتَـٰمِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
128	ٱمْرَأَةٌ	ٱمْرَأَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
129	كَٱلْمُعَلَّقَةُ	كَٱلْمُعَلَّقَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
132	وَكَفَىٰ	وَكَفِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
134	ٱلدُّنْيَا (هەردووکیان)	ٱلدُّنْيِا (هەردووکیان)		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
134	وَٱلْآخِرَةِ	وَٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
135	أَوْلَىٰ ؛ ٱلْهَوَىٰ	أَوْلِىٰ ؛ ٱلْهَوِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
136	فَقَدْ ضَلَّ	فَقَد ضَّلَّ		بە تێکهەڵکیشانی پیتی(د)لە(ض)
139	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِافرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
139	ٱلْعِزَّةَ (هەردووکیان)	ٱلْعِزَّةِ (هەردووکیان)		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
140	نَزَّلَ	نُزِّلَ		ضەممەدارکردنی پیتی(ن)وکەسردارکردنی(ز)
140	وَٱلْكَـٰفِرِينَ	وَٱلْكَـٰفِرِينَ	وَٱلْكِافرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
141	لِلْكَـٰفِرِينَ (هەردووکیان)	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِافرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
141	ٱلْقِيَامَةِ	ٱلْقِيَامَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
142	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
142	كُسَالَىٰ	كُسَالِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
144	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِافرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
145	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّار	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسانی		ڕوونكردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
151	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِافرِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
152	يُؤْتِيهِمْ	نُؤْتِيهِمْ		به‌(ن)دخوێنێته‌وه له شوێنی (يـ)
153	فَقَدْ سَأَلُواْ	فَقَد سَّأَلُواْ		تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(د)له‌(س)
153	مُوسَىٰ (هه‌ردووكیان)	مُوسِىٰ (هه‌ردووكیان)		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
153	جَهْرَةً ؛ ٱلصَّـٰعِقَةُ	جَهْرَةِ ؛ ٱلصَّـٰعِقَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
155	وَقَتْلِهِمُ ٱلْأَنبِيَآءَ	وَقَتْلِهُمُ ٱلْأَنبِيَآءَ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
155	بَلْ طَبَعَ	بَل طَّبَعَ		تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ل)له‌(ط)
157	عِيسَىٰ	عيسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
159	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقيَـٰمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
161	وَأَخْذِهِمُ ٱلرِّبَوٰاْ	وَأَخْذِهُمُ ٱلرِّبِوٰاْ		ضه‌ممداركردنی پیتی(ه) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
161	ٱلرِّبَوٰاْ	ٱلرِّبِوٰاْ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
161	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِافرِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
163	وَعِيسَىٰ	وَعيسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
164	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
165	حُجَّةٌ	حُجَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
166	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
166	وَكَفَىٰ	وَكَفِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
167	قَدْ ضَلُّواْ	قَد ضَّلُّواْ		به تێكهه‌ڵكێشانی پیتی (د)له‌(ض)
170	قَدْ جَآءَكُمُ	قَد جَّآءَكُمُ		تێكهه‌ڵكێشانی پیتی (د)له‌(ج)
171	عِيسَىٰ	عيسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
171	أَلْقَـٰهَا ؛ وَكَفَىٰ	أَلْقِـٰهَا ؛ وَكَفِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
171	ثَلَـٰثَةٌ	ثَلَـٰثَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
172	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
174	قَدْ جَآءَكُم	قَد جَّآءَكُم		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
175	رَّحْمَةٍ	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
176	ٱلْكَلَـٰلَةِ ؛ إِخْوَةً	ٱلْكَلَـٰلَةِ ؛ إِخْوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
176	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)

(5) سوورەتی مائیدە

1	بَهِيمَةُ	بَهِيمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
1	يُتْلَىٰ	يُتْلِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	وَٱلتَّقْوَىٰ	وَٱلتَّقْوِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	ٱلْمَيْتَةُ ؛ وَٱلْمَوْقُوذَةُ وَٱلْمُتَرَدِّيَةُ	ٱلْمَيْتَةِ ؛ وَٱلْمَوْقُوذَةِ ؛ وَٱلْمُتَرَدِّيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	وَٱلْمُنْخَنِقَةُ ؛ وَٱلنَّطِيحَةُ ؛ مَخْمَصَةٍ	وَٱلْمُنْخَنِقَةِ ؛ وَٱلنَّطِيحَةِ ؛ مَخْمَصَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	فَمَنِ ٱضْطُرَّ	فَمَنُ ٱضْطُرَّ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
5	وَٱلْمُحْصَنَـٰتُ (هەردووکیان)	وَٱلْمُحْصِنَـٰتُ (هەردووکیان)		کەسرەدارکردنی (ص)
5	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
5	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	مَّرْضَىٰ	مَّرْضِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	لَـٰمَسْتُمُ	لَمَسْتُمُ		لابردنی ئەلیف
7	نِعْمَةَ	نِعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	لِلتَّقْوَىٰ	لِلتَّقْوِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	مَّغْفِرَةٌ	مَّغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	نِعْمَتَ	نِعْمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
12	فَقَدْ ضَلَّ	فَقَد ضَّلَّ		به تێکهەڵکیشانی پیتی (د)له(ض)
13	قَـٰسِيَةً	قَسِيَّةِ		لابردنی ئەلیف وتشدید الیاء، ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	خَآئِنَةٍ	خَآئِنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	نَصَـٰرَىٰ	نَصَـٰرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	ٱلْعَدَاوَةَ ؛ ٱلْقِيَامَةِ	ٱلْعَدَاوَةِ ؛ ٱلْقيَامَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	قَدْ جَآءَكُمْ (هەردووکیان)	قَد جَّآءَكُمْ (هەردووکیان)		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)له(ج)
18	وَٱلنَّصَـٰرَىٰ	وَٱلنَّصَـٰرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	قَدْ جَآءَكُمْ فَقَدْ جَآءَكُم	قَد جَّآءَكُمْ ؛ فَقَدْ جَآءَكُم		تێکهەڵکیشانی پیتی(د)له(ج)
19	فَتْرَةٍ	فَتْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	مُوسَىٰ ؛ وَءَاتَـٰكُم	مُوسِىٰ ؛ وَءَاتِـٰكُم		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	نِعْمَةَ	نعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	ٱلْمُقَدَّسَةَ	ٱلْمُقَدَّسَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	أَدْبَارِكُمْ	أَدْبَارِكُمْ	أَدْبِارِكُمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	يَـٰمُوسَىٰ	يَـٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	جَبَّارِينَ	جَبَّارِينَ	جَبِّارِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	عَلَيْهِمُ ٱلْبَاب	عَلَيْهُمُ ٱلْبَاب		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
24	يَـٰمُوسَىٰ	يَـٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	مُحَرَّمَةٌ ؛ سَنَةً	مُحَرَّمَةِ ؛ سَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	يَدِيَ إِلَيْكَ	يَدِيَ إِلَيْكَ		زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ، والمد الجائز جلي
29	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
31	سَوْءَةَ (هەردووکیان)	سَوْءَةِ (هەردووکیان)		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
31	يَٰوَيْلَتَىٰٓ	يَـٰوَيْلَتِىٰٓ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
32	أَحْيَاهَا	أَحْيِاهَا		کیسائی بەئیماڵە ئەلیفی دوای (ی)دەخوێنێتەوە،
32	أَحْيَا	أَحْيِا		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
32	وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ	وَلَقَد جَّآءَتْهُمْ		تێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ج)
33	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
33	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
35	ٱلْوَسِيلَةَ	ٱلْوَسِيلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
36	ٱلْقِيَٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
37	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
38	وَٱلسَّارِقَةُ	وَٱلسَّارِقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
41	يُسَارِعُونَ	يُسَارِعُونَ	يُسِارِعُونَ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
41	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
41	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
42	لِلسُّحْتِ	لِلسُّحُتِ		ضەممەدارکردنی (خ)
43	ٱلتَّوْرَىٰةُ	ٱلتَّوْرِىٰةُ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
44	ٱلتَّوْرَىٰةَ	ٱلتَّوْرِىٰةَ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
44	هُدًى	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
45	وَٱلْعَيْنَ ؛ وَٱلْأَنفَ وَٱلْأُذُنَ ؛ وَٱلسِّنَّ وَٱلْجُرُوحَ	وَٱلْعَيْنُ ؛ وَٱلْأَنفُ ؛ وَٱلْأُذُنُ وَٱلسِّنُّ ؛ وَٱلْجُرُوحُ		ئەم پێنج وشەیە بە ڕەفع واتە(بە ضەممە) دەخوێنێتەوە
45	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(ه)
45	كَفَّارَةٌ	كَفَّارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
46	ءَاثَـٰرِهِم	ءَاثَـٰرِهِم	ءَاثِـٰرِهِم	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
46	بِعِيسَى ؛ هُدىً ؛ وَهُدىً	بعيسِى ؛ هُدِى ؛ وَهُدِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
46	ٱلتَّوْرَىٰةِ (هەردووكيان)	ٱلتَّوْرِىٰة (هەردووكيان)		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
46	وَمَوْعِظَةً	وَمَوْعِظَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
48	شِرْعَةً	شرْعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
48	أُمَّةً ؛ وَاحِدَةً	أُمَّةِ ؛ وَاحدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
48	ءَاتَىٰكُم	ءَاتِىٰكُم		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
49	وَأَنِ ٱحْكُم	وَأَنُ ٱحْكُم		بۆ رزگاربون له دوو زه‌نه‌دار به ضه‌مه زه‌نه‌ی یه‌كه‌م ده‌خوێنێته‌وه
50	ٱلْجَـٰهِلِيَّةِ	ٱلْجَـٰهِلِيَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
51	وَٱلنَّصَـٰرَىٰ	وَٱلنَّصَـٰرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
52	فَتَرَى ؛ فَعَسَى	فَتَرِى ؛ فَعَسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
52	يُسَـٰرِعُونَ	يُسَـٰرِعُونَ	يُسِـٰرِعُونَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
52	نَخْشَىٰ	نَخْشِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
52	دَابِرَةٌ	دَابِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
54	أَذِلَّةٍ ؛ أَعِزَّةٍ ؛ لَوْمَةَ	أَذلَّةِ ؛ أَعزَّةِ ؛ لَوْمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
54	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِافرينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
57	هُزُواً	هُزُؤاً		پیتی (و) ده‌كات به هه‌مزه
57	وَٱلْكُفَّارَ	وَٱلْكُفَّارِ	وَٱلْكُفِّارِ	كیسائی به كه‌سره‌ولاوازكردن پیتی (ر)ده‌خوێنێته‌وه ،دووری: به‌ئیماله
58	هُزُواً	هُزُؤاً		پیتی (و) ده‌كات به هه‌مزه
59	هَلْ تَنقِمُونَ	هَل تَّنقِمُونَ		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی(ل)له(ت)
60	مَثُوبَةً ؛ ٱلْقِرَدَةَ	مَثُوبَةِ ؛ ٱلْقرَدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
62	وَتَرَىٰ	وَتَرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
62	يُسَـٰرِعُونَ	يُسَـٰرِعُونَ	يُسِـٰرِعُونَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
62	وَأَكۡلِهِمُ ٱلسُّحۡتَ	وَأَكۡلِهُمُ ٱلسُّحُتَ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
62	ٱلسُّحۡتَ	ٱلسُّحُتَ		ضەممەدارکردنی (خ)
63	يَنۡهَـٰهُمُ	يَنۡهِـٰهُمُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	قَوۡلِهِمُ ٱلۡإِثۡمَ وَأَكۡلِهِمُ ٱلسُّحۡتَ	قَوۡلِهُمُ ٱلۡإِثۡمَ ؛ وَأَكۡلِهُمُ ٱلسُّحُتَ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
63	ٱلسُّحۡتَ	ٱلسُّحُتَ		ضەممەدارکردنی (ح)
64	مَغۡلُولَةٌ ؛ ٱلۡعَدَاوَةَ ٱلۡقِيَـٰمَةِ	مَغۡلُولَةِ ؛ ٱلۡعَدَاوَةِ ؛ ٱلۡقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	ٱلتَّوۡرَىٰةَ	ٱلتَّوۡرِىٰةَ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	أُمَّةٌ ؛ مُّقۡتَصِدَةٌ	أُمَّةِ ؛ مُقۡتَصِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	ٱلۡكَـٰفِرِينَ	ٱلۡكَـٰفِرِينَ	ٱلۡكِافرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	ٱلتَّوۡرَىٰةَ	ٱلتَّوۡرِىٰةَ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	ٱلۡكَـٰفِرِينَ	ٱلۡكَـٰفِرِينَ	ٱلۡكِافرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
69	وَٱلنَّصَـٰرَىٰ	وَٱلنَّصَـٰرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
70	تَهۡوَىٰٓ	تَهۡوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	تَكُونَ	تَكُونُ		ضەممەدارکردنی (ن)
71	فِتۡنَةٌ	فِتۡنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	ٱلۡجَنَّةَ	ٱلۡجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	وَمَأۡوَىٰهُ	وَمَأۡوِىٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	أَنصَارٍ	أَنصَارٍ	أَنصِار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
73	ثَلَـٰثَةٍ	ثَلَـٰثَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	صِدِّيقَةٌ	صدّيقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	أَنَّىٰ	أَنِّى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
77	قَدۡ ضَلُّواْ	قَد ضَّلُّواْ		بە تێکهەڵکیشانی پیتی(د)لە(ض)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
78	وَعِيسَىٰ	وَعِيسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
80	تَرَىٰ	تَرِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
82	عَدَاوَةً ؛ مَوَدَّةً	عَدَاوَةِ ؛ مَوَدَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
82	نَصَـٰرَىٰ	نَصَـٰرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	تَرَىٰ	تَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
89	عَقَّدتُّمُ	عَقَدتُّمُ		بتخفيف القاف
89	عَشَرَةِ ؛كَفَّـٰرَةُ	عَشَرَةِ ؛ كَفَّـٰرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
89	رَقَبَةٍ ؛ ثَلَـٰثَةِ	رَقَبَةِ ؛ ثَلَـٰثَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
91	ٱلْعَدَاوَةَ	ٱلْعَدَاوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
94	ٱعْتَدَىٰ	ٱعْتَدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
95	ٱلْكَعْبَةِ	ٱلْكَعْبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
95	كَفَّـٰرَةٌ	كَفَّـٰرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
95	عفا	عفا		<u>بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە</u>
96	وَلِلسَّيَّارَةِ	وَللسَّيَّارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	ٱلْكَعْبَةَ	ٱلْكَعْبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
100	كَثْرَةُ	كَثْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
101	عفا	عفا		<u>بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە</u>
102	قَدْ سَأَلَهَا	قَد سَّأَلَهَا		تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(س)
102	كَافِرِينَ	كَافِرِينَ	كِافرينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
103	بَحِيرَةٍ ؛ سَائِبَةٍ ؛ وَصِيلَةٍ	بَحيرَةِ ؛ سَائِبَةِ ؛ وَصيلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
104	قِيلَ	قْيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
106	شَهَـٰدَةُ ؛ ٱلْوَصِيَّةِ مُصِيبَةُ ؛ شَهَـٰدَةَ	شَهَـٰدَةِ ؛ ٱلْوصيَّةِ ؛ مُصيبَةِ ؛ شَهَـٰدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
106	قُرْبَىٰ	قُرْبِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
107	ٱسْتَحَقَّ	ٱسْتُحِقَّ		كیسائی (ت)ضه‌ممدارده‌كا،(ح)كه‌سرداده‌كا،وهه‌مزه ی وه‌سل به ضه‌ممه ده‌خوێنێته‌وه له ده‌ست پێك
107	عَلَيْهِمُ ٱلْأَوْلَيَـٰنِ	عَلَيْهُمُ ٱلْأَوْلَيَـٰنِ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
108	أَدْنَىٰ	أَدْنِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
108	بِٱلشَّهَـٰدَةِ	بِٱلشَّهَـٰدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
110	يَـٰعِيسَى	يَـٰعِيسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
110	وَٱلْحِكْمَةَ ؛كَهَيْئَةِ	وَٱلْحِكْمَةِ ؛ كَهَيْئَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
110	وَٱلتَّوْرَىٰةَ ؛ ٱلْمَوْتَىٰ	وَٱلتَّوْرِىٰةَ ؛ ٱلْمَوْتِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
110	وَإِذْ تَخْلُقُ ؛ وَإِذْ تُخْرِجُ	وَإِذ تَّخْلُقُ ؛ وَإِذ تُّخْرِجُ		به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ)له‌(ت)ده‌خوێنێته‌وه
110	سِحْرٌ	سَاحِرٌ		پیتی(س) به‌فه‌تح ،وبه‌ئه‌لیف له دوای ئه‌و،وپیتی(ح)به‌كه‌سره
112	يَـٰعِيسَى	يَـٰعِيسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
112	هَلْ يَسْتَطِيعُ	هَل تَّسْتَطِيعُ		به‌(ت)ده‌خوێنێته‌وه له‌جیاتی(ی)، تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ل)له‌(ت) له‌باری نه‌وه‌ستان
112	رَبُّكَ	رَبَّكَ		فه‌تحه‌داركردنی(ب)
112	مَائِدَةً	مَائِدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
113	قَدْ صَدَقْتَنَا	قَد صَّدَقْتَنَا		به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(د)له‌(ص)ده‌خوێنێته‌وه
114	عِيسَى	عيسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
114	مَائِدَةً ؛ وَءَايَةً	مَائِدَةِ ؛ وَءَايَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
115	مُنَزِّلُهَا	مُنزِلُهَا		زه‌نه‌داركردنی (ن) ولابردنی شه‌دده‌ی (ز)،به ئیخفا
116	يَـٰعِيسَى	يَـٰعِيسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژماره‌ی ئايه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كيسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاره‌	خوێندنه‌وه‌ی كيسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
116	وَأُمِّيَ إِلَٰهَيۡنِ	وَأُمِّيَ إِلَٰهَيۡنِ		زه‌نه‌داركردنی(ی) ، به مه‌ددی نه‌لكاو (منفصل)
117	أَنِ ٱعۡبُدُواْ	أَنُ ٱعۡبُدُواْ		بۆ ڕزگاربون له دوو زه‌نه‌دار به ضه‌ممه زه‌نه‌ی يه‌كه‌م ده‌خوێنێته‌وه
120	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پيتی(هـ)

(6) سوره‌تی ئه‌نعام

2	قَضَىٰٓ	قَضِىٰ		كيسائی به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
2	مُّسَمًّى	مُسَمِّى		له‌وه‌ستان:كيسائی به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
3	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پيتی(هـ)
4	ءَايَةٖ	ءَايَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
10	وَلَقَدِ ٱسۡتُهۡزِئَ	وَلَقَدُ ٱسۡتُهۡزِئَ		بۆ ڕزگاربون له دوو زه‌نه‌دار به ضه‌ممه زه‌نه‌ی يه‌كه‌م ده‌خوێنێته‌وه
11	عَٰقِبَةُ	عَٰقِبَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
12	ٱلرَّحۡمَةَۚ ؛ ٱلۡقِيَٰمَةِ	ٱلرَّحۡمَةِ ؛ ٱلۡقيَٰمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
13	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهِارِ	دووری: به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
13	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پيتی(هـ)
14	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پيتی(هـ)
16	يُصۡرَفۡ	يَصۡرِفۡ		فه‌تحه‌داركردنی(ي)وكه‌سره‌داركردنی(ر)
17	فَهُوَ	فَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پيتی(هـ)
18	وَهُوَ (هه‌ردووكيان)	وَهْوَ (هه‌ردووكيان)		زه‌نه‌داركردنی پيتی(هـ)
19	شَهَٰدَةٗ ؛ ءَالِهَةً	شَهَٰدَةِ ؛ ءَالِهَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
19	أُخۡرَىٰ	أُخۡرِىٰ		كيسائی به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
21	ٱفۡتَرَىٰ	ٱفۡتَرِىٰ		كيسائی به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
23	تَكُن	يَكُن		به(ي)بۆنێر(تذكير)ده‌خوێنێته‌وه
23	فِتۡنَتُهُمۡ	فِتۡنَتَهُمۡ		فه‌تحه‌داركردنی (ت)دووه‌م
23	رَبِّنَا	رَبَّنَا		فه‌تحه‌داركردنی (ب)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
25	أَكِنَّةً ؛ ءَايَةً	أَكنَّةِ ؛ ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
25	ءَاذَانِهِمْ	ءَاذَانِهِمْ	ءَاذِانِهِمْ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
27	تَرَىٰ	تَرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
27	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّار	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
27	نُكَذِّبَ	نُكَذِّبُ		ضەممەدارکردنی (ب)
27	نَكُونَ	نَكُونُ		ضەممەدارکردنی (ن)دووەم
28	بدا	بدا		بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
29	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
30	تَرَىٰ ؛ بَلَىٰ	تَرِىٰ ؛ بَلِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
31	ٱلسَّاعَةُ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
31	بَغْتَةً	بَغْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
32	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
32	ٱلْآخِرَةُ	ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
32	تَعْقِلُونَ	يَعْقِلُونَ		بە(ی) دەخوێنێتەوە لە شوێنی(ت)
33	يُكَذِّبُونَكَ	يُكْذِبُونَكَ		زەنەدارکردنی (ک)،ولابردنی شەددەی(ذ)
34	أَتَـٰهُمْ	أَتِـٰهُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
34	وَلَقَدْ جَاءَكَ	وَلَقَد جَّاءَكَ		تێکهەڵکیشانی پیتی(د)لە(ج)
35	بِـَٔايَةٍ	بـِٔايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
35	ٱلْهُدَىٰ	ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
36	وَٱلْمَوْتَىٰ	وَٱلْمَوْتِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
37	ءَايَةٌ ؛ ءَايَةً	ءَايَةِ ؛ ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
38	دَآبَّةٍ	دَآبَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
40	أَرَءَيْتَكُمْ	أَرَيْتَكُمْ		بەلابردنی هەمزەی دووەم

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
40	أَتَـٰكُمْ	أَتِـٰكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	ٱلسَّاعَةُ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	بَغْتَةً	بَغْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	أَرَءَيْتُمْ	أَرَيْتُمْ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
46	يَصْدِفُونَ	يَصْدِفُونَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
47	أَرَءَيْتَكُمْ	أَرَيْتَكُمْ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
47	أَتَـٰكُمْ	أَتِـٰكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	بَغْتَةً	بَغْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	جَهْرَةً	جَهْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	يُوحَىٰ ؛ ٱلْأَعْمَىٰ	يُوحِىٰ ؛ ٱلْأَعْمِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	ٱلرَّحْمَةَ ؛ بِجَهَـٰلَةٍ	ٱلرَّحْمَةِ ؛ بجَهَـٰلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	أَنَّهُ ؛ فَأَنَّهُ	إِنَّهُ ؛ فَإِنَّهُ		کەسردارکردنی هەمزە
55	وَلِتَسْتَبِينَ	وَلِيَسْتَبِينَ		گۆڕینی (ت)یەکەم بە(ي)
56	قَدْ ضَلَلْتُ	قَد ضَّلَلْتُ		بە تێکهەڵکیشانی پیتی(د)لە(ض)
57	بَيِّنَةٍ	بيِّنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	يَقُصُّ	يَقْضِ		(ق) بەزەنە و قەلقەلە،و(ض)بە کەسرەی بی شەددە لە جیاتی(ص)
57	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(ه)
59	وَرَقَةٍ	وَرَقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	حَبَّةٍ	حَبَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
60	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(ه)
60	يَتَوَفَّـٰكُم ؛ لِيُقْضَىٰ	يَتَوَفِّـٰكُم ؛ ليُقْضِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
60	بِٱلنَّهَارِ	بِٱلنَّهَارِ	بٱلنَّہار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
60	مُسَمًّى	مُسَمِّى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
61	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
61	حَفَظَةً	حَفَظَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
62	مَوْلَـٰهُمُ	مَوْلِـٰهُمُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
62	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
63	وَخُفْيَةً	وَخُفْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	أَنجَىٰنَا	أَنجِـٰنَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
65	بَعْضٍ ٱنظُرْ	بَعْضٍ ٱنظُرْ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
66	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
68	ٱلذِّكْرَىٰ	ٱلذِّكْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
69	ذِكْرَىٰ	ذِكْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
70	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	هَدَىٰنَا ؛ ٱلْهُدَىٰ	هَدِىٰنا ؛ ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	ٱلْهُدَى ؛ هُدَى	ٱلْهُدِى ؛ هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
73	وَهُوَ (هەردووکیان)	وَهْوَ (هەردووکیان)		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
73	وَٱلشَّهَـٰدَةِ	وَٱلشَّهَـٰدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	أَرَىٰكَ	أَرِىٰكَ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
76	رَءَا كَوْكَبًا	رِءِا كَوْكَباً		کیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیماله دەخوێنێتەوە
77	رَءَا ٱلْقَمَرَ	رِءِا ٱلْقَمَرَ		لەوەستان: بە ئیمالەی(ر)وهەمزە، ولەباری نەوەستان بێ ئیماله دەخوێنێتەوە
78	رَءَا ٱلشَّمْسَ	رِءِا ٱلشَّمْسَ		لەوەستان: بە ئیمالەی(ر)وهەمزە دەخوێنێتەوە ، ولەباری نەوەستان: بێ ئیماله دەخوێنێتەوە
78	بَازِغَةً	بَازِغَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
79	وَجْهِيَ	وَجْهِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ
80	هَدَىٰنِ	هَدِىٰنِ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
84	وَمُوسَىٰ	وَمُوسِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
85	وَيَحْيَىٰ ؛ وَعِيسَىٰ	وَيَحْيِىٰ ؛ وَعِيسِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
86	وَٱلْيَسَعَ	وَٱللَّيْسَعَ		شەددارکردنی (لام) بە فەتحە، وزەنەدارکردنی (ی)
88	هُدَى	هُدِى		لەوەستان: کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
89	وَٱلنُّبُوَّةَ	وَٱلنُّبُوَّةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
89	بِكَافِرِينَ	بِكَافِرِينَ	بكِافرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
90	هَدَى	هَدِى		لەوەستان: کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
90	فَبِهُدَىٰهُمُ ؛ ذِكْرَىٰ	فَبِهُدِىٰهُمُ ؛ ذِكْرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
90	ٱقْتَدِهْ	لەنەوەستان: ٱقْتَدِ قل لەوەستان: ٱقتدْ		قسەی دروست لێردا ئەم (هـ) های سەکتە، کیسائی لەوەستان ئەم (هـ)دەخوێنێتەوە، ولەباری نەوەستان لای دەباتن
91	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
91	وَهُدًى	وَهُدِى		لەوەستان: کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
92	ٱلْقُرَىٰ	ٱلْقُرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
92	بِٱلْآخِرَةِ	بٱلْآخرَةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
93	ٱفْتَرَىٰ ؛ تَرَىٰ	ٱفْتَرِىٰ ؛ تَرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
93	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
94	وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا	وَلَقَد جِّئْتُمُونَا		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
94	فُرَادَىٰ ؛ نَرَىٰ	فُرَادِىٰ ؛ نَرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
94	مَرَّةٍ	مَرَّةِ		لەوەستان: (ت) بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
95	وَٱلنَّوَىٰ ؛ فَأَنَّىٰ	وَٱلنَّوِىٰ ؛ فَأَنِّى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
97	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی (هـ)
98	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی (هـ)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
98	وَاحِدَةٍ	وَاحدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
99	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
99	دَانِيَةٌ	دَانيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
99	مُتَشَـٰبِهٍ ٱنظُرُوٓاْ	مُتَشَـٰبِهٍ ٱنظُرُوٓاْ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
99	ثَمَرِهِ	ثُمُرِهِ		ضەممدارکردنی (ث)و(م)
100	وَتَعَالَىٰ	وَتَعَالِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
101	أَنَّىٰ	أَنِّى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
101	صَـٰحِبَةٌ	صَـٰحبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
101	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
102	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
103	وَهُوَ (هەردووکیان)	وَهْوَ (هەردووکیان)		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
104	قَدْ جَآءَكُم	قَد جَّآءَكُم		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
108	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
109	ءَايَةٌ	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
110	مَرَّةٍ	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
110	طُغْيَـٰنِهِمْ	طُغْيَـٰنِهِمْ	طُغْيِـٰنِهِمْ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له‌ عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
111	إِلَيْهِمُ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةَ	إِلَيْهُمُ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
111	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةَ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
111	ٱلْمَوْتَىٰ	ٱلْمَوْتِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
113	وَلِتَصْغَىٰ	وَلِتَصْغِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
113	أَفْـِٔدَةُ ؛ بِٱلْـَٔاخِرَةِ	أَفْـِٔدَةِ ؛ بِٱلْـَٔاخِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
114	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
114	مُنَزَّلٌ	مُنزَلٌ		زه‌نه‌داركردنی (ن) ولابردنی شه‌دده‌ی (ز) به ئیخفا
115	كَلِمَتُ	كَلِمَتْ		له‌سه‌ری ده‌وه‌ستی به‌(هـ)؛ وته‌نها به ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
115	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
117	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
119	حَرَّمَ	حُرِّمَ		ضه‌ممه‌داركردنی (ح) وكه‌سره‌داركردنی (ر)ولاوازده‌كری
122	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِافرينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
123	قَرْيَةٍ	قَرْيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
124	ءَايَةٌ	ءَايَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
124	نُؤْتَىٰ	نُؤْتِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
124	رِسَالَتَهُۥ	رِسَالَاتِهِۦ		به كۆ ده‌خوێنێته‌وه،واته به زیادكردنی ئه‌لیف له دوای(لام)،وكه‌سره‌داركردنی (ت) و (هـ) به‌صیله
127	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
128	يَحْشُرُهُمْ	نَحْشُرُهُمْ		به‌(ن) دخوێنێته‌وه له شوێنی (یـ)
128	مَثْوَىٰكُمْ	مَثْوِىٰكُمْ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
130	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
130	كَـٰفِرِينَ	كَـٰفِرِينَ	كِافرينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
131	ٱلْقُرَىٰ	ٱلْقُرِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
133	ٱلرَّحْمَةِ ؛ ذُرِّيَّةِ	ٱلرَّحْمَةِ ؛ ذُرِّيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
135	تَكُونُ	يَكُونُ		بە(ی)دەخوێنێتەوە لە شوێنی (ت)؛ بەتێکهەڵکیشان
135	عَٰقِبَةُ	عَٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
135	ٱلدَّارِ	ٱلدَّارِ	ٱلدِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
136	بِزَعْمِهِمْ	بِزُعْمِهِمْ		ضەممەدارکردنی (ز)
136	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
138	بِزَعْمِهِمْ	بِزُعْمِهِمْ		ضەممەدارکردنی (ز)
138	حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا	حُرِّمَت ظُّهُورُهَا		بە تێکهەڵکیشانی پیتی (ت)لە(ظ)
139	خَالِصَةٌ	خَالِصَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
139	مَّيْتَةً	مَيْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
140	قَدْ ضَلُّواْ	قَد ضَّلُّواْ		بە تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ض)
141	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
141	ثَمَرِهِ	ثُمُرِهِ		ضەممەدارکردنی (ث)و(م)
141	حَصَادِهِ	حِصَادِهِ		کەسردارکردنی (ح)
142	حَمُولَةً	حَمُولَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
143	ثَمَٰنِيَةَ	ثَمَٰنِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
144	وَصَّىٰكُمُ ؛ ٱفْتَرَىٰ	وَصِّىٰكُمُ ؛ ٱفْتَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
145	مَيْتَةً	مَيْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
145	فَمَنِ ٱضْطُرَّ	فَمَنُ ٱضْطُرَّ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
146	حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا	حَمَلَت ظُّهُورُهُمَا		بە تێکهەڵکیشانی پیتی (ت)لە(ظ)
146	ٱلْحَوَايَا	ٱلْحَوَايِا		کیسائی بەئیماله ئەلیفی دوای (ی) دەخوێنێتەوە،
147	رَحْمَةٍ	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارس	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
147	وَاسِعَةٍ	وَاسعَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
149	ٱلۡحُجَّةُ	ٱلۡحُجَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
149	ٱلۡبَـٰلِغَةُ	ٱلۡبَـٰلغَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
149	لَهَدَىٰكُمۡ	لَهَدِىٰكُمۡ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
150	بِٱلۡآخِرَةِ	بٱلۡآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
151	وَصَّىٰكُم	وَصِّىٰكُم		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
152	قُرۡبَىٰ ؛ وَصَّىٰكُم	قُرۡبِىٰ ؛ وَصِّىٰكُم		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
153	وَأَنَّ	وَإِنَّ		كەسرداركردنی هەمزە
153	وَصَّىٰكُم	وَصِّىٰكُم		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
154	وَرَحۡمَةً	وَرَحۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
157	أَهۡدَىٰ	أَهۡدِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
157	فَقَدۡ جَاءَكُم	فَقَد جَّاءَكُم		تێكهەڵكیشانی پیتی (د)لە(ج)
157	بَيِّنَةٌ ؛ وَرَحۡمَةٌ	بَيِّنَةِ ؛ وَرَحۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
157	وَهُدًى	وَهُدِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
157	يَصۡدِفُونَ (هەردووكیان)	يَصۡدِفُونَ (هەردووكیان)		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
158	تَأۡتِيَهُمُ	يَأۡتِيَهُمُ		بە(ی) دخوێنێتەوە لە شوێنی (ت)ی یەكەم
158	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
159	فَرَّقُواْ	فَارَقُواْ		بە ئەلیف لە دوای (ف)،ولابردنی شەددەی(ر)
160	بِٱلۡحَسَنَةِ ؛ بِٱلسَّيِّئَةِ	بِٱلۡحَسَنَةِ ؛ بِٱلسَّيِّئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
160	يُجۡزَىٰ	يُجۡزِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
161	هَدَىٰنِي	هَدِىٰنِي		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
161	مِلَّةً	ملَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
				دەخوێنێتەوە
162	وَمَحْيَايَ	وَمَحْيَايْ	وَمَحْيِايَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
164	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
164	وَازِرَةٌ	وَازِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
164	أُخْرَىٰ	أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
165	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
165	ءَاتَىٰكُمْ	ءَاتِىٰكُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

(7) سورەتی ئەعراف

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
2	وَذِكْرَىٰ	وَذِكْرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
4	قَرْيَةٍ	قَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
5	دَعْوَىٰهُمْ	دَعْوِىٰهُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	لِلْمَلَٰٓئِكَةِ	لِلْمَلَٰئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
12	نَارٍ	نَارٍ	نِارٍ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
19	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
19	ٱلشَّجَرَةَ	ٱلشَّجَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
20	نَهَىٰكُمَا	نَهِىٰكُمَا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
20	ٱلشَّجَرَةِ	ٱلشَّجَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
22	فَدَلَّىٰهُمَا ؛ وَنَادَىٰهُمَا	فَدَلِّىٰهُمَا ؛ وَنَادِىٰهُمَا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
22	ٱلشَّجَرَةِ ؛ ٱلشَّجَرَةِ	ٱلشَّجَرَةِ ؛ ٱلشَّجَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
22	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له‌ عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه‌
25	تُخْرَجُونَ	تَخْرُجُونَ		پیتی(ت)به‌فه‌تحه‌،و(ر)به‌ضه‌ممه‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
26	وَلِبَاسُ	وَلِبَاسَ		(س) به‌ فه‌تحه‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
26	ٱلتَّقْوَىٰ	ٱلتَّقْوِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
27	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
27	يَرَىٰكُمْ	يَرِىٰكُمْ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
28	فَٰحِشَةً	فَٰحِشَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
30	هَدَىٰ	هَدِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
30	عَلَيْهِمُ ٱلضَّلَٰلَةُ	عَلَيْهُمُ ٱلضَّلَٰلَهُ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
30	ٱلضَّلَٰلَةُ	ٱلضَّلَٰلَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
30	وَيَحْسَبُونَ	وَيَحْسِبُونَ		كه‌سرداركردنی (س)
32	زِينَةَ ؛ ٱلْقِيَٰمَةِ	زينَةِ ؛ ٱلْقيَٰمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
32	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
32	خَالِصَةً	خَالصَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
34	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
34	سَاعَةً	سَاعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
35	ٱتَّقَىٰ	ٱتَّقِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
36	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
37	ٱفْتَرَىٰ	ٱفْتَرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
37	كَافِرِينَ	كَافِرِينَ	كِافرِينَ	دووری: به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
38	ٱلنَّارِ (هه‌ردووكیان)	ٱلنَّارِ (هه‌ردووكیان)	ٱلنِّارِ (هه‌ردووكیان)	دووری: به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
38	أُمَّةٌ	أُمَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌

ڕوونكردنه‌وه	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	ژماره‌ی ئایه‌ت
	گێڕانه‌وه‌ی دووری	گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث		
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	أُخْرِىٰهُمْ : لأُولِىٰهُمْ		أُخْرَىٰهُمْ ؛ لِأُولَىٰهُمْ	38
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	أُولِىٰهُمْ : لأُخْرِىٰهُمْ		أُولَىٰهُمْ ؛ لِأُخْرَىٰهُمْ	39
پیتی(ي)له جیاتی (ت) وزه‌نه‌داركردنی(ف) ،ولابردنی شه‌دده‌ی (ت)دووه‌م	يُفْتَحُ		تُفَتَّحُ	40
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْجَنَّةِ		ٱلْجَنَّةَ	40
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْجَنَّةِ		ٱلْجَنَّةِ	42
ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان	تَحْتِهُمُ ٱلْأَنْهَارُ		تَحْتِهِمُ ٱلْأَنْهَارُ	43
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	هَدِىٰنَا(هه‌ردووكیان)		هَدَىٰنَا(هه‌ردووكیان)	43
تێكهه‌ڵكێشانی پیتی (د)له(ج)	لَقَد جَّاءَتْ		لَقَدْ جَاءَتْ	43
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْجَنَّةِ		ٱلْجَنَّةُ	43
به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ث)له(ت)	أُورِثْتُّمُوهَا		أُورِثْتُمُوهَا	43
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	وَنَادِىٰ		وَنَادَىٰ	44
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْجَنَّةِ		ٱلْجَنَّةِ	44
دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلنِّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	44
كه‌سرداركردنی (ع)	نَعِمْ		نَعَمْ	44
به‌شه‌دداركردنی(ن)به فه‌تحه ده‌خوێنێته‌وه	أَنَّ		أَن	44
پیتی(ت)به فه‌تحه؛ وه‌له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	لَعْنَةَ		لَعْنَةُ	44
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	بٱلْآخرَةِ		بِٱلْآخِرَةِ	45
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	بسیمِىٰهُمْ		بِسِيمَىٰهُمْ	46
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْجَنَّةِ		ٱلْجَنَّةِ	46
دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلنِّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	47
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	وَنَادِىٰ ؛ بسیمِىٰهُمْ ؛ أَغْنِىٰ		وَنَادَىٰ ؛ بِسِيمَىٰهُمْ أَغْنَىٰ	48

ڕوونکردنەوە	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	ژمارەی ئایەت
بۆ رزگاربون له دوو زەنەدار به ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە	بِرَحْمَةٍ ٱدْخُلُواْ		بِرَحْمَةٍ ٱدْخُلُواْ	49
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	برَحْمَةِ ؛ ٱلْجَنَّةِ		بِرَحْمَةٍ ؛ ٱلْجَنَّةَ	49
کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	وَنَادِیٰ		وَنَادَىٰ	50
دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱلنِّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	50
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱلْجَنَّةِ		ٱلْجَنَّةِ	50
دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱلْكِافرِینَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	50
کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱلدُّنْیِا ؛ نَنسِـٰهُمْ		ٱلدُّنْيَا ؛ نَنسَـٰهُمْ	51
تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(ج)	وَلَقَد جِّئْنَـٰهُم		وَلَقَدْ جِئْنَـٰهُم	52
لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	هُدِی		هُدًى	52
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	وَرَحْمَةِ		وَرَحْمَةً	52
تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(ج)	قَد جَّاءَتْ		قَدْ جَاءَتْ	53
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	ستَّةِ		سِتَّةِ	54
کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱسْتَوِیٰ		ٱسْتَوَىٰ	54
فەتحەدارکردنی(غ) ،وشەددارکردنی (ش)	يُغَشِّي		يُغْشِي	54
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	وَخُفْیَةِ		وَخُفْيَةً	55
لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمال دەخوێنێتەوە	رَحمَتْ		رَحْمَتَ	56
زەنەدارکردنی پیتی(هـ)	وَهْوَ		وَهُوَ	57
زەنەدارکردنی (یـ) ولابردنی ئەلیف ولە کۆ دەبیتە تاک	ٱلرِّیحَ		ٱلرِّيَـٰحَ	57
نونی فەتحەدار لە جیاتی (بـ)	نَشْراً		بُشْراً	57
بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ت)لە(س)	أَقَلَت سَّحَاباً		أَقَلَتْ سَحَاباً	57
کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱلْمَوْتِی		ٱلْمَوْتَىٰ	57
کەسرەدارکردنی (ر)و(هـ) خوێندنەوەی (هـ) بە صیله	غَيْرِهِۦ		غَيْرُهُۥ	59
کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	لَنَرِیٰكَ		لَنَرَىٰكَ	60

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
61	ضَلَٰلَةٌ	ضَلَٰلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
65	غَيْرُهُۥ	غَيْرِهِۦ		كەسرەداركردنی (ر)و(هـ) خوێندنەوەی (هـ) بە صیله
66	لَنَرَىٰكَ	لَنَرِىٰكَ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	سَفَاهَةٍ	سَفَاهَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	سَفَاهَةٌ	سَفَاهَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
69	بَصْطَةً	بَصْطَةِ		بالصاد الخالصة ؛ ولەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	بِرَحْمَةٍ	برَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
73	غَيْرُهُۥ	غَيْرِهِۦ		كەسرەداركردنی (ر)و(هـ) خوێندنەوەی (هـ) بە صیله
73	قَدْ جَاءَتْكُم	قَد جَّاءَتْكُم		تێكهەڵكیشانی پیتی (د)لە(ج)
73	بَيِّنَةٌ ؛ ءَايَةً	بَيِّنَةِ ؛ ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
73	نَاقَةُ	نَاقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	بُيُوتاً	بِيُوتاً		كەسرەداركردنی پیتی(ب)
77	ٱلنَّاقَةَ	ٱلنَّاقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
78	ٱلرَّجْفَةُ	ٱلرَّجْفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
78	دَارِهِمْ	دَارِهِمْ	دِارِهِمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
79	فَتَوَلَّىٰ	فَتَوَلِّىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
79	رِسَالَةَ	رسَالَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
80	ٱلْفَٰحِشَةَ	ٱلْفَٰحِشَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
81	إِنَّكُمْ	أَئِنَّكُمْ		بە هەمزەی پرسیاری دەخوێنێتەوە
81	شَهْوَةً	شَهْوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
84	عَاقِبَةُ	عَـٰقبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
85	غَيْرُهُ	غَيْرِهِۦ		کەسرەدارکردنی (ر)و(هـ) خوێندنەوەی (هـ) بەصیلە
85	قَدْ جَاءَتْكُم	قَد جَّاءَتْكُم		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
85	بَيِّنَةٌ	بَيِّنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
86	عَاقِبَةُ	عَـٰقبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
87	طَائِفَةٌ (هەردووکیان)	طَائفَةِ (هەردووکیان)		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
87	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)

ڕوونكردنەوە	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	ژمارەی ئایەت
كیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	نَجّـٰنَا		نَجَّـٰنَا	89
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	ٱلرَّجْفَةِ		ٱلرَّجْفَةُ	91
دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	دِارهِمْ	دَارِهِمْ	دَارِهِمْ	91
كیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	فَتَوَلِّىٰ ؛ ءَاسِىٰ		فَتَوَلَّىٰ ؛ ءَاسَىٰ	93
دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	كِافرِينَ	كَافِرِينَ	كَافِرِينَ	93
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	قَرْيَةِ		قَرْيَةٍ	94
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	ٱلسَّيِّئَةِ ؛ ٱلْحَسَنَةِ ؛ بَغْتَةِ		ٱلسَّيِّئَةِ ؛ ٱلْحَسَنَةَ ؛ بَغْتَةً	95
كیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	ٱلْقُرِىٰ		ٱلْقُرَىٰ	96
كیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	ٱلْقُرِىٰ		ٱلْقُرَىٰ	97
كیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	ٱلْقُرِىٰ		ٱلْقُرَىٰ	98
لەوەستان:كیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	ضُحِى		ضُحًى	98
كیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	ٱلْقُرِىٰ		ٱلْقُرَىٰ	101
تێكهەڵكیشانی پیتی (د)لە(ج)	وَلَقَد جَّاءَتْهُمْ		وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ	101
دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	ٱلْكِافرِينَ	ٱلْكَافِرِينَ	ٱلْكَافِرِينَ	101
كیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	مُوسِىٰ		مُوسَىٰ	103
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	عَـٰقبَةِ		عَـٰقِبَةُ	103
كیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	مُوسِىٰ		مُوسَىٰ	104
تێكهەڵكیشانی پیتی (د)لە(ج)	قَد جِّئْتُكُم		قَدْ جِئْتُكُم	105
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	ببَيِّنَةِ		بِبَيِّنَةٍ	105
زەنەداركردنی یایی دانەپاڵ	مَعِيْ		مَعِيَ	105
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	بـَٔـايَةِ		بِـَٔايَةٍ	106
كیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە	فَأَلْقِىٰ		فَأَلْقَىٰ	107
بەئیماڵە ناخوێنێتەوە چونكەبنچینەكەی واویە	عصاه		عصاه	107

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
111	أَرْجِهْ وَأَخَاهُ	أرْجِهِۦ وَأَخَاهُ		كەسرەداركردنی (هـ)وخوێندنەوەی (هـ) بە صیلە
112	سَٰحِرٍ	سَحَّارٍ	سَحِّار	لابردنی ئەلیف دوای (س)، وشەدداركردنی(ح) بە فەتحە وئەلیف لە دوای ئەو ،ودووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
113	ٱلسَّحَرَةُ	ٱلسَّحَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
113	إِنَّ	أَإِنَّ		زیادكردنی هەمزەی پرسیاری فەتحەدار
114	نَعَمْ	نَعِمْ		كەسرداركردنی (ع)
115	يَٰمُوسَىٰ	يَٰموسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
117	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
117	عصاك	عصاك		بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونكەبنچینەكەی واویە
117	تَلْقَفُ	تَلَقَّفُ		فەتحەداركردنی(لام)،شەدداركردنی(ق)
120	ٱلسَّحَرَةُ	ٱلسَّحَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
122	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
123	ءَامَنتُم	ءَءَامَنتُم		زیادكردنی هەمزەی پرسیاری فەتحەدار
123	ٱلْمَدِينَةِ	ٱلْمَدينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
127	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
128	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
128	وَٱلْعَٰقِبَةُ	وَٱلْعَٰقبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
129	عَسَىٰ	عَسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
131	ٱلْحَسَنَةُ ؛ سَيِّئَةٌ	ٱلْحَسَنَةِ ؛ سَيِّئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
131	بِمُوسَىٰ	بمُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
132	ءَايَةٍ	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
133	عَلَيْهِمُ ٱلطُّوفَانَ	عَلَيْهُمُ ٱلطُّوفَانَ		ضەمماركردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وكەسرەداركردن لەباری وەستان

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
134	عَلَيۡهِمُ ٱلرِّجۡزُ	عَلَيۡهُمُ ٱلرِّجۡزُ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
134	يَٰمُوسَى	يَٰمُوسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
137	كَلِمَتُ	كَلِمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمال دەخوێنێتەوە
137	ٱلۡحُسۡنَىٰ	ٱلۡحُسۡنِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
138	يَعۡكُفُونَ	يَعۡكِفُونَ		کەسردارکردنی (ک)
138	يَٰمُوسَى	يَٰمُوسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
138	ءَالِهَةٌ	ءَالِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
140	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
142	مُوسَىٰ (هەردووکیان)	مُوسِى (هەردووکیان)		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
142	لَيۡلَةً (هەردووکیان)	لَيۡلَةِ (هەردووکیان)		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
143	مُوسَىٰ (هەردووکیان) تَرَىٰنِي (هەردووکیان) ؛ تَجَلَّىٰ	مُوسِى (هەردووکیان) ؛ تَرِىٰنِي (هەردووکیان) ؛ تَجَلِّى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
143	وَلَٰكِنِ ٱنظُرۡ	وَلَٰكِنُ ٱنظُرۡ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
143	دَكّٗا	دَكَّآءَ		زیادکردنی هەمزەی فەتحەدار لە دوای ئەلیفە ولابردنی تەنوین ،بە درێژکردنەوەی لکاو(متصل)
144	يَٰمُوسَىٰٓ	يَٰمُوسِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
145	مَوۡعِظَةٗ	مَوۡعظَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
145	بِقُوَّةٖ	بقُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
146	ءَايَةٖ	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
146	ٱلرُّشۡدِ	ٱلرَّشَدِ		فەتحەدارکردنی (ر) و(ش)
147	ٱلۡأٓخِرَةِ	ٱلۡأخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
148	مُوسَىٰ	مُوسِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
148	حُلِيِّهِمۡ	حِلِيِّهِمۡ		کەسردارکردنی (ح)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
149	قَدْ ضَلُّواْ	قَد ضَّلُّواْ		بە تێكهەڵكیشانی پیتی (د)لە(ض)
149	يَرْحَمْنَا ؛ وَيَغْفِرْ	تَرْحَمْنَا ؛ وَتَغْفِرْ		پیتی (ت) لە شوێن(ي)لە هەردووشوێن
149	رَبُّنَا	رَبَّنَا		فەتحەداركردنی (ب)
150	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
150	وأَلْقَى	وأَلْقِى		لەوەستان:كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
150	ٱبْنَ أُمَّ	ٱبْنَ أُمِّ		كەسرداركردنی(م)
152	وَذِلَّةٌ	وَذلَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
152	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
154	مُوسَى ؛ هُدىً	مُوسِى ؛ هُدِى		لەوەستان:كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
154	وَرَحْمَةٌ	وَرَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
155	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
155	ٱلرَّجْفَةُ	ٱلرَّجْفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
156	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
156	حَسَنَةً ؛ ٱلْآخِرَةِ	حَسَنَةِ ؛ ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
157	ٱلتَّوْرَىٰةِ ؛ وَيَنْهَىٰهُمْ	ٱلتَّوْرِىٰةِ ؛ وَيَنْهِىٰهُمْ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
157	عَلَيْهِمُ ٱلْخَبَٰٓئِثَ	عَلَيْهُمُ ٱلْخَبَٰٓئِثَ		ضەمداركردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وكەسرەداركردن لەباری وەستان
159	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
159	أُمَّةٌ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
160	عَشْرَةَ (هەردووكیان)	عَشْرَةِ (هەردووكیان)		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
160	مُوسَىٰ ؛ ٱسْتَسْقَىٰهُ وَٱلسَّلْوَىٰ	مُوسِىٰ ؛ ٱسْتَسْقِىٰهُ وَٱلسَّلْوِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
160	بعصاك	بعصاك		بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونكەبنچینەكەی واویە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
160	عَلَيْهِمُ ٱلْغَمَـٰمَ عَلَيْهِمُ ٱلْمَنَّ	عَلَيْهُمُ ٱلْغَمَـٰمَ عَلَيْهُمُ ٱلْمَنَّ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
161	قِيلَ	قْيلَ		به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه
161	ٱلْقَرْيَةَ	ٱلْقَرْيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
161	حِطَّةٌ	حطَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
162	قِيلَ	قْيلَ		به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه
163	وَسْـَٔلْهُمْ	وَسَلْهُمْ		لابردنی هه‌مزه، وگواستنه‌وه‌ی جوله‌كه‌ی بۆ(س)
163	ٱلْقَرْيَةِ ؛ حَاضِرَةَ	ٱلْقَرْيَةِ ؛ حَاضِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
163	إِذْ تَأْتِيهِمْ	إِذ تَّأْتِيهِمْ		به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ)له(ت)ده‌خوێنێته‌وه
164	أُمَّةٌ	أُمَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
164	مَعْذِرَةً	مَعْذِرَةٌ		به ته‌نوینی ضه‌م له‌سه‌ر (ت)؛ وله‌وه‌ستان:(ت)ده‌بێته (هـ)و ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
166	قِرَدَةً	قرَدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
167	وَإِذْ تَأَذَّنَ	وَإِذ تَّأَذَّنَ		به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ)له(ت)ده‌خوێنێته‌وه
167	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقيَـٰمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
169	ٱلْأَدْنَىٰ	ٱلْأَدْنِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
169	ٱلْآخِرَةُ	ٱلْآخرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
169	تَعْقِلُونَ	يَعْقِلُونَ		به(ی) ده‌خوێنێته‌وه له شوێنی(ت)
171	ظُلَّةٌ ؛ بِقُوَّةٍ	ظُلَّةِ ؛ بقُوَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
172	بَلَىٰ	بَلِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
172	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقيَـٰمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
173	ذُرِّيَّةً	ذُرِّيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
176	هَوَىٰهُ	هَوِىٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
178	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
179	وَلَقَدْ ذَرَأْنَا	وَلَقَد ذَّرَأْنَا		به تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ذ)
180	ٱلْحُسْنَىٰ	ٱلْحُسْنِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
181	أُمَّةٌ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
184	جِنَّةٍ	جنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
185	عَسَىٰ	عَسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
186	وَيَذَرُهُمْ	وَيَذَرْهُمْ		زەنەدارکردنی (ر)
186	طُغْيَـٰنِهِمْ	طُغْيَـٰنِهِمْ	طُغْيِـٰنِهِمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
187	ٱلسَّاعَةِ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
187	مُرْسَىٰهَا	مُرْسِىٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
187	بَغْتَةً	بَغْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
189	وَاحِدَةٍ	وَاحدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
189	تَغَشَّىٰهَا	تَغَشِّىٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
190	ءَاتَىٰهُمَا (هەردووکیان)	ءَاتِىٰهُمَا (هەردووکیان)		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
190	فَتَعَالَى	فَتَعَالِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
193	ٱلْهُدَىٰ	ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
195	قُلِ ٱدْعُواْ	قُلُ ٱدْعُواْ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
196	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
196	يَتَوَلَّى	يَتَوَلِّى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
198	ٱلْهُدَىٰ ؛ وَتَرَىٰهُمْ	ٱلْهُدِىٰ ؛ وَتَرِىٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
201	طَـٰٓئِفٌ	طَيْفٌ		لابردنی ئەلیف، وجێگیرکردنی (ي)ساکنه لە دوای (ط)لە شوێنی هەمزە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
203	بِـَٔايَةٖ ؛ وَرَحۡمَةٞ	بِـأَيَةِ ؛ وَرَحۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
203	يُوحَىٰٓ	يُوحِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
203	وَهُدٗى	وَهُدِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
205	وَخُفۡيَةٗ	وَخُفۡيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(8) سورەتی ئەنفال

4	وَمَغۡفِرَةٞ	وَمَغۡفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	إِحۡدَى	إِحۡدِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	ٱلشَّوۡكَةِ	ٱلشَّوۡكَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	ٱلۡكَٰفِرِينَ	ٱلۡكَٰفِرِينَ	ٱلۡكافِرينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	إِذۡ تَسۡتَغِيثُونَ	إِذ تَّسۡتَغِيثُونَ		بەتێكهەڵكێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
9	ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ	ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	بُشۡرَىٰ	بُشۡرِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	أَمَنَةٗ	أَمَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ	ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	ٱلرُّعۡبَ	ٱلرُّعُبَ		ضەممەداركردنی(ع)
14	لِلۡكَٰفِرِينَ ٱلنَّارِ	لِلۡكَٰفِرِينَ ٱلنَّارِ	لِلۡكافِرِينَ ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	فِئَةٖ	فِئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	وَمَأۡوَىٰهُ	وَمَأۡوِىٰهُ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ (هەردووكیان)	وَلَٰكِنِ ٱللَّهُ (هەردووكیان)		لابردنی شەددەی (ن) وكسرەداركردنی لە باری نەوەستان لەبەر گەیشتنی دوو زەنە بەیەكتر؛ ولەفزی جەلالە بەضەممە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
17	رَمَىٰ	رَمِیٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
18	مُوهِنُ	مُوهِنٌ		پیتی(ن) به‌ته‌نوینن،وبه ئیخفا
18	كَيْدِ	كَيْدَ		فه‌تحه‌داركردنی (د)
18	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِافرِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	فَقَدْ جَاءَكُمُ	فَقَد جَّاءَكُمُ		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (د)له(ج)
19	فَهُوَ	فَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
19	وَأَنَّ	وَإِنَّ		كه‌سرداركردنی هه‌مزه
24	دعاكم	دعاكم		به‌ئیماله ناخوێنێته‌وه چونكه‌بنچینه‌كه‌ی واویه
25	فِتْنَةً	فتْنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
25	خَآصَّةً	خَآصَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
26	فَـَٔاوَىٰكُمْ	فَـَٔاوِىٰكُمْ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
28	فِتْنَةٌ	فتْنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
31	تُتْلَىٰ	تُتْلِیٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
31	قَدْ سَمِعْنَا	قَد سَّمِعْنَا		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (د)له(س)
32	حِجَارَةً	حجَارَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
35	وَتَصْدِيَةً	وَتَصْدِيَةِ		به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه، وله‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
36	حَسْرَةً	حَسْرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
37	لِيَمِيزَ	لِيُمَيِّزَ		(ی)یه‌كه‌م به ضه‌ممه ،پیتی (م) به فه‌تحه ،(ی) دووه‌م به شه‌دده
38	قَدْ سَلَفَ	قَد سَّلَفَ		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (د)له(س)
38	مَضَتْ سُنَّتْ	مَضَت سُّنَّتْ		به‌تێكهه‌ڵكیشانی پیتی(ت)له(س)
38	سُنَّتْ	سُنَّتْ		له‌سه‌ری ده‌وه‌ستی به(هـ)؛ وته‌نها به ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
39	فِتْنَةٌ	فتْنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
40	مَوْلَىٰكُمْ ؛ ٱلْمَوْلَىٰ	مَوْلِـٰكُمْ ؛ ٱلْمَوْلِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
41	ٱلْقُرْبَىٰ ؛ وَٱلْيَتَـٰمَىٰ	ٱلْقُرْبِى ؛ وَٱلْيَتَـٰمِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	ٱلْتَقَى	ٱلْتَقِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	بِٱلْعُدْوَةِ (هەردووكیان) ؛ بَيِّنَةٍ (هەردووكیان)	بِٱلْعُدْوَةِ (هەردووكیان) ؛ بَيِّنَةِ (هەردووكیان)		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	ٱلدُّنْيَا ؛ ٱلْقُصْوَىٰ ؛ وَيَحْيَىٰ	ٱلدُّنْيِا ؛ ٱلْقُصْوِىٰ ؛ وَيَحْيِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	أَرَىٰكَهُمْ	أَرِىٰكَهُمْ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	تُرْجَعُ	تَرْجِعُ		فەتحداركردنی (ت)وكەسرداركردنی (ج)
45	فِئَةً	فِئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	دِيَـٰرِهِمْ	دِيَـٰرِهِمْ	دیِـٰرهمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	وَإِذْ زَيَّنَ	وَإِذ زَّيَّنَ		بەتێكهەڵكێشانی پیتی(ذ)لە(ز)
48	أَرَىٰ	أَرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	تَرَىٰ	تَرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	يَتَوَفَّى	يَتَوَفَّى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	نِعْمَةً	نعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
56	مَرَّةٍ	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	خِيَانَةً	خيَانَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	يَحْسَبَنَّ	تَحْسِبَنَّ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)، كەسرداركردنی(س)
60	قُوَّةٍ	قُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
65	مِائَةٌ	مائَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	ضَعْفاً	ضُعْفاً		ضەممەداركرنی (ض)
66	مِائَةٌ ؛ صَابِرَةٌ	مائَةِ ؛ صَابرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
67	أَسْرَىٰ ؛ ٱلدُّنْيَا	أَسْرِىٰ ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	ٱلْآخِرَةَ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	أَخَذْتُمْ	أَخَذتُّمْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
70	ٱلْأَسْرَىٰ	ٱلْأَسْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
73	فِتْنَةٌ	فِتْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	مَغْفِرَةٌ	مَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	أَوْلَىٰ	أَوْلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

(9) سوڕەتی تەوبە

1	بَرَآءَةٌ	بَرَآءَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	أَرْبَعَةَ	أَرْبَعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِافِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
8	ذِمَّةً	ذِمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	وَتَأْبَىٰ	وَتَأْبِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	ذِمَّةً	ذِمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	أَئِمَّةَ	أَئِمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	مَرَّةٍ	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	وَلِيجَةً	وَلِيجَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	وَءَاتَى	وَءَاتِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
18	فَعَسَىٰ	فَعَسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	سِقَايَةَ	سِقَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	وَعِمَارَةَ	وَعِمَارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	دَرَجَةً	دَرَجَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	بِرَحْمَةٍ	بِرَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	وَتِجَٰرَةٌ	وَتِجَٰرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	كَثِيرَةٍ	كَثِيرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	رَحُبَتْ ثُمَّ	رَحُبَت ثُّمَّ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ت)لە(ث)دەخوێنێتەوە
26	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكِافرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	عَيْلَةً	عَيْلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	ٱلْجِزْيَةَ	ٱلْجِزْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	ٱلنَّصَٰرَى	ٱلنَّصَٰرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	يُضَٰهِـُٔونَ	يُضَٰهُونَ		ضەممەدارکردنی (هـ)،ولابردنی هەمزە
30	أَنَّىٰ	أَنِّى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	وَيَأْبَى	وَيَأْبِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
33	بِٱلْهُدَىٰ	بِٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	ٱلْأَحْبَارِ	ٱلْأَحْبَارِ	ٱلْأَحْبِار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	وَٱلْفِضَّةَ	وَٱلْفِضَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	يُحْمَىٰ ؛ فَتُكْوَىٰ	يُحْمِى ؛ فَتُكْوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	نَارِ	نَارِ	نِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	عِدَّةَ ؛ كَآفَّةً (هەردووکیان)	عِدَّةِ ؛ كَآفَّةِ (هەردووکیان)		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ڕوونكردنه‌وه	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاریث	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	ژماره‌ی ئایه‌ت
ئیماله‌ی تیدا نیه ،چونكه ئه‌لیفی دووانه(ته‌ثنیه‌یه)	اثنا		اثنا	36
له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	أَرْبَعَةِ		أَرْبَعَةٌ	36
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	زِيَادَةِ ؛ عدَّةِ		زِيَادَةٌ ؛ عِدَّةَ	37
دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْكِافرينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	37
به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه	قْيلَ		قِيلَ	38
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلدُّنْيِا (هه‌ردووكیان)		ٱلدُّنْيَا (هه‌ردووكیان)	38
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْاَخرَةِ (هه‌ردووكیان)		ٱلْآخِرَةِ (هه‌ردووكیان)	38
دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْغِارِ	ٱلْغَارِ	ٱلْغَارِ	40
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	كَلمَةِ ؛ وكَلمَةِ		كَلِمَةَ ؛ وكَلِمَةُ	40
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلسُّفْلِىٰ ؛ ٱلْعُلْيِا		ٱلسُّفْلَىٰ ؛ ٱلْعُلْيَا	40
ضه‌ممداركردنی پیتی(ه) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان	عَلَيْهُمُ ٱلشُّقَّةُ		عَلَيْهِمُ ٱلشُّقَّةُ	42
له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلشُّقَّةِ		ٱلشُّقَّةُ	42
به‌ئیماله ناخوێنێته‌وه چونكه‌بنچینه‌كه‌ی واویه	عفا		عفا	43
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	عُدَّةِ		عُدَّةً	46
به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه	وَقْيلَ		وَقِيلَ	46
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْفتْنَةِ		ٱلْفِتْنَةَ	47
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْفتْنَةِ		ٱلْفِتْنَةَ	48
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْفتْنَةِ		ٱلْفِتْنَةِ	49
له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	لَمُحيطَةِ		لَمُحِيطَةٌ	49
دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	بِٱلْكِافرينَ	بِٱلْكَـٰفِرِينَ	بِٱلْكَـٰفِرِينَ	49

ڕوونکردنەوە	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	ژمارەی ئایەت
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	حَسَنَةِ ؛ مُصيبَةِ		حَسَنَةٌ ؛ مُصِيبَةٌ	50
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	مَوْلَـٰنَا		مَوْلَـٰنَا	51
تێکهەڵکیشانی پیتی(ل)لە(ت)	هَل تَّرَبَّصُونَ		هَلْ تَرَبَّصُونَ	52
لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	إِحْدِى		إِحْدَى	52
ضەممەدارکرنی (ک)	كُرْهاً		كَرْهاً	53
بە (ي) بۆنێر دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ت)	أَن يُقْبَلَ		أَن تُقْبَلَ	54
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	كُسَالِى		كُسَالَىٰ	54
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	ٱلدُّنْيِا		ٱلدُّنْيَا	55
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	ءَاتِـٰهُمُ		ءَاتَـٰهُمُ	59
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	وَٱلْمُؤَلَّفَةِ		وَٱلْمُؤَلَّفَةِ	60
لەوەستان:(ت)بۆ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە	فَرِيضَةِ		فَرِيضَةً	60
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	وَرَحْمَةِ		وَرَحْمَةٌ	61
لەوەستان:(ت)بۆ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە	سورة		سورة	64
گۆڕینی (ن) بە(ي)ضەممەدار،وپیتی (ف) بە فەتحە	يُعْفَ		نَعْفُ	66
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	طَآئفَةِ ؛ طَآئفَةِ		طَآئِفَةٍ ؛ طَآئِفَةً	66
پیتی(ن)لە جیاتی (ت)،وپیتی (ذ) بە فەتحە	تُعَذَّبْ		نُعَذِّبْ	66
تەنوینی ضەممە لە جیاتی فەتحە	طَآئفَةٌ		طَآئِفَةً	66
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	قُوَّة ؛ ٱلْآخرَة		قُوَّةً ؛ ٱلْآخِرَةِ	69
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	ٱلدُّنْيِا		ٱلدُّنْيَا	69
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	طَيِّبَةِ		طَيِّبَةً	72
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	وَمَأْوِـٰهُمْ		وَمَأْوَـٰهُمْ	73
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	كَلِمَةِ ؛ وَٱلْآخرَة		كَلِمَةَ ؛ وَٱلْآخِرَةِ	74

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
74	أَغْنَـٰهُمُ ؛ ٱلدُّنْيَا	أَغْنِـٰهُمُ ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	ءَاتَـٰنَا	ءَاتِـٰنَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
76	ءَاتَـٰهُم	ءَاتِـٰهُم		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
78	وَنَجْوَىٰـهُمْ	وَنَجْوِىٰـهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
80	مَرَّةً	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	طَآئِفَةٍ	طَآئِفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	مَعِيَ أَبَداً ؛ مَعِيَ عَدُوّاً	مَعِيَ أَبَداً ؛ مَعِيْ عَدُوّاً		زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ، بەدرێژکردنەوەی نەلکاو(المد المنفصل)
83	مَرَّةٍ	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
86	أُنزِلَتْ سورەتی	أُنزِلَت سورەتی		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ت)لە(س)
86	سورەتی	سورەتی		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
91	ٱلْمَرْضَىٰ	ٱلْمَرْضِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
94	أَخۡبَارِكُمۡ	أَخۡبَارِكُمۡ	أَخۡبِارِكُمۡ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
94	وَسَيَرَى	وَسَيَرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
94	وَٱلشَّهَٰدَةِ	وَٱلشَّهَٰدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
95	وَمَأۡوَىٰهُمۡ	وَمَأۡوِىٰهُمۡ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
96	يَرۡضَىٰ	يَرۡضِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
98	دَآئِرَةُ	دَآئِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
99	قُرۡبَةٌ	قُرۡبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
100	وَٱلۡأَنصَارِ	وَٱلۡأَنصَارِ	وَٱلۡأَنصِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
101	ٱلۡمَدِينَةِ	ٱلۡمَدِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	عَسَى	عَسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
103	صَدَقَةً	صَدَقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
104	ٱلتَّوۡبَةَ	ٱلتَّوۡبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
105	فَسَيَرَى	فَسَيَرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
105	وَٱلشَّهَٰدَةِ	وَٱلشَّهَٰدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
107	ٱلۡحُسۡنَىٰ	ٱلۡحُسۡنِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
108	ٱلتَّقۡوَىٰ	ٱلتَّقۡوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
109	تَقۡوَىٰ ؛ هَارٍ	تَقۡوِىٰ ؛ هِارٍ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
109	شفا	شفا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
109	نَارِ	نَارِ	نِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
110	رِيبَةً	رِيبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
110	تَقَطَّعَ	تُقَطَّعَ		ضەممە دارکردنی (ت)
111	ٱشۡتَرَىٰ ؛ ٱلتَّوۡرَىٰةِ ؛ أَوۡفَىٰ	ٱشۡتَرِىٰ ؛ ٱلتَّوۡرِىٰةِ ؛ أَوۡفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
111	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
111	فَيَقْتُلُونَ	فَيُقْتَلُونَ	فَيُقْتَلُونَ	ضەممدارکردنی(یـ)و(ت)بە فەتحە
111	وَيُقْتَلُونَ	وَيَقْتُلُونَ	وَيَقْتُلُونَ	(یـ)بە فەتحە،وضەممدارکردنی (تـ)
113	قُرْبَىٰ	قُرْبِى	قُرْبِى	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
114	مَوْعِدَةٍ	مَوْعِدَةِ	مَوْعِدَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
115	هَدَىٰهُمْ	هَدِىٰهُمْ	هَدِىٰهُمْ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
117	وَٱلْأَنصَارِ	وَٱلْأَنصَارِ	وَٱلْأَنصِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
117	سَاعَةِ ؛ ٱلْعُسْرَةِ	سَاعَةِ ؛ ٱلْعُسْرَةِ	سَاعَةِ ؛ ٱلْعُسْرَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
117	يَزِيغُ	تَزِيغُ	تَزِيغُ	پیتی (ت)لەجیاتی(یـ)
117	رَءُوفٌ	رَؤُفٌ	رَؤُفٌ	بە بێ (و) دخوێنێتەوە
118	ٱلثَّلَـٰثَةِ	ٱلثَّلَـٰثَةِ	ٱلثَّلَـٰثَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
118	عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ	عَلَيْهُمُ ٱلْأَرْضُ	عَلَيْهُمُ ٱلْأَرْضُ	ضەممدارکردنی پیتی(ە) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
120	ٱلْمَدِينَةِ	ٱلْمَدِينَةِ	ٱلْمَدِينَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
120	مَخْمَصَةٌ	مَخْمَصَةِ	مَخْمَصَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
121	نَفَقَةً	نَفَقَةِ	نَفَقَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
121	صَغِيرَةً ؛ كَبِيرَةً	صَغِيرَةِ ؛ كَبِيرَةِ	صَغِيرَةِ ؛ كَبِيرَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
122	كَآفَّةً ؛ طَآئِفَةٌ	كَآفَّةِ ؛ طَآئِفَةِ	كَآفَّةِ ؛ طَآئِفَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
122	فِرْقَةٍ	فِرْقَةِ	فِرْقَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە، پیتی(ر) قەڵەو و لاواز دەکرێت لە باری خوێندنەوەی (ة) بە ئیماله ،و قەڵەو دەکرێت کە (ة)بێ ئیماله دەخوێنێتەوە .
123	ٱلْكُفَّارِ	ٱلْكُفَّارِ	ٱلْكُفِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
123	غِلْظَةً	غِلْظَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
124	أُنزِلَتْ سورة	أُنزِلَت سُّورَةٌ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ت)له(س)
124	سورة	سـورة		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
126	مَرَّةً	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
127	أُنزِلَتْ سورة	أُنزِلَت سُّورَةٌ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ت)له(س)
127	سورة	سـورة		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
127	يَرَىٰكُم	يَرِىٰكُم		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
128	لَقَدْ جَاءَكُمْ	لَقَد جَّاءَكُمْ		تێکهەڵکێشانی پیتی(د)له(ج)
128	رَءُوفٌ	رَؤُفٌ		به بێ (و) دەخوێنێتەوە
129	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(ه)

(10) سوڕەتی یونس

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	الٓر	الٓرِ		کیسائی پیتی (ر) بەئیماله
3	سِتَّةِ	سـتَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	ٱسْتَوَىٰ	ٱسْتَوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	يُفَصِّلُ	نُفَصِّلُ		به(ن)دەخوێنێتەوە له شوێنی (ي)
6	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	مَأْوَىٰهُمُ	مَأْوِىٰهُمُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	تَحْتِهِمُ ٱلْأَنْهَارُ	تَحْتِهُمُ ٱلْأَنْهَارُ		ضەممدارکردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
10	دَعْوَىٰهُمْ (هەردووکیان)	دَعْوِىٰهُمْ (هەردووکیان)		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	طُغْيَـٰنِهِمْ	طُغْيَـٰنِهِمْ	طُغْيِنِهِمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	دَعَانَا	دَعانا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واوییە
15	تُتْلَىٰ ؛ يُوحَىٰ	تُتْلِى ؛ يُوحِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
16	أَدْرَىٰكُم	أَدْرِىٰكُم		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	لَبِثْتُ	لَبِتُّ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)
17	ٱفْتَرَىٰ	ٱفْتَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	وَتَعَالَىٰ	وَتَعَالِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	يُشْرِكُونَ	تُشْرِكُونَ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
19	أُمَّةً ؛ وَاحِدَةً ؛ كَلِمَةٌ	أُمَّةِ ؛ وَاحِدَةِ ؛ كَلِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	ءَايَةٌ	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	طَيِّبَةٍ	طَيِّبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	أَنجَىٰهُمْ ؛ ٱلدُّنْيَا	أَنجِىٰهُمْ ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	مَتَٰعَ	مَتَٰعُ		ضەممدارکردنی(ع)
24	ٱلدُّنْيَا ؛ أَتَىٰهَا	ٱلدُّنْيِا ؛ أَتِىٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	دَارِ	دَارِ	دِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	ٱلْحُسْنَىٰ	ٱلْحُسْنِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	وَزِيَادَةٌ ؛ ذِلَّةٌ؛ ٱلْجَنَّةِ	وَزِيَادَةِ ؛ ذِلَّةِ ؛ ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	سَيِّئَةٍ ؛ ذِلَّةٌ	سَيِّئَةِ ؛ ذِلَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	قِطَعًا	قِطْعًا		پیتی(ط)بە زەنەو قەلقەلە دەخوێنێتەوە
27	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	فَكَفَىٰ	فَكَفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	تَبْلُواْ	تَتْلُواْ		پیتی(ت) لەجیاتی(ب)
30	مَوْلَىٰهُمُ	مَوْلِىٰهُمُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	فَأَنَّىٰ	فَأَنِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
33	كَلِمَتُ	كَلِمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماله دەخوێنێتەوە
34	فَأَنَّىٰ	فَأَنِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
35	لَا يَهِدِّي	لَا يَهْدِي		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)، ولابردنی شەددەی (د)
35	أَن يُهْدَىٰ	أَن يُهْدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	يُفْتَرَىٰ	يُفْتَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	تَصْدِيقَ	تَصْدِيقَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
38	ٱفْتَرَىٰهُ	ٱفْتَرِىٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	بِسورَةٍتی	بسورەتی		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	عَـٰقِبَةُ	عَـٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	وَلَكِنَّ ٱلنَّاسَ	وَلَكِنِ ٱلنَّاسُ		لابردنی شەددەی (ن)وکسرەدارکردنی لەبەر گەیشتنی دوو زەنە بەیەکتر؛ و(س)بەضەممە
45	يَحْشُرُهُمْ	نَحْشُرُهُمْ		بە(ن) دخوێنێتەوە لە شوێنی (ی)
45	سَاعَةً	سَاعَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	مَتَىٰ	مَتِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	سَاعَةً	سَاعَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	أَرَءَيْتُمْ	أَرَيْتُمْ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
50	أَتَـٰكُمْ	أَتِـٰكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	قِيلَ	قِيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
52	هَلْ تُجْزَوْنَ	هَل تُّجْزَوْنَ		تێکهەڵکیشانی پیتی(ل)لە(ت)
54	ٱلنَّدَامَةَ	ٱلنَّدَامَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	قَدْ جَاءَتْكُم	قَد جَّاءَتْكُم		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
57	مَّوْعِظَةٌ	مَّوْعظَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	وَهُدًى	وَهُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	وَرَحْمَةٌ	وَرَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	أَرَءَيْتُم	أَرَيْتُم		بەلابردنی هەمزەی دووەم
60	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	إِذْ تُفِيضُونَ	إِذ تُّفِيضُونَ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
61	يَعْزُبُ	يَعْزِبُ		کەسرەدارکردنی (ز)
61	ذَرَّةٍ	ذَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
64	ٱلْبُشْرَىٰ ؛ ٱلدُّنْيَا	ٱلْبُشْرِىٰ ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
64	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
65	ٱلْعِزَّةَ	ٱلْعزَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
70	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	غُمَّةً	غُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	أَجْرِيَ إِلَّا	أَجْرِيَ إِلَّا		زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ؛ ودرێژکردنەوەی لکاو
73	عَـٰقِبَةُ	عَـٰقبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
77	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
79	سَاحِرٍ	سَحَّارٍ	سَحّارِ	لابردنی ئەلیف دوای (س)؛(ح)بە فەتحەوشەددارکردنی وئەلیف لە دوای ئەو،و دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
80	ٱلسَّحَرَةُ	ٱلسَّحَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
80	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسانی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
81	مُوسَىٰ	مُوسِیٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	لِمُوسَىٰ	لِمُوسِیٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	ذُرِّيَّةٌ	ذُرِّيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
84	مُوسَىٰ	مُوسِیٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	فِتْنَةً	فِتْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
86	ٱلْكَافِرِينَ	ٱلْكَافِرِينَ	ٱلْكِافِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
87	مُوسَىٰ	مُوسِیٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
87	بُيُوتاً ؛ بُيُوتَكُمْ	بِيُوتاً ؛ بِيُوتَكُمْ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
87	قِبْلَةً	قِبْلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
88	مُوسَىٰ ؛ ٱلدُّنْيَا	مُوسِیٰ ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
88	زِينَةً	زِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
90	أَنَّهُ	إِنَّهُ		کەسردارکردنی هەمزە
92	ءَايَةً	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
93	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
94	فَسْئَلِ	فَسَلِ		بە گواستنەوەی جولەی هەمزە بۆ بۆپیتی (س) ولابردنی هەمزەکە
94	لَقَدْ جَاءَكَ	لَقَد جَّاءَكَ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
96	كَلِمَتُ	كَلِمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمال دەخوێنێتەوە
97	ءَايَةٍ	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
98	قَرْيَةٌ	قَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
98	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
101	قُلِ ٱنظُرُواْ	قُلُ ٱنظُرُواْ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
104	يَتَوَفَّـٰكُمْ	يَتَوَفِّـٰكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
107	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
108	قَدْ جَاءَكُمُ	قَد جَّاءَكُمُ		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (د)له(ج)
108	ٱهْتَدَىٰ	ٱهْتَدِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
109	يُوحَىٰ	يُوحِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
109	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)

(11) سوره‌تی هود

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
1	الٓر	الٓرِ		كیسائی پیتی ته‌نها(ر) به ئیماله
3	مُسَمًّى	مُسَمِّى		له‌ووه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
4	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه‌
6	دَآبَّةٍ	دَآبَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
7	سِتَّةِ	ستَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	سَحْرٌ	سَاحِرٌ		پیتی(س) به‌فه‌تح ،وبه‌ئه‌لیف له دوای ئه‌و،وپیتی (ح)به‌كه‌سره
8	أُمَّةٍ ؛ مَعْدُودَةٍ	أُمَّةِ ؛ مَعْدُودَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	مَغْفِرَةٌ	مَغْفِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
12	يُوحَىٰ	يُوحِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	ٱفْتَرَىٰهُ	ٱفْتَرِىٰهُ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
15	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
17	بَيِّنَةٍ ؛ وَرَحْمَةً ؛ مِرْيَةٍ	بَيِّنَةِ ؛ وَرَحْمَةِ ؛ مرْيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
17	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
18	ٱفْتَرَىٰ	ٱفْتَرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
18	لَعْنَةُ	لَعْنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	بِٱلْآخِرَةِ	بِٱلْآخِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
22	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
24	كَٱلْأَعْمَىٰ	كَٱلْأَعْمِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
25	إِنِّي	أَنِّي		به فه‌تحه‌دار كردنی هه‌مزه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
27	نَرَىٰكَ (هەردووكیان) ؛ نَرَىٰ	نَرِىٰكَ (هەردووكیان) ؛ نَرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	بَلْ نَظُنُّكُمْ	بَل نَّظُنُّكُمْ		تێكهەڵكیشانی پیتی (ل)لە(ن) بە غوننە
28	أَرَءَيْتُمْ	أَرَيْتُمْ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
28	بَيِّنَةٍ ؛ رَحْمَةً	بَيِّنَةِ ؛ رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	وَءَاتَـٰنِي	وَءَاتِـٰنِي		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	أَجْرِيَ إِلَّا	أَجْرِيَ إِلَّا		زەنەداركردنی یایی دانە پاڵ؛ بە درێژكردنەوەی لكاو(المد المنفصل)
29	أَرَىٰكُمْ	أَرِىٰكُمْ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	قَدْ جَـٰدَلْتَنَا	قَد جَّـٰدَلْتَنَا		تێكهەڵكیشانی پیتی (د)لە(ج)
35	ٱفْتَرَىٰهُ	ٱفْتَرِىٰهُ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	كُلٍّ	كُلِّ		كەسرداركردنی (لام) بە بێ تەنوین
41	وَمُرْسَىٰهَا	وَمُرْسِىٰهَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	وَهِيَ	وَهْيَ		زەنەداركردنی پیتی(هـ)
42	وَنَادَىٰ	وَنَادِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	يَابُنَيَّ	يَابُنَيِّ		كەسرداركردنی (یّ)
42	ٱلْكَافِرِينَ	ٱلْكَافِرِينَ	ٱلْكِافرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	وَقِيلَ (هەردووكیان) ؛ وَغِيضَ	وَقُيلَ (هەردووكیان) ؛ وَغُيضَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
45	وَنَادَىٰ	وَنَادِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	عَمَلٌ	عَمِلَ		كەسرداركردنی(م)،(لام)بە فەتحە بە بێ تەنوین
46	غَيْرُ	غَيْرَ		فەتحەداركردنی (ر)
48	قِيلَ	قُيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
49	ٱلْعَـٰقِبَةَ	ٱلْعَـٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	غَيْرُهُۥ	غَيْرِهِۦ		كەسرەداركردنی (ر)و(هـ)خوێندنەوەی (هـ) بە صیله
51	أَجْرِيَ إِلَّا	أَجْرِيَ إِلَّا		زەنەداركردنی یایی دانە پاڵ؛ بە درێژكردنەوەی لكاو(المد المنفصل)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
52	قُوَّةً	قُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	بِبَيِّنَةٍ	ببَيِّنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	ٱعْتَرَىٰكَ	ٱعْتَرِىٰكَ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
56	دَآبَّةٍ	دَآبَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	بِرَحْمَةٍ	برَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	جَبَّارٍ	جَبَّارٍ	جَبِّارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
60	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
60	لَعْنَةً ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ	لَعْنَةِ ؛ ٱلْقيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	غَيْرُهُۥ	غَيْرِهِۦ		کەسرەدارکردنی (ر)و(هـ) خوێندنەوەی (هـ) بە صیله
62	أَتَنْهَىٰنَا	أَتَنْهِىٰنَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	أَرَءَيْتُمْ	أَرَيْتُمْ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
63	بَيِّنَةٍ ؛ رَحْمَةً	بَيِّنَةِ ؛ رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	وَءَاتَىٰنِي	وَءَاتِىٰنِي		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
64	نَاقَةُ	نَاقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
64	ءَايَةً	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
65	دَارِكُمْ	دَارِكُمْ	دِارِكُمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
65	ثَلَـٰثَةَ	ثَلَـٰثَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	بِرَحْمَةٍ	برَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	يَوْمِئِذٍ	يَوْمَئِذٍ		فەتحەدادارکردنی(م)
67	ٱلصَّيْحَةُ	ٱلصَّيْحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	دِيَـٰرِهِمْ	دِيَـٰرِهِمْ	دِيِـٰرهِمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
68	ثَمُودَاْ كَفَرُوا	ثَمُوداً كَفَرُوا		لە باری نەوەستان بە تەنوینی فەتحەبە ئیخفا، لە وەستان بە گۆڕینی تەنوین بە ئەلیف دەخوێنێتەوە
68	لِثَمُودَ	لِثَمُودٍ		پیتی (د) بە كەسروتەنوین، وتێكهەڵكیشانی بە دوای خوی ڕوونە
69	وَلَقَدْ جَاءَتْ	وَلَقَد جَّاءَتْ		تێكهەڵكیشانی پیتی (د)لە(ج)
69	بِٱلْبُشْرَىٰ	بِٱلْبُشْرِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
69	سَلَـٰمٌ فَمَا	سِلْمٌ فَمَا		كەسردارکردنی (س)، وإسكان اللام، وحذف الألف
70	رَءَا	رِءِا		كیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیمالە دەخوێنێتەوە
70	خِيفَةً	خيفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
71	قَاىِٕمَةٌ	قَاىِٕمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
71	يَعْقُوبَ	يَعْقُوبُ		ضەممەداركردنی (ب)
72	يَـٰوَيْلَتَىٰ	يَـٰوَيْلَتِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
73	رَحْمَتُ	رَحمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمالە دەخوێنێتەوە
74	ٱلْبُشْرَىٰ	ٱلْبُشْرِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
76	قَدْ جَاءَ	قَد جَّاءَ		تێكهەڵكیشانی پیتی (د)لە(ج)
77	سِيٓءَ	سُيٓءَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
80	قُوَّةً	قُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
82	حِجَارَةً	حجَارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
83	مُسَوَّمَةً	مُسَوَّمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
84	غَيْرُهُۥ	غَيْرِهِۦ		كەسرەداركردنی (ر)و(هـ) خوێندنەوەی (هـ) بە صیلە
84	أَرَىٰكُم	أَرِىٰكُم		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
86	بَقِيَّتُ	بَقِيَّتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمالە دەخوێنێتەوە

ڕوونكردنه‌وه	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	ژماره‌ی ئایه‌ت
به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م	أَرَيْتُمْ		أَرَءَيْتُمْ	88
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	بَيِّنَةِ		بَيِّنَةٍ	88
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	أَنْهِـٰكُمْ		أَنْهَـٰكُمْ	88
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	لَنَرِـٰكَ		لَنَرَـٰكَ	91
به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ)له(ت)ده‌خوێنێته‌وه	وَٱتَّخَذتُّمُوهُ		وَٱتَّخَذْتُمُوهُ	92
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	برَحْمَةِ		بِرَحْمَةٍ	94
له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلصَّيْحَةِ		ٱلصَّيْحَةُ	94
دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	دیـِٰرهِمْ	دِيَـٰرِهِمْ	دِيَـٰرِهِمْ	94
تێكهه‌ڵكێشانی پیتی (ت)له(ث)	بِعِدَت ثَّمُودُ		بِعِدَتْ ثَمُودُ	95
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	مُوسِیٰ		مُوسَىٰ	96
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْقيَـٰمَةِ		ٱلْقِيَـٰمَةِ	98
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	لَعْنَةِ ؛ ٱلْقيَـٰمَةِ		لَعْنَةً ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ	99
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْقُرِیٰ		ٱلْقُرَىٰ	100
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْقُرِیٰ		ٱلْقُرَىٰ	102
زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)	وَهْيَ		وَهِيَ	102
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ظَـٰلمَةِ		ظَـٰلِمَةٌ	102
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	لَآيَةِ ؛ ٱلْآخرَةِ		لَآيَةً ؛ ٱلْآخِرَةِ	103
به جێگیركردنی (یـ)له باری نه‌وه‌ستان ،ولابردنی له باری وه‌ستان	يَأْتِ ـ		يَأْتِ	105
دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلنِّار	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	106
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْجَنَّةِ		ٱلْجَنَّةِ	108
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	مرْيَةِ		مِرْيَةٍ	109
له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	مُوسِی		مُوسَی	110

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
110	كَلِمَةٌ	كَلمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
111	لَّمَّا	لَمَا		لابردنی شەددەی (م)
114	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
114	ذِكْرَىٰ	ذكْرىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
116	بَقِيَّةٍ	بَقيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
117	ٱلْقُرَىٰ	ٱلْقُرىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
118	أُمَّةً ؛ وَاحِدَةً	أُمَّةِ ؛ وَاحدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
119	كَلِمَةُ ؛ ٱلْجِنَّةِ	كَلمَةِ ؛ ٱلْجنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
120	وَمَوْعِظَةٌ	وَمَوْعظَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
120	وَذِكْرَىٰ	وَذكْرىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
123	يُرْجَعُ	يَرْجعُ		فەتحەداركردنی (يـ) ، وكەسرداركردنی (ج)
123	تَعْمَلُونَ	يَعْمَلُونَ		بە(يـ) دخوێنێتەوە لە شوێنی (تـ)

(12) سوڕەتی یوسف

1	الٓر	الٓرِ		كیسائی پیتی (ر) بە ئیماله
4	يَـٰٓأَبَتِ	يَـٰٓأَبَتِ		[جیاكراوەتەوە]،بەپیتی(ت)دەوەستێ
5	يَـٰبُنَيَّ	يَـٰبُنَيِّ		كەسرداركردنی(يـ)
5	رُءْيَاكَ	رُءْيَاكَ	رُءْياكَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	عُصْبَةٌ	عُصْبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	مُّبِينٍ ٱقْتُلُوا۟	مُبِينٍ ٱقْتُلُوا۟		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەكەم دەخوێنێتەوە
10	غَيَـٰبَتِ	غَيَـٰبَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماله دەخوێنێتەوە
10	ٱلسَّيَّارَةِ	ٱلسَّيَّارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
13	ٱلذِّئْبُ	ٱلذِّيبُ		گۆڕینی هەمزە بە ئەلیف لە هەردووکیانبە (یـ)
14	ٱلذِّئْبُ	ٱلذِّيبُ		گۆڕینی هەمزە بە ئەلیف لە هەردووکیانبە (یـ)
14	عُصْبَةٌ	عُصْبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
15	غَيَٰبَتِ	غَيَٰبَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمالە دەخوێنێتەوە
17	ٱلذِّئْبُ	ٱلذِّيبُ		گۆڕینی هەمزە بە ئەلیف لە هەردووکیانبە (یـ)
18	بَلْ سَوَّلَتْ	بَل سَّوَّلَتْ		تێکهەڵکیشانی پیتی (لام)لە(س)
19	وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ	وَجَاءَت سَّيَّارَةٌ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ت)لە(س)
19	سَيَّارَةٌ	سَيَّارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
19	فَأَدْلَىٰ ؛ يَٰبُشْرَىٰ	فَأَدْلِي ؛ يَٰبُشْرِي		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
19	بِضَٰعَةً	بضَٰعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
20	مَعْدُودَةٍ	مَعْدُودَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
21	ٱشْتَرَىٰهُ ؛ مَثْوَىٰهُ ؛ عَسَىٰ	ٱشْتَرِىٰهُ ؛ مَثْوِىٰهُ ؛ عَسِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
23	مَثْوَايَ	مَثْوَايَ	مَثْوِايَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
24	رَءَا	رِءِا		کیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیمالە دەخوێنێتەوە
25	لدا	لدا		بێ ئیمالە دەخوێنێتەوە،چونکە بە ئەلیفی درێژنوسراوە لەهەمو ئەوموصحەفانەی کە ئیمامی عثمان نوسیتی
26	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
27	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
28	رَءَا	رِءِا		کیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیمالە دەخوێنێتەوە
30	نِسْوَةٌ ؛ ٱلْمَدِينَةِ	نسْوَةِ ؛ ٱلْمَدِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
30	ٱمْرَأَتُ	ٱمرَأَتْ		لەوەستان: بە پیتی(هـ) دخوێنێتەوە ، بێ ئیمالە بە ئیمالە
30	فَتَىٰهَا ؛ لَنَرَىٰهَا	فَتِـٰهَا ؛ لَنَرِىٰهَا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
30	قَدْ شَغَفَهَا	قَد شَّغَفَهَا		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ش)
31	وَاحِدَةٍ	وَاحدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
31	وَقَالَتِ ٱخْرُجْ	وَقَالَتُ ٱخْرُجْ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
35	بدا	بدا		بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
36	أَرَىٰنِي (هەردووکیان) ؛ نَرَىٰكَ	أَرِىٰنِي (هەردووکیان) ؛ نَرِىٰكَ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
37	مِلَّةَ ؛ بِٱلْآخِرَةِ	ملَّةِ ؛ بٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
38	مِلَّةَ	ملَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
42	فَأَنسَىٰهُ	فَأَنسِىٰهُ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
43	أَرَىٰ ؛ رُءْيَـٰيَ ؛ لِلرُّءْيَا	أَرِىٰ ؛ رُءْيِىَ ؛ للرُّءيا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
45	نجا	نجا		بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
45	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
47	دَأَباً	دَأْباً		زەنەدارکردنی هەمزە
49	يَعْصِرُونَ	تَعْصِرُونَ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
50	فَسْئَلْهُ	فَسَلْهُ		بە گواستنەوەی جولەی هەمزەبۆ بۆپیتی (س) وسرینەوەی هەمزەکە
50	ٱلنِّسْوَةِ	ٱلنّسْوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
51	ٱمْرَأَتُ	ٱمرَأَتْ		لەوەستان: بەپیتی(هـ) دخوێنێتەوە،بێ ئیمالە بە ئیمالە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		ڕوونكردنه‌وه
		گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی دووری	

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
53	لَأَمَّارَةٌ	لَأَمَّارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	إِخْوَةُ	إخْوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	نَكْتَلْ	يَكْتَلْ		پیتی (ي) له جیاتی (ن)
64	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
67	مُتَفَرِّقَةٍ	مُتَفَرّقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	حَاجَةً	حَاجَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	قَضَىٰهَا	قَضِىٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
69	ءَاوَىٰ	ءَاوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
70	ٱلسِّقَايَةَ	ٱلسّقَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
77	فَقَدْ سَرَقَ	فَقَد سَّرَقَ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)له(س)
78	نَرَىٰكَ	نَرِىٰكَ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
80	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
82	وَسْئَلِ	وَسَلِ		بە گواستنەوەی جوڵەی هەمزەبۆ بۆپیتی (س) وسرینەوەی هەمزەکە
82	ٱلْقَرْيَةَ	ٱلْقَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	بَلْ سَوَّلَتْ	بَل سَّوَّلَتْ		تێکهەڵکیشانی پیتی (ل)له(س)
83	عَسَى	عَسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
84	وَتَوَلَّىٰ ؛ يَـٰٓأَسَفَىٰ	وَتَوَلِّىٰ ؛ يَـٰٓأَسَفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
84	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
88	بِبِضَـٰعَةٍ	ببضَـٰعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
88	مُّزْجَىٰةٍ	مُزْجِىٰةِ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە (الإمالة للألف)

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
92	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
96	أَلْقَـٰهُ	أَلْقِـٰهُ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
99	ءَاوَىٰ	ءَاوِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
100	يَـٰٓأَبَتِ	يَـٰٓأَبَتِ		[جیاكراوه‌ته‌وه]،به پیتی (ت)ده‌وه‌ستێ
100	رُءْيَـٰيَ	رُءْيِـٰيَ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
100	قَدْ جَعَلَهَا	قَد جَّعَلَهَا		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (د)له(ج)
101	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
101	وَٱلْـَٔاخِرَةِ	وَٱلْاخِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
105	ءَايَةٍ	ءَايَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
107	غَـٰشِيَةٌ ؛ بَغْتَةً	غَـٰشيَةِ ؛ بَغْتَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
107	ٱلسَّاعَةُ	ٱلسَّاعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
108	بَصِيرَةٍ	بَصيرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
109	نُوحِي	يُوحَىٰ		پیتی (ی) له جیاتی (ن)، وفه‌تحه‌داركردنی (ح)وگۆڕینی(ی)كوتایی به ئه‌لیف وخوێندنه‌وه‌ی به ئیماله
109	ٱلْقُرَىٰ	ٱلْقُرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
109	عَـٰقِبَةُ ؛ ٱلْـَٔاخِرَةِ	عَـٰقبَةِ ؛ ٱلْاخرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
109	تَعْقِلُونَ	يَعْقِلُونَ		به(ی) دخوێنێته‌وه له شوێنی (ت)
110	فَنُجِّيَ	فَنُنْجِيْ		به دوو پیتی (ن) كه‌یه‌كه‌میان ضه‌ممداره،ودوومیان زه‌نه‌دار،ولابردنی شه‌دده‌ی(ج) وزه‌نه‌داركردنی (ی) به ئیخفا دخوێنێته‌وه
111	عِبْرَةٌ	عِبْرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
111	يُفْتَرَىٰ	يُفْتَرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
111	تَصْدِيقَ	تَصْدِيقَ		به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه
111	وَهُدًى	وَهُدِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
111	وَرَحۡمَةً	وَرَحۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(13) سورەتی ڕەعد

1	الٓمٓرۚ	الٓمٓرِ		کیسائی پیتی (ر) بە ئیماله
2	ٱسۡتَوَىٰ	ٱسۡتَوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	مُّسَمّٗىۚ	مُسَمِّى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(ھ)
3	يُغۡشِي	يُغَشِّي		فەتحەدارکردنی(غ) ،وشەددارکردنی (ش)
4	وَزَرۡعٞ ؛ وَنَخِيلٞ ؛ صِنۡوَانٞ	وَزَرۡعٍ ؛ وَنَخِيلٍ ؛ صِنۡوَانٍ		(هەرسێکیان)بە تەنوینی کەسر
4	وَغَيۡرُ	وَغَيۡرِ		کەسردارکردنی(ر)
4	يُسۡقَىٰ	تُسۡقِىٰ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)؛ بە ئیماله
4	وَنُفَضِّلُ	وَيُفَضِّلُ		پیتی (ی)لەجیاتی (ن)
5	تَعۡجَبۡ فَعَجَبٞ	تَعۡجَب فَّعَجَبٌ		بە تێکەڵکیشانی پیتی (ب)لە(ف)
5	أَءِنَّا	إِنَّا		تەنها بە هەمزەی ئیخباری دەخوێنێتەوە
5	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	بِٱلسَّيِّئَةِ ؛ ٱلۡحَسَنَةِ ؛ مَغۡفِرَةٍ	بِٱلسَّيِّئَةِ ؛ ٱلۡحَسَنَةِ ؛ مَغۡفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	قَبۡلِهِمُ ٱلۡمَثُلَٰتُ	قَبۡلِهُمُ ٱلۡمَثُلَاتُ		ضەممدارکردنی پیتی(ھ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
7	ءَايَةٞ	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	أُنثَىٰ	أُنثِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	بِمِقۡدَارٍ	بِمِقۡدَارٍ	بمقدِارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	وَٱلشَّهَٰدَةِ	وَٱلشَّهَٰدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	بِٱلنَّهَارِ	بِٱلنَّهَارِ	بٱلنَّهِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ	وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(ھ)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
14	دَعْوَةُ	دَعْوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	ٱلْكَافِرِينَ	ٱلْكَافِرِينَ	ٱلْكافِرينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	أَفَٱتَّخَذْتُم	أَفَٱتَّخَذتُّم		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
16	ٱلْأَعْمَىٰ	ٱلْأَعْمِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	تَسْتَوِي ٱلظُّلُمَاتُ	يَسْتَوِي ٱلظُّلُمَاتُ		بە(ی) دخوێنێتەوە لە شوێنی (ت)
16	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(ه)
17	أَوْدِيَةٌ ؛ حِلْيَةٍ	أَوْدِيَةِ ؛ حلْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	لِرَبِّهِمُ ٱلْحُسْنَىٰ	لِرَبِّهُمُ ٱلْحُسْنِىٰ		ضەممدارکردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
18	ٱلْحُسْنَىٰ ؛ وَمَأْوَىٰهُمْ	ٱلْحُسْنِىٰ ؛ وَمَأْوِىٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	أَعْمَىٰ	أَعْمِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	وَعَلَانِيَةً ؛ بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيِّئَةِ	وَعَلَانِيَةِ ؛ بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيِّئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	عُقْبَى ٱلدَّارِ	عُقْبِى ٱلدَّارِ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	ٱلدَّارِ	ٱلدَّارِ	ٱلدّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ	وَٱلْمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	عُقْبَى ٱلدَّارِ	عُقْبِى ٱلدَّارِ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	ٱلدَّارِ	ٱلدَّارِ	ٱلدّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	ٱللَّعْنَةُ	ٱللَّعْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	ٱلدَّارِ	ٱلدَّارِ	ٱلدّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	ٱلدُّنْيَا (هەردووکیان)	ٱلدُّنْيِا (هەردووکیان)		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	ءَايَةٌ	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
29	طُوبَىٰ	طُوبِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	عَلَيْهِمُ ٱلَّذِي	عَلَيْهُمُ ٱلَّذِي		ضەممدارکردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وكەسرەداركردن لەباری وەستان
31	ٱلْمَوْتَىٰ	ٱلْمَوْتِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	لَهَدَىٰ	لَهَدِىٰ		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	قَارِعَةٌ	قَارِعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	دَارِهِمْ	دَارِهِمْ	دِارِهِمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ	وَلَقَدُ ٱسْتُهْزِئَ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەكەم دەخوێنێتەوە
32	أَخَذْتُهُمْ	أَخَذتُّهُمْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
33	بَلْ زُيِّنَ	بَل زُّيِّنَ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(لام)لە(ز)دەخوێنێتەوە
34	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	ٱلْجَنَّةُ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	عُقْبَى ؛ وَعُقْبَى	عُقْبِى ؛ وَعُقْبِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	ٱلْكَافِرِينَ	ٱلْكَافِرِينَ	ٱلْكِافِرينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	وَذُرِّيَّةً ؛ بِـَٔايَةٍ	وَذُرِّيَّةِ ؛ بِـَٔايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	وَيُثْبِتُ	وَيُثَبِّتُ		فەتحەداركردنی(ث)،وشەدداركردنی(ب)
41	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەداركردنی پیتی(هـ)
42	عُقْبَى	عُقْبِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	ٱلدَّارِ	ٱلدَّارِ	ٱلدِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	كَفَىٰ	كَفِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

(14) سورەتی ئیبراهیم

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
1	الٓر	الٓرِ		كیسائی پیتی (ر) بە ئیماله
2	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكافِرينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەداركردنی پیتی (هـ)
5	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	صَبَّارٍ	صَبَّارٍ	صَبّارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	مُوسَىٰ ؛ أَنجَىٰكُم	مُوسِىٰ ؛ أَنجِىٰكُم		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	نِعْمَةَ	نعْمَةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	وَإِذْ تَأَذَّنَ	وَإِذ تَّأَذَّنَ		بەتێكهەڵكێشانی پیتی (ذ) لە (ت) دەخوێنێتەوە
8	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	مُسَمًّى	مُسَمِّى		لەوەستان: كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	هَدَىٰنَا	هَدِىٰنَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	فَأَوْحَىٰ	فَأَوْحِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	جَبَّارٍ	جَبَّارٍ	جَبّارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	وَيُسْقَىٰ	وَيُسْقِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	خَلَقَ	خَالِقُ		بە ئەلیف لە دوای پیتی (خ)، وكەسرداركردنی (لام)، وضەممەداركردنی (ق)
19	وَٱلْأَرْضَ	وَٱلْأَرْضِ		وكەسرداركردنی (ض)
21	هَدَىٰنَا	هَدِىٰنَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	لِيَ	لِيْ		زەنەداركردنی یایی دانە پاڵ
24	كَلِمَةً ؛ طَيِّبَةً ؛ طَيِّبَةٍ	كَلِمَةِ ؛ طَيِّبَةِ ؛ طَيِّبَةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	كَشَجَرَةٍ	كَشَجَرَةِ		لەوەستان: (ت) بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	كَلِمَةٍ ؛ خَبِيثَةٍ (هەردووكیان)	كَلِمَةِ ؛ خَبِيثَةِ (هەردووكیان)		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
26	كَشَجَرَةٍ	كَشَجَرَهْ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	خَبِيثَةٍ ٱجْتُثَّتْ	خَبِيثَةِ ٱجْتُثَّتْ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەكەم دەخوێنێتەوە
26	قَرَارٍ	قَرارٍ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	نِعْمَتَ	نعمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(ھ)؛ وتەنها بە ئیمال دەخوێنێتەوە
28	ٱلْبَوَارِ	ٱلْبَوَارِ	ٱلْبَوارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	لِعِبَادِيَ	لِعِبَادِيْ		زەنەداركردنی(ی)،ولابردنی لە باری نەوەستان بۆ رزگاربون لەدوو زەنە
31	وَعَلَانِيَةً	وَعَلَانيَهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	وَءَاتَىٰكُم	وَءَاتِىٰكُم		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	نِعْمَتَ	نِعمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(ھ)؛ وتەنها بە ئیمال دەخوێنێتەوە
36	عَصَانِي	عَصِاني		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	أَفْـِٔدَةً	أَفْـِٔدَهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	يَخْفَىٰ	يَخْفِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	تَحْسَبَنَّ	تَحْسِبَنَّ		كەسرداركردنی (س)
44	يَأْتِيهِمُ ٱلْعَذَابُ	يَأْتِيهُمُ ٱلْعَذَابُ		ضەممداركردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وكەسرەداركردن لەباری وەستان
46	لِتَزُولَ	لَتَزُولُ		فەتحەداركردنی (لام)ی یەكەم،وضەممەداركردنی (لام)ی دووەم
47	تَحْسَبَنَّ	تَحْسِبَنَّ		كەسرداركردنی (س)
48	ٱلْقَهَّارِ	ٱلْقَهَّارِ	ٱلْقَهّار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	وَتَرَى	وَتَرِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	وَتَغْشَىٰ	وَتَغْشِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی		ڕوونكردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	

(15) سوڕەتی حیجر

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
1	الٓر	الٓرِ		كیسائی پیتی (ر) بە ئیماله
2	رُّبَمَا	رُبَّمَا		شەددداركردنی (بـ)
3	وَيُلۡهِهِمُ ٱلۡأَمَلُ	وَيُلۡهِهُمُ ٱلۡأَمَلُ		ضەممداركردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وكەسرەداركردن لەباری وەستان
4	قَرۡيَةٍ	قَرۡيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	بِٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ	بِٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةَ	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	خَلَتۡ سُنَّةُ	خَلَت سُّنَّةُ		بەتێكهەڵكێشانی پیتی(ت)لە(س)
13	سُنَّةُ	سُنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	بَلۡ نَحۡنُ	بَل نَّحۡنُ		تێكهەڵكێشانی پیتی (لام)لە(ن)بە غوننە
16	وَلَقَدۡ جَعَلۡنَا	وَلَقَد جَّعَلۡنَا		تێكهەڵكێشانی پیتی (د)لە(ج)
27	نَّارِ	نَارِ	نِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	لِلۡمَلَـٰٓئِكَةِ	لِلۡمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	أَبَىٰٓ	أَبِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	ٱللَّعۡنَةَ	ٱللَّعۡنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	سَبۡعَةُ	سَبۡعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	وَعُيُونٍ ٱدۡخُلُوهَا	وَعِيُونٍ ٱدۡخُلُوهَا		كەسرداركردنی (ع)؛ بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەكەم دەخوێنێتەوە
52	إِذۡ دَخَلُواْ	إِذ دَّخَلُواْ		تێكهەڵكێشانی پیتی (ذ)لە(د)
56	يَقۡنَطُ	يَقۡنِطُ		كەسرداركردنی (ن)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
56	رَّحۡمَةٞ	رَحۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	لَمُنَجُّوهُمۡ	لَمُنجُوهُمۡ		زەنەدارکردنی(ن)ولابردنی شەددەی(ج)بەئیخفا
67	ٱلۡمَدِينَةِ	ٱلۡمَدِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
73	ٱلصَّيۡحَةُ	ٱلصَّيۡحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	حِجَارَةٗ	حِجَارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
77	لَأٓيَةٗ	لَأَيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
78	ٱلۡأَيۡكَةِ	ٱلۡأَيۡكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
82	بُيُوتٗا	بِيُوتاً		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
83	ٱلصَّيۡحَةُ	ٱلصَّيۡحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
84	أَغۡنَىٰ	أَغۡنِي		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	ٱلسَّاعَةَ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	لَأٓتِيَةٞ	لَأتِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
94	فَٱصۡدَعۡ	فَٱصۡدَعۡ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە

(16) سوڕەتی نەحل

1	أَتَىٰٓ ؛ وَتَعَٰلَىٰ	أَتِي ؛ وَتَعَالِي	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
1	يُشۡرِكُونَ	تُشۡرِكُونَ	بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
2	ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ	ٱلۡمَلَٰئِكَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	تَعَٰلَىٰ	تَعَالِي	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	يُشۡرِكُونَ	تُشۡرِكُونَ	بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
4	نُطْفَةٍ	نُطْفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	لَرَءُوفٌ	لَرَؤُفٌ		به بێ (و) دخوێنێتەوە
8	وَزِينَةً	وَزِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	قَصْدُ	قَصْدُ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
9	لَهَدَىٰكُمْ	لَهَدِىٰكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	لَآيَةً	لَآيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	وَٱلنُّجُومُ	وَٱلنُّجُومَ		فەتحەدارکردنی (م)
12	مُسَخَّرَاتٌ	مُسَخَّرَاتٍ		تەنوینی کەسرە لە جیاتی تەنوینی ضەممە
13	لَآيَةً	لَآيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
14	حِلْيَةً	حِلْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	وَتَرَى	وَتَرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	وَأَلْقَىٰ	وَأَلْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	نِعْمَةَ	نِعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	يَدْعُونَ	تَدْعُونَ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
22	بِٱلْآخِرَةِ ؛ مُنكِرَةٌ	بِٱلْآخِرَةِ ؛ مُنكِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	قِيلَ	قِيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
25	كَامِلَةً ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ	كَامِلَةِ ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	أَوْزَارِ	أَوْزَارِ	أَوْزِار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	فَأَتَى	فَأَتِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	عَلَيْهِمُ ٱلسَّقْفُ	عَلَيْهُمُ ٱلسَّقْفُ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
26	وَأَتَـٰهُم	وَأَتِـٰهُم		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
27	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
27	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
28	تَتَوَفَّـٰهُمُ ؛ بَلَىٰ	تَتَوَفِّـٰهُمُ ؛ بَلِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
28	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
29	مَثْوَى	مَثْوِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
30	وَقِيلَ	وَقْيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
30	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
30	حَسَنَةٌ ؛ ٱلْآخِرَةِ	حَسَنَةِ ؛ ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
32	تَتَوَفَّـٰهُمُ	تَتَوَفِّـٰهُمُ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
32	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ ؛ ٱلْجَنَّةَ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ ؛ ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
33	تَأْتِيَهُمُ	يَأْتِيَهُمُ		بە(ی) دخوێنێتەوە لە شوێنی (ت) الأولى
33	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
36	أُمَّةٍ ؛ ٱلضَّلَـٰلَةُ ؛ عَـٰقِبَةُ	أُمَّةِ ؛ ٱلضَّلَـٰلَةِ ؛ عَـٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
36	أَنِ ٱعْبُدُواْ	أَنُ ٱعْبُدُواْ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
36	هَدَى	هَدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
37	هُدَىٰهُمْ	هَدِىٰهُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
38	بَلَىٰ	بَلِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
40	فَيَكُونُ	فَيَكُونَ		فەتحەدارکردنی (ن)
41	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
41	حَسَنَةً ؛ ٱلْآخِرَةِ	حَسَنَةِ ؛ ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
43	نُوحِي	يُوحَى		پیتی (ی) لە جیاتی (ن)،وفەتحەدارکردنی (ح)وگۆڕینی(ی)کوتایی بە ئەلیف وخوێندنەوەی بە ئیمالە

ڕوونكردنه‌وه	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	ژماره‌ی ئایه‌ت
به گواستنه‌وه‌ی جوله‌ی هه‌مزه‌بۆ بۆپیتی (س) وسرینه‌وه‌ی هه‌مزه‌كه	فَسَلُواْ		فَسْئَلُوٓاْ	43
ضه‌ممدارکردنی پیتی(ه) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان	بِهُمُ ٱلْأَرْضَ		بِهِمُ ٱلْأَرْضَ	45
به بێ (و) دخوێنێته‌وه	لَرَؤُفٌ		لَرَءُوفٌ	47
به (ت) ده‌خوێنێته‌وه له جیاتی (ی)	تَرَوْاْ		يَرَوْاْ	48
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	دَآبَةِ ؛ وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		دَآبَةٍ ؛ وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	49
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	نِعْمَةِ		نِعْمَةٍ	53
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	بِٱلْأُنثِىٰ		بِٱلْأُنثَىٰ	58
زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)	وَهْوَ		وَهُوَ	58
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه ئه‌لیفی دوای ده‌خوێنێته‌وه	يَتَوَارِىٰ		يَتَوَارَىٰ	59
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	بِٱلْآخِرَةِ		بِٱلْآخِرَةِ	60
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْأَعْلِىٰ		ٱلْأَعْلَىٰ	60
زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)	وَهْوَ		وَهُوَ	60
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	دَآبَةِ		دَآبَةٍ	61
له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	مُسَمِّى		مُسَمًّى	61
له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ساعةِ		سَاعَةً	61
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْحُسْنِىٰ		ٱلْحُسْنَىٰ	62
زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)	فَهْوَ		فَهُوَ	63
له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	وَهُدِى		وَهُدًى	64
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	وَرَحْمَةِ		وَرَحْمَةً	64
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	فَأَحْيِا		فَأَحْيَا	65
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	لَآيَةِ		لَآيَةً	65
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	لَعِبْرَةِ		لَعِبْرَةً	66

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
67	لَآيَةً	لَآيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
68	وَأَوْحَىٰ	وَأَوْحِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
68	بُيُوتاً	بِيُوتاً		كه‌سره‌داركردنی پیتی(ب)
69	لَآيَةً	لَآيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
70	يَتَوَفَّىٰكُمْ	يَتَوَفِّىٰكُمْ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
71	أَفَبِنِعْمَةِ	أَفَبنعْمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
72	وَحَفَدَةً	وَحَفَدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
72	وَبِنِعْمَتِ	وَبنعمَتْ		له‌سه‌ری ده‌وه‌ستی به‌(هـ)؛ وته‌نها به ئیمال ده‌خوێنێته‌وه
75	فَهُوَ	فَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
76	وَهُوَ (هه‌ردووكیان)	وهْو (هه‌ردووكیان)		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
76	مَوْلَىٰهُ	مَوْلِىٰهُ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
77	ٱلسَّاعَةِ	ٱلسَّاعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بۆ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
78	أُمَّهَاتِكُمْ	إِمَّهَاتِكُمْ		به ده‌ست پێك به‌و پیتی هه‌مزه به ضه‌ممه ده‌خوێنێته‌وه،وه له باری نه‌وه‌ستان به كه‌سره ده‌خوێنێته‌وه
78	وَٱلْأَفْـِٔدَةَ	وَٱلْأَفْـِٔدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
80	بُيُوتِكُمْ ؛ بُيُوتاً	بِيُوتِكُمْ ؛ بِيُوتاً		كه‌سره‌داركردنی پیتی(ب)
80	وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا	وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا	وَأَوْبِارِهَا وَأَشْعِارِهَا	دووری: ئه‌لیفی پێش (ر) به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
83	نِعْمَتَ	نعمَتْ		له‌سه‌ری ده‌وه‌ستی به‌(هـ)؛ وته‌نها به ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
84	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
85	رَءَا ٱلَّذِينَ	رِءِا ٱلَّذِينَ		له‌وه‌ستان: به ئیماله‌ی(ر)وهه‌مزه، وله‌باری نه‌وه‌ستان بۆ ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
86	رَءَا ٱلَّذِينَ	رِءِا ٱلَّذِينَ		له‌وه‌ستان: به ئیماله‌ی(ر)وهه‌مزه، وله‌باری نه‌وه‌ستان بۆ ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
86	إِلَيْهِمُ ٱلْقَوْلَ	إِلَيْهُمُ ٱلْقَوْلَ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
89	أُمَّةٍ ؛ وَرَحْمَةً	أُمَّةِ ؛ وَرَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
89	وَهُدىً	وَهُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
89	وَبُشْرَىٰ	وَبُشْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
90	ٱلْقُرْبَىٰ ؛ وَيَنْهَىٰ	ٱلْقُرْبِىٰ ؛ وَيَنْهِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
91	وَقَدْ جَعَلْتُمُ	وَقَدْ جَّعَلْتُم		تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(ج)
92	قُوَّةٍ ؛ أُمَّةٌ ؛ أُمَّةٍ ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ	قُوَّةِ ؛ أُمَّةِ ؛ أُمَّةِ ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
92	أَرْبَىٰ	أَرْبِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
93	أُمَّةً ؛ وَاحِدَةً	أُمَّةِ ؛ وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
96	وَلَنَجْزِيَنَّ	وَلَيَجْزِيَنَّ		بالياء بدل النون
97	أُنثَىٰ	أُنثِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	وَهُوَ	وهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
97	طَيِّبَةً	طَيِّبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
101	ءَايَةً ؛ ءَايَةٍ	ءَايَةِ ؛ ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	وَهُدىً	وَهُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	وَبُشْرَىٰ	وَبُشْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
103	يُلْحِدُونَ	يَلْحَدُونَ		فەتحەدارکردنی پیتی(ي) و(ح)
104	لَا يَهْدِيهِمُ ٱللَّهُ	لَا يَهْدِيهُمُ ٱللَّهُ		ضەممدارکردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
107	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
107	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
107	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
108	وَأَبْصَـٰرِهِمْ	وَأَبْصَـٰرِهِمْ	وَأَبْصِـٰرهِمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی - گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی - گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
109	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
111	وَتُوَفَّىٰ	وَتُوَفِّى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
112	قَرْيَةً ؛ ءامِنَةً ؛ مُطْمَئِنَّةً	قَرْيَةِ ؛ ءامنَةِ ؛ مُطْمَئِنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
113	وَلَقَدْ جَآءَهُمْ	وَلَقَد جَّآءَهُمْ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
114	نِعْمَتَ	نعمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماله دەخوێنێتەوە
115	ٱلْمَيْتَةَ	ٱلْمَيْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
115	فَمَنِ ٱضْطُرَّ	فَمَنُ ٱضْطُرَّ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
119	بِجَهَـٰلَةٍ	بجَهَـٰلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
120	أُمَّةً	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
121	ٱجْتَبَـٰهُ ؛ وَهَدَىٰـهُ	ٱجْتَبِـٰهُ ؛ وَهَدِىٰـهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
122	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
122	حَسَنَةً ؛ ٱلْآخِرَةِ	حَسَنَةِ ؛ ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
123	مِلَّةَ	ملَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
124	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
125	بِٱلْحِكْمَةِ ؛ ٱلْحَسَنَةِ	بٱلْحكْمَةِ ؛ ٱلْحَسَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
125	وَٱلْمَوْعِظَةِ	وَٱلْمَوْعظَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
125	وَهُوَ	وهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
126	لَهُوَ	لَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)

(17) سورەتی ئیسراء

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	أَسْرَىٰ	أَسْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
1	ٱلْأَقْصَا	ٱلْأَقْصِا		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	مُوسَى ؛ هُدىً	مُوسِى ؛ هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	ذُرِّيَّةَ	ذُرِّيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	أُولَىٰهُمَا	أُولِىٰهُمَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	ٱلدِّيَارِ	ٱلدِّيَارِ	ٱلدِّيِار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	ٱلْكَرَّةَ	ٱلْكَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	لِيَسُـٔـُوا۟	لِنَسُوٓءَ		بە(ن)دەخوێنێتەوە لە شوێنی (ی)؛ وهەمزە بە فەتحە، ولابردنی (و)ە دوای ئەو
7	مَرَّةٍ	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	عَسَىٰ	عَسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	وَيُبَشِّرُ	وَيَبْشُرُ		فەتحەدارکردنی(ی)، وپیتی (ب) بەزەنەوبە قەلقەلە، وضەممەدارکردنی(ش)ولابردنی شەددەکەی
10	بِٱلْآخِرَةِ	بِٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	آيَةَ (هەردووکیان) ؛ مُبْصِرَةً	آيَةِ (هەردووکیان) ؛ مُبْصِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهِار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	يَلْقَـٰهُ	يَلْقِـٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	كَفَىٰ	كَفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ٱهْتَدَىٰ ؛ أُخْرَىٰ	ٱهْتَدِىٰ ؛ أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
15	وَازِرَةٌ	وَازِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	قَرْيَةً	قَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	وَكَفَىٰ	وَكَفِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	ٱلْعَاجِلَةَ	ٱلْعَاجِلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	يَصْلَـٰهَا	يَصْلِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	ٱلْـَٔاخِرَةَ	ٱلْـَٔاخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	وَسَعَىٰ	وَسَعِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
20	مَحْظُورًا ٱنظُرْ	مَحْظُورًا ٱنظُرْ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
21	وَلَلْـَٔاخِرَةُ	وَلَلْـَٔاخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	وَقَضَىٰ ؛ كِلَاهُمَا	وَقَضِى ؛ كِلِاهُمَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	يَبْلُغَنَّ	يَبْلُغَآنِّ		زیادکردنی ئەلیف لە دوای(غ)، وکەسردارکردنی(ن)؛ ودرێژکردنەوەی لازم
23	أُفٍّ	أُفِّ		کەسرەدارکردنی (ف) بەبێ تەنوین
24	ٱلرَّحْمَةِ	ٱلرَّحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	ٱلْقُرْبَىٰ	ٱلْقُرْبِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	رَحْمَةٍ	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	مَغْلُولَةً	مَغْلُولَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	خَشْيَةَ	خَشْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	ٱلزِّنَىٰٓ	ٱلزِّنِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	فَـٰحِشَةً	فَـٰحِشَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
33	فَقَدْ جَعَلْنَا	فَقَد جَّعَلْنَا		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
33	يُسۡرِفۡ	تُسْرِفْ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
39	أَوۡحَىٰٓ ؛ فَتُلۡقَىٰ	أَوۡحِى ؛ فَتُلۡقِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	ٱلۡحِكۡمَةِ	ٱلۡحكمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	أَفَأَصۡفَىٰكُمۡ	أَفَأَصۡفِىٰكُمۡ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ	ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	وَلَقَدۡ صَرَّفۡنَا	وَلَقَد صَّرَّفۡنَا		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ص)دەخوێنێتەوە
41	لِيَذَّكَّرُواْ	لِيَذۡكُرُواْ		زەنەدارکردنی(ذ) وضەممدارکرنی(ک)ولابردنی شەددەکەی
42	ءَالِهَةٌ	ءَالِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	يَقُولُونَ	تَقُولُونَ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
43	وَتَعَٰلَىٰ	وَتَعَالِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	يَقُولُونَ	تَقُولُونَ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
45	بِٱلۡأٓخِرَةِ	بٱلۡآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	أَكِنَّةً	أَكنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	ءَاذَانِهِمۡ ؛ أَدۡبَٰرِهِمۡ	ءَاذَانِهِمۡ أَدۡبَٰرِهِمۡ	ءَاذانِهِمْ أَدۡبِٰرِهِمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	نَجۡوَىٰٓ	نَجۡوِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	مَّسۡحُورًا ٱنظُرۡ	مَسۡحُوراً ٱنظُرۡ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
49	أَءِنَّا	إِنَّا		تەنها بە هەمزەی ئیخباری وبە کەسرە دەخوێنێتەوە
50	حِجَارَةً	حجَارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	مَرَّةٍ	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	مَتَىٰ ؛ عَسَىٰٓ	مَتِى ؛ عَسِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	لَّبِثۡتُمۡ	لَبِتُّمْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
56	قُلِ ٱدْعُواْ	قُلُ ٱدْعُواْ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
57	رَبِّهِمُ ٱلْوَسِيلَةَ	رَبِّهُمُ ٱلْوَسيلَةَ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
57	ٱلْوَسِيلَةَ	ٱلْوَسيلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
58	قَرْيَةٍ ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ	قَرْيَةِ ؛ ٱلْقيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
59	ٱلنَّاقَةَ	ٱلنَّاقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
59	مُبْصِرَةً	مُبْصِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
60	ٱلرُّءْيَا	ٱلرُّءْيِا		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
60	فِتْنَةً ؛ ٱلْمَلْعُونَةَ	فتْنَةِ ؛ ٱلْمَلْعُونَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
60	وَٱلشَّجَرَةَ	وَٱلشَّجَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
61	لِلْمَلَـٰٓئِكَةِ	للْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
62	أَرَءَيْتَكَ	أَرَيْتَكَ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
62	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
63	ٱذْهَبْ فَمَن	ٱذْهَب فَّمَن		بە تێکهە ڵکیشانی پیتی (ب)لە(ف)
64	وَرَجِلِكَ	وَرَجْلِكَ		زەنەدارکردنی (ج) وبەقەلقەلە
65	وَكَفَىٰ	وَكَفِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
67	نَجَّـٰكُمْ	نَجِّـٰكُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
69	تَارَةً	تَارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
69	أُخْرَىٰ	أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
72	أَعْمَىٰ (هەردووکیان)	أَعْمِىٰ (هەردووکیان)		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
72	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
72	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
77	سُنَّةَ	سُنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
79	نَافِلَةً	نَافِلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
79	عَسَىٰٓ	عَسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
82	وَرَحْمَةٌ	وَرَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	وَنَـَٔا	وَنِـَٔا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە (النون والهمزة)
84	أَهْدَىٰ	أَهْدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
87	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
89	وَلَقَدْ صَرَّفْنَا	وَلَقَد صَّرَّفْنَا		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ص)دەخوێنێتەوە
89	فَأَبَىٰٓ	فَأَبِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
91	جَنَّةٌ	جَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
92	كِسَفًا	كِسْفاً		زەنەدارکردنی (س)
92	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
93	تَرْقَىٰ	تَرْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
94	ٱلْهُدَىٰٓ	ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
95	مَلَـٰٓئِكَةٌ	مَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
96	كَفَىٰ	كَفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
97	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	مَّأْوَىٰـهُمْ	مَّأْوِىٰـهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	خَبَتْ زِدْنَـٰهُمْ	خَبَت زِّدْنَـٰهُمْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ت)لە(ز)دەخوێنێتەوە
98	أَءِنَّا	إِنَّا		تەنها بە هەمزەی ئیخباری وبە کەسرە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
99	فَأَبَىٰ	فَأَبِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
100	رَحۡمَةٖ ؛ خَشۡيَةَ	رَحۡمَةِ ؛ خَشۡيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
101	مُوسَىٰ ؛ يَـٰمُوسَىٰ	مُوسِىٰ ؛ يَـٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
101	فَسۡـَٔلۡ	فَسَلۡ		بە گواستنەوەی جولەی هەمزەبۆ بۆپیتی (س) وسرینەوەی هەمزەکە
102	عَلِمۡتَ	عَلِمۡتُ		ضەممە دارکردنی (ت)
104	ٱلۡأٓخِرَةِ	ٱلۡأٓخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
107	يُتۡلَىٰ	يُتۡلِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
110	قُلِ ٱدۡعُواْ ؛ أَوِ ٱدۡعُواْ	قُلُ ٱدۡعُواْ ؛ أَوُ ٱدۡعُواْ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
110	ٱلۡحُسۡنَىٰ	ٱلۡحُسۡنِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

(18) سوڕەتی کەهف

1	عِوَجَاۜ قَيِّمٗا	عِوَجاً قَيِّماً		بەبێ سەکت و بە ئیخفا دەخوێنێتەوە
2	وَيُبَشِّرَ	وَيَبۡشُرَ		فەتحەدارکردنی (یـ) ،وزەنەدارکردنی (بـ)وەخوێندنەوەی بە قەلقەلە،وپیتی (ش)بە ضەممە
5	كَلِمَةٗ	كَلِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	ءَاثَـٰرِهِمۡ	ءَاثَـٰرِهِمۡ	ءَاثِـٰرهِمۡ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	زِينَةٗ	زِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	أَوَى ٱلۡفِتۡيَةُ	أَوِى ٱلۡفِتۡيَةُ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	ٱلۡفِتۡيَةُ ؛ رَحۡمَةٗ	ٱلۡفِتۡيَةِ ؛ رَحۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	ءَاذَانِهِمۡ	ءَاذَانِهِمۡ	ءَاذِانِهِمۡ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	أَحۡصَىٰ	أَحۡصِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	فِتۡيَةٌ	فِتۡيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	هُدٗى	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
15	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ٱفْتَرَىٰ	ٱفْتَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	وَتَرَى	وَتَرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	فَجْوَةٍ	فَجْوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
18	وَتَحْسَبُهُمْ	وَتَحْسِبُهُمْ		کەسردارکردنی (س)
18	رُعْبًا	رُعُبًا		ضەممدارکردنی(ع)
19	لَبِثْتُمْ (هەردووکیان)	لَبِثتُّمْ (هەردووکیان)		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)
19	ٱلْمَدِينَةِ	ٱلْمَدينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	أَزْكَىٰ	أَزْكِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	ٱلسَّاعَةَ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	ثَلَٰثَةٌ ؛ خَمْسَةٌ	ثَلَٰثَةِ ؛ خَمْسَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	سَبْعَةٌ	سَبْعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	عَسَىٰ	عَسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	مِاْئَةٍ	مائَةِ		کەسردارکردنی(ة)بەبێ تەنوین؛ ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	زِينَةَ	زِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	ٱلدُّنْيَا ؛ هَوَىٰهُ	ٱلدُّنْيِا ؛ هَوِىٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	تَحْتِهِمُ ٱلْأَنْهَارُ	تَحْتِهُمُ ٱلْأَنْهَارُ		ضەممدارکردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
33	كِلْتَا	كلْتِا		لەووەستان:کیسائی بەئیماله وەبێ ئیماله دەخوێنێتەوە،وەبێ ئیماله پیش دەخرێت
34	ثَمَرٌ	ثُمُرٌ		ضەممدارکردنی (ث)و(م)
34	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)

ڕوونكردنه‌وه	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	ژماره‌ی ئایه‌ت
	گێڕانه‌وه‌ی دووری	گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث		
زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)	وَهْوَ		وَهُوَ	35
له‌وه‌ستان:(ت)بۆ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلسَّاعَةِ		ٱلسَّاعَةَ	36
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	قَائمَةِ		قَائِمَةً	36
زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)	وَهْوَ		وَهُوَ	37
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	نُطْفَةِ		نُطْفَةٍ	37
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	سَوِّىٰكَ		سَوَّىٰكَ	37
به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ)له‌(د)	إِذ دَّخَلْتَ		إِذْ دَخَلْتَ	39
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	قُوَّةِ		قُوَّةَ	39
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	فَعَسَى		فَعَسَىٰ	40
ضه‌ممداركردنی (ث)و(م)	بِثُمُرِهِ		بِثَمَرِهِ	42
زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)	وَهْيَ		وَهِيَ	42
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	خَاوِيَةِ		خَاوِيَةٌ	42
به (يـ)ده‌خوێنێته‌وه له‌جیاتی (تـ)	يَكُن		تَكُن	43
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	فِئَةِ		فِئَةٌ	43
كه‌سرداركردنی(و)؛ وله‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْوِلَٰيَةِ		ٱلْوَلَٰيَةُ	44
ضه ممه‌داركردنی (قـ)	ٱلْحَقُّ		ٱلْحَقِّ	44
ضه ممه‌داركردنی (قـ)	عُقُباً		عُقْباً	44
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلدُّنْيِا		ٱلدُّنْيَا	45
زه‌نه‌داركردنی (يـ) ولابردنی ئه‌لیف وله‌كۆده‌بیته تاك	ٱلرِّيحُ		ٱلرِّيَٰحُ	45
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	زِينَةِ		زِينَةُ	46
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلدُّنْيِا		ٱلدُّنْيَا	46
له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	وَتَرِى		وَتَرَى	47

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
47	بَارِزَةً	بَارِزَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
48	لَقَدْ جِئْتُمُونَا	لَقَد جِّئْتُمُونَا		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
48	مَّرَّةٍ	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
48	بَلْ زَعَمْتُمْ	بَل زَّعَمْتُمْ		تێکهەڵکیشانی پیتی (لام)لە(ز)
49	فَتَرَى	فَتَرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
49	صَغِيرَةً ؛ كَبِيرَةً	صَغِيرَةِ ؛ كَبِيرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
49	أَحْصَىٰهَا	أَحْصِىٰهَا		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
50	لِلْمَلَٰٓئِكَةِ	لِلْمَلَٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
53	وَرَءَا	وَرِءِا		لەوەستان:کیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
54	وَلَقَدْ صَرَّفْنَا	وَلَقَد صَّرَّفْنَا		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ص)دەخوێنێتەوە
55	ٱلْهُدَىٰ	ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
55	سُنَّةُ	سُنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
56	هُزُواً	هُزُؤاً		پیتی (و) دەکات بە هەمزە
57	أَكِنَّةً	أَكِنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
57	ءَاذَانِهِمْ	ءَاذَانِهِمْ	ءَاذِانِهِمْ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
57	ٱلْهُدَىٰ	ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
58	ٱلرَّحْمَةِ	ٱلرَّحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
59	ٱلْقُرَىٰ	ٱلْقُرِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
59	لِمَهْلِكِهِم	لِمُهْلَكِهِم		پیتی (م) بە ضەممە و(لام)ی دووەم بە فەتحە
60	مُوسَىٰ ؛ لِفَتَىٰهُ	مُوسِىٰ ؛ لِفَتِىٰهُ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
62	لِفَتَىٰهُ	لِفَتِىٰهُ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
63	أَرَءَيْتَ	أَرَيْتَ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
63	ٱلصَّخْرَةِ	ٱلصَّخْرَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
63	أَنسَـٰنِيهُ	أَنسِـٰنِيهِ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە؛ وبكسر الهاء
64	نَبْغِ	نَبْغِـے		له باری نەوەستان بە (ی)زیادە دەخوێنێتەوە
64	ءَاثَارِهِمَا	ءَاثَارِهِمَا	ءَاثِارِهِـمَا	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
65	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	مَعِيَ	مَعِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانە پاڵ
71	ٱلسَّفِينَةِ	ٱلسَّـفِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	لِتُغْرِقَ	لِيَغْرَقَ		(ی) فەتحەدار له جیاتی(ت)،وپیتی(ر) بە فەتحە
71	أَهْلَهَا	أَهْلُهَا		ضەممەدارکردنی(لام)
71	لَقَدْ جِئْتَ	لَقَد جِّئْتَ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
72	مَعِيَ	مَعِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانە پاڵ
74	زَكِيَّةً	زَكيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	لَقَدْ جِئْتَ	لَقَد جِّئْتَ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
75	مَعِيَ	مَعِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ
77	قَرْيَةٍ	قَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
77	لَتَّخَذْتَ	لَتَّخَذتَّ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
79	ٱلسَّفِينَةُ ؛ سَفِينَةٍ	ٱلسَّفِينَةِ ؛ سَفِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
82	ٱلْمَدِينَةِ ؛ رَحْمَةً	ٱلْمَدِينَةِ ؛ رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
86	حَمِئَةٍ	حَامِيَةٍ		پیتی ئەلیف لە دوای (ح) وگۆڕینی (هەمزە) بە (ي)فەتحەدار
88	ٱلْحُسْنَىٰ	ٱلْحُسْنِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
93	ٱلسَّدَّيْنِ	ٱلسُّدَّيْنِ		ضەممەدارکردنی(س)
93	يَفْقَهُونَ	يُفْقِهُونَ		ضەممەدارکردنی(ي) وکەسردارکردنی(ق)
94	يَأْجُوجَ ؛ وَمَأْجُوجَ	يَاجُوجَ ؛ وَمَاجُوجَ		گۆڕینی هەمزە بە ئەلیف لە هەردووکیان
94	فَهَلْ نَجْعَلُ	فَهَل نَّجْعَلُ		تێکهەڵکێشانی پیتی (لام)لە(ن) بە غوننە
94	خَرْجاً	خَرَاجاً		فەتحەدارکردنی (ر) وألف بعدها
95	بِقُوَّةٍ	بِقُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
96	سَاوَىٰ	سَاوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
98	رَحْمَةٌ	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
100	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
103	هَلْ نُنَبِّئُكُم	هَل نُّنَبِّئُكُم		تێکهەڵکێشانی پیتی (لام)لە(ن) بە غوننە
104	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
104	يَحْسَبُونَ	يَحْسِبُونَ		کەسردارکردنی (س)
105	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
106	هُزُواً	هُزُؤاً		پیتی(و) دەکات بە هەمزە
109	تَنْفَدَ	يَنْفَدَ		بە (ي) بۆ نێردەخوێنێتەوە لەجیاتی (ت)
110	يُوحَىٰ	يُوحِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
110	بِعِبَادَةِ	بِعِبَادَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له‌ عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		ڕوونكردنه‌وه
		گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی دووری	

(19) سوره‌تی مه‌ریه‌م

1	كٓهيعٓصٓ	كٓـهِـيـعٓصٓ	كیسائی پیتی(هـ)و(یـ) به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
1	كٓهيعٓصٓ ذِكۡرُ	كٓـهِـيـعٓصٓ ذِّكۡرُ	له‌ باری نه‌وه‌ستان: تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (ص)له‌(ذ)
2	رَحۡمَتِ	رَحمَتْ	له‌سه‌ری ده‌وه‌ستی به‌(هـ)؛ وته‌نها به‌ ئیمال ده‌خوێنێته‌وه
3	نَادَىٰ	نَادِیٰ	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
6	يَرِثُنِي ؛ وَيَرِثُ	يَرِثْنِي ؛ وَيَرِثْ	زه‌نه‌داركردنی (ث)
7	يَحۡيَىٰ	يَحْيِي	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
8	أَنَّىٰ	أَنِّي	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
9	خَلَقۡتُكَ	خَلَقْنَاكَ	نونی فه‌تحه‌دار له‌ جیاتی(ت)وئه‌لیف له‌ دوای ئه‌و
10	ءَايَةٗ	ءَايَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
11	فَأَوۡحَىٰٓ	فَأَوْحِي	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
11	بُكۡرَةٗ	بُكْرَةِ	له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
12	يَٰيَحۡيَىٰ	يَـٰيَحْيِي	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
12	بِقُوَّةٖ	بِقُوَّةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
20	أَنَّىٰ	أَنِّي	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
21	ءَايَةٗ ؛ وَرَحۡمَةٗ	ءَايَةِ ؛ وَرَحْمَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
23	ٱلنَّخۡلَةِ	ٱلنَّخْلَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
23	نَسۡيٗا	نِسْياً	كه‌سره‌داركردنی(ن)
24	فَنَادَىٰهَا	فَنَادِيٰهَا	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
24	قَدۡ جَعَلَ	قَدْ جَّعَلَ	تێكهه‌ڵكیشانی پیتی(د)له‌(ج)
25	ٱلنَّخۡلَةِ	ٱلنَّخْلَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
25	تُسَٰقِطۡ	تَسَّٰقَطْ	فه‌تحه‌داركردنی(ت)و(ق)،وشه‌دداركردنی(س)
27	لَقَدۡ جِئۡتِ	لَقَدْ جِّئْتِ	تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (د)له‌(ج)
30	ءَاتَىٰنِيَ	ءَاتِـٰنِيَ	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
31	وَأَوۡصَٰنِي	وَأَوْصِـٰنِي	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
34	عِيسَى	عِيسِى	له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه
34	قَوۡلَ	قَوْلُ	ضه‌مه‌داركردنی(لام)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسانی (گێڕانەوەی ئەبولحارث / گێڕانەوەی دووری)	ڕوونکردنەوە
35	قَضَىٰ	قَضِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	ٱلْحَسْرَةِ	ٱلْحَسْرَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	غَفْلَةٍ	غَفْلَةٍ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	يَـٰٓأَبَتِ	يَـٰٓأَبَتِ	[جیاکراوەتەوە]،بە پیتی (ت)دەوەستێ
43	يَـٰٓأَبَتِ	يَـٰٓأَبَتِ	[جیاکراوەتەوە]،بە پیتی (ت)دەوەستێ
43	قَدْ جَاءَنِي	قَدْ جَّاءَنِي	تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
44	يَـٰٓأَبَتِ	يَـٰٓأَبَتِ	[جیاکراوەتەوە]،بە پیتی (ت)دەوەستێ
45	يَـٰٓأَبَتِ	يَـٰٓأَبَتِ	[جیاکراوەتەوە]،بە پیتی (ت)دەوەستێ
48	عَسَىٰ	عَسِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	ذُرِّيَّةِ (هەردووکیان)	ذُرِّيَةِ (هەردووکیان)	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	تُتْلَىٰ	تُتْلِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	وَبُكِيّاً	وَبِكِيّاً	کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
60	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
62	بُكْرَةً	بُكْرَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	ٱلْجَنَّةُ	ٱلْجَنَّةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
65	هَلْ تَعْلَمُ	هَل تَّعْلَمُ	تێکهەڵکیشانی پیتی(ل)لە(ت)
67	يَذْكُرُ	يَذَّكَّرُ	فەتحەدارکردنی (ذ)و(ک)،وشەددارکردنیان
69	شِيعَةٍ	شيعَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
70	أَوْلَىٰ	أَوْلِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	نُنَجِّي	نُنْجِي	زەنەدارکردنی (ن)ی دووەم ،ولابردنی شەددەی(ج)،وخوێندنەوەی بە ئیخفا
73	تُتْلَىٰ	تُتْلِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	ٱلضَّلَـٰلَةِ	ٱلضَّلَـٰلَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	ٱلسَّاعَةَ	ٱلسَّاعَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
76	هُدىً	هُدِى	لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
77	أَفَرَءَيْتَ	أَفَرَيْتَ	بەلابردنی هەمزەی دووەم
77	وَوَلَداً	وَوُلْداً	ضەممەدارکردنی(و)ی دووەم،وزەنەدارکردنی(لام)
81	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
83	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
87	ٱلشَّفَـٰعَةَ	ٱلشَّفَـٰعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
88	وَلَدًا	وُلْدًا		ضەممەدارکردنی(و)ی دووەم،وزەنەدارکردنی(لام)
89	لَقَدْ جِئْتُمْ	لَقَدْ جِّئْتُمْ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
90	تَكَادُ	يَكَادُ		بە(ي)دەخوێنێتەوە لە شوێنی(ت)؛ وتێکهەڵکیشانی بە تەنوینی پێشە خوی
91	وَلَدًا	وُلْدًا		ضەممەدارکردنی(و)ی دووەم،وزەنەدارکردنی(لام)
92	وَلَدًا	وُلْدًا		ضەممەدارکردنی(و)ی دووەم،وزەنەدارکردنی(لام)
94	أَحْصَـٰهُمْ	أَحْصِـٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
95	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
98	هَلْ تُحِسُّ	هَل تُّحِسُّ		تێکهەڵکیشانی پیتی(ل)لە(ت)

(20) سورەتی طه

1	طه	طِهِ		کیسائی بە ئیماله(ط)و(ه)دەخوێنێتەوە
2	لِتَشْقَىٰٓ	لِتَشْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	تَذْكِرَةً	تَذْكِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	يَخْشَىٰ	يَخْشِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	ٱلْعُلَى	ٱلْعُلِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	ٱسْتَوَىٰ	ٱسْتَوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	ٱلثَّرَىٰ	ٱلثَّرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	وَأَخْفَى	وَأَخْفِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	ٱلْحُسْنَىٰ	ٱلْحُسْنِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	أَتَـٰكَ ؛ مُوسَىٰٓ	أَتِـٰكَ ؛ مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	رَءَا	رِءِا		کیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	هُدًى	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	أَتَىٰهَا ؛ يَـٰمُوسَىٰٓ	أَتِـٰهَا ؛ يَـٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسانی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
12	طُوًى	طُوِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	يُوحَىٰٓ	يُوحِىٰٓ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ٱلسَّاعَةَ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ءَاتِيَةٌ	ءَاتِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	لِتُجْزَىٰ ؛ تَسْعَىٰ	لِتُجْزِىٰ ؛ تَسْعِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	هَوَىٰهُ ؛ فَتَرْدَىٰ	هَوِىٰهُ ؛ فَتَرْدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	يَٰمُوسَىٰ	يَٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	عصاي	عصاي		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
18	وَلِيَ	وَلِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانە پاڵ
18	أُخْرَىٰ	أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	يَٰمُوسَىٰ	يَٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	فَأَلْقَىٰهَا ؛ تَسْعَىٰ	فَأَلْقِىٰهَا ؛ تَسْعِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	حَيَّةٌ	حَيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	ٱلْأُولَىٰ	ٱلْأُولِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	ءَايَةً	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	أُخْرَىٰ	أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	ٱلْكُبْرَىٰ	ٱلْكُبْرِىٰ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	طَغَىٰ	طَغِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	عُقْدَةً	عُقْدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	يَٰمُوسَىٰ	يَٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	مَرَّةً	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	أُخْرَىٰ	أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	يُوحَىٰٓ	يُوحِىٰٓ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
39	مَحَبَّةً	مَحَبَّهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	إِذْ تَمْشِي	إِذ تَّمْشِي		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
40	فَلَبِثْتَ	فَلَبِتَّ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)
40	يَـٰمُوسَىٰ	يَـٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	طَغَىٰ	طَغِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	يَخْشَىٰ	يَخْشِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	يَطْغَىٰ	يَطْغِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	وَأَرَىٰ	وَأَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	قَدْ جِئْنَـٰكَ	قَد جِّئْنَـٰكَ		تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(ج)
47	بِـَٔايَةٍ	بِـَٔايَهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	ٱلْهُدَىٰ	ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	وَتَوَلَّىٰ	وَتَوَلِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	يَـٰمُوسَىٰ	يَـٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	أَعْطَىٰ ؛ هَدَىٰ	أَعْطِىٰ ؛ هَدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	ٱلْأُولَىٰ	ٱلْأُولِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	يَنسَىٰ	يَنْسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	شَتَّىٰ	شَتِّىٰ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	ٱلنُّهَىٰ	ٱلنُّهِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
55	تَارَةً	تَارَهْ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
55	أُخْرَىٰ	أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
56	وَأَبَىٰ	وَأَبِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	يَـٰمُوسَىٰ	يَـٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	سُوًى	سِوِى		کەسردارکردنی (س)؛ ولەوەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	ٱلزِّينَةِ	ٱلزِّينَهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	ضُحًى	ضُحِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
60	فَتَوَلَّىٰ ؛ أَتَىٰ	فَتَوَلِّىٰ ؛ أَتِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	مُوسَىٰ ؛ ٱفْتَرَىٰ	مُوسِىٰ ؛ ٱفْتَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
62	ٱلنَّجْوَىٰ	ٱلنَّجْوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	إِنْ	إِنَّ		شەددارکردنی (ن)
63	ٱلْمُثْلَىٰ	ٱلْمُثْلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
64	ٱسْتَعْلَىٰ	ٱسْتَعْلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
65	يَـٰمُوسَىٰ ؛ أَلْقَىٰ	يَـٰمُوسِىٰ ؛ أَلْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	تَسْعَىٰ	تَسْعِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	خِيفَـةً	خِيفَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	ٱلْأَعْلَىٰ	ٱلْأَعْلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
69	تَلْقَفْ	تَلَقَّفْ		فەتحەدارکردنی (لام) ،شەددارکردنی (ق)
69	سَاحِرٍ	سِحْرٍ		کەسردارکردنی (س)، وحذف الألف، وإسكان الحاء
69	أَتَىٰ	أَتِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
70	ٱلسَّحَرَةُ	ٱلسَّحَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
70	وَمُوسَىٰ	وَمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	ءَامَنتُمْ	ءَأَامَنتُمْ		زیادکردنی هەمزەی فەتحەداربۆئەوەی ببێتە سێ هەمزە(أأأمنتم) یەکەمیان هەمزەی پرسیاری ئینکاریە وبە تەحقیق دەخوێندرێتەوە،ودومیان:هەمزەی (افعل) بە هەمان شێوە بە تەحقیق ،وسێیەمیان :کە (فا)ی وشەکەی کەگۆڕاوە بە ئەلیف لای گشت قاریئەکان
71	وَأَبْقَىٰ	وَأَبْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
73	خَطَـٰيَـٰنَا ؛ وَأَبْقَىٰ	خَطَـٰيِـٰنَا ؛ وَأَبْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	يَحْيَىٰ	يَحْيِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	ٱلْعُلَىٰ	ٱلْعُلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
76	تَزَكَّىٰ	تَزَكِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
77	مُوسَىٰ ؛ تَخْشَىٰ	مُوسِىٰ ؛ تَخْشِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
79	هَدَىٰ	هَدِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
80	أَنجَيْنَـٰكُم	أَنجَيْتُكُم		(ت)ی ضەممەدار لە جیاتی (ن) ولابردنی ئەلیف
80	وَوَاعَدْنَـٰكُمْ	وَوَاعَدتُّكُمْ		(ت)ی ضەممەدار لە جیاتی (ن) ولابردنی ئەلیف، بەتێكهەڵكێشانی پیتی(د)لە(ت)
80	وَٱلسَّلْوَىٰ	وَٱلسَّلْوِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
81	رَزَقْنَـٰكُمْ	رَزَقْتُكُمْ		(ت)ی ضەممەدار لە جیاتی (ن) ولابردنی ئەلیف
81	فَيَحِلَّ	فَيَحُلَّ		ضەممەداركردنی (خ)
81	يَحْلِلْ	يَحْلُلْ		ضەممەداركردنی(لام) یەكەم
81	هَوَىٰ	هَوِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
82	ٱهْتَدَىٰ	ٱهْتَدِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
83	يَـٰمُوسَىٰ	يَـٰمُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
84	لِتَرْضَىٰ	لتَرْضِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
86	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
87	بِمَلْكِنَا	بِمُلْكِنَا		بضەممەداركردنی (م)
87	حُمِّلْنَا	حَمَلْنَا		فەتحەداركردنی(ح)و(م)ولابردنی شەددەی (م)
87	زِينَةِ	زِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
87	أَلْقَىٰ	أَلْقِىٰ		لەوەستان:كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
88	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
91	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
94	يَبْنَؤُمَّ	يَبْنَؤُمِّ		كەسرداركردنی(م)
96	يَبْصُرُواْ	تَبْصُرُواْ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
96	قَبْضَةً	قَبْضَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
96	فَنَبَذْتُهَا	فَنَبَذتُّهَا		بەتێكهەڵكێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
97	فَٱذْهَبْ فَإِنَّ	فَٱذْهَب فَّإِنَّ		بە تێكهە ڵكیشانی پیتی (ب)لە(ف)

ڕوونکردنەوە	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	ژمارەی ئایەت
تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(س)	قَد سَّبَقَ		قَدْ سَبَقَ	99
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	ٱلْقِيَـٰمَةِ		ٱلْقِيَـٰمَةِ	100
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	ٱلْقِيَـٰمَةِ		ٱلْقِيَـٰمَةِ	101
بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)	لَبِثتُّمْ		لَبِثْتُمْ	103
لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە	طَرِيقَةِ		طَرِيقَةً	104
بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)	لَبِثتُّمْ		لَبِثْتُمْ	104
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	تَرِىٰ		تَرَىٰ	107
لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە	ٱلشَّفَـٰعَةِ		ٱلشَّفَـٰعَةُ	109
زەنەدارکردنی پیتی(هـ)	وَهْوَ		وَهُوَ	112
لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	فَتَعَالِى		فَتَعَالَى	114
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	يُقْضِىٰ		يُقْضَىٰ	114
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	لِلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لِلْمَلَـٰٓئِكَةِ	116
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	أَبِىٰ		أَبَىٰ	116
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	ٱلْجَنَّةِ		ٱلْجَنَّةِ	117
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	فَتَشْقِىٰ		فَتَشْقَىٰ	117
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	تَعْرِىٰ		تَعْرَىٰ	118
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	تَضْحِىٰ		تَضْحَىٰ	119
لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە	شَجَرَةِ		شَجَرَةِ	120
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	يَبْلِىٰ		يَبْلَىٰ	120
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە	ٱلْجَنَّةِ		ٱلْجَنَّةِ	121
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	وَعَصِىٰ ؛ فَغَوِىٰ		وَعَصَىٰ ؛ فَغَوَىٰ	121
کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	ٱجْتَبِـٰهُ ؛ وَهَدِىٰ		ٱجْتَبَـٰهُ ؛ وَهَدَىٰ	122
لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە	هُدِى		هُدًى	123

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
123	هُدَايَ	هُدَايَ	هُدِايَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
123	يَشْقَىٰ	يَشْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
124	مَعِيشَةً ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ	مَعيشَـةِ ؛ ٱلْقيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
124	أَعْمَىٰ	أَعْمِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
125	أَعْمَىٰ	أَعْمِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
126	تُنسَىٰ	تُنسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
127	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْاَخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
127	وَأَبْقَىٰ	وَأَبْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
128	ٱلنُّهَىٰ	ٱلنُّهِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
129	كَلِمَةٌ	كَلمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
129	مُسَمًّى	مُسَمِّى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
130	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
130	تَرْضَىٰ	تُرْضِىٰ		ضەممە دارکردنی (ت) ؛ وبێ ئیماله
131	زَهْرَةَ	زَهْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
131	ٱلدُّنْيَا ؛ وَأَبْقَىٰ	ٱلدُّنْيِا ؛ وَأَبْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
132	وَٱلْعَـٰقِبَةُ	وَٱلْعَـٰقبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
132	لِلتَّقْوَىٰ	للتَّقْوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
133	بِـَٔايَةٍ ؛ بَيِّنَةُ	بِـَٔايَةِ ؛ بَيّنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
133	تَأْتِهِم	يَأْتِهِم		بە(ی)دەخوێنێتەوە لەجیاتی (ت)
133	ٱلْأُولَىٰ	ٱلْأُولِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
134	وَنَخْزَىٰ	وَنَخْزِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
135	ٱهْتَدَىٰ	ٱهْتَدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسانی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه

(21) سوره‌تی ئه‌نبیاء

1	غَفْلَةٍ	غَفْلَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
3	لَاهِيَةً	لَاهِيَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
3	ٱلنَّجْوَى	ٱلنَّجْوِى	له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
4	وَهُوَ	وَهْوَ	زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
5	ٱفْتَرَىٰهُ	ٱفْتَرِىٰهُ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
5	بِـَٔايَةٍ	بِـَٔايَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
6	قَرْيَةٍ	قَرْيَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	نُوحِي	يُوحَى	پیتی (ي) له جیاتی (ن)،وفه‌تحه‌داركردنی (ح)وگۆڕینی(ي)كوتایی به ئه‌لیف وخوێندنه‌وه‌ی به ئیماله
7	فَسْـَٔلُوٓاْ	فَسَلُوٓاْ	گواستنه‌وه‌ی جوله‌ی هه‌مزه بۆ (س) ولابردنی هه‌مزه‌كه
11	قَرْيَةٍ ؛ ظَالِمَةً	قَرْيَةِ ؛ ظَالِمَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	كَانَتْ ظَالِمَةً	كَانَت ظَّالِمَةً	به تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (ت)له(ظ)
15	دَعْوَىٰهُمْ	دَعْوِىٰهُمْ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
18	بَلْ نَقْذِفُ	بَل نَّقْذِفُ	تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (لام)له(ن) به غوننه
21	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
22	ءَالِهَةٌ	ءَالِهَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
24	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
24	مَعِيَ	مَعِيْ	زه‌نه‌داركردنی یایی دانه‌پاڵ
28	ٱرْتَضَىٰ	ٱرْتَضِىٰ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
33	وَهُوَ	وَهْوَ	زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
35	ذَآئِقَةُ	ذَآئِقَةِ	له‌وه‌ستان:(ت)بۆ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
35	فِتْنَةً	فتْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
36	رَءَاكَ	رِءِاكَ		کیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیمالە دەخوێنێتەوە
36	هُزُواً	هُزُؤاً		پیتی (و) دەکات بە هەمزە
38	مَتَىٰ	مَتِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
39	وُجُوهِهِمُ ٱلنَّارَ	وُجُوهِهُمُ ٱلنَّارَ		ضە ممەدارکردنی (هـ) لە باری نەوەستان ،وکەسرەدارکردنی لە باری وەستان
40	بَلْ تَأْتِهِم	بَل تَّأْتِهِم		تێکهەڵکێشانی پیتی(ل)لە(ت)
40	بَغْتَةً	بَغْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
41	وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ	وَلَقَدُ ٱسْتُهْزِئَ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
42	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّہَارِ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
43	ءَالِهَةٌ	ءَالِہَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
44	عَلَيْهِمُ ٱلْعُمُرُ	عَلَيْهُمُ ٱلْعُمُرُ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
46	نَفْحَةٌ	نَفْحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
47	ٱلْقِيَـٰمَةِ ؛ حَبَّةٍ	ٱلْقِيَـٰمَةِ ؛ حَبَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
47	وَكَفَىٰ	وَكَفِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
48	مَوسَىٰ	مَوسِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
49	ٱلسَّاعَةِ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
58	جُذَاذاً	جِذَاذاً		کەسرەدارکردنی (ج)
60	فَتًىٰ	فَتِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
63	فَسْئَلُوهُمْ	فَسَلُوهُمْ		گواستنەوەی جولەی هەمزە بۆ (س) ولابردنی هەمزەکە
67	أُفٍّ	أُفِّ		بکسر الفاء من غير تنوين
72	نَافِلَةً	نَافِلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
73	أَءِمَّةً	أَءِمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	ٱلْقَرْيَةِ	ٱلْقَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
76	نَادَىٰ	نَادِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
80	صَنْعَةَ	صَنْعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
80	لِتُحْصِنَكُم	لِيُحْصِنَكُم		به (ی)دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ت)
81	عَاصِفَةً	عَاصِفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	نَادَىٰ	نَادِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
84	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
84	وَذِكْرَىٰ	وَذكْرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
87	فَنَادَىٰ	فَنَادِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
89	نَادَىٰ	نَادِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
90	يَحْيَىٰ	يَحْيِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
90	يُسَٰرِعُونَ	يُسَٰرِعُونَ	يُسِٰرِعُونَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
91	ءَايَةً	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
92	أُمَّةً ؛ وَاحِدَةً	أُمَّةِ ؛ وَاحدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
94	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەداركردنی پیتی(هـ)
95	وَحَرَامٌ	وَحِرْمٌ		كەسرداركردنی (ح)، وزنەداركردنی(ر)ولاوازكردنی، ولابردنی ئەلیف
95	قَرْيَةٍ	قَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
96	يَأْجُوجُ ؛ وَمَأْجُوجُ	يَاجُوجُ ؛ وَمَاجُوجُ		گۆڕینی هەمزه بە ئەلیف لە هەردووكیان
97	شَٰخِصَةٌ	شَٰخِصَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
97	غَفْلَةٍ	غَفْلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له‌ عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		ڕوونكردنه‌وه‌
		گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی دووری	
99	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
101	ٱلْحُسْنَىٰ	ٱلْحُسْنِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
103	وَتَتَلَقَّىٰهُمُ	وَتَتَلَقِّىٰهُمُ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
103	ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
107	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
108	يُوحَىٰٓ	يُوحِىٰٓ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
111	فِتْنَةٌ	فِتْنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
112	قَٰلَ	قُلْ		ضه‌ممه‌داركردنی(ق)،ولابردنی ئه‌لیف ،وزه‌نه‌داركردنی ئه‌لیف؛ تێكه‌ڵكیشانی پیتی(ل)له‌(ر)

(22) سوره‌تی حه‌ج

1	زَلْزَلَةَ	زَلْزَلَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
1	ٱلسَّاعَةِ	ٱلسَّاعَةِ	له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
2	مُرْضِعَةٍ	مُرْضِعَةِ	له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
2	وَتَرَى	وَتَرِى	له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
2	سُكَٰرَىٰ ؛ بِسُكَٰرَىٰ	سَكْرِى ؛ بِسَكْرِى	(س) به‌ فه‌تحه‌ ده‌خوێنێته‌وه‌، وزه‌نه‌داركردنی(ك)، وئه‌لیف به‌ ئیماله‌
4	تَوَلَّاهُ	تَوَلِّاهُ	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
5	نُّطْفَةٍ ؛ هَامِدَةً	نُطْفَةِ ؛ هَامِدَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
5	عَلَقَةٍ ؛ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ (هه‌ردووكیان)	عَلَقَةِ ؛ مُضْغَةِ ؛ مُخَلَّقَةِ (هه‌ردووكیان)	له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
5	مُّسَمًّى ؛ وَتَرَى	مُسَمِّى ؛ وَتَرِى	له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
5	يُتَوَفَّىٰ	يُتَوَفِّى	كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		ڕوونكردنه‌وه
		گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی دووری	
6	ٱلْمَوتَىٰ	ٱلْمَوتِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	ٱلسَّاعَةَ	ٱلسَّاعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	ءَاتِيَةٌ	ءَاتِيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
8	هُدىً	هُدِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	فِتْنَةٌ ؛ وَٱلْآخِرَةَ	فتْنَةِ ؛ وَٱلْآخرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	ٱلْمَوْلَىٰ	ٱلْمَوْلِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
15	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
15	وَٱلْآخِرَةِ	وَٱلْآخرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
17	وَٱلنَّصَـٰرَىٰ	وَٱلنَّصَـٰرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
17	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	نَارٍ	نَارٍ	نِارٍ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	رُءُوسِهِمُ ٱلْحَمِيمُ	رُءُوسِهُمُ ٱلْحَمِيمُ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
23	وَلُؤْلُؤاً	وَلُؤلؤٍ		ته‌نوینی كه‌سر له جیاتی ته‌نوینی فه‌تحه
25	سَوَآءً	سَوَآءٌ		ته‌نوینی ضه‌ممه‌له جیاتی ته‌نوینی فه‌تحه
26	بَيْتِيَ	بَيْتِيْ		زه‌نه‌داركردنی یایی دانه‌پاڵ
28	بَهِيمَةِ	بَهيمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
30	فَهُوَ	فَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
30	يُتْلَىٰ	يُتْلِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
32	تَقْوَى	تَقْوِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
33	مُسَمّىً	مُسَمِّى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
34	أُمَّةٍ ؛ بَهِيمَةِ	أُمَّةِ ؛ بَهِيمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	مَنسَكاً	مَنسِكاً		کەسرداركردنی (س)
36	وَجَبَتْ جُنُوبُهَا	وَجَبَت جُّنُوبُهَا		بە تێکهەڵکیشانی پیتی(ت)لە(ج)
37	ٱلتَّقْوَىٰ ؛ هَدَىٰكُمْ	ٱلتَّقْوِىٰ ؛ هَدِىٰكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	أُذِنَ	أَذِنَ		بە فەتحەدار کردنی هەمزە
39	يُقَٰتَلُونَ	يُقَٰتِلُونَ		کەسرداركردنی(ت)
40	دِيَٰرِهِم	دِيَٰرِهِم	دِيَٰرِهِم	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ	لَّهُدِّمَت صَّوَامِعُ		بە تێکهە ڵکیشانی پیتی (ت)لە(ص)
41	عَٰقِبَةُ	عَٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	لِلْكَٰفِرِينَ	لِلْكَٰفِرِينَ	لِلْكَٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	أَخَذْتُهُمْ	أَخَذتُّهُمْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
45	قَرْيَةٍ ؛ ظَالِمَةٌ ؛ خَاوِيَةٌ ؛ مُعَطَّلَةٍ	قَرْيَةِ ؛ ظَالِمَةِ ؛ خَاوِيَةِ ؛ مُعَطَّلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	وَهِيَ ؛ فَهِيَ	وَهْيَ ؛ فَهْيَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
46	تَعْمَىٰ (هەردووکیان)	تَعْمِىٰ (هەردووکیان)		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	سَنَةٍ	سَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	تَعُدُّونَ	يَعُدُّونَ		بە(ی) دخوێنێتەوە لە شوێنی (ت)
48	قَرْيَةٍ ؛ ظَالِمَةٌ	قَرْيَةِ ؛ ظَالِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	وَهِيَ	وَهْيَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
48	أَخَذْتُهَا	أَخَذتُّهَا		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
50	مَّغْفِرَةٌ	مَّغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	تَمَنَّىٰ	تَمَنِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	أَلْقَى	أَلْقِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
53	فِتْنَةً ؛ وَٱلْقَاسِيَةِ	فتْنَةِ ؛ وَٱلْقَاسيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
55	مِرْيَةٍ ؛ بَغْتَةً	مرْيَةِ ؛ بَغْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
55	ٱلسَّاعَةُ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	لَهُوَ	لَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
61	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّہَارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	مُخْضَرَّةً	مُخْضَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
64	لَهُوَ	لَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
65	لَرَءُوفٌ	لَرَؤُفٌ		به بێ (و) دەخوێنێتەوە
66	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
66	أَحْيَاكُمْ	أَحْيِاكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	مَنسَكاً	مَنسِكاً		کەسردارکردنی (س)
67	هُدىً	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
69	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	تُتْلَىٰ	تُتْلِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
76	تُرْجَعُ	تَرْجِعُ		فەتحەدارکردنی (ت)،وکەسردارکردنی(ج)
78	ٱجْتَبَـٰكُمْ ؛ سَمَّـٰكُمُ ، مَوْلَـٰكُمْ ٱلْمَوْلَىٰ	ٱجْتَبِـٰكُمْ ؛ سَمِّـٰكُمْ ؛ مَوْلِـٰكُمْ ؛ ٱلْمَوْلِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
78	مِلَّةَ	ملَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی		ڕوونكردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه

(23) سوره‌تی موئمینون

7	ٱبْتَغَىٰ	ٱبْتَغِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	صَلَوَاتِهِمْ	صَلاَتِهِمْ		به‌ بێ (و) ده‌خوێنێته‌وه (به تاك له‌جیاتی كۆ)
12	سُلَٰلَةٍ	سُلَٰلَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	نُطْفَةً	نُطْفَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	قَرَارٍ	قَرِارِ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	ٱلنُّطْفَةَ	ٱلنُّطْفَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	عَلَقَةً ؛ ٱلْعَلَقَةَ ؛ مُضْغَةً ؛ ٱلْمُضْغَةَ	عَلَقَةِ ؛ ٱلْعَلَقَةِ ؛ مُضْغَةِ ؛ ٱلْمُضْغَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	ٱلْقِيَٰمَةِ	ٱلْقِيَٰمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	كَثِيرَةٌ	كَثِيرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
20	وَشَجَرَةً	وَشَجَرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
21	لَعِبْرَةً ؛ كَثِيرَةٌ	لَعِبْرَةِ ؛ كَثِيرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	غَيْرُهُۥ	غَيْرِهِۦ		كه‌سره‌داركردنی (ر)و(هـ) خوێندنه‌وه‌ی (هـ) به صیله
24	مَلَٰٓئِكَةً	مَلَٰٓئِكَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
25	جِنَّةٌ	جِنَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
27	كُلٍّ	كُلِّ		كه‌سرداركردنی (لام) به بێ ته‌نوین
28	نَجَّىٰنَا	نَجِّىٰنَا		كیسائی به‌ئیماله ئه‌لیفی پێش (ن)ده‌خوێنێته‌وه
32	أَنِ ٱعْبُدُواْ	أَنُ ٱعْبُدُواْ		بۆ ڕزگاربون له دوو زه‌نه‌دار به ضه‌ممه زه‌نه‌ی یه‌كه‌م ده‌خوێنێته‌وه
32	غَيْرُهُۥ	غَيْرِهِۦ		كه‌سره‌داركردنی (ر)و(هـ)خوێندنه‌وه‌ی(هـ)به‌صیله

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
33	ٱلْـَٔاخِرَةِ	ٱلْـَٔاخرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
33	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	هَيْهَاتَ (هەردووکیان)	هَيهَاتْ (هەردووکیان)		لەوەدەستان:کیسائی بە(هـ) دەوستێ
37	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	وَنَحْيَا	وَنَحْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	ٱفْتَرَىٰ	ٱفْتَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	ٱلصَّيْحَةُ	ٱلصَّيْحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	تَتْرَا	تَتْرِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	أُمَّةً	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	ءَايَةً	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	رَبْوَةٍ	رُبْوَةِ		ضەممدارکردنی (ر)؛ ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	قَرَارٍ	قَرِارِ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	أُمَّةً ؛ وَاحِدَةً	أُمَّةِ ؛ وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
55	أَيَحْسَبُونَ	أَيَحْسِبُونَ		کەسردارکردنی (س)
56	نُسَارِعُ	نُسَارِعُ	نُسِارِعُ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	خَشْيَةِ	خَشْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
60	وَجِلَةٌ	وَجِلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	يُسَـٰرِعُونَ	يُسَـٰرِعُونَ	يُسِـٰرِعُونَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	غَمْرَةٍ	غَمْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاریث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
66	تُتْلَىٰ	تُتْلِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
70	جِنَّةٌ	جنَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
72	خَرْجًا	خَرَاجًا		فه‌تحه‌داركردنی (ر)، وئه‌لیف له دوای (ر)
72	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
74	بِٱلْآخِرَةِ	بٱلْآخرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
75	طُغْيَـٰنِهِمْ	طُغْيَـٰنِهِمْ	طُغْيِـٰنِهِمْ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
78	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
78	وَٱلْأَفْـِٔدَةَ	وَٱلْأَفْـِٔدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
79	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
80	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
80	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهِارِ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
82	أَءِنَّا	إِنَّا		ته‌نهابه‌هه‌مزه‌ی ئیخباری به كه‌سره ده‌خوێنێته‌وه
88	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
89	فَأَنَّىٰ	فَأَنِّىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
92	عَـٰلِمِ	عَـٰلِمُ		بضه‌ممه‌داركردنی (م)
92	وَٱلشَّهَـٰدَةِ	وَٱلشَّهَـٰدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
92	فَتَعَالَىٰ	فَتَعَالِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
96	ٱلسَّيِّئَةَ	ٱلسَّيِّئَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
100	كَلِمَةٌ	كَلِمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
105	تُتْلَىٰ	تُتْلِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
106	شِقْوَتُنَا	شَقَاوَتُنَا		فه‌تحه‌داركردنی (ش)و(ق)، وئه‌لیف له دواییان
110	فَٱتَّخَذْتُمُوهُمْ	فَٱتَّخَذتُّمُوهُمْ		به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ)له‌(ت)ده‌خوێنێته‌وه
110	سِخْرِيًّا	سُخْرِيًّا		ضه‌ممه‌داركردنی(س)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
111	أَنَّهُمْ	إِنَّهُمْ		کەسردارکردنی هەمزە
112	قَـٰلَ	قُلْ		ضەممەدارکردنی(ق)، ولابردنی ئەلیف، وزەنەدارکردنی (لام)
112	لَبِثْتُمْ	لَبِثُّمْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)
113	فَسْئَلِ	فَسَلِ		گواستنەوەی جولەی هەمزە بۆ (س)ولابردنی هەمزەکە
114	قَـٰلَ	قُلْ		ضە ممەدارکردنی(ق)،ولابردنی ئەلیف، وزەنەدارکردنی (لام)
114	لَبِثْتُمْ	لَبِثُّمْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)
115	تُرْجَعُونَ	تَرْجِعُونَ		فەتحەدارکردنی(ت)، کەسردارکردنی (ج)
116	فَتَعَالَى	فَتَعَالِي		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

(24) سورەتی نور

1	سورەتی	سورەتی	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
2	ٱلزَّانِيَةُ ؛ مِائَةَ ؛ جَلْدَةٍ؛ رَأْفَةٌ ؛ طَآئِفَةٌ	ٱلزَّانِيَة ؛ مِائَة ؛ جَلْدَة ؛ رَأْفَة ؛ طَائِفَة	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
3	زَانِيَةً ؛ مُشْرِكَةً ؛ وَٱلزَّانِيَةُ	زَانِيَة ؛ مُشْرِكَة ؛ وَٱلزَّانِيَة	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
4	ٱلْمُحْصَنَـٰتِ	ٱلْمُحْصِنَـٰتِ	کەسردارکردنی (ص)
4	بِأَرْبَعَةِ	بِأَرْبَعَة	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
4	جَلْدَةً ؛ شَهَـٰدَةً	جَلْدَة ؛ شَهَـٰدَة	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
6	فَشَهَـٰدَةُ	فَشَهَـٰدَة	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	وَٱلْخَـٰمِسَةُ	وَٱلْخَـٰمِسَة	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	لَعْنَتَ	لَعنَتْ	لەسەری دەوەستی بە(ه)؛ وتەنها بە ئیمالە دەخوێنێتەوە
9	وَٱلْخَـٰمِسَةَ	وَٱلْخَـٰمِسَةُ	ضەممە دارکردنی (ت) ؛ ولەوەدستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
11	عُصۡبَةٌ	عُصۡبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	تَحۡسَبُوهُ	تَحۡسِبُوهُ		کەسرەدارکردنی (س)
11	تَوَلَّىٰ	تَوَلِّى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
12	إِذۡ سَمِعۡتُمُوهُ	إِذ سَّمِعۡتُمُوهُ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(س)
13	بِأَرۡبَعَةِ	بِأَرۡبَعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
14	ٱلدُّنۡيَا	ٱلدُّنۡيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
14	وَٱلۡآخِرَةِ	وَٱلۡآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
15	إِذۡ تَلَقَّوۡنَهُۥ	إِذ تَّلَقَّوۡنَهُۥ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
15	وَتَحۡسَبُونَهُۥ	وَتَحۡسِبُونَهُۥ		کەسرەدارکردنی (س)
15	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
16	إِذۡ سَمِعۡتُمُوهُ	إِذ سَّمِعۡتُمُوهُ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(س)
19	ٱلۡفَٰحِشَةُ ؛ وَٱلۡآخِرَةِ	ٱلۡفَٰحِشَةِ ؛ وَٱلۡآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
19	ٱلدُّنۡيَا	ٱلدُّنۡيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
20	رَءُوفٞ	رَؤُفٞ		بە بێ (و) دخوێنێتەوە
21	زَكَىٰ	زَكَىٰ		بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واوە
22	وَٱلسَّعَةِ	وَٱلسَّعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
22	ٱلۡقُرۡبَىٰ	ٱلۡقُرۡبِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
23	ٱلۡمُحۡصَنَٰتِ	ٱلۡمُحۡصِنَٰتِ		کەسرەدارکردنی (ص)
23	ٱلدُّنۡيَا	ٱلدُّنۡيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
23	وَٱلۡآخِرَةِ	وَٱلۡآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
24	تَشۡهَدُ	يَشۡهَدُ		بە(ی)دەخوێنێتەوە لە شوێنی (ت)
25	يُوَفِّيهِمُ ٱللَّهُ	يُوَفِّيهُمُ ٱللَّهُ		ضەممدارکردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارس	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
26	مَغْفِرَةٌ	مَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	بُيُوتاً ؛ بُيُوتِكُمْ	بِيُوتاً ؛ بِيُوتِكُمْ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
28	قِيلَ	قِيلَ		به ئیشمام دەخوێنێتەوە
28	أَزْكَىٰ	أَزْكِي		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	بُيُوتاً	بِيُوتاً		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
29	مَسْكُونَةٍ	مَسْكُونَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	أَبْصَٰرِهِمْ	أَبْصَٰرِهِمْ	أَبْصِـٰرِهِمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	أَزْكَىٰ	أَزْكِي		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	أَبْصَٰرِهِنَّ	أَبْصَٰرِهِنَّ	أَبْصِـٰرِهِنَّ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	جُيُوبِهِنَّ	جِيُوبِهِنَّ		کەسردارکردنی (ج)
31	ٱلْإِرْبَةِ	ٱلْإِرْبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	أَيُّهَ	أَيُّـهُ		لەوەستان:کیسائی به ئەلیف دەخوێنێتەوە
32	ٱلْأَيَٰمَىٰ	ٱلْأَيَٰـمِي		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	يُغْنِهِمُ اللهُ	يُغْنِهُمُ اللهُ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
33	ءَاتَىٰكُمْ ؛ ٱلدُّنْيَا	ءَاتِكُمْ ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	وَمَوْعِظَةً	وَمَوْعِظَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	كَمِشْكَوٰةٍ	كَمِشْكَوٰةٍ	كَمِشْكِوٰةٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	زُجَاجَةٍ ؛ ٱلزُّجَاجَةُ	زُجَاجَةِ ؛ ٱلزُّجَاجَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	دُرِّيٌّ	دِرِّيٓءٌ		کەسردارکردنی(د)،ولابردنی شەددەی(ي) وهەمزە لە دوای ئەو ، ودرێژکردنەوەی لکاو(المتصل)
35	يُوقَدُ	تُوقَدُ		به (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی(ي)
35	شَجَرَةٍ ؛ مُبَٰرَكَةٍ	شَجَرَةِ ؛ مُبَـٰرَكَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	زَيْتُونَةٍ ؛ شَرْقِيَّةٍ ؛ غَرْبِيَّةٍ	زَيْتُونَةِ ؛ شَرْقِيَّةِ ؛ غَرْبِيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
36	بُيُوتِ	بِيُوتِ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
37	تِجَٰرَةٌ	تجَـرَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	بِقِيعَةٍ	بقيعَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	يَحْسَبُهُ	يَحْسِبُهُ		کەسردارکردنی (س)
39	فَوَفَّىٰهُ	فَوَفِّىٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	يَغْشَىٰهُ ؛ يَرَىٰهَا	يَغْشِىٰهُ ؛ يَرِىٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	فَتَرَى ٱلْوَدْقَ	فَتَرِى ٱلْوَدْقَ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	بِٱلْأَبْصَارِ	بِٱلْأَبْصَارِ	بٱلأَبْصِار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	لَعِبْرَةً	لَعِبْرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	ٱلْأَبْصَارِ	ٱلْأَبْصَارِ	ٱلأَبْصِار	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	خَلَقَ	خَالِقُ		ئەلیف لەدوای(خ)، کەسردارکردنی (لام)، وضم القاف ضەممدارکردنی پیتی(ق)
45	كُلَّ	كُلِّ		کەسردارکردنی (لام)
45	دَآبَّةٍ	دَآبَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	يَتَوَلَّىٰ	يَتَوَلِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	وَيَتَّقْهِ فَأُوْلَـٰٓئِكَ	وَيَتَّقِهِۦ فَأُوْلَـٰٓئِكَ		کەسردارکردنی (ق)وپیتی(هـ) بە صیله
53	طَاعَةٌ	طَاعَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	مَّعْرُوفَةٌ	مَعْرُوفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
55	ٱرْتَضَىٰ	ٱرْتَضِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	تَحْسَبَنَّ	تَحْسِبَنَّ		کەسردارکردنی (س)
57	وَمَأْوَىٰهُمُ	وَمَأْوِىٰهُمُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	ٱلظَّهِيرَةِ	ٱلظَّهِيرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	ثَلَـٰثُ	ثَلَـٰثَ		فەتحتدارکردنی(ث)
60	بِزِينَةٍ	بزينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارث (خوێندنەوەی کیسائی)	گێڕانەوەی دووری (خوێندنەوەی کیسائی)	ڕوونکردنەوە
61	ٱلْأَعْمَىٰ	ٱلْأَعْمِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	بُيُوتِكُمْ ؛ بُيُوتِ (8مواضع) ؛ بُيُوتاً	بِيُوتِكُمْ ؛ بِيُوتِ ؛ بِيُوتاً		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
61	أُمَّهَـٰتِكُمْ	إِمَّهَـٰتِكُمْ		لە دەست پێک بەو پیتی هەمزە بە ضەممە دەخوێنێتەوە،وە لە باری نەوەستان بە کەسرە دەخوێنێتەوە
61	تَحِيَّةً ؛ طَيِّبَةً	تَحِيَّةِ ؛ طَيِّبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	مُبَـٰرَكَةً	مُبَـٰرَكَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	فِتْنَةٌ	فِتْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(25) سورەتی فورقان

3	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	ٱفْتَرَىٰهُ	ٱفْتَرِىٰهُ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	فَقَدْ جَآءُو	فَقَد جَّآءُو	تێکهەڵکیشانی پیتی (د)له(ج)
5	فَهِيَ	فَهْيَ	زەنەدارکردنی پیتی(ه)
5	تُمْلَىٰ	تُمْلِى	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	بُكْرَةً	بُكْرَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	يُلْقَىٰ	يُلْقِى	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	جَنَّةٌ	جَنَّةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	يَأْكُلُ مِنْهَا	نَأْكُلُ مِنْهَا	به(ن) دەخوێنێتەوە لە شوێنی (ي)
8	مَسْحُوراً ٱنظُرْ	مَسْحُوراً ٱنظُرْ	بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
11	بِٱلسَّاعَةِ (هەردووکیان)	بِٱلسَّـاعَةِ (هەردووکیان)	لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	جَنَّةُ	جَنَّةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارهی ئایهت	گێڕانهوهی حهفص له عاصمی کوفی	خوێندنهوهی کیسائی: گێڕانهوهی ئهبولحارث	خوێندنهوهی کیسائی: گێڕانهوهی دووری	ڕوونکردنهوه
17	يَحْشُرُهُمْ	نَحْشُرُهُمْ		به(ن) دخوێنێتهوه له شوێنی (ي)
19	تَسْتَطِيعُونَ	يَسْتَطِيعُونَ		به(ي) دهخوێنێتهوه له شوێنی(ت)
20	فِتْنَةً	فتْنَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
21	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	نَرَىٰ	نَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةَ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	بُشْرَىٰ	بُشْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	ٱتَّخَذْتُ	ٱتَّخَذتُّ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
28	يَـٰوَيْلَتَىٰ	يَـٰوَيْلَتِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	وَكَفَىٰ	وَكَفِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	جُمْلَةً ؛ وَاحِدَةً	جُمْلَةِ ؛ وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	مُوسَىٰ	مُوسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	ءَايَةً	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	وَثَمُودَاْ وَأَصْحَـٰبَ	وَثَمُوداً وَأَصْحَـٰبَ		لە باری نەوەستان: تەونوینی فەتحە بەتێکهەڵکێشان، لەباری وەستان: بە ئەلیف دەوستێ
40	ٱلْقَرْيَةِ	ٱلْقَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	هُزُواً	هُزُؤاً		پیتی (و) دەکات بە هەمزە
43	أَرَءَيْتَ	أَرَيْتَ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
43	هَوَىٰـهُ	هَوِىٰـهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	تَحْسَبُ	تَحْسِبُ		کەسردارکردنی (س)
47	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
48	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
48	بُشْراً	نَشْراً		نونی فەتحەدار لە جیاتی (بـ)
49	بَلْدَةً	بَلْدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	وَلَقَدْ صَرَّفْنَـٰهُ	وَلَقَد صَّرَّفْنَـٰهُ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ص)دەخوێنێتەوە
50	لِيَذَّكَّرُواْ	لِيَذْكُرُواْ		زەنەدارکردنی پیتی(ذ)، وضەممەدارکردنی(ک)ولابردنی شەددەکەی
50	فَأَبَىٰ	فَأَبِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	قَرْيَةٍ	قَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحاریث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
52	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
53	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی(هـ)
54	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
58	وَكَفَىٰ	وَكَفِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
59	سِتَّةِ	ستَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
59	ٱسْتَوَىٰ	آستَوِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
59	فَسْئَلْ	فَسَلْ		گواستنەوەی جولەی هەمزە بۆ (س) ولابردنی هەمزەکە
60	قِيلَ	قْيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
60	تَأْمُرُنَا	يَأْمُرُنَا		بە(ي) دەخوێنێتەوە لە شوێنی(ت)
61	سِرَاجاً	سُرُجاً		ضەممەدارکردنی(س)و(ر)، ولابردنی ئەلیف
62	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
62	خِلْفَةً	خلْفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
68	يَفْعَلْ ذَٰلِكَ	يَفْعَل ذَّلِكَ	يَفْعَلْ ذَلِكَ	ئەبولحاریث: بە تێکهە ڵکیشانی پیتی (ل)لە(ذ)
69	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
69	فِيهِۦ مُهَاناً	فِيهِ مُهَاناً		لابردنی صیلە
74	وَذُرِّيَّـٰتِنَا	وَذُرِّيَّتِنَا		لابردنی ئەلیف التي بعد الياء
74	قُرَّةَ	قُرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
75	ٱلْغُرْفَةَ ؛ تَحِيَّةً	ٱلْغُرْفِةِ ؛ تَحيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
75	وَيُلَقَّوْنَ	وَيَلْقَوْنَ		فەتحەدارکردنی (ی)،زەنەدارکردنی(لام) ،ولابردنی شەددەی(ق)

(26) سوڕەتی شوعەرا

1	طسٓمٓ	طِسٓمٓ	کیسائی (ط)بە ئیمالە دەخوێنێتەوە
4	ءَايَةً	ءَايَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
8	لَأٓيَةً	لَأيَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
9	لَهُوَ	لَهْوَ	زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
10	نَادَىٰ ؛ مُوسَىٰ	نَادِى ؛ مُوسِى	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
18	وَلَبِثْتَ	وَلَبِثتَّ	بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
19	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكِٰفرينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	نِعْمَةٌ	نعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	ٱتَّخَذْتَ	اتَّخَذتَّ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)له(ت)دەخوێنێتەوە
32	فَأَلْقَىٰ	فَأَلْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	عصاه	عصاه		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
36	أَرْجِهْ وَأَخَاهُ	أَرْجِهِۦ وَأَخَاهُ		کەسردارکردنی (هـ)بە صیله
37	سَحَّارٍ	سَحَّارٍ	سَحِّارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	ٱلسَّحَرَةُ	ٱلسَّحَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	وَقِيلَ	وَقْيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
40	ٱلسَّحَرَةَ	ٱلسَّحَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	ٱلسَّحَرَةُ	ٱلسَّحَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	نَعَمْ	نَعِمْ		کەسردارکردنی (ع)
43	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	بِعِزَّةِ	بِعِزَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	فَأَلْقَىٰ ؛ مُوسَىٰ	فَأَلْقِىٰ ؛ مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	عصاه	عصاه		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
45	تَلْقَفُ	تَلَقَّفُ		فەتحەدارکردنی (لام) ،شەددارکردنی (ق)
46	ٱلسَّحَرَةُ	ٱلسَّحَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	ءَامَنتُمْ	ءَءَامَنتُمْ		هەمزەی پرسیاری بە فەتحە
51	خَطَٰيَٰنَا	خَطَٰيِٰنَا		کیسائی ئەلیفی پێش (ی) بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	لَشِرْذِمَةٌ	لَشِرْذِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	وَعُيُونٍ	وَعِيُونٍ		کەسردارکردنی (ع)
61	تَرَآءَا	تَرَآءِا		لەوەستان:کیسائی هەمزە بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
62	مَعِيَ	مَعِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵە
63	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاره‌	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
63	بعصاك	بعصاك		به‌ئیماله ناخوێنێته‌وه چونكه‌بنچینه‌كه‌ی واویه
65	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
67	لَآيَةً	لَآيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
68	لَهُوَ	لَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
72	إِذْ تَدْعُونَ	إِذ تَّدْعُونَ		به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ)له(ت)ده‌خوێنێته‌وه
75	أَفَرَءَيْتُم	أَفَرَيْتُم		به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م
78	فَهُوَ	فَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
80	فَهُوَ	فَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
85	وَرَثَةِ ؛ جَنَّةِ	وَرَثَةِ ؛ جَنَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
89	أَتَى	أَتِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
90	ٱلْجَنَّةُ	الْجَنَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
92	وَقِيلَ	وَقْيلَ		به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه
102	كَرَّةً	كَرَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
103	لَآيَةً	لَآيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
104	لَهُوَ	لَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
109	أَجْرِيَ إِلَّا	أَجْرِيْ إِلَّا		زه‌نه‌داركردنی یایی دانه‌پاڵ؛ به‌درێژكردنه‌وه‌ی نه‌لكاو
118	مَعِيَ	مَعِيْ		زه‌نه‌داركردنی یایی دانه‌پاڵه
121	لَآيَةً	لَآيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
122	لَهُوَ	لَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
127	أَجْرِيَ إِلَّا	أَجْرِيْ إِلَّا		زه‌نه‌داركردنی یایی دانه‌پاڵه؛ به‌درێژكردنه‌وه‌ی نه‌لكاو
128	ءَايَةً	ءَايَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
130	جَبَّارِينَ	جَبَّارِينَ	جَبّارِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
134	وَعُيُونٍ	وَعِيُونٍ		كه‌سرداركردنی (ع)
137	خُلُقُ	خَلْقُ		فه‌تحه‌داركردنی(خ)،زه‌نه‌داركردنی(لام)
139	لَآيَةً	لَآيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
140	لَهُوَ	لَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
141	كَذَّبَتْ ثَمُودُ	كَذَّبَت ثَّمُودُ		به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ت)له(ث)ده‌خوێنێته‌وه
145	أَجْرِيَ إِلَّا	أَجْرِيْ إِلَّا		زه‌نه‌داركردنی یایی دانه‌پاڵه؛ به‌درێژكردنه‌وه‌ی نه‌لكاو

<table>
<tr><th rowspan="2">ژمارەی ئایەت</th><th rowspan="2">گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی</th><th colspan="2">خوێندنەوەی کیسائی</th><th rowspan="2">ڕوونکردنەوە</th></tr>
<tr><th>گێڕانەوەی ئەبولحارس</th><th>گێڕانەوەی دووری</th></tr>
<tr><td>147</td><td>وَعُيُونٍ</td><td colspan="2">وَعِيُونٍ</td><td>کەسرداركردنی (ع)</td></tr>
<tr><td>149</td><td>بُيُوتاً</td><td colspan="2">بِيُوتاً</td><td>کەسرەدارکردنی پیتی(ب)</td></tr>
<tr><td>154</td><td>بِـَٔايَةٍ</td><td colspan="2">بِـَٔايَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>155</td><td>نَاقَةٌ</td><td colspan="2">نَاقَةِ</td><td>لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>158</td><td>لَآيَةً</td><td colspan="2">لَآيَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>159</td><td>لَهُوَ</td><td colspan="2">لَهْوَ</td><td>زەنەدارکردنی پیتی(هـ)</td></tr>
<tr><td>164</td><td>أَجْرِيَ إِلَّا</td><td colspan="2">أَجْرِيْ إِلَّا</td><td>زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵە؛ بەدرێژکردنەوەی نەلکاو</td></tr>
<tr><td>174</td><td>لَآيَةً</td><td colspan="2">لَآيَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>175</td><td>لَهُوَ</td><td colspan="2">لَهْوَ</td><td>زەنەدارکردنی پیتی(هـ)</td></tr>
<tr><td>176</td><td>لْـَٔيْكَةِ</td><td colspan="2">لْـَٔيْكَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>180</td><td>أَجْرِيَ إِلَّا</td><td colspan="2">أَجْرِيْ إِلَّا</td><td>زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵە؛ بەدرێژکردنەوەی نەلکاو</td></tr>
<tr><td>184</td><td>وَٱلْجِبِلَّةَ</td><td colspan="2">وَٱلْجِبلَّةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>187</td><td>كِسَفاً</td><td colspan="2">كِسْفاً</td><td>زەنەدارکردنی (س)</td></tr>
<tr><td>189</td><td>ٱلظُّلَّةِ</td><td colspan="2">ٱلظُّلَّةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>190</td><td>لَآيَةً</td><td colspan="2">لَآيَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>191</td><td>لَهُوَ</td><td colspan="2">لَهْوَ</td><td>زەنەدارکردنی پیتی(هـ)</td></tr>
<tr><td>193</td><td>نَزَلَ</td><td colspan="2">نَزَّلَ</td><td>شەددە دارکردنی (ز)</td></tr>
<tr><td>193</td><td>ٱلرُّوحُ</td><td colspan="2">ٱلرُّوحَ</td><td>فەتحەدارکردنی (ح)</td></tr>
<tr><td>193</td><td>ٱلْأَمِينُ</td><td colspan="2">ٱلْأَمِينَ</td><td>فەتحەدارکردنی (ن)</td></tr>
<tr><td>197</td><td>ءَايَةً</td><td colspan="2">ءَايَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>202</td><td>بَغْتَةً</td><td colspan="2">بَغْتَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>203</td><td>هَلْ نَحْنُ</td><td colspan="2">هَل نَّحْنُ</td><td>بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ل)لە(ن)دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>205</td><td>أَفَرَءَيْتَ</td><td colspan="2">أَفَرَيْتَ</td><td>بەلابردنی هەمزەی دووەم</td></tr>
<tr><td>207</td><td>أَغْنَىٰ</td><td colspan="2">أَغْنِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>208</td><td>قَرْيَةٍ</td><td colspan="2">قَرْيَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>209</td><td>ذِكْرَىٰ</td><td colspan="2">ذكْرِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>218</td><td>يَرَىٰكَ</td><td colspan="2">يَرِىٰكَ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
</table>

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له‌ عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه‌

(27) سوره‌تی نه‌مل

1	طسٓ	طِسٓ		كیسائی (ط) به‌ ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
2	هُدىً	هُدِى		له‌ووه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
2	وَبُشْرَىٰ	وَبُشْرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
3	بِٱلْآخِرَةِ	بِٱلْآخِرَةِ		له‌ووه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
4	بِٱلْآخِرَةِ	بِٱلْآخِرَةِ		له‌ووه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
5	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		له‌ووه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
6	لَتُلَقَّى	لَتُلَقِّى		له‌ووه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
7	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
8	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
9	يَـٰمُوسَىٰ	يَـٰمُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
10	عصاك	عصاك		به‌ئیماله‌ ناخوێنێته‌وه‌ چونكه‌بنچینه‌كه‌ی واویه‌
10	رَءَاهَا	رِءِاهَا		كیسائی (ر) و (هه‌مزه‌) به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
10	وَلَّىٰ ؛ يَـٰمُوسَىٰ	وَلِّىٰ ؛ يَـٰمُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
13	مُبْصِرَةً	مُبْصِرَةِ		له‌ووه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
14	عَـٰقِبَةُ	عَـٰقِبَةِ		له‌ووه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
16	لَهُوَ	لَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
18	وَادِ	وَادِے		له‌ووه‌ستان:زیادكردنی(ی)له‌(د)
18	نَمْلَةٌ	نَمْلَةِ		له‌ووه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
19	تَرْضَـٰهُ	تَرْضِـٰهُ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
20	أَرَى	أَرِى		له‌ووه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
22	فَمَكَثَ	فَمَكُثَ		ضه‌ممه‌داركرنی (ك)
23	ٱمْرَأَةً	ٱمْرَأَةِ		له‌ووه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
25	أَلَّا يَسْجُدُواْ	أَلَا يَا ٱسْجُدُواْ		لابردنی شەددەی (لام) (بگەڕێوە بۆ بەشی ئوصول)
28	فَأَلْقِهْ إِلَيْهِمْ	فَأَلْقِهِۦ إِلَيْهِمْ		كەسرداركردنی (هـ)ی صیله؛ بە درێژكردنەوەی صیلەی گەورە دەخوێنێتەوە
32	قَاطِعَةً	قَاطِعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
33	قُوَّةٍ	قُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	قَرْيَةً ؛ أَعِزَّةَ ؛ أَذِلَّةً	قَرْيَةِ ؛ أَعِزَّةِ ؛ أَذِلَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	مُرْسِلَةٌ ؛ بِهَدِيَّةٍ ؛ فَنَاظِرَةٌ	مُرْسِلَةِ ؛ بِهَدِيَّةِ ؛ فَنَاظِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	ءَاتَـٰنِ ـۦ	ءَاتِـٰنِ		لابردنی(ی) بە ڕاهایی؛ وئەلیف بە ئیماله
36	ءَاتَـٰكُم	ءَاتِـٰكُم		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	أَذِلَّةً	أَذِلَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	رَءَاهُ	رِءَاهُ		كیسائی (ر)و(هەمزە) بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	قِيلَ	قِيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
43	كَـٰفِرِينَ	كَـٰفِرِينَ	كِـٰفرينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	قِيلَ	قِيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
44	لُجَّةً	لُجَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	أَنِ ٱعْبُدُواْ	أَنُ ٱعْبُدُواْ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەكەم دەخوێنێتەوە
46	بِٱلسَّيِّئَةِ ؛ ٱلْحَسَنَةِ	بِٱلسَّيِّئَةِ ؛ ٱلْحَسَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	ٱلْمَدِينَةِ	ٱلْمَدِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	تِسْعَةُ	تِسْعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	لَنُبَيِّتَنَّهُ	لَتُبَيِّتُنَّهُ		(ت)لە جیاتی(ن)یەكەم،وضەممەداركردنی(ت)ی دووەم

ڕوونكردنەوە	خوێندنەوەی كیسائی		گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	ژمارەی ئایەت
	گێڕانەوەی دووری	گێڕانەوەی ئەبولحارث		
(ت)لە جیاتی(ن)یەكەم،وضەممەداركردنی(لام)ی دووەم	لَتَقُولُنَّ		لَنَقُولَنَّ	49
ضەممەداركردنی (م)،وفەتحەداركردنی(لام)	مُهْلَكَ		مَهْلِكَ	49
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	عَـٰقِبَةِ		عَـٰقِبَةُ	51
كەسرەداركردنی پیتی(ب)	بِيُوتُهُمْ		بُيُوتُهُمْ	52
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	خَاوِيَةِ ؛ لَآيَةِ		خَاوِيَةً ؛ لَآيَةً	52
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱلْفَـٰحِشَةِ		ٱلْفَـٰحِشَةَ	54
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	شَهْوَةِ		شَهْوَةً	55

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی		ڕوونكردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
59	ٱصْطَفَىٰٓ	ٱصْطَفِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	يُشْرِكُونَ	تُشْرِكُونَ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
60	ذَاتَ	ذَاتْ		لەوەستان:كیسائی بە (هـ)دەخوێنێتەوە
60	بَهْجَةٍ	بَهْجَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	ٱلرِّيَٰحَ	ٱلرِّيحَ		زەنەداركردنی (ی) ولابردنی ئەلیف ولەكۆ دەبیتە تاك
63	بُشْرًا	نَشْرًا		نونی فەتحەدار لە جیاتی (ب)
63	تَعَالَىٰ	تَعَالِىٰ		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	أَئِنَّا	إِنَّنَا		بەیەک هە مزەی(ئیخباری) كەسرداردەخوێنێتەوە وفەتحەداركردنی نونی دووەم
69	عَٰقِبَةُ	عَٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	مَتَىٰ	مَتِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	عَسَىٰ	عَسِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	غَآئِبَةٍ	غَآئِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
77	لَهُدًى	لَهُدِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
77	وَرَحْمَةٌ	وَرَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
78	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەداركردنی پیتی(هـ)
80	ٱلْمَوْتَىٰ	ٱلْمَوْتِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
82	دَآبَّةً	دَآبَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
83	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
87	أَتَوْهُ	ءَاتُوهُ		زیادكردنی ئەلیف لە دوای هەمزە (مد بدل)، وضەممەداركردنی(ت)؛ وپیتی (و) دەبیت بە (و) درێژكردنەوە
88	وَتَرَى	وَتَرِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
88	تَحۡسَبُهَا	تَحۡسِبُهَا		كه‌سرداركردنی (س)
88	جَامِدَةً	جَامِدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
88	وَهِيَ	وَهۡيَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
89	بِٱلۡحَسَنَةِ	بِٱلۡحَسَنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
90	بِٱلسَّيِّئَةِ	بِٱلسَّيِّئَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
90	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
90	هَلۡ تُجۡزَوۡنَ	هَل تُّجۡزَوۡنَ		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی(ل)له(ت)
91	ٱلۡبَلۡدَةِ	ٱلۡبَلۡدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
92	ٱهۡتَدَىٰ	ٱهۡتَدِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
93	تَعۡمَلُونَ	يَعۡمَلُونَ		به‌(ي) دخوێنێته‌وه له شوێنی (ت)

(28) سوره‌تی قه‌صه‌ص

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی	ڕوونكردنه‌وه
1	طسٓمٓ	طِسٓمٓ	كیسائی (ط) به ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
3	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
4	علا	علا	به‌ئیماله ناخوێنێته‌وه چونكه‌بنچینه‌كه‌ی واویه
4	طَآئِفَةً	طَآئِفَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
5	أَئِمَّةً	أَئِمَّةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
6	وَنُرِيَ	وَيَرِىٰ	پیتی(ى)فه‌تحه‌دارله جیاتی(ن)،وئه‌لیفی مه‌دده‌ی له جیاتی(ى)به ئیماله
6	فِرۡعَوۡنَ ؛ وَهَٰمَٰنَ	فِرۡعَوۡنُ ؛ وَهَٰمَٰنُ	ضه‌مه‌داركردنی (ن) له هه‌ردوكیان
6	وَجُنُودَهُمَا	وَجُنُودُهُمَا	ضه‌مه‌داركردنی (د)
7	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
8	وَحَزَنًاۗ	وَحُزۡنًاۗ	ضه‌مه‌داركردنی (خ)، زه‌نه‌داركردنی(ز)

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
9	ٱمْرَأَتُ ؛ قُرَّتُ	ٱمرأَتْ ؛ قُرَّتْ		له‌وه‌ستان: به پیتی(هـ) دخوێنێته‌وه ، بێ ئیماله به ئیماله
9	عَسَىٰ	عَسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
10	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	وَٱسْتَوَىٰ	وَٱسْتَوِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
15	ٱلْمَدِينَةَ ؛ غَفْلَةٍ	ٱلْمَدينَةِ ؛ غَفْلَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
15	مُوسَىٰ ؛ فَقَضَىٰ	مُوسِىٰ ؛ فَقَضِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
18	ٱلْمَدِينَةِ	ٱلْمَدينَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
18	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	يَـٰمُوسَىٰ	يَـٰمُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
20	أَقْصَا	أَقْصِا		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
20	ٱلْمَدِينَةِ	ٱلْمَدينَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
20	يَسْعَىٰ ؛ يَـٰمُوسَىٰ	يَسْعِىٰ ؛ يَـٰمُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
22	عَسَىٰ	عَسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	أُمَّةً	أُمَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	دُونِهِمُ ٱمْرَأَتَيْنِ	دُونِهُمُ ٱمْرَأَتَيْنِ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
23	يُصْدِرَ	يُصْدِرَ		به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه
24	فَسَقَىٰ ؛ تَوَلَّىٰ	فَسَقِىٰ ؛ تَوَلِّىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
25	إِحْدَىٰهُمَا	إِحْدِىٰهُمَا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
26	إِحْدَىٰهُمَا	إِحْدِىٰهُمَا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
26	يَـٰٓأَبَتِ	يَـٰٓأَبَتِ		[جیاكراوه‌ته‌وه]،به پیتی (تـ)ده‌وه‌ستێ
27	إِحْدَى	إِحْدِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
29	قَضَىٰ	قَضِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
29	مُوسَى	مُوسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
29	جَذْوَةٍ	جِذْوَةِ		بكسر الجيم؛ وله‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
29	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	أَتَىٰهَا ؛ يَـٰمُوسَىٰٓ	أَتِـٰهَا ؛ يَـٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	ٱلْبُقْعَةِ ؛ ٱلْمُبَـٰرَكَةِ ؛ ٱلشَّجَرَةِ	ٱلْبُقْعَةِ ؛ ٱلْمُبَـٰرَكَةِ ؛ ٱلشَّجَرَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	عصاك	عصاك		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
31	رَءَاهَا	رِءِاهَا		کیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	وَلَّىٰ ؛ يَـٰمُوسَىٰ	وَلِّىٰ ؛ يَـٰمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	ٱلرَّهْبِ	ٱلرُّهْبِ		ضەممدارکردنی (ر)
34	مَعِيَ	مَعِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانە پاڵ
34	يُصَدِّقُنِي	يُصَدِّقْنِي		زەنەدارکردنی (ق) ،و بە قەلقەلە کردنی
36	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	مُّفْتَرًى	مُفْتَرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	مُوسَىٰ ؛ بِٱلْهُدَىٰ	مُوسِىٰ ؛ بٱلْهُدِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	تَكُونُ	يَكُونُ		بە(ی) دەخوێنێتەوە لە شوێنی (ت)؛ بەتێکهەڵکیشان
37	عَـٰقِبَةُ	عَـٰقبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	ٱلدَّارِ	ٱلدَّارِ	ٱلدِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	يُرْجَعُونَ	يَرْجِعُونَ		فەتحەدارکردنی(ی)،وکەسرەدارکردنی(ج)
40	عَـٰقِبَةُ	عَـٰقبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	أَئِمَّةً ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ	أَئِمَّةِ ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	لَعْنَةً ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ	لَعْنَةِ ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	مُوسَى ؛ وَهُدًى	مُوسِى ؛ وَهُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
43	ٱلْأُولَىٰ	ٱلْأُولِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
43	وَرَحۡمَةً	وَرَحۡمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
44	مُوسَى	مُوسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
45	عَلَيۡهِمُ ٱلۡعُمُرُ	عَلَيۡهُمُ ٱلۡعُمُرُ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
46	رَحۡمَةً	رَحۡمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
46	أَتَىٰهُم	أَتِىٰهُم		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
47	مُصِيبَةٌ	مُصِيبَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
48	مُوسَىٰ (هه‌ردووكیان)	مُوسِىٰ (هه‌ردووكیان)		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
49	أَهۡدَىٰ	أَهۡدِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
50	هَوَىٰهُ	هَوِىٰهُ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
50	هُدًى	هُدِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
53	يُتۡلَىٰ	يُتۡلِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
54	بِٱلۡحَسَنَةِ ؛ ٱلسَّيِّئَةِ	بِٱلۡحَسَنَةِ ؛ ٱلسَّيِّئَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
56	وَهُوَ	وَهۡوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
57	ٱلۡهُدَىٰ ؛ يُجۡبَىٰ	ٱلۡهُدِىٰ ؛ يُجۡبِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
58	قَرۡيَةٍ	قَرۡيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
59	ٱلۡقُرَىٰ (هه‌ردووكیان)	ٱلۡقُرِىٰ (هه‌ردووكیان)		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
59	أُمِّهَا	إِمِّهَا		له باری نه‌وه‌ستان: كه‌سرداركردنی هه‌مزه؛ وله ده‌ست پێک به‌و وه‌كو حه‌فص به ضه‌ممه ده‌خوێنێته‌وه
60	ٱلدُّنۡيَا ؛ وَأَبۡقَىٰ	ٱلدُّنۡيِا ؛ وَأَبۡقِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
61	فَهُوَ	فَهۡوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
61	ٱلدُّنۡيَا	ٱلدُّنۡيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
61	ثُمَّ هُوَ	ثُمَّ هۡوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)له نه‌وه‌ستان، وله ده‌ست پێک به‌و وه‌كو حه‌فص به ضه‌ممه ده‌خوێنێته‌وه

ڕوونكردنه‌وه	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	ژماره‌ی ئایه‌ت
	گێڕانه‌وه‌ی دووری	گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث		
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْقِيَـٰمَةِ		ٱلْقِيَـٰمَةِ	61
ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان	عَلَيْهُمُ ٱلْقَولُ		عَلَيْهِمُ ٱلْقَولُ	63
به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه	وَقِيلَ		وَقِيلَ	64
ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان	عَلَيْهُمُ ٱلْأَنبَآءُ		عَلَيْهِمُ ٱلْأَنبَآءُ	66
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	فَعَسِىٰ		فَعَسَىٰ	67
له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْخِيَرَةِ		ٱلْخِيَرَةُ	68
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	وَتَعَالِىٰ		وَتَعَالَىٰ	68
زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)	وَهْوَ		وَهُوَ	70
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْأُولِىٰ		ٱلْأُولَىٰ	70
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	وَٱلْآخِرَةِ		وَٱلْآخِرَةِ	70
به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م	أَرَيْتُمْ		أَرَءَيْتُمْ	71
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْقِيَـٰمَةِ		ٱلْقِيَـٰمَةِ	71
به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م	أَرَيْتُمْ		أَرَءَيْتُمْ	72
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْقِيَـٰمَةِ		ٱلْقِيَـٰمَةِ	72
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	أُمَّةِ		أُمَّةٍ	75
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	مُوسِىٰ ؛ فَبَغِىٰ		مُوسَىٰ ؛ فَبَغَىٰ	76
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	بِٱلْعُصْبَةِ ؛ ٱلْقُوَّةِ		بِٱلْعُصْبَةِ ؛ ٱلْقُوَّةِ	76
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ءَاتِىٰكَ ؛ ٱلدُّنْيِا		ءَاتَىٰكَ ؛ ٱلدُّنْيَا	77
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلْآخِرَةِ		ٱلْآخِرَةَ	77
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	قُوَّةِ		قُوَّةً	78
ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان	ذُنُوبِهُمُ ٱلْمُجْرِمُونَ		ذُنُوبِهِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ	78

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
79	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنيا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
80	يُلَقَّىٰهَا	يُلَقّىٰهَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
81	وَبِدَارِهِ	وَبِدَارِهِ	وَبِدارِهِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
81	فِئَةٍ	فِئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
82	وَيْكَأَنَّ ؛ وَيْكَأَنَّهُ	وَيْكَأَنَّ ؛ وَيْكَأَنَّهُ		بۆی هەیه لەسەرپیتی(ی) بوەستێ لەبەر وەستانی ناچاری،یان ئیختیباری بەم شێوەیه(وی)بۆزانیاری زیاتر بگەڕێوە بوبەشی ئۆصوڵ
82	لَخَسَفَ	لَخُسِفَ		ضەممەدارکردنی(خ)،وکەسرەدارکردنی(س)
83	ٱلْآخِرَةُ ؛ وَٱلْعَـٰقِبَةُ	ٱلْآخِرَةِ ؛ وَٱلْعَـٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
84	بِٱلْحَسَنَةِ ؛ بِٱلسَّيِّئَةِ	بِٱلْحَسَنَةِ ؛ بِٱلسَّيِّئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
84	يُجْزَى	يُجْزِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	بِٱلْهُدَىٰ	بِٱلْهُدِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
86	يُلْقَىٰٓ	يُلْقِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
86	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
86	لِّلْكَـٰفِرِينَ	لِّلْكَـٰفِرِينَ	لِّلْكِـٰفرينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

(29) سوڕەتی عەنكەبوت

5	وَهُوَ	وَهْوَ	زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
10	فِتْنَةَ	فِتْنَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	خَطَـٰيَـٰكُمْ ؛ خَطَـٰيَـٰهُم	خَطَـٰيِـٰكُمْ ؛ خَطَـٰيِـٰهُم	كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	سَنَةٍ	سَنَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ٱلسَّفِينَةِ ؛ ءَايَةً	ٱلسَّفِينَةِ ؛ ءَايَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی		ڕوونكردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
19	يَرَوْاْ	تَرَوْاْ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ي)
20	ٱلنَّشْأَةَ	ٱلنَّشْأَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
20	ٱلْآخِرَةَ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
24	فَأَنجَـٰهُ	فَأَنجِـٰهُ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
24	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
25	ٱتَّخَذْتُم	ٱتَّخَذتُّم		بەتێكهەڵكێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
25	مَوَدَّةَ	مَوَدَّةُ		ضەممە داركردنی (ت) ؛ ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
25	ٱلدُّنْيَا ؛ وَمَأْوَىٰكُمُ	ٱلدُّنْيِا ؛ وَمَأْوِىٰكُمُ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
25	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
27	ٱلنُّبُوَّةَ ؛ ٱلْآخِرَةِ	ٱلنُّبُوَّةِ ؛ ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
27	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
28	إِنَّكُمْ	أَئِنَّكُمْ		زیادكردنی هەمزەی پرسیاری
28	ٱلْفَـٰحِشَةَ	ٱلْفَـٰحِشَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
31	بِٱلْبُشْرَىٰ	بِٱلْبُشْرِىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
31	ٱلْقَرْيَةِ	ٱلْقَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
32	لَنُنَجِّيَنَّهُ	لَنُنجِيَنَّهُ		زەنەداركردنی (ن)ی دووەم ،ولابردنی شەددەی(ج)،وخوێندنەوەی بە ئیخفا
33	سِيٓءَ	سُيٓءَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
33	مُنَجُّوكَ	مُنجُوكَ		زەنەداركردنی(ن)ولابردنی شەددەی(ج)؛ بە ئیخفا
34	ٱلْقَرْيَةِ	ٱلْقَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
35	ءَايَةً ؛ بَيِّنَةً	ءَايَةِ ؛ بَيِّنَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
37	ٱلرَّجْفَةُ	ٱلرَّجْفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
37	دَارِهِمْ	دَارِهِمْ	دِارِهِمْ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە بەتێکهەڵکێشانی
38	وَثَمُودَاْ وَقَد	وَثَمُوداً وَقَد		لە نەوەستان:بەتەنوینی فەتح،بەتێکهەڵکێشان ؛ لەوەستان:دەبێت بە ئەلیف
39	وَلَقَدْ جَآءَهُم	وَلَقَد جَّآءَهُم		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
39	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
40	ٱلصَّيْحَةُ	ٱلصَّيْحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
41	ٱلْبُيُوتِ	ٱلْبِيُوتِ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
42	يَدْعُونَ	تَدْعُونَ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لە جیاتی (ی)
42	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
44	لَآيَةً	لَآيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
45	تَنْهَىٰ	تَنْہِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
50	ءَايَـٰتٌ	ءَايَتْ		**لابردنی ئەلیف لە دوای (يـ) (دەبێت بە تاک)؛ ولە لەسەری دەوەستێ بە(هـ)؛ وەلەوەستان: تەنها (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە**
51	يُتْلَىٰ ؛ وَذِكْرَىٰ	يُتْلِي ؛ وَذِكْرِي		**کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە**
51	لَرَحْمَةً	لَرَحْمَةِ		**لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە**
52	كَفَىٰ	كَفِي		**کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە**
53	مُسَمًّىٰ	مُسَمِّي		**لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە**
53	بَغْتَةً	بَغْتَةِ		**لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە**
54	لَمُحِيطَةٌ	لَمُحِيطَةِ		**لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە**
54	بِٱلْكَـٰفِرِينَ	بِٱلْكَـٰفِرِينَ	بِٱلْكِـٰفِرِينَ	**دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە**
55	يَغْشَـٰهُمُ	يَغْشِـٰهُمُ		**کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە**
56	يَـٰعِبَادِيَ	يَـٰعِبَادِيْ		**زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ، ولابردنی لەبەر گەیشتنی دووزەنە بە یەکتر**
56	وَاسِعَةٌ	وَاسِعَةِ		**لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە**
57	ذَائِقَةُ	ذَائِقَةِ		**لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە**
58	لَنُبَوِّئَنَّهُم	لَنُثْوِيَنَّهُم		**(ث)زەنەدار لە شوێنی(ب)، ولابردنی شەددەی (و)، وگۆڕینی هەمزە بە(ي)**
58	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		**لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە**
60	دَآبَّةٍ	دَآبَّةِ		**لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە**
60	وَهُوَ	وَهْوَ		**زەنەدارکردنی پیتی(هـ)**
61	فَأَنَّىٰ	فَأَنِّي		**کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە**
63	فَأَحْيَا	فَأَحْيِا		**کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە**
64	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		**کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە**
64	ٱلْآخِرَةَ	ٱلْآخِرَةِ		**لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە**

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
64	لَهِيَ	لَهْيَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
65	نَجَّىٰهُمْ	نَجِّىٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	وَلِيَتَمَتَّعُواْ	وَلْيَتَمَتَّعُواْ		زەنەدارکردنی (لام)
67	وَبِنِعْمَةِ	وَبِنِعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	ٱفْتَرَىٰ	ٱفْتَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	مَثْوًى	مَثْوِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	لِّلْكَٰفِرِينَ	لِّلْكَٰفِرِينَ	لِّلْكِٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

(30) سورەتی ڕووم

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
3	أَدْنَى	أَدْنِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
7	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	مُّسَمًّى	مُّسَمِّى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	عَٰقِبَةُ ؛ قُوَّةً	عَٰقِبَةِ ؛ قُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	عَٰقِبَةُ	عَٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	ٱلسُّوٓأَىٰ	ٱلسُّوٓأِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	ٱلسَّاعَةُ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	كَٰفِرِينَ	كَٰفِرِينَ	كِٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	ٱلسَّاعَةُ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	رَوْضَةٍ	رَوْضَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	تُخْرَجُونَ	تَخْرُجُونَ		پیتی (ت) بەفەتحە،و(ر)بە ضەممە دەخوێنێتەوە

ڕوونكردنهوه	خوێندنهوهی كیسائی: گێڕانهوهی دووری	خوێندنهوهی كیسائی: گێڕانهوهی ئهبولحارث	گێڕانهوهی حهفص له عاصمی كوفی	ژمارهی ئایهت
لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه	مَوَدَّةِ ؛ وَرَحۡمَةِ		مَوَدَّةً ؛ وَرَحۡمَةً	21
فهتحهداركردنی (لام)ی دوای (م)	لِلۡعَـٰلَمِينَ		لِلۡعَـٰلِمِينَ	22
دووری: بهئیماله دهخوێنێتهوه	وَٱلنَّهارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	23
بهئیماله ناخوێنێتهوه چونكهبنچینهكهی واویه	دعاكم		دعاكم	25
لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه	دَعۡوَةِ		دَعۡوَةً	25
زهنهداركردنی پیتی(هـ)	وَهۡوَ (ههرسێ كیان)		وَهُوَ (ههرسێ كیان)	27
كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه	ٱلۡأَعۡلِىٰ		ٱلۡأَعۡلَىٰ	27
لهوهستان: پیتی(ت)به(هـ) دهخوێنێتهوه ، بێ ئیماله به ئیماله	فِطۡرَتۡ		فِطۡرَتَ	30
زیادكردنی ئهلیف لهدوای(ف)،ولابردنی شهددهی (ر)	فَارَقُواْ		فَرَّقُواْ	32
لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه	رَحۡمَةِ		رَحۡمَةً	33
زهنهداركردنی پیتی(هـ)	فَهۡوَ		فَهُوَ	35
لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه	رَحۡمَةِ ؛ سَيِّئَةِ		رَحۡمَةً ؛ سَيِّئَةٌ	36
كهسرهداركردنی (ن)	يَقۡنِطُونَ		يَقۡنَطُونَ	36
كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه	ٱلۡقُرۡبِىٰ		ٱلۡقُرۡبَىٰ	38
لهوهستان:كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه	رِبِا		رِباً	39
كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه	وَتَعَالِىٰ		وَتَعَالَىٰ	40
به (ت) دهخوێنێتهوه له جیاتی (ی)	تُشۡرِكُونَ		يُشۡرِكُونَ	40
لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه	عَـٰقِبَةِ		عَـٰقِبَةُ	42
دووری: بهئیماله دهخوێنێتهوه	ٱلۡكِـٰفِرِينَ	ٱلۡكَـٰفِرِينَ	ٱلۡكَـٰفِرِينَ	45
زهنهداركردنی (ی) ولابردنی ئهلیف وله كۆ دهبێته تاك	ٱلرِّيحَ		ٱلرِّيَـٰحَ	48
لهوهستان:كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه	فَتَرِى		فَتَرَى	48
دووری: بهئیماله دهخوێنێتهوه	ءَاثِـٰرِ	ءَاثَـٰرِ	ءَاثَـٰرِ	50

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
50	رَحۡمَتِ	رَحمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماله دەخوێنێتەوە
50	ٱلۡمَوۡتَىٰٓ	ٱلۡموتِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
52	ٱلۡمَوۡتَىٰ	ٱلۡموتِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	بِهَٰدِ	بِهَٰدِے		لەوەستان:بە (یـ) زیادە دەخوێنێتەوە
54	ضَعۡفٍ (هەردووکیان) ؛ ضَعۡفاً	ضُعۡفٍ (هەردووکیان) ؛ ضُعۡفاً		پیتی(ض)تەنها بە ضەممە دەخوێنێتەوە
54	قُوَّةً ؛ قُوَّةٍ ؛ وَشَيۡبَةً	قُوَّةِ ؛ قُوَّةِ ؛ وَشَيۡبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
55	ٱلسَّاعَةُ ؛ سَاعَةٍ	ٱلسَّاعَةِ ؛ سَاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
56	لَبِثۡتُمۡ	لَبِتُّمۡ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)
58	وَلَقَدۡ ضَرَبۡنَا	وَلَقَد ضَّرَبۡنَا		بە تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(ض)
58	بِـَٔايَةٍ	بِـَٔايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(31) سورەتی لوقمان

3	هُدىً	هُدِى	لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	وَرَحۡمَةً	وَرَحۡمَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	بِٱلۡأٓخِرَةِ	بِٱلۡأٓخِرَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	هُدىً	هُدِى	لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	هُزُواً	هُزُؤاً	پیتی (و) دەکات بە هەمزە
7	تُتۡلَىٰ ؛ وَلَّىٰ	تُتۡلِى ؛ وَلِّى	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	وَهُوَ	وَهۡوَ	زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
10	وَأَلۡقَىٰ	وَأَلۡقِى	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	دَآبَّةٍ	دَآبَّةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
12	ٱلْحِكْمَةَ	ٱلْحِكْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
12	أَنِ ٱشْكُرْ	أَنُ ٱشْكُرْ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
13	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
13	يَـٰبُنَيَّ	يَـٰبُنَيِّ		کەسردارکردنی (یـ) کۆتایی
14	أَنِ ٱشْكُرْ	أَنُ ٱشْكُرْ		بۆ رزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
15	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
16	يَـٰبُنَيَّ	يَـٰبُنَيِّ		کەسردارکردنی (یـ) کۆتایی
16	حَبَّةٍ	حَبَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
16	صَخْرَةٍ	صَخْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
17	يَـٰبُنَيَّ	يَـٰبُنَيِّ		کەسردارکردنی (یـ) کۆتایی
18	تُصَعِّرْ	تُصَاعِرْ		زیادکردنی ئەلیف لە دوای (ص)ولابردنی شەددەی(ع)
20	نِعَمَهُۥ	نِعْمَةً		زەنەدارکردنی پیتی(ع)،و(ت)ی مەڕبوتە،بە تەنوینی فەتحەلەجیاتی (هـ(دەبێتە تاک)؛ بە ئیخفا؛ ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
20	ظَـٰهِرَةً ؛ وَبَاطِنَةً	ظَـٰهِرَةِ ؛ وَبَاطِنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
20	هُدًى	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
21	قِيلَ	قُيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
21	بَلْ نَتَّبِعُ	بَل نَّتَّبِعُ		بە تێکهەڵکیشانی پیتی (ل)لە(ن)بە غوننە
22	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
22	بِٱلْعُرْوَةِ ؛ عَـٰقِبَةُ	بِٱلْعُرْوَةِ ؛ عَـٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
22	ٱلْوُثْقَىٰ	ٱلْوُثْقِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
27	شَجَرَةٍ ؛ سَبْعَةُ	شَجَرَةِ ؛ سَبْعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ڕوونكردنەوە	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	ژمارەی ئایەت
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	وَاحِدَةِ		وَاحِدَةٍ	28
دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	29
لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	مُسَمًّى		مُسَمًّى	29
لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمال دەخوێنێتەوە	بِنِعمَتْ		بِنِعْمَتِ	31
دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە	صَبَّارِ	صَبَّارٍ	صَبَّارٍ	31
كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	نَجّـٰهُمْ		نَجَّـٰهُمْ	32
دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە	خَتَّارِ	خَتَّارٍ	خَتَّارٍ	32
كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱلدُّنْيا		ٱلدُّنْيَا	33
لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱلسَّاعَةِ		ٱلسَّاعَةِ	34
بإسكان النون، ولابردنی شەددەی (ز)؛ بە ئیخفا	وَيُنزِلُ		وَيُنَزِّلُ	34

(32) سورەتی سەجدە

ڕوونكردنەوە	خوێندنەوەی كیسائی		گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	ژمارەی ئایەت
كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱفْتَرِىٰـهُ ؛ أَتِـٰهُم		ٱفْتَرَىٰـهُ ؛ أَتَىٰـهُم	3
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	سِتَّةِ		سِتَّةِ	4
كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	ٱسْتَوِىٰ		ٱسْتَوَىٰ	4
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	سَنَةِ		سَنَةٍ	5
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	وَٱلشَّهَـٰدَةِ		وَٱلشَّهَـٰدَةِ	6
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	سُلَـٰلَةِ		سُلَـٰلَةٍ	8
كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	سَوِّىٰـهُ		سَوَّىٰـهُ	9
لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	وَٱلْأَفْـِٔدَةِ		وَٱلْأَفْـِٔدَةَ	9
تەنها بە هەمزەی ئیخباری كەسردار	إِنَّا		أَءِنَّا	10
كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	يَتَوَفِّـٰكُم		يَتَوَفَّـٰكُم	11
كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە	تَرِىٰ		تَرَىٰ	12

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
13	هُدَىٰهَا	هُدِيٰـهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	تَتَجَافَىٰ	تَتَجَـافِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	قُرَّةِ	قُرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	ٱلْمَأْوَىٰ	ٱلْمَأْوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	فَمَأْوَىٰهُمُ	فَمَأْوِيٰـهُمُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	وَقِيلَ	وَقُيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
20	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	ٱلْأَدْنَىٰ	ٱلْأَدْنِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	مُوسَى ؛ هُدىً	مُوسِى ؛ هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	مِرْيَةٍ	مِرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	أَيِمَّةً	أَيِمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	لَمَّا	لِمَا		کەسرەدارکردنی(لام)فەتحەدارکردنی(م)
25	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	مَتَىٰ	مَتِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

(33) سوڕەتی ئەحزاب

1	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	يُوحَىٰ	يُوحِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	وَكَفَىٰ	وَكَفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	تُظَـٰهِرُونَ	تَظَـٰهَرُونَ		فەتحەدارکردنی(ت)و(هـ)
6	أَوْلَىٰ (هەردووکیان)	أَوْلِىٰ (هەردووکیان)		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	وَمُوسَىٰ	وَمُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	وَعِيسَى	وَعِيسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
9	نِعْمَةَ	نِعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	إِذْ زَاغَتِ	إِذ زَّاغَتِ		بە تێکهەڵکیشانی پیتی (ذ)لە(ز)
13	طَآئِفَةٌ	طَآئِفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	مُقَامَ	مَقَامَ		فەتحەدارکردنی(م)
13	بُيُوتَنَا	بِيُوتَنَا		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
13	عَوْرَةٌ ؛ بِعَوْرَةٍ	عَوْرَةِ ؛ بِعَوْرَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	أَقْطَارِهَا	أَقْطَارِهَا	أَقْطِارِهَا	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	ٱلْفِتْنَةَ	ٱلْفِتْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	أَشِحَّةً (هەردووکیان)	أَشِحَّةِ (هەردووکیان)		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	يُغْشَىٰ	يُغْشِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	بِأَلْسِنَةٍ	بِأَلْسِنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	يَحْسَبُونَ	يَحْسِبُونَ		کەسردارکردنی (س)
21	أُسْوَةٌ	إِسْوَةِ		کەسردارکردنی هەمزە؛ ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	حَسَنَةٌ	حَسَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	رَءَا	رِءِا		لەوەستان:کیسائی (ر)و(هەمزە) بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	قَضَىٰ	قَضِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	وَكَفَى	وَكَفِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ	قُلُوبِهُمُ ٱلرُّعُبَ		ضەممدارکردنی پیتی(ە) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
26	ٱلرُّعْبَ	ٱلرُّعُبَ		ضەممدارکردنی(ع)
28	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی		ڕوونكردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
29	ٱلۡآخِرَةَ	ٱلۡآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	بِفَٰحِشَةٍ ؛ مُبَيِّنَةٍ	بِفَٰحِشَةِ ؛ مُبَيِّنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
31	وَتَعۡمَلۡ	وَيَعۡمَلۡ		بە(ی) دخوێنێتەوە لە شوێنی (ت)
31	نُّؤۡتِهَا	يُؤۡتِهَا		(ی)لەجیاتی (ن)
33	وَقَرۡنَ	وَقِرۡنَ		کەسردارکردنی(ق) ولاوازکردنی(ر)
33	بُيُوتِكُنَّ	بِيُوتِكُنَّ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
33	ٱلۡجَٰهِلِيَّةِ	ٱلۡجَٰهِلِيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
33	ٱلۡأُولَىٰ	ٱلۡأُولِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
34	يُتۡلَىٰ	يُتۡلِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
34	بُيُوتِكُنَّ	بِيُوتِكُنَّ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
34	وَٱلۡحِكۡمَةِ	وَٱلۡحِكۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
35	مَّغۡفِرَةً	مَغۡفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
36	مُؤۡمِنَةٍ	مُؤۡمِنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
36	قَضَى	قَضِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
36	ٱلۡخِيَرَةُ	ٱلۡخِيَرَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
36	فَقَدۡ ضَلَّ	فَقَد ضَّلَّ		بە تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ض)
37	وَإِذۡ تَقُولُ	وَإِذ تَّقُول		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
37	وَتَخۡشَى	وَتَخۡشِى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
37	تَخۡشَىٰهُ ؛ قَضَىٰ	تَخۡشِىٰهُ ؛ قَضِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
38	سُنَّةَ	سُنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
39	وَكَفَىٰ	وَكَفِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
40	أبا	أبا		بەئیمالە ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
40	وَخَاتَمَ	وَخَاتِمَ		کەسرەدارکردنی پیتی(ت)
42	بُكۡرَةً	بُكۡرَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
48	ٱلۡكَٰفِرِينَ	ٱلۡكَٰفِرِينَ	ٱلۡكِٰفِرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
48	أَذَىٰهُمْ ؛ وَكَفَىٰ	أَذِىٰهُمْ ؛ وَكَفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	تَمَسُّوهُنَّ	تُمَاسُّوهُنَّ		ضەممە دارکردنی (ت)، وئەلیف لە دوای(م)، لەگەڵ درێژکردنەوەی پێویست(اللازم)
49	عِدَّةٍ	عدَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	وَٱمْرَأَةً ؛ خَالِصَةً	وَٱمْرَأَةِ ؛ خَالِصَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	مُؤْمِنَةً	مُؤْمِنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	أَدْنَىٰ	أَدْنِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	بُيُوتَ	بِيُوتَ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
53	إِنَىٰهُ	إِنِىٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	فَسْئَلُوهُنَّ	فَسَلُوهُنَّ		گواستنەوەی جولەی هەمزە بۆ (س) ولابردنی هەمزەکە
57	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	وَٱلْآخِرَةِ	وَٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	أَدْنَىٰ	أَدْنِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
60	ٱلْمَدِينَةِ	ٱلْمَدِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
62	سُنَّةَ ؛ لِسُنَّةِ	سُنَّةِ ؛ لِسُنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	ٱلسَّاعَةِ ؛ ٱلسَّاعَةَ	ٱلسَّاعَةِ ؛ ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
64	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	كَبِيراً	كَثِيراً		(ث)لە جیاتی(ب)
69	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	ٱلْأَمَانَةَ	ٱلْأَمَانَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه

(34) سوره‌تی سه‌به‌ء

1	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَهِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
1	وَهُوَ	وَهْوَ	زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
2	وَهُوَ	وَهْوَ	زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
3	ٱلسَّاعَةُ ؛ ذَرَّةٍ	ٱلسَّاعَهِ ؛ ذَرَّهِ	له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
3	بَلَىٰ	بَلِىٰ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
3	عَـٰلِمِ	عَلَّامِ	لابردنی ئه‌لیف، فه‌تحه‌داركردنی(لام)به شه‌دده، وزیادكردنی ئه‌لیف له دوای(لام)
3	يَعْزُبُ	يَعْزِبُ	كه‌سره‌داركردنی پیتی(ز)
4	مَغْفِرَةٌ	مَغْفِرَهِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
5	أَلِيمٌ	أَلِيمٍ	به ته‌نوینی كه‌سرله‌جیاتی ضه‌ممه
6	وَيَرَى	وَيَرِى	له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	هَلْ نَدُلُّكُمْ	هَل نَّدُلُّكُمْ	به تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (ل)له(ن)به غوننه
8	أَفْتَرَىٰ	أَفْتَرِىٰ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
8	جِنَّةٌ ؛ بِٱلْآخِرَةِ	جِنَّهِ ؛ بِٱلْآخِرَهِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	نَشَأْ ؛ نَخْسِفْ ؛ نُسْقِطْ	يَشَأْ ؛ يَخْسِفْ ؛ يُسْقِطْ	(ی) له‌جیاتی (ن)
9	نَخْسِفْ بِهِمُ	نَخْسِف بِّهِمُ	به تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (ف)له(ب)
9	بِهِمُ ٱلْأَرْضَ	بِهُمُ ٱلْأَرْضَ	ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
9	كِسَفًا	كِسْفًا	زه‌نه‌داركردنی(س)
9	لَآيَةً	لَآيَهِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	دَآبَّةُ	دَآبَّهِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
15	مَسْكَنِهِمْ	مَسْكِنِهِمْ	كه‌سرداركردنی (ك)
15	ءَايَةٌ ؛ بَلْدَةٌ ؛ طَيِّبَةٌ	ءَايَهِ ؛ بَلْدَهِ ؛ طَيِّبَهِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
17	وَهَلْ نُجَٰزِي	وَهَل نُّجَٰزِي		به تێكهه‌ڵكيشانی پيتی (ل)له‌(ن) به غوننه
18	ٱلْقُرَى ؛ قُرًى	ٱلْقُرِى ؛ قُرِى		له‌وه‌ستان:كيسائی به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
18	ظَٰهِرَةً	ظَٰهِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
19	أَسْفَارِنَا ؛ صَبَّارٍ	أَسْفَارِنَا ؛ صَبَّارٍ	أَسْفِارِنَا ؛ صَبِّارٍ	دووری: به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
20	وَلَقَدْ صَدَّقَ	وَلَقَد صَّدَّقَ		به‌تێكهه‌ڵكيشانی پيتی(د)له‌(ص)ده‌خوێنێته‌وه
21	بِٱلْآخِرَةِ	بِٱلْآخِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
22	قُلِ ٱدْعُواْ	قُلُ ٱدْعُواْ		بۆ ڕزگاربون له دوو زه‌نه‌دار به ضه‌ممه زه‌نه‌ی يه‌كه‌م ده‌خوێنێته‌وه
22	ذَرَّةٍ	ذَرَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئيماله و به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
23	ٱلشَّفَٰعَةُ	ٱلشَّفَٰعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئيماله و به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
23	أَذِنَ	أُذِنَ		ضه‌ممه‌داركردنی هه‌مزه
23	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پيتی(هـ)
24	هُدًى	هُدِى		له‌وه‌ستان:كيسائی به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
26	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پيتی(هـ)
28	كَآفَّةً	كَآفَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
29	مَتَىٰ	مَتِىٰ		كيسائی به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
30	سَاعَةً	سَاعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئيماله و به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
31	تَرَىٰ	تَرِىٰ		كيسائی به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
32	ٱلْهُدَىٰ	ٱلْهُدِىٰ		كيسائی به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
33	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهِارِ	دووری: به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه
33	إِذْ تَأْمُرُونَنَا	إِذ تَّأْمُرُونَنَا		به‌تێكهه‌ڵكيشانی پيتی(ذ)له‌(ت)ده‌خوێنێته‌وه
33	ٱلنَّدَامَةَ	النَّدَامَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئيماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارهى ئايهت	گێڕانهوهى حهفص له عاصمى كوفى	خوێندنهوهى كيسائى: گێڕانهوهى ئهبولحارث	خوێندنهوهى كيسائى: گێڕانهوهى دوورى	ڕوونكردنهوه
34	قَرۡيَةٖ	قَرۡيَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئيماله دهخوێنێتهوه
37	زُلۡفَىٰٓ	زُلۡفِى		كيسائى بهئيماله دهخوێنێتهوه
39	فَهُوَ ؛ وَهُوَ	فَهۡوَ ؛ وَهۡوَ		زهنهداركردنى پيتى(هـ)
40	يَحۡشُرُهُمۡ ؛ يَقُولُ	نَحۡشُرُهُمۡ ؛ نَقُولُ		به(ن) دخوێنێتهوه له شوێنى (يـ)
40	لِلۡمَلَـٰٓئِكَةِ	لِلۡمَلَـٰٓئِكَـةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئيماله دهخوێنێتهوه
42	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دوورى: بهئيماله دهخوێنێتهوه
43	تُتۡلَىٰ	تُتۡلِى		كيسائى بهئيماله دهخوێنێتهوه
43	مُّفۡتَرٗى	مُفۡتَرِى		لهوهستان:كيسائى بهئيماله دهخوێنێتهوه
46	بِوَٰحِدَةٍ ؛ جِنَّةٍ	بِوَاحِدَةِ ؛ جِنَّةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئيماله دهخوێنێتهوه
46	مَثۡنَىٰ ؛ وَفُرَٰدَىٰ	مَثۡنِى ؛ وَفُرَادِى		كيسائى بهئيماله دهخوێنێتهوه
47	فَهُوَ ؛ وَهُوَ	فَهۡوَ ؛ وَهۡوَ		زهنهداركردنى پيتى(هـ)
47	أَجۡرِيَ إِلَّا	أَجۡرِيَ إِلَّا		زهنهداركردنى ياپى دانه پاڵ
51	تَرَىٰٓ	تَرِى		كيسائى بهئيماله دهخوێنێتهوه
52	وَأَنَّىٰ	وَأَنِّى		كيسائى بهئيماله دهخوێنێتهوه
52	ٱلتَّنَاوُشُ	ٱلتَّنَآؤُشُ		پيتى (و) دهكات به ههمزه به درێژكردنهوهى لكاو
54	وَحِيلَ	وَحۡيلَ		به ئيشمام دهخوێنێتهوه

(35) سوڕهتى فاطير

1	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَـةِ	لهوهستان:(ت) تهنها بهئيماله دهخوێنێتهوه
1	أَجۡنِحَةٖ	أَجۡنِحَـةِ	لهوهستان:(ت)بێ ئيماله و بهئيماله دهخوێنێتهوه
1	مَّثۡنَىٰ	مَثۡنِى	كيسائى بهئيماله دهخوێنێتهوه
2	رَّحۡمَةٖ	رَحۡمَةِ	لهوهستان:(ت) تهنها بهئيماله دهخوێنێتهوه
2	وَهُوَ	وَهۡوَ	زهنهداركردنى پيتى(هـ)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
3	نِعْمَتَ	نِعمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماله دەخوێنێتەوە
3	غَيْرُ اللهِ	غَيْرِ اللهِ		كەسرداركردنی(ر)، ولاوازكردنی (لام)
3	فَأَنَّىٰ	فَأَنّى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	تُرْجَعُ	تَرْجِعُ		فەتحەداركردنی(ت)، كەسرداركردنی(ج)
5	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	مَغْفِرَةٌ	مَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	فَرَءَاهُ	فَرِءاهُ		كیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	ٱلرِّيَـٰحَ	ٱلرِّيحَ		زەنەداركردنی (ی) ولابردنی ئەلیف وله كۆ دەبێتە تاك
10	ٱلْعِزَّةَ ؛ ٱلْعِزَّةُ	ٱلْعِزَّةِ ؛ ٱلْعِزَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	نُطْفَةٍ	نُطْفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	أُنثَىٰ	أُنثِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	حِلْيَةً	حِلْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	وَتَرَى	وَتَرِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	مُسَمًّى	مُسَمِّى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	وَازِرَةٌ ؛ مُثْقَلَةٌ	وَازِرَةِ ؛ مُثْقَلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	أُخْرَىٰ ؛ قُرْبَىٰ ؛ تَزَكَّىٰ ؛ يَتَزَكَّىٰ	أُخْرِىٰ ؛ قُرِبَىٰ ؛ تَزَكِّى ؛ يَتَزَكِّى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	ٱلْأَعْمَىٰ	ٱلْأَعْمِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	خلا	خلا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونكەبنچینەكەی واویە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاریث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
26	أَخَذْتُ	أَخَذتُّ		به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ)له‌(ت)ده‌خوێنێته‌وه
28	يَخْشَى	يَخْشِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
29	وَعَلَانِيَةً	وَعَلَانِيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
29	تِجَٰرَةً	تِجَٰرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
33	وَلُؤْلُؤاً	وَلُؤْلُؤٍ		ته‌نوینی كه‌سر له جیاتی ته‌نوینی فه‌تحه
35	ٱلْمُقَامَةِ	ٱلْمُقَامَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
36	يُقْضَىٰ	يُقْضِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
39	ٱلْكَٰفِرِينَ (هه‌ردووكیان)	ٱلْكَٰفِرِينَ (هه‌ردووكیان)	ٱلْكِٰفِرِينَ (هه‌ردووكیان)	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
40	أَرَءَيْتُمْ	أَرَيْتُمْ		به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م
40	بَيِّنَتٍ	بَيِّنَاتٍ		ئه‌لیف له دوای (ن) وده‌بێت به كۆ
42	أَهْدَىٰ	أَهْدِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
42	إِحْدَى	إِحْدِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
43	سُنَّتَ؛ لِسُنَّتِ (هه‌ردووكیان)	سُنَّتْ ؛ لِسُنَّتْ (هه‌ردووكیان)		له‌سه‌ری ده‌وه‌ستی به‌(هـ)؛ وته‌نها به ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
44	عَٰقِبَةُ ؛ قُوَّةً	عَٰقِبَةِ ؛ قُوَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
45	دَآبَّةٍ	دَآبَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
45	مُسَمًّى	مُسَمِّى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

(36) سوره‌تی یاسین

1	يسٓ	يسٓ	كیسائی پیتی (ی)به ئیماله
1	يسٓ وَالْقُرْءَانِ	يسٓ وَّالْقُرْءَانِ	له نه‌وه‌ستان : به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ن)له‌(و)به‌غوننه ده‌خوێنێته‌وه
8	فَهِيَ	فَهْيَ	زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
11	بِمَغْفِرَةٍ	بمَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	ٱلْمَوْتَىٰ	ٱلْمَوْتِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	ٱلْقَرْيَةِ	ٱلْقَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	إِلَيْهِمُ ٱثْنَيْنِ	إِلَيْهُمُ ٱثْنَيْنِ		ضەممداركردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وكەسرەداركردن لەباری وەستان
20	أَقْصَا	أَقْصِا		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	ٱلْمَدِينَةِ	الْمَدِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	يَسْعَىٰ	يَسْعِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	قِيلَ	قْيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
26	الْجَنَّةَ	الْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسانی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسانی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
29	صَيْحَةً	صَيْحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	وَاحِدَةً	وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	يَٰحَسْرَةً	يَٰحَسْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	لَّمَّا	لَمَا		لابردنی شەددەی (م)
33	وَآيَةٌ ؛ ٱلْمَيْتَةُ	وَآيَةِ ؛ ٱلْمَيْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	ٱلْعُيُونِ	ٱلْعِيُونِ		کەسردارکردنی (ع)
35	ثَمَرِهِ	ثُمُرِهِ		ضەممدارکردنی (ث)و(م)
35	عَمِلَتْهُ	عَمِلَتْ		لابردنی (هـ)بەرهایی
37	وَآيَةٌ	وَآيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	وَآيَةٌ	وَآيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	قِيلَ	قِيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
46	ءَايَةٍ	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	قِيلَ	قِيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
48	مَتَىٰ	مَتِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	صَيْحَةً	صَيْحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	وَاحِدَةً	وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	تَوْصِيَةً	تَوْصِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	مَرْقَدِنَا ۜ هَٰذَا	مَرْقَدِنَا هَٰذَا		بە بێ سەکت
53	صَيْحَةً	صَيْحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
53	وَاحِدَةً	وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
55	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
56	ظِلَـٰلٍ	ظُلَلٍ		ضەممەدارکردنی (ظ)ولابردنی ئەلیف
57	فَـٰكِهَةٌ	فَـٰكِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	وَأَنِ ٱعْبُدُونِي	وَأَنُ ٱعْبُدُونِي		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
62	جِبِلًّا	جُبُلًا		ضەممەدارکردنی (ج)و(ب)، لابردنی لام
66	فَأَنَّىٰ	فَأَنَّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	نُنَكِّسْهُ	نَنْكُسْهُ		فەتحەدارکردنی (ن)ی یەکەم وزەنەدارکردنی دووەم ، وضەممەدارکردنی(ک) بەبێ شەددە؛ بەئیخفا
70	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
77	نُطْفَةٍ	نُطْفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
78	وَهِيَ	وَهْيَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
79	مَرَّةٍ	مَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
79	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
81	بَلَىٰ	بَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
81	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
82	فَيَكُونُ	فَيَكُونَ		فەتحەدارکردنی (ن)

(37) سورەتی صافات

6	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	بِزِينَةٍ	بِزِينَةِ	بحذف التنوين؛ ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارهی ئایهت	گێڕانهوهی حهفص له عاصمی كوفی	خوێندنهوهی كیسائی: گێڕانهوهی ئهبولحارث	خوێندنهوهی كیسائی: گێڕانهوهی دووری	ڕوونكردنهوه
8	ٱلْأَعْلَىٰ	ٱلْأَعْلِىٰ		كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
10	ٱلْخَطْفَةَ	ٱلْخَطْفَـةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
12	عَجِبْتَ	عَجِبْتُ		ضهممه داركردنی (ت)
14	ءَايَةً	ءَايَـةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
16	أَءِنَّا	إِنَّا		بهههمزهی بهئیخباری
18	نَعَمْ	نَعِمْ		كهسرداركردنی (ع)
19	زَجْرَةٌ	زَجْرَةِ		لهوهستان:(ت)بۆ ئیماله و بهئیماله دهخوێنێتهوه
19	وَاحِدَةٌ	وَاحِدَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
35	قِيلَ	قـيلَ		به ئیشمام دهخوێنێتهوه
46	لَذَّةٍ	لَـذَّةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
47	يُنزَفُونَ	يُنزِفُونَ		كهسرداركردنی(ز)
53	أَءِنَّا	إِنَّا		بهههمزه ئیخباری
55	فَرَءَاهُ	فَرِءِاه		كیسائی (ر) و (ههمزه) بهئیماله دهخوێنێتهوه
57	نِعْمَةُ	نِعْمَـةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
59	ٱلْأُولَىٰ	ٱلْأُولِىٰ		كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
60	لَهُوَ	لَهْوَ		زهنهداركردنی پیتی(هـ)
62	شَجَرَةٌ	شَجَرَةِ		لهوهستان:(ت)بۆ ئیماله و بهئیماله دهخوێنێتهوه
63	فِتْنَةً	فِتْنَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
64	شَجَرَةٌ	شَجَرَةِ		لهوهستان:(ت)بۆ ئیماله و بهئیماله دهخوێنێتهوه
70	ءَاثَـٰرِهِمْ	ءَاثَـٰرِهِمْ	ءَاثِـٰرِهِمْ	دووری: بهئیماله دهخوێنێتهوه
71	وَلَقَدْ ضَلَّ	وَلَقَد ضَّلَّ		به تێكههڵكیشانی پیتی (د)له(ض)
73	عَـٰقِبَةُ	عَـٰقِبَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
75	نَادَىٰنَا	نَادِىٰنَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
86	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
88	نَظْرَةً	نَظْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	يَٰبُنَيَّ	يَٰبُنَيِّ		كەسردارکردنی (ي) كۆتایی
102	أَرَىٰ	أَرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
102	تَرَىٰ	تُرِى		ضەممە دارکردنی(ت) كەسرداركردنی(ر) و(ي)لەجیاتی ئەلیف
102	يَٰٓأَبَتِ	يَٰٓأَبَتِ		[جیاكراوەتەوە]،بە پیتی (ت)دەوەستێ
105	قَدْ صَدَّقْتَ	قَد صَّدَّقْتَ		بەتێكهەڵكێشانی پیتی(د)لە(ص)دەخوێنێتەوە
105	ٱلرُّءْيَا	ٱلرُّءْيِا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
106	لَهُوَ	لَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
114	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
120	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
142	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
145	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
146	شَجَرَةً	شَجَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
147	مِائَةِ	مِائَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
150	ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ	ٱلْمَلَٰٓئِكَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
153	أَصْطَفَىٰ	أَصْطفى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
158	ٱلْجَنَّةِ ؛ ٱلْجَنَّةُ	ٱلْجنَّـةِ ؛ ٱلْجنَّـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
171	وَلَقَدْ سَبَقَتْ	وَلَقَد سَّبَقَتْ		تێكهەڵكێشانی پیتی (د)لە(س)
180	ٱلْعِزَّةِ	ٱلْعِزَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسانی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسانی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە

(38) سورەتی ص

2	عِزَّةٖ	عِزَّةٖ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
3	وَلَاتَ	وَلَاتْ		لەوەستان:کیسائی بە (هـ)دەخوێنێتەوە
5	ٱلۡأٓلِهَةً	ٱلۡأٓلِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
7	ٱلۡمِلَّةِ ؛ ٱلۡأٓخِرَةِ	ٱلۡمِلَّةِ ؛ ٱلۡأٓخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
9	رَحۡمَةِ	رَحۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
13	لۡـَٔيۡكَةِ	لۡـَٔيۡكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
15	صَيۡحَةً	صَيۡحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
15	وَاحِدَةً	وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
15	فَوَاقٖ	فُوَاقٖ		ضەممەدارکردنی(ف)
19	مَحۡشُورَةً	مَحۡشُورَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
20	ٱلۡحِكۡمَةَ	ٱلۡحِكۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
21	أَتَىٰكَ	أَتِـىٰكَ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
21	إِذۡ تَسَوَّرُواْ	إِذ تَّسَوَّرُواْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
22	إِذۡ دَخَلُواْ	إِذ دَّخَلُواْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(د)دەخوێنێتەوە
22	بَغَىٰ	بَغِـىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
23	نَعۡجَةً ؛ نَعۡجَةٌ ؛ وَاحِدَةٌ	نَعۡجَةِ ؛ نَعۡجَةِ ؛ وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
23	وَلِيَ	وَلِيۡ		زەنەدارکردنی یایی دانە پاڵ
24	لَقَدۡ ظَلَمَكَ	لَقَد ظَّلَمَكَ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ظ)دەخوێنێتەوە
25	لَزُلۡفَىٰ	لَزُلۡـفِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
26	خَلِيفَةً	خَلِيفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	ٱلْهَوَىٰ	ٱلْـهَوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	كَٱلْفُجَّارِ	كَٱلْفُجَّارِ	كَٱلْفُجِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	لَزُلْفَىٰ	لَزُلْـفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	نَادَىٰ	نَادِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	وَعَذَابٍ ٱرْكُضْ	وَعَذَابٍ ٱرْكُضْ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
43	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	وَذِكْرَىٰ	وَذِكْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	وَٱلْأَبْصَـٰرِ	وَٱلْأَبْصَـٰرِ	وَٱلْأَبْصِـٰرِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	بِخَالِصَةٍ	بِخَالِصَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	ذِكْرَى	ذِكْرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	ٱلدَّارِ	ٱلدَّارِ	ٱلدِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	ٱلْأَخْيَارِ	ٱلْأَخْيَارِ	ٱلْأَخْيِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	وَٱلْيَسَعَ	وٱلَّيْسَعَ		شەددارکردنی(لام) بە فەتحە،زەنەدارکردنی (ي)
48	ٱلْأَخْيَارِ	ٱلْأَخْيَارِ	ٱلْأَخْيِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	مُفَتَّحَةً	مُفَتَّحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	بِفَـٰكِهَةٍ ؛ كَثِيرَةٍ	بِفَـٰكِهَةِ ؛ كَثِيرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
62	نَرَىٰ ؛ ٱلْأَشْرَارِ	نَرِىٰ ؛ ٱلْأَشْرِارِ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	أَتَّخَذْنَـٰهُمْ	ٱتَّخَذْنَاهُمْ		لابردنی هەمزەی پرسیاری،وخوێندنەوەی بە هەمزەی وصل وبەکەسرە دەخوێنێتەوە لە دەست پێک بەو
63	سِخْرِيًّا	سُخْرِيًّا		ضەممەدارکردنی(س)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
64	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
69	لِيَ	لِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ
69	ٱلْأَعْلَىٰ	ٱلْأَعْلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
70	يُوحَىٰ	يُوحِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	لِلْمَلَٰٓئِكَةِ	لِلْمَلَٰٓئِكَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
73	ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَٰٓئِكَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
74	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكِٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
76	نَارٍ	نَارٍ	نِارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
84	فَٱلْحَقُّ	فَٱلْحَقَّ		فەتحەدارکردنی (ق)

(39) سوڕەتی زومەڕ

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
3	زُلْفَىٰٓ	زُلْفِىٰٓ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	لَّاصْطَفَىٰ	لَّاصْطَفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	مُّسَمًّى	مُسَمِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	وَٰحِدَةٍ ؛ ثَمَٰنِيَةَ	وَٰحِدَةِ ؛ ثَمَٰنِيَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	أُمَّهَٰتِكُمْ	إِمَّهَٰتِكُمْ		لە دەست پێک بەو پیتی هەمزە بە ضەممە دەخوێنێتەوە،وە لە باری نەوەستان بە کەسرە دەخوێنێتەوە
6	فَأَنَّىٰ	فَأَنِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	يَرْضَىٰ ؛ أُخْرَىٰ	يَرْضِىٰ ؛ أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	يَرْضَهُ لَكُمْ	يَرْضَهُو لَكُمْ		پیتی (هـ) بەصیله
7	وَازِرَةٌ	وَازِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	نِعْمَةً	نِعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
9	ٱلْآخِرَةَ ؛ رَحْمَةَ	ٱلْآخِرَةِ ؛ رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	حَسَنَةٌ	حَسَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	وَاسِعَةٌ	وَاسِعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	يُوَفَّىٰ	يُوَفِّىٰ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	ٱلْبُشْرَىٰ	ٱلْبُشْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	هَدَىٰـهُمْ	هَدِىٰـهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	كَلِمَةٌ	كَلِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	مَّبْنِيَّةٌ	مَّبْنِيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	فَتَرَىٰـهُ ؛ لَذِكْرَىٰ	فَتَرِىٰـهُ ؛ لَذِكْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
22	ٱلْقَـٰسِيَةِ	ٱلْقَـٰسِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	هُدَى	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	وَقِيلَ	وَقِيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
25	فَأَتَىٰـهُمْ	فَأَتِىٰـهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	وَلَقَدْ ضَرَبْنَا	وَلَقَد ضَّرَبْنَا		بە تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ض)

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		ڕوونكردنه‌وه
		گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی دووری	
31	ٱلْقِيَٰـمَةِ	ٱلْقِيَٰـمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارس	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
32	مَثْوًىٰ	مَثْوِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	عَبْدَهُۥ	عِبَادَهُۥ		کەسردارکردنی (ع)، وفتح الباء، وألف بعدها
38	أَفَرَءَيْتُم	أَفَرَيْتُم		بەلابردنی هەمزەی دووەم
38	بِرَحْمَةٍ	بِرَحْمَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	ٱهْتَدَىٰ	ٱهْتَـدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	يَتَوَفَّىٰ ؛ مُّسَمًّى	يَتَوَفِّى ؛ مُسَمِّى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	قَضَىٰ	قُضِيَ		ضە ممەدارکردنی (قـ)، وکسر الضاد، وياء مفتوحة بدل الألف
42	ٱلْمَوْتَ	ٱلْمَوْتُ		ضەممە دارکردنی (ت)
42	ٱلْأُخْرَىٰ	ٱلْأُخْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	الشَّفَـٰعَةُ	الشَّفَـٰعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	بِٱلْآخِرَةِ	بِٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	وَٱلشَّهَـٰدَةِ	وَٱلشَّهَـٰدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	وبدا	وبدا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
49	نِعْمَةً ؛ فِتْنَةٌ	نِعْمَةِ ؛ فِتْنَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	أَغْنَىٰ	أَغْنِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	يَـٰعِبَادِيَ	يَـٰعِبَادِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ، لە باری نەوەستان نامێنێت
53	تَقْنَطُواْ	تَقْنِطُواْ		کەسرەدارکردنی (ن)
53	رَّحْمَةِ	رَحْمَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
55	بَغْتَةً	بَغْتَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
56	يَٰحَسْرَتَىٰ	يَٰحَسْرَتِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
57	هَدَىٰنِي	هَدِىٰنِي		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	تَرَى	تَرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	كَرَّةً	كَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	بَلَىٰ	بَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	قَدْ جَاءَتْكَ	قَد جَّاءَتْكَ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
59	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكِٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
60	ٱلْقِيَٰمَةِ ؛ مُسْوَدَّةٌ	ٱلْقِيَٰمَةِ ؛ مُسْوَدَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
60	تَرَى ؛ مَثْوًى	تَرِى ؛ مَثْوِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	بِمَفَازَتِهِمْ	بِمَفَازَاتِهِمْ		زیادکردنی ئەلیف لە دوای (ز) دەبێت بە کۆ
62	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
67	ٱلْقِيَٰمَةِ	ٱلْقِيَٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	وَتَعَالَىٰ	وَتَعَالِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	أُخْرَىٰ	أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
69	وَجِاْىٓءَ	وَجُاْىٓءَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
70	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
71	وَسِيقَ	وَسُيقَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
71	بَلَىٰ	بَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	كَلِمَةُ	كَلِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكِٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	قِيلَ	قُيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
72	مَثْوَى	مَثْوِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
73	وَسِيقَ	وَسُيقَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
73	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
74	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	وَتَرَى	وَتَرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةَ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
75	وَقِيلَ	وَقْيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە

(40) سورەتی غافر

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	حمٓ	حِمٓ		کیسائی پیتی (ح)بە ئیماله
5	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	فَأَخَذْتُهُمْ	فَأَخَذتُّهُمْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
6	كَلِمَتُ	كَلِمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماله دەخوێنێتەوە
6	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنّـِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	رَّحْمَةً	رَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	وَقِهِمُ ٱلسَّيِّـَٔاتِ	وَقِهُمُ ٱلسَّيِّئَاتِ		ضەممدارکردنی پیتی(ه) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
10	إِذْ تُدْعَوْنَ	إِذ تُّدْعَوْنَ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوە
16	يَخْفَىٰ	يَخْفِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	ٱلْقَهَّارِ	ٱلْقَهَّارِ	ٱلْقَهِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	تُجْزَىٰ	تُجْزِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	ٱلْـَٔازِفَةِ	ٱلْآزِفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	خَآئِنَةَ	خَآئِنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	عَـٰقِبَةُ ؛ قُوَّةً	عَـٰقِبَةِ ؛ قُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	مُوسَىٰ	مُوسِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
25	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوه
26	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوه
26	يُظْهِرَ	يَظْهَرَ		فەتحەدارکردنی(يـ)و(ر)
26	ٱلفسادَ	ٱلفسادُ		ضەممەدارکردنی (د)
27	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوه
27	عُذْتُ	عُذتُّ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ت)دەخوێنێتەوه
28	وَقَدْ جَآءَكُمْ	وَقَد جَّآءَكُمْ		تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(ج)
29	أَرَىٰ	أَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوه
34	وَلَقَدْ جَآءَكُمْ	وَلَقَد جَّآءَكُمْ		تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(ج)
35	أَتَـٰهُمْ	أَتِـٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوه
35	جَبَّارٍ	جَبَّارٍ	جَبِّارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوه
37	فَأَطَّلِعَ	فَأَطَّلِعُ		ضەممدارکردنی(ع)
37	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوه
39	ٱلدُّنْيَا ؛ ٱلْقَرَارِ	ٱلدُّنْيِا ؛ ٱلْقَرِارِ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوه
39	ٱلْآخِرَةَ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوه
40	سَيِّئَةً ؛ ٱلْجَنَّةَ	سَيِّئَةِ ؛ ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوه
40	يُجْزَىٰ ؛ أُنثَىٰ	يُجْزِىٰ ؛ أُنثِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوه
40	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
41	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوه
42	ٱلْغَفَّـٰرِ	ٱلْغَفَّـٰرِ	ٱلْغَفِّـٰرِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوه
43	دَعْوَةٌ ؛ ٱلْآخِرَةِ	دَعْوَةِ ؛ ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوه
43	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوه
43	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوه
45	فَوَقَـٰهُ	فَوَقِـٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوه
46	ٱلسَّاعَةُ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
47	ٱلنَّارِ (هەردووکیان)	ٱلنَّارِ (هەردووکیان)	ٱلنّاِرِ (هەردووکیان)	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنّاِرِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	لِخَزَنَةِ	لِخَزَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	بَلَىٰ	بَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	ٱللَّعْنَةُ	ٱللَّعْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	ٱلدَّارِ	ٱلدَّارِ	ٱلدّاِرِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	مُوسَى	مُوسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	ٱلْهُدَىٰ	ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	هُدىً	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	وَذِكْرَىٰ	وَذِكْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
55	وَٱلْإِبْكَـٰرِ	وَٱلْإِبْكَـٰرِ	وَٱلْإِبْكِـٰرِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
56	أَتَـٰهُمْ	أَتِـٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
58	ٱلْأَعْمَىٰ	ٱلْأَعْمِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	ٱلسَّاعَةُ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
59	لَآتِيَةٌ	لَآتِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
62	فَأَنَّىٰ	فَأَنِّى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	نُطْفَةٍ	نُطْفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	عَلَقَةٍ	عَلَقَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	شُيُوخًا	شِيُوخًا		کەسرداركردنی (ش)
67	يُتَوَفَّىٰ	يُتَوَفِّى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
67	مُسَمًّى	مُسَمِّى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
68	قَضَىٰ	قَضِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارس	گێڕانەوەی دووری	
69	أَنَّىٰ	أَنّى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
72	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنّارِ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
73	قِيلَ	قيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
74	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
76	مَثْوَىٰ	مَثْوى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
78	بِآيَةٍ	بِآيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
80	حَاجَةً	حَاجَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
82	عَـٰقِبَةُ ؛ قُوَّةً	عَـٰقِبَةِ ؛ قُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
82	أَغْنَىٰ	أَغْنِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
85	سُنَّتَ	سُنَّتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمالە دەخوێنێتەوە

(41) سوورەتی فوصیلەت

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارس	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	حمٓ	حِمٓ		کیسائی پیتی (ح)بە ئیمالە
5	أَكِنَّةٍ	أَكِنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
5	ءَاذَانِنَا	ءَاذَانِنَا	ءَاذانِنَا	دووری: ئەلیفی پێش (ن)بەئیمالە دەخوێنێتەوە
6	يُوحَىٰ	يُوحِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	بِٱلْآخِرَةِ	بِٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
10	أَرْبَعَةِ	أَرْبَعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	ٱسْتَوَىٰ	ٱسْتَوِى		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	وَهِيَ	وَهْيَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
12	فَقَضَىٰهُنَّ ؛ وَأَوْحَىٰ ٱلدُّنْيَا	فَقَضِـٰهُنَّ ؛ وَأَوْحِى ؛ ٱلدُّنيا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه‌
13	صَـٰعِقَةً ؛ صَـٰعِقَةِ	صَـٰعِقَةِ ؛ صَـٰعِقَـةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	مَلَـٰٓئِكَةً	مَلَـٰٓئِكَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
15	قُوَّةً (هه‌ردووكیان)	قُوَّةِ (هه‌ردووكیان)		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	ٱلدُّنْيَا ؛ أُخْرَىٰ	ٱلدُّنيِا ؛ أُخْرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
17	ٱلْعَمَىٰ ؛ ٱلْهُدَىٰ	ٱلْعَمِىٰ ؛ ٱلْهُدِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
17	صَـٰعِقَةُ	صَـٰعِقَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
21	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
21	مَرَّةٍ	مَرَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	أَرْدَىٰكُمْ	أَرْدِىٰكُمْ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
24	مَثْوًى	مَثْوِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
25	عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ	عَلَيْهُمُ ٱلْقَوْلُ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
30	عَلَيْهِمُ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	عَلَيْهُمُ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هه‌) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
30	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ ؛ بِٱلْجَنَّةِ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ ؛ بِٱلْجَنَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
31	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
31	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
34	ٱلْحَسَنَةُ ؛ ٱلسَّيِّئَةُ ؛ عَدَاوَةٌ	ٱلْحَسَنَةِ ؛ ٱلسَّيِّئَةِ ؛ عَدَاوَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
35	يُلَقَّىٰهَا (هه‌ردووكیان)	يُلَقِّىٰهَا (هه‌ردووكیان)		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
38	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهِارِ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
39	تَرَى	تَرِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
39	خَـٰشِعَةً	خَـٰشِعَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	أَحْيَاهَا ؛ ٱلْمَوْتَىٰ	أَحْيِاهَا ؛ ٱلْمَوْتِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	يُلْقَىٰ	يُلْقِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	قِيلَ	قُيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
43	مَغْفِرَةٍ	مَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	ءَاْعْجَمِي	ءَأَعْجَمِي		خوێندنەوەی هەمزەی دووەم(تحقيق)
44	هُدىً ؛ عَمىً	هُدِى ؛ عَمِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	آذانهم	آذانهم	آذِانهم	دووری: ئەلیفی دوای (ذ)بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
45	مُوسَى	مُوسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	كَلِمَةٌ	كَلِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
47	ٱلسَّاعَةِ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	ثَمَرَاتٍ	لەنەوەستان: ثَمَرَتٍ لەوەستان:ثَمَرَتْ		لابردنی ئەلیف (دەبێتەتاك)؛ لەسەری دەوستێ بە(هـ)؛ و لەووەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
47	أُنثَىٰ	أُنثِي		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	رَحْمَةً ؛ قَآئِمَةً	رَحْمَةِ ؛ قَائِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	ٱلسَّاعَةِ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	لَلْحُسْنَىٰ	لَلْحُسْنِي		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	وَنَـَٔا	وَنِئِا		كیسائی(ن)و(أ)بەئیماله دەخوێنێتەوە (ن)و(أ)
52	أَرَءَيْتُمْ	أَرَيْتُمْ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
54	مِرْيَةٍ	مِرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(42) سورەتی شورا

1	حمٓ	حِمٓ		كیسائی پیتی (ح)بە ئیماله
4	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەداركردنی پیتی(هـ)
5	تَكَادُ	يَكَادُ		بە(ي) دەخوێنێتەوە لە شوێنی(ت)
5	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	ٱلْقُرَىٰ	ٱلْقُرِي		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	أُمَّةً ؛ وَاحِدَةً	أُمَّةِ ؛ وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	وَهُوَ (هەردووكیان)	وَهْوَ (هەردووكیان)		زەنەداركردنی پیتی(هـ)
9	ٱلْمَوْتَىٰ	ٱلْمَوْتِي		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەداركردنی پیتی(هـ)

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاریث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
13	وَصَّىٰ ؛ وَمُوسَىٰ ؛ وَعِيسَىٰ	وَصِّىٰ ؛ وَمُوسِىٰ ؛ وَعِيسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	كَلِمَةٌ	كَلِمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	مُسَمًّى	مُسَمِّى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
15	حُجَّةَ	حُجَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	دَاحِضَةٌ	دَاحِضَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
17	ٱلسَّاعَةَ	ٱلسَّاعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
18	ٱلسَّاعَةِ	ٱلسَّاعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
20	ٱلْآخِرَةِ (هه‌ردووكیان)	ٱلْآخِرَةِ (هه‌ردووكیان)		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
20	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
21	كَلِمَةٌ	كَلِمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
22	تَرَىٰ	تَرِىٰ		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
22	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
23	يُبَشِّرُ	يَبْشُرُ		پیتی(ی)به فه‌تحه، و(ب)به زه‌نه، و(ش)به ضه‌ممه ولابردنی شه‌دده‌كه‌ی، وبه قه‌لقه‌له ده‌خوێندرێته‌وه
23	ٱلْمَوَدَّةَ ؛ حَسَنَةً	ٱلْمَوَدَّةِ ؛ حَسَنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	ٱلْقُرْبَىٰ	ٱلْقُرْبِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
24	ٱفْتَرَىٰ	ٱفْتَرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
25	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
25	ٱلتَّوبَةَ	ٱلتَّوبَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
28	وَهُوَ (هه‌ردووكیان)	وَهْوَ (هه‌ردووكیان)		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
28	يُنَزِّلُ	يُنزِلُ		زەنەدارکردنی (ن) ولابردنی شەددەی (ز)،بە ئیخفا
29	دآبَّةٍ	دآبَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
30	مُصِيبَةٍ	مُصِيبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	ٱلْجَوَارِ	ٱلْجَوَارِ	ٱلْجَوارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
33	صَبَّارٍ	صَبَّارٍ	صَبِّارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	ٱلدُّنْيَا ؛ وأبقى	ٱلدُّنيا ؛ وأبقِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	كَبَٰٓئِرَ	كَبِيرَ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)، ولابردنی ئەلیف، وگۆڕینی هەمزە بە(ی)مەددەی
38	شُورَىٰ	شُورِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	سَيِّئَةٍ ؛ سَيِّئَةٌ	سَيِّئَةِ ؛ سَيِّئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	عفا	عفا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
44	وَتَرَى	وَتَرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	وَتَرَىٰهُمْ	وَتَرِىٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	رَحْمَةً ؛ سَيِّئَةٌ	رَحْمَةِ ؛ سَيِّئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(43) سورەتی زوخروف

1	حمٓ	حِمٓ	کیسائی پیتی (ح)بە ئیماله
4	أُمِّ	إِمِّ	لەنەوەستان: کەسرەدارکردنی هەمزە؛ ولە دەست پێکردن بە ضەممە دەخوێنێتەوە وەکو حەفص
5	أَن	إِن	کەسرەدارکردنی هەمزە
8	وَمَضَىٰ	وَمَضِى	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
11	بَلْدَةً	بَلْدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	تُخْرَجُونَ	تَخْرُجُونَ		پیتی (ت) بەفەتحە،و(ر)بە ضەممە دەخوێنێتەوە
13	نِعْمَةَ	نِعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
16	وَأَصْفَـٰكُمْ	وَأَصْفِـٰكُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
17	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
18	ٱلْحِلْيَةِ	ٱلْحِلْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
18	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
19	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةَ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
22	أُمَّةٍ	أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
22	ءَاثَـٰرِهِم	ءَاثَـٰرِهِم	ءَاثِـٰرِهِم	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
23	قَرْيَةٍ ؛ أُمَّةٍ	قَرْيَةِ ؛ أُمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
23	ءَاثَـٰرِهِم	ءَاثَـٰرِهِم	ءَاثِـٰرِهِم	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
24	قَالَ	قُلْ		ضە ممەدارکردنی (ق)، ولابردنی ئەلیف، وزەنەدارکردنی(لام)
24	بِأَهْدَىٰ	بِأَهْدِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
25	عَـٰقِبَةُ	عَـٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
28	كَلِمَةً ؛ بَاقِيَةً	كَلِمَةِ ؛ بَاقِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
32	رَحْمَتَ ؛ وَرَحْمَتَ	رَحْمَتْ ، وَرَحْمَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمالە دەخوێنێتەوە
32	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
33	أُمَّةً ؛ وَاحِدَةً	أُمَّةِ ؛ وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
33	لِبُيُوتِهِمْ	لِبِيُوتِهِمْ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
33	فِضَّةٍ	فِضَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	وَلِبُيُوتِهِمۡ	وَلِبِيُوتِهِمۡ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
35	لَّمَّا	لَمَا		لابردنی شەددەی (م)
35	ٱلدُّنۡيَا	ٱلدُّنۡيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	وَٱلۡأٓخِرَةُ	وَٱلۡأٓخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	فَهُوَ	فَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
37	وَيَحۡسَبُونَ	وَيَحۡسِبُونَ		کەسردارکردنی (س)
45	وَسۡـَٔلۡ	وَسَلۡ		گواستنەوەی جولەی هەمزە بۆ (س) ولابردنی هەمزەکە
45	ءَالِهَةً	ءَالِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	ءَايَةٍ	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
49	يَـٰٓأَيُّهَ	يَـٰٓأَيُّهۡ		لەوەستان:کیسائی بە ئەلیف دەخوێنێتەوە
51	وَنَادَىٰ	وَنَادِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	أَسۡوِرَةٞ	أَسَاوِرَةِ		(س) بەفەتحە دەخوێنێتەوە،وئەلیف لە دوای ئەو
53	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلۡمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
56	سَلَفًا	سُلُفًا		ضەممەدارکردنی(س) واللام
57	يَصِدُّونَ	يَصُدُّونَ		ضەممەدارکردنی (ص)
60	مَّلَـٰٓئِكَةً	مَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
61	لِّلسَّاعَةِ	لِلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	عِيسَىٰ	عِيسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
63	قَدۡ جِئۡتُكُم	قَد جِّئۡتُكُم		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
63	بِٱلۡحِكۡمَةِ	بِٱلۡحِكۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسانی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
66	ٱلسَّاعَةَ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
66	بَغْتَةً	بَغْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
70	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
71	تَشْتَهِيهِ	تَشْتَهِي		لابردنی جێناوی(هـ)، ولابردنی (ي)لە باری نەوەستان لەبەر گەیشتنی دووزەنە بە یەکتر
72	ٱلْجَنَّةُ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
72	أُورِثْتُمُوهَا	أُورِثْتُّمُوهَا		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ث)لە(ت)
73	فَـٰكِهَةٌ ؛ كَثِيرَةٌ	فَـٰكِهَةِ ؛ كَثِيرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
78	لَقَدْ جِئْنَـٰكُم	لَقَد جِّئْنَـٰكُم		تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(ج)
80	يَحْسَبُونَ	يَحْسِبُونَ		کەسردارکردنی (س)
80	وَنَجْوَىٰهُم ؛ بَلَىٰ	وَنَجْوِىٰهُم ؛ بَلِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
81	وَلَدٌ	وُلْدٌ		ضەممەدارکردنی(و)ی دووەم،وزەنەدارکردنی(لام)
84	وَهُوَ (هەردووکیان)	وَهْوَ (هەردووکیان)		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
85	ٱلسَّاعَةِ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
85	تُرْجَعُونَ	يُرْجَعُونَ		بە(ي) دخوێنێتەوە لە شوێنی (ت)
86	ٱلشَّفَـٰعَةَ	ٱلشَّفَـٰعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
87	فَأَنَّىٰ	فَأَنِّى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
88	وَقِيلِهِۦ يَـٰرَبِّ	وَقِيلَهُ يَارَبِّ		پیتی(لام)بەفەتحە، پیتی(هـ)بەصیله وبە دووجولە دەخوێنێتەوە

(44) سوڕەتی دوخان

1	حمٓ	حِمٓ		کیسائی پیتی (ح)بە ئیماله
3	لَيْلَةٍ	لَيْلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
3	مُبَٰرَكَةٍ	مُبَٰـرَكَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
6	رَحْمَةً	رَحْمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	يَغْشَى	يَغْشِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	أَنَّىٰ ؛ ٱلذِّكْرَىٰ	أَنِى ؛ ٱلذِّكْرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	وَقَدْ جَآءَهُمْ	وَقَدْ جَّآءَهُمْ		تێكهه‌ڵكێشانی پیتی (د)له‌(ج)
16	ٱلْبَطْشَةَ	ٱلْبَطْشَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	ٱلْكُبْرَىٰ	ٱلْكُبْرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
20	عُذْتُ	عُذتُّ		به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ)له‌(ت)ده‌خوێنێته‌وه
22	فدعا	فدعا		به‌ئیماله ناخوێنێته‌وه چونكه‌بنچینه‌كه‌ی واویه
25	وَعُيُونٍ	وَعِيُونٍ		كه‌سرداركردنی (ع)
27	وَنِعْمَةٍ	وَنِعْـمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
29	عَلَيْهِمُ ٱلسَّمَاءُ	عَلَيْهِمُ ٱلسَّمَاءُ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
35	ٱلْأُولَىٰ	ٱلْأُولِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
41	مَولىً (هەردووكيان)	مَولِى (هەردووكيان)		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
43	شَجَرَتَ	شَجَرَتْ		له‌وه‌ستان: به پیتی(هـ) دخوێنێته‌وه ، بێ ئیماله به ئیماله
45	يَغْلِي	تَغْلِي		به (ت) ده‌خوێنێته‌وه له جیاتی (ي)
49	إِنَّكَ	أَنَّكَ		به فه‌تحه‌دار كردنی هه‌مزه
52	وَعُيُونٍ	وَعِيُونٍ		كه‌سرداركردنی (ع)
55	فَـٰكِهَةٍ	فَـٰكِهَة		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
56	ٱلْمَوْتَةَ	ٱلْمَوْتَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
56	ٱلْأُولَىٰ ؛ وَوَقَـٰهُمْ	ٱلْأُولِى ؛ وَوَقِـٰهُمْ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە

(45) سورەتی جاسیە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	حمٓ	حِمٓ		کیسائی پیتی (ح)بە ئیماڵە
4	دَآبَّةٍ	دَآبَّةٍ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
4	ءَايَٰتٌ	ءَايَٰتٍ		بەتەنوینی کەسر
5	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهٰارِ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
5	فَأَحْيَا	فَأَحْيا		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
5	ٱلرِّيَٰحِ	ٱلرِّيحِ		زەنەدارکردنی (يـ) ولابردنی ئەلیف ولەکۆدەبیتە تاک
5	ءَايَٰتٌ	ءَايَٰتٍ		بەتەنوینی کەسر
6	يُؤْمِنُونَ	تُؤْمِنُونَ		بە (ت) دەخوێنێتەوە لەجیاتی (يـ)
8	تُتْلَىٰ	تُتْلِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
9	هُزُوًا	هُزُؤًا		پیتی (و) دەکات بە هەمزە
11	هُدًى	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
11	أَلِيمٌ	أَلِيمٍ		بەتەنوینی کەسر
14	لِيَجْزِيَ	لِنَجْزِيَ		بە(ن) دەخوێنێتەوە لە شوێنی (يـ)
16	وَالنُّبُوَّةَ	وَالنُّبُوَّةَ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
17	ٱلْقِيَٰمَةِ	ٱلْقِيَٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
18	شَرِيعَةٍ	شَرِيعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
20	وَهُدًى	وَهُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
20	وَرَحْمَةٌ	وَرَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
21	مَّحْيَاهُم	مَحْياهُم		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
22	وَلِتُجْزَىٰ	وَلِتُجْزِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
23	أَفَرَءَيْتَ	أَفَرَيْتَ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
23	هَوَىٰهُ	هَوِىٰهُ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ڕوونكردنه‌وه	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	ژماره‌ی ئایه‌ت
	گێڕانه‌وه‌ی دووری	گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث		
پیتی(غ)به فه‌تحه،و(ش)به‌زه‌نه، ولابردنی ئه‌لیف؛ وله‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	غَشْـوَةِ		غِشَـٰوَةً	23
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلدُّنۡيِا ؛ وَنَحۡيِا		ٱلدُّنۡيَا ؛ وَنَحۡيَا	24
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	تُتۡلِىٰ		تُتۡلَىٰ	25
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلۡقِيَـٰمَةِ		ٱلۡقِيَـٰمَةِ	26
له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلسَّاعَةِ		ٱلسَّاعَةُ	27
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	وَتَرِىٰ ؛ تُدۡعِىٰ		وَتَرَىٰ ؛ تُدۡعَىٰ	28
له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	أُمَّةِ (هه‌ردووكیان) ؛ جَاثِيَـةِ		أُمَّةٍ (هه‌ردووكیان) ؛ جَاثِيَةٍ	28
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	تُتۡلِىٰ		تُتۡلَىٰ	31
به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه	قِيلَ		قِيلَ	32
له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلسَّاعَةِ (هه‌ردووكیان)		ٱلسَّاعَةُ (هه‌ردووكیان)	32
به‌ئیماله ناخوێنێته‌وه چونكه‌بنچینه‌كه‌ی واویه	وبدا		وبدا	33
به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه	وَقِيلَ		وَقِيلَ	34
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	نَنسِـٰكُمۡ ؛ وَمَأۡوِىٰكُمُ		نَنسَـٰكُمۡ ؛ وَمَأۡوَىٰكُمُ	34
به‌تێكهه‌ڵكێشانی پیتی(ذ)له(ت)ده‌خوێنێته‌وه	ٱتَّخَذتُّمۡ		ٱتَّخَذۡتُمۡ	35
پیتی (و) ده‌كات به هه‌مزه	هُزُؤاً		هُزُواً	35
كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه	ٱلدُّنۡيِا		ٱلدُّنۡيَا	35
پیتی(ی)به فه‌تحه و(ر)به ضه‌ممه	يَخۡرُجُونَ		يُخۡرَجُونَ	35
زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)	وَهۡوَ		وَهُوَ	37

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە

(46) سورەتی ئەحقاف

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	حمٓ	حمٓ		کیسائی پیتی (ح)بە ئیماله
3	مُّسَمًّى	مُسَمِّى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	أَرَءَيْتُم	أَرَيْتُم		بەلابردنی هەمزەی دووەم
4	أَثَـٰرَةٍ	أَثَـٰرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	كَـٰفِرِينَ	كَـٰفِرِينَ	كِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	تُتْلَىٰ	تُتْلِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	ٱفْتَرَىٰـهُ ؛ كَفَىٰ	ٱفْتَرِيٰـهُ ؛ كَفِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
9	يُوحَىٰ	يُوحِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	أَرَءَيْتُمْ	أَرَيْتُمْ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
12	مُوسَىٰ ؛ وَبُشْرَىٰ	مُوسِى ؛ وَبُشْرِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	وَرَحْمَةً	وَرَحْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	سَنَةً	سَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	تَرْضَـٰهُ	تَرْضِـٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	أُفٍّ	أُفِّ		کەسرەدارکردنی(ف)بە بێ تەنوین
18	عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ	عَلَيْهُمُ ٱلْقَوْلُ		ضەممەدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
19	وَلِيُوَفِّيَهُمْ	وَلِنُوَفِّيَهُمْ		بە(ن) دەخوێنێتەوە لە شوێنی (یـ) الأولى
20	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	أَرَىٰـكُمْ	أَرِيٰـكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحاریس	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
25	يُرَىٰ	تَرىٰ		(ت)ی فەتحەدار لە جیاتی(ی)؛ بە ئیماله
25	مَسَٰكِنُهُمْ	مَسَٰكِنَهُمْ		فەتحەدارکردنی (ن)
26	وَأَفْـِٔدَةً	وَأَفْـِٔدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	أَغْنَىٰ	أَغْنِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	ٱلْقُرَىٰ	ٱلْقُرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	ءالِهَةً	ءالِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	بَلْ ضَلُّواْ	بَل ضَّلُّواْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(لام)لە(ض)دەخوێنێتەوە
29	وَإِذْ صَرَفْنَا	وَإِذ صَّرَفْنَا		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ذ)لە(ص)دەخوێنێتەوە
30	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
33	ٱلْمَوْتَىٰ ؛ بَلَىٰ	ٱلْمَوْتِىٰ ؛ بَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	بَلَىٰ	بَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	سَاعَةً	سَاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	نَهَارٍ	نَهَارٍ	نَهارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

(47) سوڕەتی موحەممەد

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحاریس	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
2	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
4	قُتِلُواْ	قَاتَلُواْ		فەتحەدارکردنی(ق)و(ت)، وزیادکردنی ئەلیفی لە دوای (ت)
6	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	عَٰقِبَةُ	عَٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	وَلِلْكَٰفِرِينَ	وَلِلْكَٰفِرِينَ	وَلِلْكِٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	مَوْلَىٰ	مَوْلِىٰ		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكِٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
11	لَا مَوْلَىٰ	لَا مَوْلِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	مَثْوًىۚ	مَثْوِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	قَرْيَةٍ ؛ قُوَّةً	قَرْيَةِ ؛ قُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	بَيِّنَةٍ	بَيِّنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ٱلْجَنَّةِ ؛ لَذَّةٍ ؛ وَمَغْفِرَةٌ	ٱلْجَنَّةِ ؛ لَذَّةِ ؛ وَمَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	مُصَفًّىۖ	مُصَفِّى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	هُدًى	هُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	وَءَاتَىٰهُمْ ؛ تَقْوَىٰهُمْ	وَءَاتِىٰهُمْ ؛ تَقْوِىٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	ٱلسَّاعَةَ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	بَغْتَةًۖ	بَغْتَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	فَقَدْ جَآءَ	فَقَدْ جَّآءَ		تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(ج)
18	فَأَنَّىٰ ؛ ذِكْرَىٰهُمْ	فَأَنِّى ؛ ذِكْرِىٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	وَمَثْوَىٰكُمْ	وَمَثْوِىٰكُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	نُزِّلَتْ سورەتی أُنزِلَتْ سورەتی	نُزِّلَتْ سورەتی أُنزِلَتْ سورەتی		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ت)لە(س)
20	سورەتی (هەردووکیان)	سورەتی (هەردووکیان)		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	مُّحْكَمَةٌ	مُحْكَمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	فَأَوْلَىٰ	فَأَوْلِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	طَاعَةٌ	طَاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	وَأَعْمَىٰٓ	وَأَعْمِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	أَدْبَٰرِهِم	أَدْبَٰرِهِمْ	أَدْبِٰرِهِمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	ٱلْهُدَى	ٱلْهُدِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
25	وَأَمْلَىٰ	وَأَمْلِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	بِسِيمَـٰهُمْ	بِسِيمِـٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	ٱلْهُدَىٰ	ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

(48) سوڕەتی فەتح

4	ٱلسَّكِينَةَ	ٱلسَّكِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	دَآئِرَةُ	دَآئِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	بُكْرَةً	بُكْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	أَوْفَىٰ	أَوْفِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	عَلَيْهُ ٱللَّهَ	عَلَيْهِ ٱللَّهَ		کەسرەدارکردنی(هـ)،ولاوازکردنی (لام)ی لەفزی جەلالە
11	ضَرًّا	ضُرًّا		ضەممەدارکردنی(ض)
12	بَلْ ظَنَنتُمْ	بَل ظَّنَنتُمْ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(لام)لە(ظ)
13	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	كَلَـٰمَ	كَلِمَ		کەسرەدارکردنی(لام)،ولابردنی ئەلیف
15	بَلْ تَحْسُدُونَنَا	بَل تَّحْسُدُونَنَا		تێکهەڵکێشانی پیتی(ل)لە(ت)
17	ٱلْأَعْمَىٰ	ٱلْأَعْمِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	ٱلشَّجَرَةِ	ٱلشَّجَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	ٱلسَّكِينَةَ	ٱلسَّكِينَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	كَثِيرَةً	كَثِيرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	كَثِيرَةً ؛ ءَايَةً	كَثِيرَةِ ؛ ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	وَأُخْرَىٰ	وَأُخْرِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
23	سُنَّةَ ؛ لِسُنَّةِ	سُنَّةِ ؛ لِسُنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
24	مَكَّةَ	مَكَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	مَعَرَّةٌ	مَعَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	قُلُوبِهِمُ ٱلۡحَمِيَّةَ	قُلُوبِهُمُ ٱلۡحَمِيَّةَ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
26	ٱلۡحَمِيَّةَ ؛ حَمِيَّةَ ٱلۡجَاهِلِيَّةِ ؛ كَلِمَةَ	ٱلۡحَمِيَّةِ ؛ حَمِيَّةِ ٱلۡجَاهِلِيَّةِ ؛ كَلِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	ٱلتَّقۡوَىٰ	ٱلتَّقۡوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	لَقَدۡ صَدَقَ	لَقَد صَّدَقَ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ص)دەخوێنێتەوە
27	ٱلرُّءۡيَا	ٱلرُّءۡيِا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	بِٱلۡهُدَىٰ ؛ وَكَفَىٰ	بِٱلۡهُدِىٰ ؛ وَكَفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	ٱلۡكُفَّارِ	ٱلۡكُفَّارِ	ٱلۡكُفِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	تَرَىٰهُمۡ ؛ سِيمَـٰهُمۡ ٱلتَّوۡرَىٰةِ ؛ فَٱسۡتَوَىٰ	تَرِىٰهُمۡ ؛ سِيمِـٰهُمۡ ٱلتَّوۡرِىٰةِ ؛ فَٱسۡتَوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	بِهِمُ ٱلۡكُفَّارَ	بِهُمُ ٱلۡكُفَّارَ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
29	مَغۡفِرَةً	مَغۡفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(49) سوڕەتی حوجوڕات

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی	ڕوونکردنەوە
3	لِلتَّقۡوَىٰ	لِلتَّقۡوِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	مَغۡفِرَةٌ	مَغۡفِرَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	فَتَبَيَّنُوٓاْ	فَتَثَبَّتُوٓاْ	گۆڕینی پیتی(ب)بە(ث)،وگۆڕینی پیتی(ی)بە(ب)،ولەجیاتی(ن) پیتی(ت)، لە(ثبت) هاتوە
6	بِجَهَـٰلَةٍ	بِجَهَـٰلَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
8	وَنِعْمَةً	وَنِعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
9	إِحْدَىٰهُمَا ؛ ٱلْأُخْرَىٰ	إِحْدِىٰهُمَا ؛ ٱلْأُخْرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
10	إِخْوَةٌ	إِخْوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	عَسَىٰ (هەردووکیان)	عَسِىٰ (هەردووکیان)		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	يَتُبْ فَأُوْلَٰٓئِكَ	يَتُبْ فَّأُوْلَٰٓئِكَ		بە تێکهە ڵکێشانی پیتی (ب)لە(ف)
13	وَأُنثَىٰ ؛ أَتْقَىٰكُمْ	وَأُنثِىٰ ؛ أَتْقِىٰكُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
17	هَدَىٰكُمْ	هَدِىٰكُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

(50) سورەتی ق

8	تَبْصِرَةً	تَبْصِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
8	وَذِكْرَىٰ	وَذِكْرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	بَلْدَةً	بَلْدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
14	ٱلْأَيْكَةِ	ٱلْأَيْكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
17	يَتَلَقَّى	يَتَلَقِّى		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
19	وَجَآءَتْ سَكْرَةُ	وَجَآءَت سَّكْرَةُ		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(ت)لە(س)
19	سَكْرَةُ	سَّكْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
22	غَفْلَةٍ	غَفْلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
24	كَفَّارٍ	كَفَّارٍ	كَفِّارٍ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
31	ٱلْجَنَّةُ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
33	مُنِيبٍ ٱدْخُلُوهَا	مُنِيبٍ ٱدْخُلُوهَا		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
37	لَذِكْرَىٰ	لَذِكْرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
37	أَلْقَىٰ	أَلْقِىٰ		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
37	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
38	سِتَّةِ	سِتَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
42	ٱلصَّيْحَةَ	ٱلصَّيْحَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
45	بِجَبَّارٍ	بِجَبَّارٍ	بِجَبّارٍ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە

(51) سوڕەتی ذاریات

11	غَمْرَةٍ	غَمْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
13	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنّارِ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
15	وَعُيُونٍ	وَعِيُونٍ		كەسرەداركردنی (ع)
16	ءَاتَـٰهُمْ	ءَاتِـٰهُمْ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
18	وَبِٱلْأَسْحَارِ	وَبِٱلْأَسْحَارِ	وَبِٱلْأَسْحِارِ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
23	مِّثْلَ	مِّثْلُ		ضەممەداركردنی(لام)
24	أَتَـٰكَ	أَتِـٰكَ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
25	إِذْ دَخَلُوا۟	إِذ دَّخَلُوا۟		بەتێكهەڵكێشانی پیتی(ذ)لە(د)
25	قَالَ سَلَـٰمٌ	قَالَ سِلْمٌ		كەسرەداركردنی(س)، زەنەداركردنی(لام)، ولابردنی(لام)
28	خِيفَةً	خِيفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
29	صَرَّةٍ	صَرَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارس	گێڕانەوەی دووری	
33	حِجَارَةً	حِجَارَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
34	مُسَوَّمَةً	مُسَوَّمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
37	ءَايَةً	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
38	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
39	فَتَوَلَّىٰ	فَتَوَلِّىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
40	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
41	عَلَيْهِمُ ٱلرِّيحَ	عَلَيْهُمُ ٱلرِّيحَ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
43	قِيلَ	قِيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
44	ٱلصَّـٰعِقَةُ	ٱلصَّعْقَةِ		لابردنی ئەلیف دوای(ص)، وپیتی(ع)؛ ولەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
46	وَقَوْمَ	وَقَوْمِ		کەسردارکردنی(م)
52	أَتَى	أَتِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
55	ٱلذِّكْرَىٰ	ٱلذِّكْرِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
58	ٱلْقُوَّةِ	ٱلْقُوَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
60	يَوْمِهِمُ ٱلَّذِي	يَوْمِهُمُ ٱلَّذِي		ضەممدارکردنی پیتی(ە) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان

(52) سوڕەتی طور

13	نَارِ	نَارِ	نِارِ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
18	ءَاتَـٰهُمْ ؛ وَوَقَـٰهُمْ	ءَاتِـٰهُمْ ؛ وَوَقِـٰهُمْ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
20	مَصْفُوفَةٍ	مَصْفُوفَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
22	بِفَـٰكِهَةٍ	بِفَـٰكِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
27	وَوَقَـٰنَا	وَوَقِـٰنَا		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
28	إِنَّهُ	أَنَّهُ		بە فەتحەدار کردنی هەمزە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاریث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
29	بِنِعْمَتِ	بِنِعْمَتْ		له‌سه‌ری ده‌وه‌ستی به‌(هـ)؛ وته‌نها به ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
37	الْمُصَيْطِرُونَ	الْمُصَيْطِرُونَ		كیسائی به‌(ص) ده‌خوێنێته‌وه
45	يُصْعَقُونَ	يَصْعَقُونَ		فه‌تحه‌داركردنی(ی)

(53) سوره‌تی نه‌جم

1	هَوَىٰ	هَوِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
2	غَوَىٰ	غَوِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
3	ٱلْهَوَىٰ	ٱلْهَوِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
4	يُوحَىٰ	يُوحِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
5	ٱلْقُوَىٰ	ٱلْقُوِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
6	مِرَّةٍ	مِرَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
6	فَٱسْتَوَىٰ	فَٱسْتَوِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
7	ٱلْأَعْلَىٰ	ٱلْأَعْلِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
8	دنا	دنا		به‌ئیماله ناخوێنێته‌وه چونكه‌بنچینه‌كه‌ی واویه
8	فَتَدَلَّىٰ	فَتَدَلِّى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	أَدْنَىٰ	أَدْنِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
10	فَأَوْحَىٰ ؛ أَوْحَىٰ	فَأَوْحِى ؛ أَوْحِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	رَأَىٰ	رِأِى		كیسائی (ر) و (هه‌مزه) به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
12	أَفَتُمَٰرُونَهُ	أَفَتَمْرُونَهُ		فه‌تحه‌داركردنی(ت)، زه‌نه‌داركردنی پیتی(م)، ولابردنی ئه‌لیف
12	يَرَىٰ	يَرِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	رَءَاهُ	رِءِاهُ		كیسائی (ر) و (هه‌مزه) به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	نَزْلَةً	نَزْلَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	أُخْرَىٰ	أُخْرِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
14	سِدْرَةِ	سِدْرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	ٱلْمُنتَهَىٰ	ٱلْمُنتَهِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	جَنَّةُ	جَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ٱلْمَأْوَىٰ	ٱلْمَأْوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	يَغْشَى	يَغْشِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	ٱلسِّدْرَةَ	ٱلسِّدْرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	يَغْشَىٰ	يَغْشِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	طَغَىٰ	طَغِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	رَأَىٰ	رِأِىٰ		کیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	ٱلْكُبْرَىٰ	ٱلْكُبْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	أَفَرَءَيْتُمُ	أَفَرَيْتُمُ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
19	ٱللَّـٰتَ	ٱللَّـٰتْ		لەوەستان:کیسائی بە (هـ)دەخوێنێتەوە
19	وَٱلْعُزَّىٰ	وَٱلْعُزِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	ٱلثَّالِثَةَ	ٱلثَّالِثَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	ٱلْأُخْرَىٰ	ٱلْأُخْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	ٱلْأُنثَىٰ	ٱلْأُنثِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	قِسْمَةٌ	قِسْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	ضِيزَىٰ	ضِيزِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	تَهْوَى	تَهْوِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	وَلَقَدْ جَآءَهُمْ	وَلَقَد جَّآءَهُمْ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)له(ج)
23	رَبِّهِمُ ٱلْهُدَىٰ	رَبِّهُمُ ٱلْهُدِىٰ		ضەممدارکردنی پیتی(ە) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
23	ٱلْهُدَىٰ	ٱلْهُدِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	تَمَنَّىٰ	تَمَنِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
25	ٱلْـَٔاخِرَةُ	ٱلْـَٔاخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
25	وَٱلْأُولَىٰ	وَٱلْأُولِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
26	وَيَرْضَىٰٓ	وَيَرْضِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
27	بِٱلْـَٔاخِرَةِ ؛ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةَ	بِٱلْـَٔاخِرَةِ ؛ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ ؛ تَسْمِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
27	ٱلْأُنثَىٰ	ٱلْأُنثِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
29	تَوَلَّىٰ ؛ ٱلدُّنْيَا	تَوَلِّىٰ ؛ ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
30	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
30	ٱهْتَدَىٰ	ٱهْتَدِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
31	بِٱلْحُسْنَى	بِٱلْحُسْنِىٰ		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
32	كَبَـٰٓئِرَ	كَبِيرَ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)، ولابردنی ئەلیف، گۆڕینی هەمزە بە (ی)مەددی
32	ٱلْمَغْفِرَةِ ؛ أَجِنَّةٌ	الْمَغْفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
32	أُمَّهَـٰتِكُمْ	إِمَّهَـٰتِكُمْ		لە دەست پێک بەو پیتی هەمزە بە ضەممە دەخوێنێتەوە،وە لە باری نەوەستان بە کەسرە دەخوێنێتەوە
32	ٱتَّقَىٰٓ	ٱتَّقِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
33	أَفَرَءَيْتَ	أَفَرَيْتَ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
33	تَوَلَّىٰ	تَوَلِّىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
34	وَأَعْطَىٰ ؛ وَأَكْدَىٰٓ	وَأَعْطِىٰ ؛ وَأَكْدِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
35	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
35	يَرَىٰٓ	يَرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
36	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
37	وَفَّىٰٓ	وَفِّىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
38	وَازِرَةٌ	وَازِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
38	أُخْرَىٰ	أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
39	سَعَىٰ	سَعِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
40	يُرَىٰ	يُرِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

<table>
<tr><th rowspan="2">ژمارەی ئایەت</th><th rowspan="2">گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی</th><th colspan="2">خوێندنەوەی کیسائی</th><th rowspan="2">ڕوونکردنەوە</th></tr>
<tr><th>گێڕانەوەی ئەبولحارث</th><th>گێڕانەوەی دووری</th></tr>
<tr><td>41</td><td>يُجْزَىٰـهُ ؛ ٱلْأَوْفَىٰ</td><td colspan="2">يُجْزِىٰـهُ ؛ ٱلْأَوْ وِ فِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>42</td><td>ٱلْمُنتَهَىٰ</td><td colspan="2">ٱلْمُنتَهِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>43</td><td>وَأَبْكَىٰ</td><td colspan="2">وَأَبْكِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>44</td><td>وَأَحْيَا</td><td colspan="2">وَأَحْيِا</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>45</td><td>وَٱلْأُنثَىٰ</td><td colspan="2">وَٱلْأُنثِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>46</td><td>نُطْفَةٍ</td><td colspan="2">نُطْفَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>46</td><td>تُمْنَىٰ</td><td colspan="2">تُمْنِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>47</td><td>ٱلنَّشْأَةَ</td><td colspan="2">النَّشْأَةِ</td><td>لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>47</td><td>ٱلْأُخْرَىٰ</td><td colspan="2">ٱلْأُخْرِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>48</td><td>أَغْنَىٰ ؛ وَأَقْنَىٰ</td><td colspan="2">أَغْنِىٰ ؛ وَأَقْنِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>49</td><td>ٱلشِّعْرَىٰ</td><td colspan="2">ٱلشِّعْرِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>50</td><td>ٱلْأُولَىٰ</td><td colspan="2">ٱلْأُولِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>51</td><td>وَثَمُودَاْ فَمَا</td><td colspan="2">وَثَمُوداً فَمَا</td><td>لە باری نەوەستان بە تەنوینی فەتحەبە ئیخفا، لە وەستان بە گۆڕینی تەنوین بە ئەلیف دەخوینێتەوە</td></tr>
<tr><td>51</td><td>أَبْقَىٰ</td><td colspan="2">أَبْقِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>52</td><td>وَأَطْغَىٰ</td><td colspan="2">وَأَطْغِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>53</td><td>وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ</td><td colspan="2">وَٱلْمُؤْتَفِكَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>53</td><td>أَهْوَىٰ</td><td colspan="2">أَهْوِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>54</td><td>فَغَشَّىٰـهَا ؛ غَشَّىٰ</td><td colspan="2">فَغَشِّىٰـهَا ؛ غَشِّىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>55</td><td>تَتَمَارَىٰ</td><td colspan="2">تَتَمَارِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>56</td><td>ٱلْأُولَىٰ</td><td colspan="2">ٱلْأُولِىٰ</td><td>کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>57</td><td>ٱلْآزِفَةُ</td><td colspan="2">ٱلْآزِفَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
<tr><td>58</td><td>كَاشِفَةٌ</td><td colspan="2">كَاشِفَةِ</td><td>لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە</td></tr>
</table>

(54) سورەتی قەمەر

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	ٱلسَّاعَةُ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	ءَايَةً	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	وَلَقَدْ جَآءَهُم	وَلَقَد جَّآءَهُم		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
5	حِكْمَةٌ	حِكْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	بَٰلِغَةٌ	بَٰلِغَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	خُشَّعاً	خَاشِعاً		فەتحەدارکردنی(خ)وئەلیف لەدوای ئەو، وکەسرەدارکردنی(ش)ولابردنی شەددەکەی
10	فدعا	فدعا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
12	عُيُوناً	عِيُوناً		کەسردارکردنی (ع)
12	فَٱلْتَقَى	فَٱلْتَقِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ءَايَةً	ءَايَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	كَذَّبَتْ ثَمُودُ	كَذَّبَت ثَّمُودُ		تێکهەڵکیشانی پیتی (ت)لە(ث)
27	ٱلنَّاقَةَ	ٱلنَّاقَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	فِتْنَةً	فِتْنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	قِسْمَةٌ	قِسْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	فَتَعَاطَىٰ	فَتَعَاطِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	صَيْحَةً	صَيْحَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	وَاحِدَةً	وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	نِعْمَةً	نِعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	وَلَقَدْ صَبَّحَهُم	وَلَقَد صَّبَّحَهُم		بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)لە(ص)دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحاریث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
38	بُكْرَةً	بُكْرَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	وَلَقَدْ جَآءَ	وَلَقد جَّآءَ		تێکهەڵکیشانی پیتی (د)لە(ج)
43	بَرَآءَةٌ	بَرَآءَةِ		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	ٱلسَّاعَةُ (هەردووکیان)	ٱلسَّـاعَةِ (هەردووکیان)		لەوەستان:(ت)بۆ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	أَدْهَىٰ	أَدْهِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
48	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
50	وَاحِدَةٌ	وَاحِدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(55) سوڕەتی ڕەحمان

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحاریث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
11	فَـٰكِهَةٌ	فَـٰكِهِـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	وَٱلرَّيْحَانُ	وَٱلرَّيْحَانِ		کەسرەدارکردنی (ن)
14	كَٱلْفَخَّارِ	كَٱلْفَخَّارِ	كَٱلْفَخِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	نَارٍ	نَارٍ	نِارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	ٱلْجَوَارِ	ٱلْجَوَارِ	ٱلْجَوِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	وَيَبْقَىٰ	وَيَبْقِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	سَنَفْرُغُ	سَيَفْرُغُ		پیتی(ی)لەجیاتی(ت)
31	أَيُّهَ	أَيُّـهُ		لەوەستان:کیسائی بە ئەلیف دەخوێنێتەوە
33	أَقْطَارِ	أَقْطَارِ	أَقْطِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	نَارٍ	نَارٍ	نِارٍ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
37	وَرْدَةً	وَرْدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	بِسِيمَـٰهُمْ	بِسِيمِـٰهُمْ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	فَـٰكِهَةٍ	فَـٰكِهِـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	وَجَنَى	وَجَنِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
56	يَطْمِثْهُنَّ	يَطْمُثْهُنَّ يَطْمِثْهُنَّ		ضەممەدارکردنی (م) (ئەو پیش دەخرێت)، یان کەسرەدارکردنی (بگەڕێوە بەشی بنچینە)
68	فَـٰكِهَةٌ	فَـٰكِهَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
74	يَطْمِثْهُنَّ	يَطْمِثْهُنَّ يَطْمُثْهُنَّ		ضەممەدارکردنی (م) (ئەو پیش دەخرێت)، یان کەسرەدارکردنی (بگەڕێوە بەشی بنچینە)

(56) سورەتی واقیعە

1	ٱلْوَاقِعَةُ	ٱلْوَاقِعَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
2	كَاذِبَةٌ	كَاذِبَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
3	خَافِضَةٌ ؛ رَافِعَةٌ	خَافِضَةِ ؛ رَافِعَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
7	ثَلَـٰثَةً	ثَلَـٰثَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
8	ٱلْمَيْمَنَةِ (هەردووکیان)	ٱلْمَيْمَنَةِ (هەردووکیان)	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
9	ٱلْمَشْئَمَةِ (هەردووکیان)	ٱلْمَشْـَٔمَةِ (هەردووکیان)	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
13	ثُلَّةٌ	ثُلَّةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
15	مَوْضُونَةٍ	مَوْضُونَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
20	وَفَـٰكِهَةٍ	وَفَـٰكِهَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
22	وَحُورٌ عِينٌ	وَحُورٍ عِينٍ	تەنوینی کەسر(هەردووکیان)
32	وَفَـٰكِهَةٍ ؛ كَثِيرَةٍ	وَفَـٰكِهَةِ ؛ كَثِيرَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
33	مَقْطُوعَةٍ ؛ مَمْنُوعَةٍ	مَقْطُوعَةِ ؛ مَمْنُوعَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارس	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
34	مَرْفُوعَةٍ	مَرْفُوعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بۆ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
39	ثُلَّةٌ	ثُلَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
40	ثُلَّةٌ	ثُلَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
47	أَءِنَّا	إِنَّا		هه‌مزه‌ی ئیخبار به كه‌سر
55	شُرْبَ	شَرْبَ		فه‌تحه‌داركردنی(ش)
58	أَفَرَءَيْتُم	أَفَرَيْتُم		به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م
62	ٱلنَّشْأَةَ	ٱلنَّشْأَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بۆ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
62	ٱلْأُولَىٰ	ٱلْأُولِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
63	أَفَرَءَيْتُم	أَفَرَيْتُم		به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م
67	بَلْ نَحْنُ	بَل نَّحْنُ		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (لام)له(ن) به غوننه
68	أَفَرَءَيْتُم	أَفَرَيْتُم		به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م
71	أَفَرَءَيْتُمْ	أَفَرَيْتُمْ		به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م
73	تَذْكِرَةً	تَذْكِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
75	بِمَوَاقِعِ	بِمَوْقِعِ		بإسكان الواو، وحذف الألف
89	وَجَنَّتُ	وَجَنَّتْ		له‌سه‌ری ده‌وه‌ستی به(هـ)؛ وته‌نها به ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
94	وَتَصْلِيَةُ	وَتَصْلِيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
95	لَهُوَ	لَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)

(57) سوره‌تی حه‌دید

1	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
2	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
3	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
4	سِتَّةِ	سِتَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
4	ٱسۡتَوَىٰ	ٱسۡتَوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
5	تُرۡجَعُ	تَرۡجِعُ		بفتح التاء، وكسر الجيم
6	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
9	لَرَءُوفٌ	لَرَؤُفٌ		بە بێ (و) دخوێنێتەوە
10	دَرَجَةً	دَرَجَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	ٱلۡحُسۡنَىٰ	ٱلۡحُسۡنِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	فَيُضَـٰعِفَهُۥ	فَيُضَـٰعِفُهُۥ		ضەممەدارکردنی(ف)
12	تَرَى	تَرِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	يَسۡعَىٰ ؛ بُشۡرَىٰكُمُ	يَسۡعِىٰ ؛ بُشۡرِىٰكُمُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	قِيلَ	قُيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
13	ٱلرَّحۡمَةُ	ٱلرَّحۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	بَلَىٰ	بَلِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	فِدۡيَةٌ	فِدۡيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	مَأۡوَىٰكُمُ ؛ مَوۡلَىٰكُمۡ	مَأۡوِىٰكُم ؛ مَوۡلِىٰكُمۡ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	نَزَلَ	نَزَّلَ		شەددارکردنی(ز)
16	عَلَيۡهِمُ ٱلۡأَمَدُ	عَلَيۡهُمُ ٱلۡأَمَدُ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
20	ٱلدُّنۡيَا (هەردووکیان) ؛ فَتَرَىٰهُ	ٱلدُّنۡيِا (هەردووکیان) ؛ فَتَرِىٰهُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	وَزِينَةٌ ؛ ٱلۡأٓخِرَةِ وَمَغۡفِرَةٌ	وَزِينَةِ ؛ ٱلۡأٓخِرَةِ ؛ وَمَغۡفِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	مَغۡفِرَةٍ ؛ وَجَنَّةٍ	مَغۡفِرَةِ ؛ وَجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	مُصِيبَةٍ	مُصِيبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	ءَاتَىٰكُمۡ	ءَاتِىٰكُمۡ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
24	بِٱلْبُخْلِ	بِٱلْبَخَلِ		فه‌تحه‌داركردنی (ب) الثانية والخاء
26	ٱلنُّبُوَّةَ	ٱلنُّبُوَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
27	ءَاثَـٰرِهِم	ءَاثَـٰرِهِم	ءَاثِـٰرِهِم	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
27	بِعِيسَى	بِعِيسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
27	رَأْفَةً ؛ وَرَحْمَةً ؛ وَرَهْبَانِيَةً	رَأْفَةِ ؛ وَرَحْمَةِ ؛ وَرَهْبَانِيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	

(58) سورەتی موجادەلە

1	قَدْ سَمِعَ	قَد سَّمِعَ		تێکهەڵکێشانی پیتی (د)لە(س)
2	يُظَـٰهِرُونَ	يَظَّـٰهَرُونَ		پیتی(ی)بە فەتحە،وشەددارکردنی(ظ)،وفەتحدارکردنی(هـ)
3	يُظَـٰهِرُونَ	يَظَّـٰهَرُونَ		پیتی(ی)بە فەتحە،وشەددارکردنی(ظ)،وفەتحدارکردنی(هـ)
3	رَقَبَةٍ	رَقبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنیێتەوە
4	وَلِلْكَـٰفِرِينَ	وَلِلْكَـٰفِرِينَ	وَلِلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
5	وَلِلْكَـٰفِرِينَ	وَلِلْكَـٰفِرِينَ	وَلِلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
6	أَحْصَىٰهُ	أَحْصِىٰهُ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
7	نَّجْوَىٰ ؛ أَدْنَىٰ	نَجوِىٰ ؛ أَدْنِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
7	ثَلَـٰثَةٍ ؛ خَمْسَةٍ ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ	ثَلَـٰثَةِ ؛ خَمسَةِ ؛ ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
8	ٱلنَّجْوَىٰ	ٱلنَّجْوِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
8	وَمَعْصِيَتِ	وَمَعْصِيَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماڵە دەخوێنێتەوە
9	وَمَعْصِيَتِ	وَمَعْصِيَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیماڵە دەخوێنێتەوە
9	وَٱلتَّقْوَىٰ	وَٱلتَّقْوِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
10	ٱلنَّجْوَىٰ	ٱلنَّجْوِىٰ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
11	قِيلَ (هەردووکیان)	قُيلَ (هەردووکیان)		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
11	ٱلْمَجَـٰلِسِ	ٱلْمَجْلِسِ		زەنەدارکردنی(ج)،ولابردنی ئەلیف؛(دەبێتە تاک)
11	ٱنشُزُواْ فَٱنشُزُواْ	ٱنشِزُواْ فَٱنشِزُواْ		کەسرە دارکردنی(ش) (هەردووکیان)
12	نَجْوَىٰكُمْ	نَجْوِىٰكُمْ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
12	صَدَقَةً	صَدَقَة		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
13	نَجْوَىٰكُمْ	نَجْوِىٰكُمْ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
16	جُنَّةً	جُنَّة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارس	گێڕانەوەی دووری	
17	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
18	وَيَحْسَبُونَ	وَيَحْسِبُونَ		کەسردارکردنی (س)
19	عَلَيْهِمُ ٱلشَّيْطَـٰنُ	عَلَيْهُمُ ٱلشَّيْطَـٰنُ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
19	فَأَنسَـٰهُمْ	فَأَنسِـٰهِمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
22	قُلُوبِهِمُ ٱلْإِيمَـٰنَ	قُلُوبُهُمُ ٱلْإِيمَـٰنَ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان

(59) سوڕەتی حەشر

1	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
2	دِيَـٰرِهِمْ	دِيَـٰرِهِمْ	دِيِـٰرِهِمْ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
2	فَأَتَـٰهُمُ	فَأَتِـٰهُمُ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
2	قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ	قُلُوبُهُمُ ٱلرُّعُبَ		ضەممدارکردنی پیتی(هـ) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
2	ٱلرُّعْبَ	ٱلرُّعُبَ		ضەممدارکردنی (ع)
2	بُيُوتَهُم	بِيُوتَهُم		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
2	ٱلْأَبْصَـٰرِ	ٱلْأَبْصَـٰرِ	ٱلْأَبْصِـٰرِ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
3	عَلَيْهِمُ ٱلْجَلَآءَ	عَلَيْهُمُ ٱلْجَلَآءَ		ضەممدارکردنی پیتی(ە) لەباری نەوەستان،وکەسرەدارکردن لەباری وەستان
3	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
3	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
3	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
5	لِينَةٍ ؛ قَآئِمَةً	لِينَةِ ؛ قَآئِمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	ٱلْقُرَىٰ ؛ ٱلْقُرْبَىٰ ؛ ٱلْيَتَامَىٰ ؛ ءَاتَـٰكُمُ نَهَـٰكُمْ	ٱلْقُرِىٰ ؛ ٱلْقُرْبِىٰ ؛ ٱلْيَتَامِىٰ ؛ ءَاتِـٰكُمُ ؛ نَهِـٰكُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	دُولَةً	دُولَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
8	دِيَـٰرِهِمْ	دِيَـٰرِهِمْ	دِيِـٰرِهِمْ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له‌ عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		ڕوونكردنه‌وه‌
		گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی دووری	
9	حَاجَةً	حَاجَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
9	خَصَاصَةٌ	خَصَاصَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله‌ و به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
10	رَءُوفٌ	رَؤُفٌ		پیتی (و) ده‌كات به‌ هه‌مزه‌
11	لِإِخْوَانِهِمُ ٱلَّذِينَ	لِإِخْوَانِهُمُ ٱلَّذِينَ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان
13	رَهْبَةً	رَهْبَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
14	قُرًى	قُرِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
14	مُّحَصَّنَةٍ	مُحَصَنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
14	تَحْسَبُهُمْ	تَحْسِبُهُمْ		كه‌سرداركردنی (س)
14	شَتَّىٰ	شَتِّى		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
17	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
19	فَأَنسَىٰهُمْ	فَأَنسِىٰهُمْ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
20	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
20	الْجَنَّةِ (هه‌ردووكیان)	الْجَنَّةِ (هه‌ردووكیان)		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
21	خَشْيَةِ	خَشْيَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
22	وَٱلشَّهَـٰدَةِ	وَٱلشَّهَـٰدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
24	الْبَارِئُ	الْبَارِئُ	الْبِارِئُ	دووری: به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
24	ٱلْحُسْنَىٰ	ٱلْحُسْنِىٰ		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
24	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)

(60) سوره‌تی مومته‌حینه

1	بِٱلْمَوَدَّةِ (هه‌ردووكیان)	بِٱلْمَوَدَّةِ (هه‌ردووكیان)		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
1	مَرْضَاتِي	مَرْضِاتِي		كیسائی به‌ئیماله‌ ده‌خوێنێته‌وه‌
1	فَقَدْ ضَلَّ	فَقَد ضَّلَّ		به‌ تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (د)له‌(ض)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
3	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	يَفْصِلُ	يُفَصِّلُ		پیتی(ی)بەضەممە، وفەتحەدار(ف)، وشەددارکردنی(ص)
4	أُسْوَةٌ	إِسْوَةِ		کەسرەدارکردنی هەمزە، ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	حَسَنَةٌ ؛ ٱلْعَدَاوَةُ	حَسَنَةِ ؛ ٱلْعَدَاوَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	وبدا	وبدا		بەئیماله ناخوێنێتەوە چونکەبنچینەکەی واویە
5	فِتْنَةً	فِتْنَـةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	أُسْوَةٌ	إِسْوَةِ		کەسرەدارکردنی هەمزە، ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	حَسَنَةٌ	حَسَنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	عَسَى	عَسِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	مَوَدَّةً	مَوَدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	يَنْهَـٰكُمُ	يَنْهِـٰكُمُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	دِيَـٰرِكُمْ	دِيَـٰرِكُمْ	دِيِـٰرِكُمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	يَنْهَـٰكُمُ	يَنْهِـٰكُمُ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	دِيَـٰرِكُمْ	دِيَـٰرِكُمْ	دِيِـٰرِكُمْ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	ٱلْكُفَّارِ	ٱلْكُفَّارِ	ٱلْكِفَّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	وَسْـَٔلُوا	وَسَلُوا		لابردنی هەمزە، وگواستنەوەی جولەکەی بۆ (س)
11	ٱلْكُفَّارِ	ٱلْكُفَّارِ	ٱلْكِفَّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(61) سورەتی صەف

1	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
5	مُوسَىٰ	مُوسِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
6	عِيسَى	عِيسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
6	ٱلتَّوْرَىٰةِ	ٱلتَّوْرِىٰةِ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
6	سِحْرٌ	سَاحِرٌ		پیتی(س) به‌فه‌تحه ،وئه‌لیف له دوای ئه‌و،وپیتی (ح)به‌كه‌سره
7	ٱفْتَرَىٰ ؛ يُدْعَىٰ	ٱفْتَرِىٰ ؛ يُدْعِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
9	بِٱلْهُدَىٰ	بِٱلْهُدِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
10	تِجَـٰرَةٍ	تِجَـٰرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
12	طَيِّبَةً	طَيِّبَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	وَأُخْرَىٰ	وَأُخْرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	عِيسَى	عِيسِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	أَنصَارِيٓ	أَنصَارِي	أَنصِارِي	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	طَآئِفَةٌ (هه‌ردووكیان)	طَآئِفَةِ (هه‌ردووكیان)		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

(62) سوره‌تی جومعه

2	وَٱلْحِكْمَةَ	وَٱلْحِكْمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
3	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
5	ٱلتَّوْرَىٰةَ	ٱلتَّوْرِىٰةَ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
5	ٱلْحِمَارِ	ٱلْحِمَارِ	ٱلْحِمِارِ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
8	وَٱلشَّهَـٰدَةِ	وَٱلشَّهَـٰدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	ٱلْجُمُعَةِ	ٱلْجُمُعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	تِجَـٰرَةً ؛ ٱلتِّجَـٰرَةِ	تِجَـٰرَةِ ؛ ٱلتِّجَـٰرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحاریث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە

(63) سورەتی مونافیقون

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحاریث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
2	جُنَّةً	جُنَّهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	خُشُبٌ	خُشْبٌ		زەنەدارکردنی(ش)
4	مُّسَنَّدَةٌ	مُّسَنَّدَهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	يَحْسَبُونَ	يَحْسِبُونَ		کەسردارکردنی (س)
4	صَيْحَةٍ	صَيْحَهْ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	أَنَّىٰ	أَنّى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	قِيلَ	قِيلَ		به ئیشمام دەخوێنێتەوە
8	ٱلْمَدِينَةِ ؛ ٱلْعِزَّةُ	ٱلْمَدِينَهْ ؛ ٱلْعِزَّهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	يَفْعَلْ ذَٰلِكَ	يَفْعَلْ ذَّلِكَ	يَفْعَلْ ذَلِكَ	ئەبولحاریث: به تێکهه ڵکیشانی پیتی (لام)له(ذ)

(64) سورەتی تەغابون

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحاریث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
6	وَٱسْتَغْنَى	وَٱسْتَغْنِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	بَلَىٰ	بَلِى		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	مُّصِيبَةٍ	مُّصِيبَهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	فِتْنَةٌ	فِتْنَهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	وَٱلشَّهَـٰدَةِ	وَٱلشَّهَـٰدَهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(65) سورەتی طه لاق

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحاریث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	ٱلْعِدَّةَ ؛ بِفَـٰحِشَةٍ ؛ مُّبَيِّنَةٍ	ٱلْعِدَّهْ ؛ بِفَـٰحِشَهْ ؛ مُّبَيِّنَهْ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحاریث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	بُيُوتِهِنَّ	بِيُوتِهِنَّ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
1	فَقَدْ ظَلَمَ	فَقَد ظَّلَمَ		بإدغام الدال في الظاء
2	ٱلشَّهَـٰدَةَ	ٱلشَّهَـٰدَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	فَهُوَ	فَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
3	بَـٰلِغُ	بَـٰلِغٌ		به تەنوینی ضەم
3	أَمْرِهِۦ	أَمْرَهُۥ		فەتحەدارکردنی (ر)، و(هـ)کینایە بەضەم، بە صیلە دەخوێنێتەوە
3	قَدْ جَعَلَ	قَد جَّعَلَ		تێکهەڵکێشانی پیتی (د)له(ج)
4	ثَلَـٰثَةُ	ثَلَـٰثَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	أُخْرَىٰ	أُخْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	سَعَةٍ	سَعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	ءَاتَـٰهُ ؛ ءَاتَـٰهَا	ءَاتِـٰهُ ؛ ءَاتِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	قَرْيَةٍ	قَرْيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	عَـٰقِبَةُ	عَـٰقِبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(66) سوڕەتی تەحریم

1	مَرْضَاتَ	مَرْضِاتْ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە؛ بە (هـ)لەسەری دەوەستێ
2	تَحِلَّةَ	تَحِلَّةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	مَوْلَـٰكُمْ	مَوْلِـٰكُمْ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	وَهُوَ	وَهْوَ	زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
3	عَرَّفَ	عَرَفَ	لابردنی شەددەی (ر)
4	فَقَدْ صَغَتْ	فَقَد صَّغَتْ	بەتێکهەڵکێشانی پیتی(د)له(ص)دەخوێنێتەوە
4	مَوْلَـٰهُ	مَوْلِـٰهُ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
4	وَجِبْرِيلُ	وَجَبْرَءِيلُ		فەتحەدارکردنی(ج(و(ر)، وهەمزەی کەسردارلە دوای(ر)؛ ودەبێت بە درێژدنەوەی بەدل
4	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
5	عَسَىٰ	عَسِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
6	ٱلْحِجَـٰرَةُ	ٱلْحِجَـٰرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
6	مَلَـٰٓئِكَةٌ	مَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
8	تَوْبَةً	تَوْبَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
8	عَسَىٰ ؛ يَسْعَىٰ	عَسِىٰ ؛ يَسْعِىٰ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
9	وَمَأْوَىٰـهُمْ	وَمَأْوِىٰـهُمْ		کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
10	ٱمْرَأَتَ (هەردووکیان)	ٱمْرَأَتْ (هەردووکیان)		لەووەستان: بەپیتی(هـ) دخوێنێتەوە،بێ ئیمالە بە ئیمالە
10	وَقِيلَ	وقُيلَ		بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
11	ٱمْرَأَتَ	ٱمْرَأَتْ		لەوەستان: بە پیتی(هـ) دخوێنێتەوە ، بێ ئیمالە بە ئیمالە
11	ٱلْجَنَّةِ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
12	ٱبْنَتَ	ٱبْنَتْ		لەسەری دەوەستی بە(هـ)؛ وتەنها بە ئیمال دەخوێنێتەوە
12	وَكُتُبِهِ	وَكِتَابِهِ		کەسردارکردنی (ک)،وفەتحەدارکردنی (ت) ، وئەلیفیک لەدوای ئەوە دخوێنێتەوە(دەبێتە تاک)

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		ڕوونكردنه‌وه
		گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی دووری	

(67) سوره‌تی مولك

1	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
2	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
3	تَرَىٰ (هه‌ردووكیان)	تَرِىٰ (هه‌ردووكیان)		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
3	تَفَـٰوُتٍ	تَفَوُّتٍ		لابردنی ئه‌لیف، وشه‌دداركردنی(و)
3	هَلْ تَرَىٰ	هَل تَّرِىٰ		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی(ل)له(ت)
4	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
5	وَلَقَدْ زَيَّنَّا	وَلَقَد زَّيَّنَّا		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی(لام)له(ت)
5	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنيِا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	وَهِيَ	وَهْيَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
9	بَلَىٰ	بَلِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	قَدْ جَآءَنَا	قَد جَّآءَنَا		تێكهه‌ڵكیشانی پیتی (د)له(ج)
11	فَسُحْقاً	فَسُحُقاً		ضه‌ممه‌داركردنی (خ)
12	مَغْفِرَةٌ	مَغْفِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	وَهُوَ	وَهْوَ		زه‌نه‌داركردنی پیتی(هـ)
22	أَهْدَىٰ	أَهْدِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	وَٱلْأَفْـِٔدَةَ	وَٱلْأَفْـِٔدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
25	مَتَىٰ	مَتِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
27	زُلْفَةً	زُلْفَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
27	سِيٓـَٔتْ ؛ وَقِيلَ	سْيٓـَٔتْ ؛ وَقْيلَ		به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه
28	أَرَءَيْتُمْ	أَرَيْتُمْ		به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م
28	مَعِيَ	مَعِيْ		زه‌نه‌داركردنی یایی دانه‌پاڵ؛ به‌درێژكردنه‌وه‌ی نه‌لكاو(المد المنفصل)
28	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
29	فَسَتَعْلَمُونَ	فَسَيَعْلَمُونَ		به‌(ی) ده‌خوێنێته‌وه له شوێنی (ت)
30	أَرَءَيْتُمْ	أَرَيْتُمْ		به‌لابردنی هه‌مزه‌ی دووه‌م

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	

(68) سورەتی قەلەم

1	نٓ وَٱلۡقَلَمِ	نٓ وَّٱلۡقَلَمِ		تێکهەڵکیشانی پیتی (ن)لە(و)ی[وَٱلقلم] بە غوننە
2	بِنِعۡمَةِ	بِنِعۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
7	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
15	تُتۡلَىٰ	تُتۡلِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
17	ٱلۡجَنَّةِ	ٱلۡجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
22	أَنِ ٱغۡدُواْ	أَنُ ٱغۡدُواْ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەممە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
27	بَلۡ نَحۡنُ	بَل نَّحۡنُ		تێکهەڵکیشانی پیتی (ل)لە(ن) بەغوننە
32	عَسَىٰ	عَسِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
33	ٱلۡأٓخِرَةِ	ٱلۡأٓخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
39	بَٰلِغَةٌ	بَٰلِغَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
39	ٱلۡقِيَٰمَةِ	ٱلۡقِيَٰمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
43	خَٰشِعَةً	خَٰشِعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماڵە و بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
43	ذِلَّةٌ	ذِلَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
48	نَادَىٰ	نَادِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
48	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
49	نِعۡمَةٌ	نِعۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
49	وَهُوَ	وَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
50	فَٱجۡتَبَٰهُ	فَٱجۡتَبِٰهُ		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
51	بِأَبۡصَٰرِهِمۡ	بِأَبۡصَٰرِهِمۡ	بِأَبۡصِٰرِهِمۡ	دووری: بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ژمارهی ئایهت	گێڕانهوهی حهفص له عاصمی كوفی	خوێندنهوهی كیسائی: گێڕانهوهی ئهبولحارث	خوێندنهوهی كیسائی: گێڕانهوهی دووری	ڕوونكردنهوه

(69) سورهتی حاقه

ژمارهی ئایهت	گێڕانهوهی حهفص له عاصمی كوفی	گێڕانهوهی ئهبولحارث	گێڕانهوهی دووری	ڕوونكردنهوه
1	ٱلْحَآقَّةُ	ٱلحَآقَّةِ		لهوهستان:(ت)بۆ ئیماله و بهئیماله دهخوێنێتهوه
2	مَاٱلْحَآقَّةُ	مَاٱلْحَآقَّةِ		لهوهستان:(ت)بۆ ئیماله و بهئیماله دهخوێنێتهوه
3	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِىٰكَ		كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
3	مَاٱلْحَآقَّةُ	مَاٱلْحَآقَّةِ		لهوهستان:(ت)بۆ ئیماله و بهئیماله دهخوێنێتهوه
4	كَذَّبَتْ ثَمُودُ	كَذَّبَت ثَّمُودُ		بإدغام التاء في الثاء
4	بِٱلْقَارِعَةِ	بِٱلْقَارِعَةِ		لهوهستان:(ت)بۆ ئیماله و بهئیماله دهخوێنێتهوه
5	بِٱلطَّاغِيَةِ	بِٱلطَّاغِيَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
6	عَاتِيَةٍ	عَاتِيَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
7	وَثَمَٰنِيَةَ	وَثَمَٰنِيَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
7	فَتَرَى	فَتَرِى		لهوهستان:كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
7	صَرْعَىٰ	صَرْعِى		كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
7	خَاوِيَةٍ	خَاوِيَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
8	فَهَلْ تَرَىٰ	فَهَل تَّرِىٰ		تێكهڵكیشانی پیتی(ل)له(ت)
8	تَرَىٰ	تَرِىٰ		كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
8	بَاقِيَةٍ	بَاقِيَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
9	قَبْلَهُ	قِبَلَهُ		كهسرداركردنی(ق)،وفهتحهداركردنی(ب)
9	بِٱلْخَاطِئَةِ	بِٱلْخَاطِئَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
10	أَخْذَةً ؛ رَابِيَةً	أَخْذَةِ ؛ رَابِيَـةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه
11	طَغَا	طَغِا		لهوهستان:كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
11	ٱلْجَارِيَةِ	ٱلْجَارِيَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
12	تَذۡكِرَةٗ ؛ وَاعِيَةٞ	تَذۡكِرَهۡ ؛ وَاعِيَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	نَفۡخَةٞ	نَفۡخَهۡ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	وَاحِدَةٞ	وَاحِدَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	دَكَّةٗ	دَكَّهۡ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	وَاحِدَةٗ	وَاحِدَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	ٱلۡوَاقِعَةُ	ٱلۡوَاقِعَهۡ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	فَهِيَ	فَهۡيَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
16	وَاهِيَةٞ	وَاهِيَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	ثَمَٰنِيَةٞ	ثَمَٰنِيَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	تَخۡفَىٰ	تَخۡفِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	خَافِيَةٞ	خَافِيَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	فَهُوَ	فَهۡوَ		زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
21	عِيشَةٖ ؛ رَاضِيَةٖ	عِيشَهۡ ؛ رَاضِيَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	جَنَّةٍ ؛ عَالِيَةٖ	جَنَّهۡ ؛ عَالِيَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	دَانِيَةٞ	دَانِيَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	ٱلۡخَالِيَةِ	ٱلۡخَالِيَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	ٱلۡقَاضِيَةَ	ٱلۡقَاضِيَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	أَغۡنَىٰ	أَغۡنِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	سِلۡسِلَةٖ	سِلۡسِلَهۡ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاریس	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
48	لَتَذْكِرَةٌ	لَتَذْكِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
50	لَحَسْرَةٌ	لَحَسْرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
50	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

(70) سوره‌تی مه‌عارج

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاریس	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
2	لِّلْكَـٰفِرِينَ	لِّلْكَـٰفِرِينَ	لِّلْكِـٰفِرِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
4	تَعْرُجُ	يَعْرُجُ		به (یـ) له‌جیاتی ده‌خوێنێته‌وه(ت)
4	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ ؛ سَنَةٍ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ ؛ سَنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	وَنَرَىٰهُ	وَنَرِىٰهُ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	يَوْمِئِذٍ	يَوْمَئِذٍ		فه‌تحه‌داركردنی(م)
15	لَظَىٰ	لَظِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	نَزَّاعَةً	نَزَّاعَةٌ		ته‌نوینی ضمه له جیاتی ته‌نوینی فه‌تح وله‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	لِّلشَّوَىٰ	لِّلشَّوِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
17	وَتَوَلَّىٰ	وَتَوَلِّى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
18	فَأَوْعَىٰ	فَأَوْعِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
31	ٱبْتَغَىٰ	ٱبْتَغِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
33	بِشَهَـٰدَٰتِهِمْ	بِشَهَـٰدَتِهِمْ		لابردنی ئه‌لیف دووه‌م (ده‌بێته تاك)
38	جَنَّةَ	جَنَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
43	نُصُبٍ	نَصْبٍ		فه‌تحه‌داركردنی (ن)، وزه‌نه‌داركردنی(ص)
44	خَـٰشِعَةً	خَـٰشِعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
44	ذِلَّةٌ	ذِلَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	

(71) سورەتی نوح

3	أَنِ ٱعْبُدُواْ	أَنُ ٱعْبُدُواْ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەمە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
4	مُّسَمًّى	مُّسَمّىٖ		لەوەستان:کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	ءَاذَانِهِمْ	ءَاذَانِهِمْ	ءَاذانِهِمْ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
21	وَوَلَدُهُۥٓ	وَوُلْدُهُۥٓ		ضەممەدارکردنی(و)ی دووەم،وزەنەدارکردنی(لام)
26	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
28	بَيْتِيَ	بَيْتِيْ		زەنەدارکردنی یایی دانەپاڵ

(72) سورەتی جن

3	تَعَالَىٰ	تَعَالِىٰ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
3	صَـٰحِبَةً	صَـٰحِبَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
13	ٱلْهُدَىٰٓ	ٱلْهُدِىٰٓ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
16	ٱلطَّرِيقَةِ	ٱلطَّرِيقَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
20	قُلْ	قَالَ	فەتحەدارکردنی(ق)،وئەلیف لەدوای ئەو ،فەتحەدارکردنی(لام)
27	ٱرْتَضَىٰ	ٱرْتَضِىٰ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
28	وَأَحْصَىٰ	وَأَحْصِىٰ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە

(73) سورەتی موزەمیل

3	أَوِ ٱنقُصْ	أَوُ ٱنقُصْ		بۆ ڕزگاربون لە دوو زەنەدار بە ضەمە زەنەی یەکەم دەخوێنێتەوە
6	نَاشِئَةَ	نَاشِئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهَارِ	ٱلنَّهِارِ	دووری: بەئیمالە دەخوێنێتەوە
9	رَّبُّ	رَّبِّ		کەسرەدارکردنی پیتی(ب)
11	ٱلنَّعْمَةِ	ٱلنَّعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
13	غُصَّةٍ	غُصَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	فَعَصَىٰ	فَعَصِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	تَذْكِرَةٌ	تَذْكِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
20	أَدْنَىٰ ؛ مَرْضَىٰ	أَدْنِى ؛ مَرْضِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
20	وَطَآئِفَةٌ	وَطَآئِفَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

(74) سوره‌تی موده‌ثیر

5	وَٱلرُّجْزَ	وَٱلرِّجْزَ		كه‌سرداركردنی (ر)
10	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكَـٰفِرِينَ	ٱلْكِـٰفِرِينَ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
27	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِىٰكَ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
29	لَوَّاحَةٌ	لَوَّاحَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
30	تِسْعَةَ	تِسْعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
31	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنِّارِ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
31	مَلَـٰٓئِكَةً ؛ فِتْنَةً	مَلَـٰٓئِكَةِ ؛ فِتْنَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
31	ذِكْرَىٰ	ذِكْرِىٰ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
33	إِذْ أَدْبَرَ	إِذَا دَبَرَ		فه‌تحه‌داركردنی(ذ)وئه‌لیف له دوای ئه‌و، لابردنی هه‌مزه‌ی(أدبر)، فه‌تحه‌داركردنی(د)
35	لَإِحْدَى	لَإِحْدِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
38	رَهِينَةٌ	رَهِينَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
47	أَتَىٰنَا	أَتِىٰنَا		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
48	شَفَـٰعَةُ	شَفَـٰعَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
49	ٱلتَّذْكِرَةِ	ٱلتَّذْكِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
50	مُّسْتَنفِرَةٌ	مُسْتَنفِرَة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
51	قَسوَرَةٍ	قَسوَرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	يُؤْتَىٰ	يُؤْتِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
52	مُّنَشَّرَةً	مُنَشَّرَة		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
53	ٱلْآخِرَةَ	ٱلْآخِرَة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
54	تَذْكِرَةٌ	تَذْكِرَة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
56	ٱلتَّقْوَىٰ	ٱلتَّقْوِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
56	ٱلْمَغْفِرَةِ	ٱلْمَغْفِرَة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(75) سوڕەتی قیامە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
1	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	ٱللَّوَّامَةِ	ٱللَّوَّامَة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	أَيَحْسَبُ	أَيَحْسِبُ		كەسرداركردنی (س)
4	بَلَىٰ	بَلِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	ٱلْقِيَـٰمَةِ	ٱلْقِيَـٰمَة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	بَصِيرَةٌ	بَصِيرَة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	أَلْقَىٰ	أَلْقِى		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	بَلْ تُحِبُّونَ	بَل تُّحِبُّونَ		تێكهەڵكیشانی پیتی(ل)لە(ت)
20	ٱلْعَاجِلَةَ	ٱلْعَاجِلَة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	ٱلْآخِرَةَ	ٱلْآخِرَة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
22	نَاضِرَةٌ	نَاضِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	نَاظِرَةٌ	نَاظِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
24	بَاسِرَةٌ	بَاسِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
25	فَاقِرَةٌ	فَاقِرَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
27	وَقِيلَ	وَقِيلَ		به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه
27	مَنْ ۜ رَاقْ	مَن رَّاقْ		بێ سه‌كت،به‌تێكهه‌ڵكیشانی پیتی(ل)له(ر)
31	صَلَّىٰ	صَلِّى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
32	وَتَوَلَّىٰ	وَتَوَلِّى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
33	يَتَمَطَّىٰ	يَتَمَطِّى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
34	أَوْلَىٰ ؛ فَأَوْلَىٰ	أَوْلِى ؛ فَأَوْلِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
35	أَوْلَىٰ ؛ فَأَوْلَىٰ	أَوْلِى ؛ فَأَوْلِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
36	أَيَحْسَبُ	أَيَحْسِبُ		كه‌سرداركردنی (س)
36	سُدًى	سُدِى		له‌وه‌ستان:كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
37	نُطْفَةً	نُطْفَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
37	يُمْنَىٰ	تُمْنِى		به (ت)ده‌خوێنێته‌وه له جیاتی(ی)به ئیماله
38	عَلَقَةً	عَلَقَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
38	فَسَوَّىٰ	فَسَوِّى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
39	ٱلْأُنثَىٰ	ٱلْأُنثِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
40	ٱلْمَوْتَىٰ	ٱلْمَوْتِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

(76) سوره‌تی ئینسان

1	أَتَىٰ	أَتِى	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
2	نُّطْفَةٍ	نُطْفَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
4	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكَـٰفِرِينَ	لِلْكِـٰفِرِينَ	كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
4	سَلَـٰسِلاْ	سَلَـٰسِلاً		بەتەنوینی فەتح، ولەوەستان دەبێت بە ئەلیف؛ وبەتێكهەڵكیشانی لەگەڵ دوای خۆی لەنەوەستان
11	فَوَقَـٰهُمُ ؛ وَلَقَّـٰهُمْ	فَوَقِـٰهُمُ ؛ وَلَقِّـٰهُمْ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	نَضْرَةً	نَضْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
12	وَجَزَىٰـهُمْ	وَجَزِىٰـهُمْ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
12	جَنَّةً	جَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
14	وَدَانِيَةً	وَدَانِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
15	بِـَٔانِيَةٍ	بِـَٔانِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
15	فِضَّةٍ	فِضَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
15	كانت قَوَارِيراْ	كانت قَوَارِيراً		بەتەنوینی فەتح، ولەوەستان دەبێت بە ئەلیف؛ ئیخفای(ق)
16	قَوَارِيراْ من	قَوَارِيراً من		بەتەنوینی فەتح، ولەوەستان دەبێت بە ئەلیف؛ وبەتێكهەڵكیشانی لەگەڵ دوای خۆی لەنەوەستان
16	فِضَّةٍ	فِضَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
18	تُسَمَّىٰ	تُسَمِّىٰ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
21	خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ	خُضْرٍ وَإِسْتَبْرَقٍ		تەنوینی كەسر(هەردووكیان)
21	فِضَّةٍ	فِضَّةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
21	وَسَقَـٰهُمْ	وَسَقِـٰهُمْ		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
25	بُكْرَةً	بُكْرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
27	ٱلْعَاجِلَةَ	ٱلْعَاجِلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
29	تَذْكِرَةٌ	تَذْكِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی		ڕوونكردنه‌وه
		گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	گێڕانه‌وه‌ی دووری	

(77) سوره‌تی مورسه‌لات

14	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِىٰكَ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
21	قَرَارٍ	قَرارٍ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	فَقَدَرْنَا	فَقَدَّرْنَا	شه‌ددارکردنی(د)
33	جِمَٰلَتٌ	جِمَٰلَتْ	له‌سه‌ری ده‌وه‌ستی به(هـ)؛ وته‌نها به ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
41	وَعُيُونٍ	وَعِيُونٍ	كه‌سردارکردنی (ع)
48	قِيلَ	قْيلَ	به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه

(78) سوره‌تی نه‌به‌ء

20	فَكَانَتْ سَرَابًا	فَكَانَت سَّرَابًا	به‌تێكه‌ڵكێشانی پیتی (ت) له (س)
35	كِذَّٰباً	كِذَٰباً	لابردنی شه‌دده‌ی (ذ)
37	ٱلرَّحْمَـٰنِ	ٱلرَّحْمَـٰنُ	ضه‌ممه‌داركردنی (ن)
38	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	وَٱلْمَلَـٰٓئِكَهْ	له‌وه‌ستان: (ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

(79) سوره‌تی نازیعات

6	ٱلرَّاجِفَةُ	ٱلرَّاجِفَهْ	له‌وه‌ستان: (ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	ٱلرَّادِفَةُ	ٱلرَّادِفَهْ	له‌وه‌ستان: (ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
8	وَاجِفَةٌ	وَاجِـفَهْ	له‌وه‌ستان: (ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	خَـٰشِعَةٌ	خَـٰشِعَهْ	له‌وه‌ستان: (ت) بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
10	ٱلْحَافِرَةِ	ٱلْحَافِرَهْ	له‌وه‌ستان: (ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	أَءِذَا	إِذَا	لابردنی هه‌مزه‌ی یه‌كه‌م وبه‌هه‌مزه‌ی ئیخبار ده‌خوێنێته‌وه
11	نَخِرَةً	نَاخِرَهْ	زیادكرنی ئه‌لیف له دوای (ن)، وله‌وه‌ستان: (ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
12	كَرَّةٌ	كَرَّهْ	له‌وه‌ستان: (ت) بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
12	خَاسِرَةٌ	خَاسِرَهْ	له‌وه‌ستان: (ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	زَجْرَةٌ	زَجْرَهْ	له‌وه‌ستان: (ت) بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	وَاحِدَةٌ	وَاحِدَهْ	له‌وه‌ستان: (ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	بِٱلسَّاهِرَةِ	بِٱلسَّاهِرَهْ	له‌وه‌ستان: (ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
15	أَتَىٰكَ ؛ مُوسَىٰ	أَتِـٰكَ ؛ مُوسِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	نَادَىٰهُ	نَادِىٰهُ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	طُوًى	طُوِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	طَغَىٰ	طَغِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	تَزَكَّىٰ	تَزَكِّىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	فَتَخْشَىٰ	فَتَخْشِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	فَأَرَىٰهُ ؛ ٱلْكُبْرَىٰ	فَأَرِىٰهُ ؛ ٱلْكُبْرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
20	ٱلْآيَةَ	ٱلْآيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
21	وَعَصَىٰ	وَعَصِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
22	يَسْعَىٰ	يَسْعِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
23	فَنَادَىٰ	فَنَادِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
24	ٱلْأَعْلَىٰ	ٱلْأَعْلِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	ٱلْآخِرَةِ	ٱلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	وَٱلْأُولَىٰ	وَٱلْأُولِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	لَعِبْرَةً	لَعِبْرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
26	يَخْشَىٰ	يَخْشِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
27	بَنَىٰهَا	بَنِىٰهَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	فَسَوَّىٰهَا	فَسَوِّىٰهَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
29	ضُحَىٰهَا	ضُحِىٰهَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
30	دَحَىٰهَا	دَحِىٰهَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
31	وَمَرْعَىٰهَا	وَمَرْعِىٰهَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
32	أَرْسَىٰهَا	أَرْسِىٰهَا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	ٱلطَّآمَّةُ	ٱلطَّآمَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
34	ٱلْكُبْرَىٰ	ٱلْكُبْرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
35	سَعَىٰ	سَعِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	يَرَىٰ	يَرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
37	طَغَىٰ	طَغِي		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
38	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنيا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
39	ٱلْمَأْوَىٰ	ٱلْمَأْوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	وَنَهَى	وَنَهِي		لەوەستان:کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
40	ٱلْهَوَىٰ	ٱلْهَوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	ٱلْجَنَّةَ	ٱلْجَنَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
41	ٱلْمَأْوَىٰ	ٱلْمَأْوِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	ٱلسَّاعَةِ	ٱلسَّاعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
42	مُرْسَىٰهَا	مُرْسِىٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
43	ذِكْرَىٰهَا	ذِكْرِىٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
44	مُنتَهَىٰهَا	مُنتَهِىٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
45	يَخْشَىٰهَا	يَخْشِىٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	عَشِيَّةً	عَشِيَّةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
46	ضُحَىٰهَا	ضُحِىٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

(80) سورەتی عەبەسە

1	وَتَوَلَّىٰ	وَتَوَلِّىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	ٱلْأَعْمَىٰ	ٱلْأَعْمِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	يَزَّكَّىٰ	يَزَّكِّىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	فَتَنفَعَهُ	فَتَنفَعُهُ	ضەممەدارکردنی (ع)
4	ٱلذِّكْرَىٰ	ٱلذِّكْرِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	ٱسْتَغْنَىٰ	ٱسْتَغْنِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	تَصَدَّىٰ	تَصَدِّىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	يَزَّكَّىٰ	يَزَّكِّىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	يَسْعَىٰ	يَسْعِىٰ	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	وَهُوَ	وَهْوَ	زەنەدارکردنی پیتی(هـ)

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی (گێڕانەوەی ئەبولحارث / گێڕانەوەی دووری)	ڕوونکردنەوە
9	يَخۡشَىٰ	يَخۡشِىٰ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
10	تَلَهَّىٰ	تَلَهِّىٰ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	تَذۡكِرَةٞ	تَذۡكِرَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
13	مُّكَرَّمَةٖ	مُكَرَّمَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
14	مَّرۡفُوعَةٖ ؛ مُّطَهَّرَةِۭ	مَرۡفُوعَةِ ؛ مُطَهَّرَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
15	سَفَرَةٖ	سَفَرَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
16	بَرَرَةٖ	بَرَرَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
19	نُّطۡفَةٍ	نُطۡفَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
31	وَفَٰكِهَةٗ	وَفَٰكِهَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
33	ٱلصَّآخَّةُ	ٱلصَّآخَّةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
38	مُّسۡفِرَةٞ	مُسۡفِرَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
39	ضَاحِكَةٞ ؛ مُّسۡتَبۡشِرَةٞ	ضَاحِكَةِ ؛ مُسۡتَبۡشِرَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
40	غَبَرَةٞ	غَبَرَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
41	قَتَرَةٌ	قَتَرَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
42	ٱلۡكَفَرَةُ ؛ ٱلۡفَجَرَةُ	ٱلۡكَفَرَةِ ؛ ٱلۡفَجَرَةِ	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە

(81) سورەتی تەکویر

8	ٱلۡمَوۡءُۥدَةُ	ٱلۡمَوۡءُۥدَةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
10	نُشِرَتۡ	نُشِّرَتۡ	شەددارکردنی(ش)
12	سُعِّرَتۡ	سُعِرَتۡ	لابردنی شەددەی(ع)

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحارث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
13	ٱلْجَنَّةُ	ٱلْجَنَّةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	ٱلْجَوَارِ	ٱلْجَوَارِ	ٱلْجَوارِ	دووری: به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
20	قُوَّةٍ	قُوَّةٍ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	رَءَاهُ	رِءاهُ		كیسائی (ر) و (هه‌مزه) به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
24	بِضَنِينٍ	بِظَنِينٍ		پیتی(ظ)له جیاتی(ض)

(82) سوره‌تی ئینفطار

7	فَسَوَّىٰكَ	فَسَوِّىٰكَ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
8	صُورَةٍ	صُورَةٍ	له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	بَلْ تُكَذِّبُونَ	بَل تُّكَذِّبُونَ	تێكهه‌ڵكیشانی پیتی(ل)له(ت)
17	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِىٰكَ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
18	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِىٰكَ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

(83) سوره‌تی موطه فیفین

7	ٱلْفُجَّارِ	ٱلْفُجَّارِ	ٱلْفُجِّارِ	دووری: به‌ئیماله و تێكهه‌ڵكیشان ده‌خوێنێته‌وه
8	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِىٰكَ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	تُتْلَىٰ	تُتْلِى		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	بَلْ ۜ رَانَ	بَل رّانَ		بێ سه‌كت به‌تێكهه‌ڵكیشان
14	رَانَ	رِانَ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
18	ٱلْأَبْرَارِ	ٱلْأَبْرِارِ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
19	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِىٰكَ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
24	نَضْرَةَ	نَضْرَةَ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
26	خِتَٰمُهُۥ	خَاتَمُهُ		فه‌تحه‌داركردنی(خ)وئه‌لیف له دوای
31	أَهْلِهِمُ ٱنقَلَبُواْ	أَهْلِهُمُ ٱنقَلَبُواْ		ضه‌ممداركردنی پیتی(هـ) له‌باری نه‌وه‌ستان،وكه‌سره‌داركردن له‌باری وه‌ستان

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
31	فَكِهِينَ	فَاكِهِينَ		زیادکردنی ئەلیف لەدوای (ف)
34	ٱلْكُفَّارِ	ٱلْكُفَّارِ	ٱلْكفَّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
36	هَلْ ثُوِّبَ	هَل ثُّوِّبَ		تێکهەڵکێشانی (لام) لە (ث)

(84) سوورەتی ئینشیقاق

12	وَيَصْلَىٰ	وَيُصَلَّى	ضەممەدارکردنی (ی)، وشەددارکردنی (لام) بەئیماله
15	بَلَىٰ	بَلِى	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	لَتَرْكَبُنَّ	لَتَرْكَبَنَّ	فەتحەدارکردنی (ب)
21	عَلَيْهِمُ ٱلْقُرْءَانُ	عَلَيْهُمُ ٱلْقُرْءَانُ	ضەممدارکردنی پیتی (هـ) لەباری نەوەستان، وکەسرەدارکردن لەباری وەستان

(85) سوورەتی بروج

5	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	ٱلنَّارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	وَهُوَ	وَهْوَ		زەنەدارکردنی پیتی (هـ)
15	ٱلْمَجِيدُ	ٱلْمَجِيدِ		کەسرەدارکردنی (د)
17	أَتَىٰكَ	أَتِىٰكَ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

(86) سوورەتی طارق

2	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِىٰكَ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	لَّمَّا	لَمَا		لابردنی شەددەی (م)
9	تُبْلَى	تُبْلِى		لەوەستان: کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	قُوَّةٍ	قُوَّهْ		لەوەستان: (ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكَٰفِرِينَ	ٱلْكِٰفِرِينَ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

(87) سوورەتی ئەعلا

1	ٱلْأَعْلَى	ٱلْأَعْلِى	لەوەستان: کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	فَسَوَّىٰ	فَسَوِّى	کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحاریث	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
3	قَدَّرَ	قَدَرَ		لابردنی شەددەی(د)
3	فَهَدَىٰ	فَهَدِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	ٱلْمَرْعَىٰ	ٱلْمَرْعِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	أَحْوَىٰ	أَحْوِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	تَنسَىٰٓ	تَنسِىٰٓ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	يَخْفَىٰ	يَخْفِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	لِلْيُسْرَىٰ	لِلْيُسْرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	ٱلذِّكْرَىٰ	ٱلذِّكْرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	يَخْشَىٰ	يَخْشِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	ٱلْأَشْقَى	ٱلْأَشْقِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	يَصْلَى	يَصْلِى		لەوەستان:كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	ٱلْكُبْرَىٰ	ٱلْكُبْرِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	يَحْيَىٰ	يَحْيِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	تَزَكَّىٰ	تَزَكِّىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	فَصَلَّىٰ	فَصَلِّىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	بَلْ تُؤْثِرُونَ	بَل تُّؤْثِرُونَ		تێكهەڵكیشانی پیتی(ل)لە(ت)
16	ٱلدُّنْيَا	ٱلدُّنْيِا		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	وَٱلْءَاخِرَةُ	وَٱلْءَاخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	وَأَبْقَىٰٓ	وَأَبْقِىٰٓ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	ٱلْأُولَىٰ	ٱلْأُولِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	وَمُوسَىٰ	وَمُوسِىٰ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

(88) سورەتی غاشیە

1	أَتَىٰكَ	أَتِىٰكَ		كیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
1	ٱلْغَـٰشِيَةِ	ٱلْغَـٰشِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	خَـٰشِعَةٌ	خَـٰشِعَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاریث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه
3	عَامِلَةٌ ؛ نَاصِبَةٌ	عَامِلَةِ ؛ نَاصِبَةِ	عَامِلَةِ ؛ نَاصِبَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
4	تَصْلَىٰ	تَصْلِى	تَصْلِى	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
4	حَامِيَةً	حَامِيَةِ	حَامِيَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
5	تُسْقَىٰ	تُسْقِى	تُسْقِى	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
5	ءَانِيَةٍ	ءَانِيَةِ	ءَانِيَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
8	نَاعِمَةٌ	نَاعِمَةِ	نَاعِمَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	رَاضِيَةٌ	رَاضِيَةِ	رَاضِيَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
10	جَنَّةٍ ؛ عَالِيَةٍ	جَنَّةِ ؛ عَالِيَةِ	جَنَّةِ ؛ عَالِيَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
11	لَـٰغِيَةً	لَـٰغِيَةِ	لَـٰغِيَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
12	جَارِيَةٌ	جَارِيَةِ	جَارِيَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
13	مَرْفُوعَةٌ	مَرْفُوعَةِ	مَرْفُوعَةِ	له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
14	مَوْضُوعَةٌ	مَوْضُوعَةِ	مَوْضُوعَةِ	له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
15	مَصْفُوفَةٌ	مَصْفُوفَةِ	مَصْفُوفَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	مَبْثُوثَةٌ	مَبْثُوثَةِ	مَبْثُوثَةِ	له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	تَوَلَّىٰ	تَوَلِّى	تَوَلِّى	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

(89) سوره‌تی فه‌جر

3	وَٱلْوَتْرِ	وَٱلْوِتْرِ	وَٱلْوِتْرِ	كه‌سره‌داركردنی(و)دووه‌م
15	ٱبْتَلَـٰهُ	ٱبْتَلِـٰهُ	ٱبْتَلِـٰهُ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
16	ٱبْتَلَـٰهُ	ٱبْتَلِـٰهُ	ٱبْتَلِـٰهُ	كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
23	وَجِاْيٓءَ	وَجِاْيٓءَ	وَجِاْيٓءَ	به ئیشمام ده‌خوێنێته‌وه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
23	وَأَنَّىٰ ؛ ٱلذِّكْرَىٰ	وَأَنّىٰ ؛ ٱلذِّكْرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
25	يُعَذِّبُ	يُعَذَّبُ		فەتحەدارکردنی(ذ)
26	يُوثِقُ	يُوثَقُ		فەتحەدارکردنی(ث)
27	ٱلْمُطْمَئِنَّةُ	ٱلْمُطْمَئِنَّةِ		لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
28	رَاضِيَةً ؛ مَرْضِيَّةً	رَاضِيَةِ ؛ مَرْضِيَةِ		لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(90) سورەتی بەلەد

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
5	أَيَحْسَبُ	أَيَحْسِبُ		کەسرەدارکردنی (س)
7	أَيَحْسَبُ	أَيَحْسِبُ		کەسرەدارکردنی (س)
11	ٱلْعَقَبَةَ	ٱلْعَقَبَةِ		لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِىٰكَ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	ٱلْعَقَبَةُ	ٱلْعَقَبَةِ		لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	فَكُّ	فَكَّ		فەتحەدارکردنی(ک)
13	رَقَبَةٍ	رَقَبَةً		بەتەنوینی فەتح؛ لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	إِطْعَامٌ	أَطْعَمَ		بە فەتحەدار کردنی هەمزە، ولابردنی ئەلیف، وفەتحەدارکردنی(م)بەبێ تەنوین
14	مَسْغَبَةٍ	مَسْغَبَةِ		لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	مَقْرَبَةٍ	مَقْرَبَةِ		لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	مَتْرَبَةٍ	مَتْرَبَةِ		لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
17	بِٱلْمَرْحَمَةِ	بِٱلْمَرْحَمَةِ		لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	ٱلْمَيْمَنَةِ	ٱلْمَيْمَنَةِ		لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
19	ٱلْمَشْئَمَةِ	ٱلْمَشْئَمَةِ		لەوەستان:(ة) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
20	مُؤْصَدَةٌ	مُوصَدَةٌ		پیتی(و)لە شوێنی هەمزە؛ ولەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(91) سوڕەتی شەمس

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	وَضُحَىٰهَا	وَضُحِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	تَلَىٰهَا	تَلِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّہَارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	جَلَّىٰهَا	جَلِّـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	يَغْشَىٰهَا	يَغْشِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	بَنَىٰهَا	بَنِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	طَحَىٰهَا	طَحِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
7	سَوَّىٰهَا	سَوِّـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
8	وَتَقْوَىٰهَا	وَتَقْوِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
9	زَكَّىٰهَا	زَكِّـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
10	دَسَّىٰهَا	دَسِّـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
11	كَذَّبَتْ ثَمُودُ	كَذَّبَت ثَّمُودُ		بإدغام التاء في الثاء
11	بِطَغْوَىٰهَا	بِطَغْوِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
12	أَشْقَىٰهَا	أَشْقِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	نَاقَةَ	نَاقَةَ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
13	وَسُقْيَىٰهَا	وَسُقْيِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	فَسَوَّىٰهَا	فَسَوِّـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	عُقْبَىٰهَا	عُقْبِـٰهَا		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

(92) سوڕەتی لەیل

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
1	يَغْشَىٰ	يَغْشِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّهَارِ	وَٱلنَّہَارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	تَجَلَّىٰ	تَجَلِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	وَٱلْأُنثَىٰ	وَٱلْأُنثِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
4	لَشَتَّىٰ	لَشَتِّى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
5	أَعْطَىٰ ؛ وَٱتَّقَىٰ	أَعْطِى ؛ وَٱتَّقِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
6	بِٱلْحُسْنَىٰ	بِٱلْحُسْنِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
7	لِلْيُسْرَىٰ	لِلْيُسْرِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
8	وَٱسْتَغْنَىٰ	وَٱسْتَغْنِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
9	بِٱلْحُسْنَىٰ	بِٱلْحُسْنِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
10	لِلْعُسْرَىٰ	لِلْعُسْرِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
11	تَرَدَّىٰ	تَرَدِّى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
12	لَلْهُدَىٰ	لَلْهُدِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
13	لَلْآخِرَةَ	لَلْآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
13	وَٱلْأُولَىٰ	وَٱلْأُولِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
14	تَلَظَّىٰ	تَلَظِّى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
15	يَصْلَىٰهَا	يَصْلِىٰهَا		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
15	ٱلْأَشْقَى	ٱلْأَشْقِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
16	وَتَوَلَّىٰ	وَتَوَلِّى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
17	ٱلْأَتْقَى	ٱلْأَتْقِى		لەوەستان:کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
18	يَتَزَكَّىٰ	يَتَزَكِّى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
19	نِعْمَةٍ	نِعْمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
19	تُجْزَىٰ	تُجْزِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
20	ٱلْأَعْلَىٰ	ٱلْأَعْلِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
21	يَرْضَىٰ	يَرْضِى		کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

(93) سورەتی ضوحا

1	وَٱلضُّحَىٰ	وَٱلضُّحِى	کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
2	سَجَىٰ	سَجِى	کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە
3	قَلَىٰ	قَلِى	کیسائی بەئیماڵە دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارس	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
4	وَلَلۡـَٔاخِرَةُ	وَلَلۡآخِرَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
4	ٱلۡأُولَىٰ	ٱلۡأُولِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
5	فَتَرۡضَىٰٓ	فَتَرۡضِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
6	فَـَٔاوَىٰ	فَـَٔاوِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	فَهَدَىٰ	فَهَدِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
8	فَأَغۡنَىٰ	فَأَغۡنِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	بِنِعۡمَةِ	بِنِعۡمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

(94) سوڕەتی شەرح

هیچ جیاوازی خوێندنەوەی تێدانیە

(95) سوڕەتی تین

هیچ جیاوازی خوێندنەوەی تێدانیە

(96) سوڕەتی عەلەق

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارس	خوێندنەوەی كیسائی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە
6	لَيَطۡغَىٰٓ	لَيَطۡغِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	رَّءَاهُ	رِءِاهُ		كیسائی (ر) و (هەمزە) بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	ٱسۡتَغۡنَىٰٓ	ٱسۡتَغۡنِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
8	ٱلرُّجۡعَىٰٓ	ٱلرُّجۡعِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
9	أَرَءَيۡتَ	أَرَيۡتَ		بەلابردنی هەمزەی دووەم
9	يَنۡهَىٰ	يَنۡهِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
10	صَلَّىٰٓ	صَلِّى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	أَرَءَيۡتَ	أَرَيۡتَ		لابردنی هەمزەی دووەم
11	ٱلۡهُدَىٰٓ	ٱلۡهُدِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
12	بِٱلتَّقۡوَىٰٓ	بِٱلتَّقۡوِى		كیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
13	أَرَءَيۡتَ	أَرَيۡتَ		بەلابردنی هەمزەی دووەم

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی		ڕوونکردنەوە
		گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	
13	وَتَوَلَّىٰ	وَتَوَلِّىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
14	يَرَىٰ	يَرِىٰ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
15	بِٱلنَّاصِيَةِ	بِٱلنَّاصِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
16	نَاصِيَةٍ ؛ كَـٰذِبَةٍ ؛ خَاطِئَةٍ	نَاصِيَةِ ؛ كَـٰذِبَةِ ؛ خَاطِئَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
18	ٱلزَّبَانِيَةَ	ٱلزَّبَانِيَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە

(97) سورەتی قەدر

1	لَيْلَةِ	لَيْلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِىٰكَ		کیسائی بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	لَيْلَةُ	لَيْلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	لَيْلَةُ	لَيْلَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ	ٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	مَطْلَعِ	مَطْلِعِ		کەسرادارکردنی(لام)

(98) سورەتی بەیینە

1	ٱلْبَيِّنَةُ	ٱلْبَيِّنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
2	مُّطَهَّرَةً	مُطَهَّرَةِ		لەوەستان:(ت)بێ ئیماله و بەئیماله دەخوێنێتەوە
3	قَيِّمَةٌ	قَيِّمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
4	ٱلْبَيِّنَةُ	ٱلْبَيِّنَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
5	ٱلْقَيِّمَةِ	ٱلْقَيِّمَةِ		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە
6	نَارِ	نَارِ	نِارِ	دووری: بەئیماله دەخوێنێتەوە

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی کوفی	خوێندنەوەی کیسائی: گێڕانەوەی ئەبولحارث	گێڕانەوەی دووری	ڕوونکردنەوە
6	ٱلْبَرِيَّةِ	ٱلْبَرِيَّة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	ٱلْبَرِيَّةِ	ٱلْبَرِيَّة		لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

(99) سورەتی زەلزەلە

5	أَوْحَىٰ	أَوْحِیٰ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
6	يَصْدُرُ	يَصْدُرُ	بە ئیشمام دەخوێنێتەوە
7	ذَرَّةٍ	ذَرَّة	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
8	ذَرَّةٍ	ذَرَّة	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە

(100) سورەتی عادیات

هیچ جیاوازی خوێندنەوەی تێدانیە

(101) سورەتی قاریعە

1	ٱلْقَارِعَةُ	ٱلْقَارِعَة	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
2	مَا ٱلْقَارِعَةُ	مَا ٱلْقَارِعَة	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
3	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِیٰكَ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
3	مَا ٱلْقَارِعَةُ	مَا ٱلْقَارِعَة	لەوەستان:(ت)بێ ئیمالە و بەئیمالە دەخوێنێتەوە
7	فَهُوَ	فَهْوَ	زەنەدارکردنی پیتی(هـ)
7	عِيشَةٍ ؛ رَاضِيَةٍ	عِيشَة ؛ رَاضِيَة	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
9	هَاوِيَةٌ	هَاوِيَة	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە
10	أَدْرَىٰكَ	أَدْرِیٰكَ	کیسائی بەئیمالە دەخوێنێتەوە
11	حَامِيَةٌ	حَامِيَة	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیمالە دەخوێنێتەوە

ژماره‌ی ئایه‌ت	گێڕانه‌وه‌ی حه‌فص له عاصمی كوفی	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی ئه‌بولحاریث	خوێندنه‌وه‌ی كیسائی: گێڕانه‌وه‌ی دووری	ڕوونكردنه‌وه

(102) سوره‌تی تكاثور

1	أَلۡهَىٰكُمُ	أَلۡهِـٰكُمُ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
6	لَتَرَوُنَّ	لَتُرَوُنَّ		ضه‌ممه داركردنی (ت)

(103) سوره‌تی عه‌صر

هیچ جیاوازی خوێندنه‌وه‌ی تێدانیه

(104) سوره‌تی هه‌مزه

1	هُمَزَةٍ ؛ لُمَزَةٍ	هُمَزَةِ ؛ لُمَزَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
2	جَمَعَ	جَمَّعَ		بتشديد الميم
3	يَحۡسَبُ	يَحۡسِبُ		كه‌سرداركردنی (س)
4	ٱلۡحُطَمَةِ	ٱلۡحُطَمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
5	أَدۡرَىٰكَ	أَدۡرِىٰكَ		كیسائی به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
5	ٱلۡحُطَمَةِ	ٱلۡحُطَمَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
6	ٱلۡمُوقَدَةُ	ٱلۡمُوقَدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
7	ٱلۡأَفۡـِٔدَةِ	ٱلۡأَفۡـِٔدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
8	مُّؤۡصَدَةٌ	مُوصَدَةِ		بالواو بدل الهمزة ؛ وله‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه
9	عَمَدٍ	عُمُدٍ		ضه‌ممداركردنی(ع) والميم
9	مُّمَدَّدَةِۭ	مُمَدَّدَةِ		له‌وه‌ستان:(ت) ته‌نها به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

(105) سوره‌تی فیل

4	بِحِجَارَةٍ	بِحِجَارَةِ		له‌وه‌ستان:(ت)بێ ئیماله و به‌ئیماله ده‌خوێنێته‌وه

ژمارهی ئایهت	گێڕانهوهی حهفص له عاصمی كوفی	خوێندنهوهی كیسانی: گێڕانهوهی ئهبولحارث	خوێندنهوهی كیسانی: گێڕانهوهی دووری	ڕوونكردنهوه

(106) سوورهتی قوڕهیش

2	رِحْلَةَ	رِحْلَةِ		لهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه

(107) سوورهتی ماعون

1	أَرَءَيْتَ	أَرَيْتَ		بهلابردنی ههمزهی دووهم

(108) سوورهتی كهوسهر

هیچ جیاوازی خوێندنهوهی تێدانیه

(109) سوورهتی كافیرون

6	وَلِيَ	وَلِيْ		زهنهداركردنی یایی دانه پاڵ

(110) سوورهتی نهصر

هیچ جیاوازی خوێندنهوهی تێدانیه

(111) سوورهتی مهسهد

2	أَغْنَىٰ	أَغْنِى		كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
3	سَيَصْلَىٰ	سَيَصْلِى		كیسائی بهئیماله دهخوێنێتهوه
4	حَمَّالَةَ	حَمَّالَةُ		ضهممه داركردنی (ت) ؛ ولهوهستان:(ت) تهنها بهئیماله دهخوێنێتهوه

(112) سوورهتی ئیخلاص

4	كُفُواً	كُفُؤاً		پیتی (و) دهكات به ههمزه

ژمارەی ئایەت	گێڕانەوەی حەفص لە عاصمی كوفی	خوێندنەوەی كیسانی: گێڕانەوەی ئەبولحارس	خوێندنەوەی كیسانی: گێڕانەوەی دووری	ڕوونكردنەوە

(113) سوڕەتی فەلەق

هیچ جیاوازی خوێندنەوەی تێدانیە

(114) سوڕەتی ناس

6	ٱلْجِنَّةِ	ٱلْجِنَّةِ	لەوەستان:(ت) تەنها بەئیماله دەخوێنێتەوە	

سەرچاوەكان

سه‌رچاوه‌كان

1) الأبياري، أحمد (2005م). **غيث الرحمن على هبة المنان: تحريرات الطيبة.** تحقيق/ جمال الدين شرف. طنطا: دار الصحابة للتارث.

2) ابن الباذش، أحمد علي (1403هـ). **الإقناع في القراءات السبع.** تحقيق/ عبد المجيد قطامش. مكة: جامعة أم القري.

3) البسام، عبد الله عبد الرحمن (2003م). **توضيح الأحكام من بلوغ المرام.** ط5. مكة المكرمة: مكتبة الأسدي.

4) ابن الجزري، أحمد محمد –ابن الناظم– (1420هـ). **شرح طيبة النشر في القراءات العشر.** تحقيق/ أنس مهرة. ط2. بيروت: دار الكتب العلمية.

5) ابن الجزري، محمد محمد (1421هـ). **تحبير التيسير في القراءات العشر.** تحقيق/ أحمد محمد مفلح القضاة. عمان: دار الفرقان.

6) ابن الجزري، محمد محمد (1423هـ). **تقريب النشر في القراءات العشر.** تحقيق/ عبد الله محمد الخليلي. بيروت: دار الكتب العلمية.

7) ابن الجزري، محمد محمد (1427هـ). **غاية النهاية في طبقات القراء.** بيروت: دار الكتب العلمية.

8) ابن الجزري، محمد محمد (1427هـ). **النشر في القراءات العشر.** تحقيق/ علي محمد الضباع. القاهرة: المطبعة التجارية الكبرى.

9) الجمزوري، سليمان (1436هـ). **الفتح الرحماني شرح كنز المعاني بتحرير حرز الأماني.** تحقيق/ عبد الرزاق موسى. ط3. الرياض: دار ابن القيم للنشر والتوزيع.

10) الحصري، محمود خليل (1999م). **أحكام قراءة القرآن الكريم.** ط4. مكة: المكتبة المكية – دار البشائر الإسلامية.

11) ابن خالويه، الحسين أحمد (1401هـ). **الحجة في القراءات السبع.** تحقيق/ عبد العال سالم مكرم. ط4. بيروت: دار الشروق.

12) الخليجي، محمد (د.ت). **حل المشكلات وتوضيح التحريرات في القراءات.** تحقيق/ عمر عبد القادر الرياض، دار أضواء السلف.

13) الداني، أبو عمرو عثمان (1404هـ). **التيسير في القراءات السبع**. بيروت: دار الكتاب العربي.

14) الداني، أبو عمرو عثمان (1426هـ). **جامع البيان في القراءات السبع المشهورة**. تحقيق/ محمد صدوق الجزائري. بيروت: دار الكتب العلمية.

15) الداني، أبو عمرو عثمان (1431هـ). **المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار**. تحقيق/ نورة بنت حسن الحميد. الرياض: دار التدمرية.

16) الداني، أبو عمرو عثمان (1407هـ). **المكتفى في الوقف والابتدا في كتاب الله عز وجل**. تحقيق/ يوسف عبد الرحمن المرعشلي. ط2. بيروت: مؤسسة الرسالة.

17) الدمياطي، أحمد البنا (1407هـ). **إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربعة عشر**. تحقيق/ شعبان محمد إسماعيل. القاهرة: عالم الكتب – مكتبة الكليات الأزهرية.

18) الذهبي، محمد أحمد (1408هـ). **معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار**. تحقيق/ بشار معروف و شعيب الأرناؤوط و صالح عباس. بيروت: دار الكتب العلمية.

19) الراجحي، عبده (1999م). **التطبيق الصرفي**. الرياض: مكتبة المعارف للنشر والتوزيع.

20) أبو زرعة، عبد الرحمن بن زنجلة (1418هـ). **حجة القراءات**. تحقيق/ سعيد الأفغاني. ط5. بيروت: مؤسسة الرسالة.

21) السمنودي، إبراهيم علي (1428هـ). **جامع الخيرات في تجويد وتحرير أوجه القراءات**. تحقيق/ ياسر إبراهيم المزروعي. القاهرة: وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية.

22) الشاطبي، القاسم بن فيره الرعيني (1431هـ). **متن الشاطبية المسمى حرز الأماني ووجه التهاني في القراءات السبع**. تحقيق/ محمد تميم الزغبي. ط5. دمشق: دار الغوثاني للدراسات الإسلامية.

23) الصفاقسي، علي محمد (1425هـ). **غيث النفع في القراءات السبع**. تحقيق/ أحمد محمود الحفيان. بيروت: دار الكتب العلمية.

24) الضباع، علي محمد (1420هـ). **الإضاءة في بيان أصول القراءة**. تحقيق/ محمد خلف الحسيني. القاهرة: المكتبة الأزهرية للتراث.

25) ضمرة، توفيق إبراهيم (2006م). **الطريق المنير إلى قراءة ابن كثير**. عمان: دار عمار للنشر والتوزيع.

26) العكبري، عبد الله (1389هـ). **إملاء ما منَّ به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات**. بيروت: دار الكتب العلمية.

27) أبو علي الفارسي، الحسن (1428هـ). **الحجة في علل القراءات السبع**. تحقيق/ عادل عبد الموجود و علي عوض و أحمد عيسى المعصراوي. بيروت: دار الكتب العلمية.

28) القاري، ملا علي (2012). **المنح الفكرية في شرح المقدمة الجزرية**. ط2. تحقيق/ أسامة عطايا. دمشق: دار الغوثاني للدراسات القرآنية.

29) ابن القاصح، علي بن عثمان (1373هـ). **سراج القارئ المبتدئ وتذكار المقرئ المنتهي شرح منظومة حرز الأماني ووجه التهاني**. تحقيق/ علي الضباع. القاهرة: مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي.

30) القاضي، عبد الفتاح عبد الغني (1429هـ). **البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرة**. تحقيق/ صبري رجب كريم. القاهرة: دار السلام للطباعة والنشر.

31) القاضي، عبد الفتاح عبد الغني (1420هـ). **الوافي في شرح الشاطبية في القراءات السبع**. ط5. جدة: السوادي للتوزيع.

32) القباقبي، محمد خليل (1424هـ). **إيضاح الرموز ومفتاح الكنوز في القراءات الأربع عشر**. تحقيق/ أحمد خالد شكري. الأردن: دار عمار.

33) ابن قدامة، عبد الله بن أحمد (1980م). **المغني**. صححه/ محمد سالم محيسن و شعبان محمد إسماعيل، الرياض: مكتبة الرياض الحديثة.

34) القماش، عبد الرحمن بن محمد (2009م). **جنة المشتاق في تفسير كلام الملك الخلاق**، المعروف بـ الحاوي في تفسير القرآن الكريم. د.م.

35) قمحاوي، محمد الصادق. (1427هـ). **طلائع البشر في توجيه القراءات العشر**. القاهرة: دار العقيدة.

36) ابن قيم الجوزية، محمد (د.ت). **أعلام الموقعين عن رب العالمين**. بيروت: دار الجليل.

37) ابن مجاهد، أحمد بن موسى (1400هـ). **السبعة في القراءات**. تحقيق/ شوقي ضيف. ط2. القاهرة: دار المعارف.

38) المصري، محمد نبهان (1425هـ). **القمر المنير في قراءة الإمام المكي عبد الله بن كثير**. ط2. موقع علم القراءات.

39) مكي بن أبي طالب، أبو محمد (1404هـ). **الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها**. تحقيق/ محي الدين رمضان. ط3. بيروت: مؤسسة الرسالة.

40) ابن منظور الأفريقي، محمد جمال (د.ت). **لسان العرب**. بيروت: دار صادر.

41) ابن مِهْران النيسابورى، أحمد (1981م). **المبسوط في القراءات العشر**. تحقيق/ سبيع حمزة حاكيمي. دمشق: مجمع اللغة العربية.

42) النشار، عمر زين الدين (1429هـ). **البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة**. تحقيق/ أحمد عيسى المعصراوي. قطر: وزارة الأوقاف والشؤون الدينية.

43) النُّويري، محمد محمد (1424هـ). **شرح طيبة النشر في القراءات العشر**. تحقيق/ مجدي محمد باسلوم. بيروت: دار الكتب العلمية.

پيړـــــــــرســــــت



سوپاس و ستایش بۆ پەروەردگاری جیهانیان کە ئاسانکارو یارمەتیدەری ئەم هەنگاوە خێرەمان بیٚ بە وەرگێڕانی (قیڕائەتی کیسائی) لە زە نجیرەی قیڕائەتەکانی قورئانی پیرۆز لە کتێبی (الدرر الحسان فی القراءات العشر للقرآن) پشت بە پەروەردگار بەردەوام دەبین لە وەرگێڕانی گشت قیڕائەتەکانی تر بۆ سەر زمانی شیرینی کوردی بە ڕێگەی شاطبی دوورە وەدەولەمەندکردنی کتێبخانەی کوردی بەم سەرچاوە کەوا دەبینرێت یەکەم هەنگاوبێت لەم بوارەدا بە ئامانجی ڕەزامەندی پەروەردگار.

شيخ نظام الدين يونس عزيز

مدیری سەنتەری پێغەمبەرمان

موحەمەد ﷺ بۆ فێربوون ولەبەر کردنی قوئانی پیرۆز

پێش نوێژو وتارخوێنی مزگەوتی حاجی یونس